



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 23 1-51-04 ● Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

**MOQUETAS MERAKLON**  
REALIZAMOS UN EXTRAORDINARIO LOTE

Colores: Verdes, grises, oro, beig. Ancho: 70 cm.  
PRECIO: 200 PTAS. METRO  
Razón de este precio: Defectillos de tintorería  
Utilidad: Hoteles, cines, residencias, zapaterías, etcétera.  
Ventajas: Las conocidas: enorme resistencia, fácil limpieza y, además, extraordinariamente barato.

**ALFOMBRAS PRESAS**

Cucurulla, 9. Navas de Tolosa. 332-334-336  
y Alfombras Amat. General Goded, 8

## «Apolo XI»: todo a punto

HA ZARPADO DE HONOLULU EL BUQUE QUE RECOGERA A LOS ASTRONAUTAS AL REGRESO A LA TIERRA

«La ciencia-ficción se convierte en realidad», dijo Su Santidad refiriéndose a la gran aventura

A bordo del buque Hornet (Estados Unidos), 13. — El portaviones Hornet de la Marina de los Estados Unidos, buque que recogerá a los astronautas del Apolo XI, cuando regresen de la Luna, ha zarpado ya del puerto de Honolulu y navega hacia el lugar en donde descenderá la cápsula mencionada en el Océano Pacífico.

El portaviones Hornet, de 44 mil toneladas, con una tripulación de dos mil hombres, que zarpó anoche del citado puerto, navega a una velocidad de 17 nudos y tras ocho horas de navegación se hallaba esta madrugada a unas 125 millas de Hawai.

Un portavoz de la Marina ha declarado que aunque se ha registrado una pequeña avería en la maquinaria del buque, lo cual retrasa su navegación, el Hornet se encontrará en la zona de recuperación de la cápsula espacial, a unas mil millas el sudoeste de Hawai, a tiempo para recoger a los tres hombres de la Luna, el día 24 de julio. — EFE.

### Reflexiones de Pablo VI

Castelgandolfo, 13. — La próxima empresa espacial de los astronautas norteamericanos camino de la Luna, ha sido evocada hoy por Su Santidad el Papa Pablo VI, en las palabras que pronunció esta mañana, desde el balcón del patio central de la residencia pontificia de verano de Castelgandolfo, ante varios centenares de fieles de diversas nacionalidades.

«Un pensamiento —dijo el Papa refiriéndose a dicha empresa— que va más allá de los elementos descriptivos de este hecho singular y maravilloso. La ciencia y la técnica se manifiestan de una forma tan incomparable, tan audaz, capaces de alcanzar la cima de sus conquistas, de dejarnos presagiar otras de las que la imaginación no consigue ahora ni siquiera soñar.»

«La ciencia - ficción se convierte en una realidad —puso de relieve el Santo Padre—. Si, ade-

más, se considera la organización de los cerebros, de las actividades, de los instrumentos, de los medios económicos, la admiración se convierte en reflexión y la reflexión se inclina sobre el hombre, sobre su mundo, su civilización, de las que se derivan novedades de tal sabiduría y tal potencia.»

El Sumo Pontífice concluyó sus palabras afirmando: «El hombre está en el centro de esta empresa y se nos aparece gigante, divino, pero no en sí mismo, sino en su principio y en su destino. Honra, por lo tanto, al hombre, honores a su dignidad, a su espíritu, a su vida. Y por los pensadores y los héroes de esta fabulosa empresa, rezamos hoy.»

Pablo VI inició seguidamente la oración del «Angelus» e impartió la bendición apostólica a los fieles que le aclamaron.

### Labor de la estación rastreadora de Guaymas

Méjico, 13. — La estación que para la observación del espacio que la «Nasa» tiene instalada en Guaymas, en el fronterizo Estado de Sonora, seguirá el trascendental vuelo lunar del «Apolo XI» a partir de su despegue, el próximo día 16.

El director del observatorio conocido por el nombre de estación rastreadora de satélites Morton M. Berndt, informó hoy a la Prensa que desde Guaymas se apoyará el vuelo en instrumentación, comunicación, telemetría y localización de la nave.

En esta estación no se procesará la información que se recibe, sino que será retransmitida hasta Houston (Tejas).

En las instalaciones de la «Nasa» en Guaymas trabajan cincuenta técnicos norteamericanos y cuarenta y dos mejicanos.

Los habitantes de este país podrán seguir las incidencias del histórico vuelo a través de las pantallas de televisión, que lo transmitirán en directo, en color y blanco y negro. Equipos técnicos de los canales locales salieron ya para Cabo Kennedy y

Houston con el fin de retransmitir el vuelo con el que, probablemente, se cumplirá uno de los sueños de todas las edades. — EFE

### Queso para los «selenitas»

Chippewa Falls (Wisconsin), 13. — Bob Hamm, propietario de la fábrica de quesos «Hamm», de esta localidad, ha enviado a Neil A. Armstrong, jefe de la misión «Apolo XI», una cantidad de queso no determinada para que hagan uso de ella los astronautas en su misión a la Luna.

Hamm ha dicho que tiene la seguridad de que los astronautas disfrutarán del producto en su viaje.

«Y si existen seres vivos en la Luna, no me cabe tampoco la menor duda de que les gustará.»

## Rebrota la violencia en Irlanda del Norte

Católicos y protestantes contendieron en las calles de Londonderry, Belfast, Dungiven y otras localidades. La policía practicó varias detenciones

Londres, 13. — Violentos choques tuvieron lugar anoche en Irlanda del Norte entre jóvenes católicos y protestantes, como consecuencia de los actos conmemorativos de la batalla del «Boyne» de 1660.

En Londonderry, núcleo de las rivalidades entre católicos y protestantes, fueron llamados refuerzos de la policía de las ciudades vecinas debido a la violencia de los jóvenes en la calle.

Los manifestantes se protegieron detrás de barricadas desde donde lanzaban piedras, botellas y cocteles «Molotov». Los ánimos se encendieron cuando en uno de los edificios céntricos de la ciudad apareció una bandera británica, como símbolo del control inglés sobre Irlanda del Norte. Bernardette Devlin, la joven muchacha miembro del Parlamento, estaba presente en estos disturbios. De madrugada un grupo de unos 150 jóvenes protestantes fue dispersado por la policía.

En Belfast, la violencia estalló a última hora de la noche. Fueron lanzadas botellas y piedras desde diversos edificios. En la localidad de Dungiven, cerca de Londonderry, hubo un intento de incendiar un local y los automóviles que pasaron por allí fueron apedreados.

En diversas localidades de Irlanda del Norte se registraron incidentes igualmente violentos durante todo el día de ayer, mientras los cien mil miembros protestantes de la «Orange order» desfilaron por las calles acompañados de bandas de música.

Se practicaron algunas detenciones y el portavoz del hospital Altenegevin, de Londonderry, manifestó que las ambulancias estaban en la calle, pero que solamente habían transportado a un par de heridos hasta el momento. — EFE.

## RUSIA HA ENVIADO A LA LUNA UNA ASTRONAVE NO TRIPULADA

Tiene por misión recoger muestras del suelo lunar. Un satélite en órbita terrestre sirvió de base para el lanzamiento

Moscú, 13. — La Unión Soviética ha lanzado hoy al espacio un ingenio, no tripulado, con el propósito de alcanzar la Luna.

Según Radio Moscú, se trata del satélite «Luna XV», cuya misión, según la emisora, es «explorar con mayor detalle el planeta natural de la Tierra».

Este lanzamiento se registra tres días antes del previsto para el «Apolo XI», tripulado, cuya misión es aterrizar sobre la superficie lunar.

Radio Moscú informó que el lanzamiento se llevó a cabo a las 05:55 de la madrugada (hora de Moscú, 03:55, hora de Madrid).

Al parecer, el lanzamiento se realizó desde otro satélite o plataforma en órbita alrededor de la Tierra. Hacia las 10 de la mañana (hora de Madrid), el «Luna XV» se encontraba a unos 65.000 kilómetros de distancia de la Tierra, camino de la Luna.

Desde hace tres meses en fuentes comunistas se dice que los rusos se proponen alcanzar la Luna con un satélite no tripulado y recoger muestras de «tierra» lunar.

No se facilitan detalles, sin embargo, sobre los fines que persiguen los rusos con el envío de este «Luna XV». — EFE.

### Misión sin importancia

Londres, 13. — El «Luna XV», que acaba de ser lanzado por Rusia, no tiene gran significación», ha declarado sir Harry Massey, presidente del Comité Nacional Británico para Investigaciones Científicas.

«Al parecer, se trata de una típica misión soviética de satélites no tripulados. Parece tratarse de un vehículo científico muy corriente.»

A juicio de sir Harry, este lanzamiento no afectará para nada a la misión del «Apolo XI».

«Me ha sorprendido que los rusos no hayan intentado un vuelo tripulado a la Luna. Este vehículo puede realizar un tipo de observación diferente. Creo que eso es todo», agregó.

El lanzamiento del «Luna XV» soviético es el dieciséis de Rusia en una serie que comenzó con el envío del «Lunik 1», el día 2 de enero de 1959.

Rusia logró aterrizar suavemente en la Luna un vehículo espacial el 3 de febrero de 1966. Se trataba del «Luna IX», tampoco tripulado. Envío fotografías de la superficie lunar. — EFE.

«Los rusos han quedado atrás»

Londres, 13. — Los expertos espaciales británicos no han manifestado sorpresa alguna ante el lanzamiento soviético del «Luna 15», aunque existe cierta curiosidad por saber cuáles pueden ser en este momento los objetivos perseguidos por los rusos.

La impresión más generalizada es que los científicos soviéticos tratarán de obtener una muestra de suelo lunar por medios automáticos antes de que

(Pasa a la página seis)

## RUMOR, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO EN ITALIA

LO INTENTARA

«EN EL AMBITO DEL CENTRO-IZQUIERDA»

Roma, 13. — El demócrata-cristiano, Mariano Rumor, presidente dimisionario del Consejo de Ministros, ha sido encargado hoy por el presidente de la República, Giuseppe Saragat, de formar un nuevo Gobierno, «en el ámbito de los partidos de centro-izquierda».

El anuncio ha sido hecho después de las diez por un portavoz de la Presidencia de la República, una vez concluida la entrevista entre el jefe del Estado y Mariano Rumor, que se prolongó cincuenta y cinco minutos.

Como es tradicional en estos casos, el dirigente demócrata-cristiano se ha reservado de aceptar el encargo antes de realizar una serie de consultas con los exponentes de su partido y de los otros miembros de la coalición de centro-izquierda, para estudiar las posibilidades de poder constituir un nuevo Gabinete. — EFE.

Una opinión de Gina Lollobrigida

Roma, 13. — «Estoy muy preocupada por lo que está sucediendo en Italia. No comprendo la necesidad de partidos y «partiditos», de corrientes en el interior de los mismos movimientos políticos», ha declarado la conocida actriz Gina Lollobrigida, en una encuesta realizada por un diario romano sobre la actual crisis política del país.

Gina Lollobrigida da muestras de un gran interés por los problemas de Gobierno italiano y afirma: «Veo países como Estados Unidos e Inglaterra, donde la política se desarrolla entre dos o tres partidos al máximo y donde todo funciona bastante mejor que entre nosotros. Tienen sus crisis, momentos difíciles, pero hay en los políticos un mayor sentido de responsabilidad». — EFE.

## Falleció esta madrugada don Enrique del Castillo



De madrugada nos llega la dolorosa noticia del fallecimiento en nuestra ciudad del ilustre periodista y particular amigo don Enrique del Castillo Yurrita, director del fraternal colega «Diario de Barcelona».

Dada la gravedad de su estado le había sido administrada, poco antes, la unción de los enfermos.

En el momento del óbito —acaecido a las 0.30 horas de hoy lunes— rodeaban al paciente su hija Beatriz, sus hermanos don Alberto y don Lorenzo, entre otros deudos.

(Véase biografía en la página 12).

## Elección de la «Musa del Bus»



El sábado por la noche se celebró en el Pueblo Español de Montjuich la «Verbena del Bus», en el curso de la cual fue elegida «Musa del Bus», la señorita Isabel Velázquez Piñol, a la que vemos en la fotografía en el momento de recibir la banda correspondiente, que le fue impuesta por el ciber presidente del Consejo de Administración de la Compañía de Tranvías, don Julio San Miguel Arribas. (Foto Ciuret). (Véase información en la página 10).

## CHINA, DISPUESTA A DIALOGAR CON RUSIA

ACERCA DE LA NAVEGACION FLUVIAL ENTRE AMBOS PAISES

Moscú, 13. — China ha aceptado reanudar sus conversaciones con Rusia sobre navegación fluvial fronteriza, mañana lunes, en la ciudad fronteriza soviética de Jabarovski, informa la agencia «Tass».

Se cree que la delegación china ha cambiado de parecer, ya que los rusos anunciaron previamente, hoy, que las deliberaciones habían sido interrumpidas.

Estas conversaciones son las primeras negociaciones oficiales entre ambos países desde hace dos años. Se iniciaron el pasado 18 de junio dentro del mayor secreto. — EFE-Reuter.

## CASTIELLA, EN NUEVA YORK

Desde Cabo Kennedy presenciará la salida del «Apolo XI»

Nueva York, 13. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha llegado hoy a Nueva York, de paso para Washington. Posteriormente, el ministro español continuará viaje, el día 16, a Cabo Kennedy, para presenciar el lanzamiento del Apolo 11, invitado por el departamento de Estado y la N.A.S.A.

Publicidad Verona S. A.

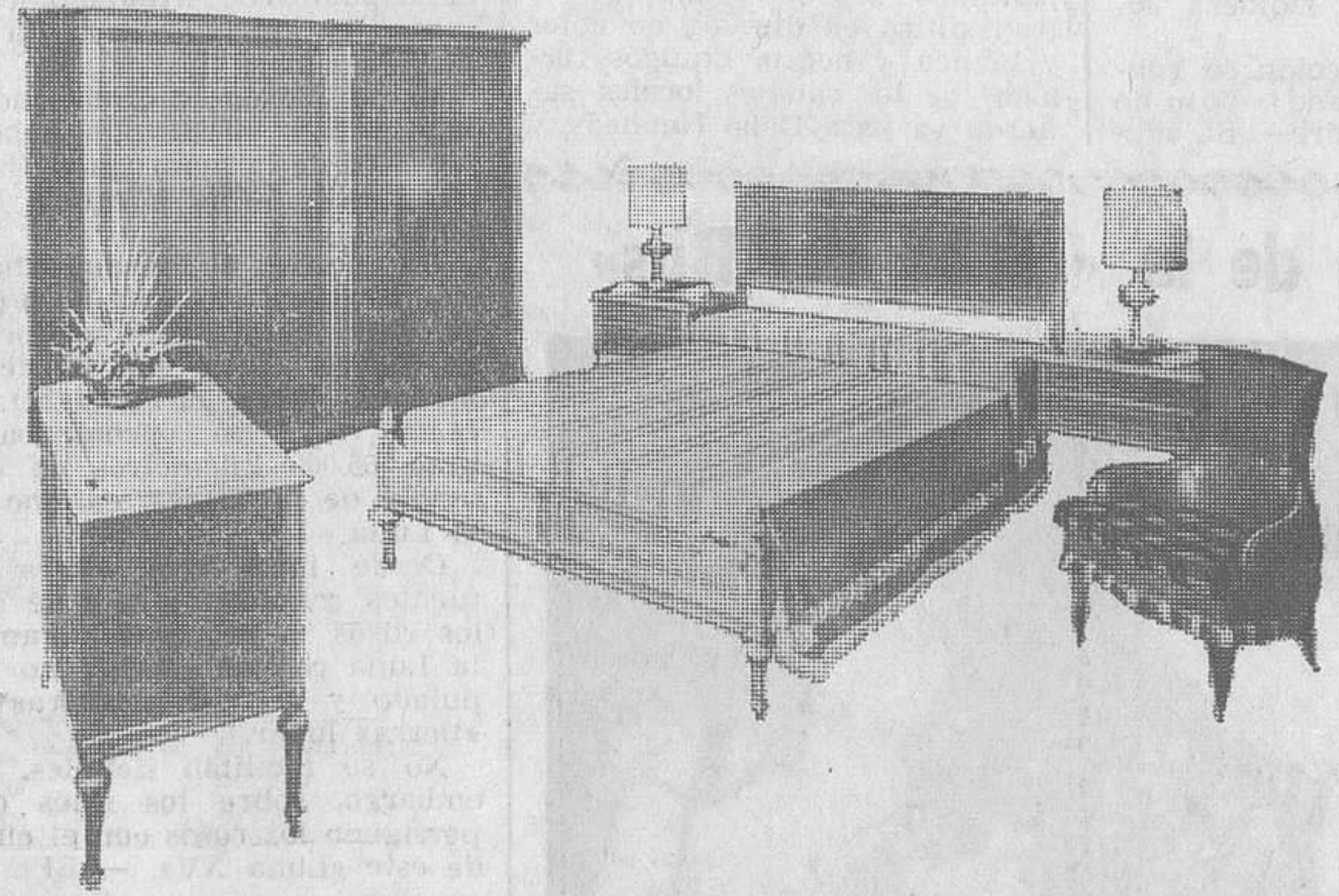
muebles **Jam**

mantiene

la sensacional oferta  
36 meses de plazo  
y entrega inmediata

para comprar  
el mobiliario de su

**Hogar ideal 69**



DORMITORIOS, RECIBIDORES, COMEDORES, LAMPARAS, CUADROS, SALITAS, etc.

Visite nuestras  
secciones  
de mobiliario  
de terraza y jardín  
y de mobiliario  
infantil

**¡aprovéchela!**

Continúa hasta fin de mes nuestra oferta especial  
del sensacional Sofá-Cama  
CARAVAN de PEROBELL  
a 300 Ptas. al mes



NO CERRAMOS AL MEDIODIA  
APARCAMIENTO GRATUITO  
GARAGE INTERNACIONAL  
(Frente Central de Ventas,  
Calabria, 108)

CENTRAL: CALABRIA, 108  
Sucursales: Rosellón, 416  
y Consejo de Ciento, 207  
Jam Instalación: Calabria, 99  
Jam Selección: Calabria, 101-103  
Barcelona

muebles  
**Jam**

# LAS PEQUEÑAS MOLESTIAS CARDIACAS

por el Dr. M. BALLESTEROS BARAHONA

Suelen ocurrir alrededor de los cincuenta años. El hombre de esa edad, hasta entonces normal, comienza a sentir una serie de pequeños síntomas de aparición reciente.

Con frecuencia, se trata de una cierta molestia en la región torácica anterior y que suele presentarse después de una comida algo excesiva, un esfuerzo, una excursión, un baño frío, o por la noche, después de estar una o dos horas en cama, o también después de estar sentado largo tiempo, en la mesa, inclinado hacia delante. También cuando se ha conducido largas horas en el coche, en un viaje largo.

La molestia aumenta rápidamente, pero tras un reposo adecuado, se calma y desaparece sin dejar huellas. Se olvida pronto el incidente.

Otras veces lo que ocurre son palpitaciones, que también aparecen tras un esfuerzo. La reiteración y el aumento progresivo de estos trastornos acaban por inquietar al paciente. Acude al médico.

El problema no es de fácil solución para el doctor. Este ha de tranquilizar al paciente diciéndole que su corazón está bien o, por el contrario, debe prevenirle de un cierto peligro. El error diagnóstico puede suponer para el paciente una tranquilidad engañosa y de peligro para su futuro o, en caso contrario, la preocupación obsesiva de un corazón enfermo que puede no existir.

Con frecuencia, el paciente se ve sorprendido por la serie de pruebas exploratorias a las que tiene que someterse. Pero el examen puede ser completamente negativo. Pulso normal y rítmico, ruidos del corazón normales, tensión arterial buena. Otras veces, por el contrario, el pulso es rápido, tensión máxima por encima de lo normal, modificaciones electrocardiográficas, etcétera.

Cualquiera que sea el cuadro clínico y electrocardiográfico, el examen debe llevarse mucho más a fondo.

Porque, en el hombre de 50 años, la presencia y la repetición de signos poco graves pueden ser el prólogo de importantes accidentes que, además, van a modificar por completo el curso de su vida.

¿Cuáles son esos accidentes?

Accidentes de hipertensión.

Infarto de miocardio.

Angina de pecho.

Estos accidentes son responsables, casi siempre, de la mortandad superior que se registra en el hombre en comparación con la mujer, entre los 40 y 70 años.

Es, desde luego, muy difícil prever el porvenir en un enfermo determinado. Antes de hacer un pronóstico de gravedad o benignidad es preciso, según Baumgartner, investigar sobre:

Los pequeños brotes de hipertensión; cefaleas en nuca y occipucio. Los pequeños trastornos oculares (moscas volantes, neblina). Investigar el estado del sistema nervioso vegetativo. Tener en cuenta el estado psíquico del paciente. Valorar la importancia de las intoxicaciones por el café, el alcohol, el tabaco. Finalmente, hacer un balance biológico completo.

El tratamiento será, ante todo, preventivo. Ni asustar, ni minimizar los riesgos. El enfermo debe dosificar, por sí mismo, sus esfuerzos y reglamentar su vida bajo la dirección del médico. Sin olvidar el dicho de que, «a partir de los 45 años, cada uno debe ser para sí mismo su mejor médico».

# PALABRAS PARA MIGUEL

por JULIO MANEGAT

Conforme, en la contemplación diaria del mundo, más claman atención los grandes titulares, las posibilidades de sombría amenaza colectiva, más me siento inclinado a valorar las pequeñas noticias que aparecen en nuestras columnas. Tal vez sea así porque espero de ellas un valor simbólico que, de una forma u otra, me encamine hacia la esperanza. Porque la esperanza será siempre encontrada en las grandes individualidades. Ellas, acaso algún día, podrán llevar la esperanza a las grandes colectividades.

Ahora, hace poco, otra de esas pequeñas noticias merecía acaso mayores titulares que muchos de los que cada día lanzamos a los aires de la letra impresa. Seguramente leyeron muchos de ustedes esta noticia.

En tierras tarraconenses, un grupo de niños jugaba cerca de una balsa utilizada para regadíos en una finca. Eran niños de ocho a diez años. Uno de ellos, en el juego, en el riesgo del juego, cayó al agua. Era un peligro, una urgencia de acción la que se determinaba. Sus compañeros, niños todos, no supieron reaccionar gallardamente; corrieron asustados y dejaron a su suerte al pequeño de nueve años. Pudo cumplirse una tragedia. Pero no fue así porque allí, contemplando el juego de los demás niños —un juego en el que él nunca podría participar— había otro niño, de doce años. Pero este otro niño es parálítico de ambas piernas. Estuvo en tratamiento varios años en el Asilo Hospital de San Juan de Dios, de Calafell pero, a lo que parece, su invalidez es irreversible.

Este niño, Miguel Blesa, evitó la tragedia. Dejó sus muletas, se arrastró por el suelo como pudo, llegó hasta la balsa y, tras denodados esfuerzos, consiguió atrapar al niño en apuros y salvarle de una muerte cierta. El niño, el hombre Miguel Blesa, el pequeño héroe Miguel Blesa, pudo caer también en la balsa. Es decir, arriesgó su vida por otro ser humano. El no sabía, acaso lo sepa ahora, lo comprenda ahora, que ofreció una hermosa lección vital. Una lección para todos nosotros. Porque en la vida, la mayoría de nosotros, conocemos bien el camino de la «huida», el camino de la indiferencia ante el riesgo y el sufrimiento de los demás. Pocos son los que dejan las «muletas» y se atreven a correr un peligro, incluso el peligro de perder la vida, por salvar a otro de «los demás». Miguel Blesa lo ha hecho. Y en unas condiciones, en unas circunstancias, que merecen la profunda dignidad del respeto, de la admiración.

Porque Miguel no tomaba parte en el juego y sólo contemplaba el correr de los otros niños. Aquí, en esta contemplación, ya había una hombra que acaso velaba una tristeza. Miguel, ahora, debe saber que no es que él no sea como «los demás», como los que tomaban parte en el juego, sino que los demás no son como él. Porque él ha sido quien se ha sacrificado, quien ha arriesgado, quien se ha dado a sí mismo para un bien ajeno. Y esto es el heroísmo. Hace pocas semanas, un joven barcelonés de diecisiete años se ahogó por salvar a un niño desconocido que estaba en peligro. Miguel Blesa pudo también ser el protagonista de una tragedia. Dios ha permitido que no sea así. Todo, de una forma u otra, tiene un sentido, claro y oculto a un tiempo.

Como la lección que a todos, los que huyen y los que se quedan, ha ofrecido ahora un niño de doce años, parálítico de ambas piernas, llamado Miguel. Y por él, para él, escribo hoy estas palabras.

# LA HUMANIDAD, AMENAZADA

por MARIO LLEGET

La reciente apelación de U Thant a las Naciones Unidas contra la producción de gases bacteriológicos pone sobre el gran tapete de la actualidad una nota dramática, y urgente: la humanidad está amenazada.

Y es que nadie hizo mucho caso a Rafael Carson cuando escribió su reveladora obra «La primavera silenciosa», en la que denunciaba —con lucidez y abundantes datos estadísticos— el inminente peligro en que se sumía la humanidad tecnológica, con el uso masivo e indiscriminado de poderosos insecticidas.

Han pasado pocos años desde entonces, unos años sumidos en el alegre letargo de la sociedad de consumo. Pero cuando ha sonado el primer gran aviso —los peces muer-

tos en el Rin— todo ha sido una cadena, y las noticias sobre el peligro de contaminación se han venido sucediendo a la velocidad característica de nuestra época. Esto nos obliga a un breve repaso que, objetivamente, ofrecemos a nuestros amables lectores, y no sin disgusto. Pero la misión informativa no entiende, o no debe entender de estas cosas. Los datos, elocuentes por sí mismos, hablan solos. Helos aquí:

Contaminación de 400 kilómetros del Rin, con la muerte de 40 millones de peces causada por un activo insecticida, un miligramo del cual diluido en un litro de agua —o sea en la mínima proporción de uno es a un millón— sería capaz de matar a un hombre. Esto ocurrió, precisamente, en

el llamado «Rin romántico», antaño patria de alegres viñedos y de hermosas leyendas, como la que todavía alienta en la hoy turística roca de la Lorelei.

Pero si del Rin pasamos al Báltico nos enteraremos de que 7.000 toneladas de arsénico, cantidad suficiente para matar la población mundial tres veces, «están navegando a la deriva, dentro de grandes bloques de cemento que fueron echados en dicho mar en 1930». No importa ya por quién, ni por qué motivos. El dato está ahí: en 1930 comenzó la actual locura tecnológica, que está amenazando en nuestros días la misma supervivencia de la humanidad.

Porque no todo termina aquí ni mucho menos. Por su parte, los Estados Unidos están lanzando cada año al Océano Atlántico ingentes cantidades de gases («Nerve Gas») y materias radiactivas, desde que terminó la II Guerra Mundial. El Océano Pacífico recibe otro tanto, y en las proximidades

de la isla de Wake el Ejército U.S.A. ha arrojado en cilindros de metal diferentes clases de gases. Días atrás, los vigilantes costeros de la vecindad se vieron obligados a llevar caretas antiguas en sus rondas, al mismo tiempo que se descubrían —como en el Rin— innumerables peces muertos.

En los propios Estados Uni-

En la penúltima página, nuestro querido director

**LUIS MARSILLACH**

reanuda, con un emocionado y emocionante artículo, su contacto con nuestros lectores, en

«La vida se cuenta por semanas»

del mar. Pero existe un grave riesgo en dicha operación: se necesitan 800 vagones de carga para trasladar al océano los «containers» del gas. Mas, ¿y si sobreviene un imprevisto? Desde Nueva York, José M.<sup>a</sup> Massip ha escrito: «Se había llegado demasiado lejos, y ahora se está a las consecuencias...»

Cierto. Pero esto aún no es todo. En Londres, donde existe un Centro investigador a propósito de iguales o parecidos despropósitos, se han denunciado las muertes (cada vez más numerosas) de aves que caen fulminadas por otro veneno, producto de la era industrial en desmesurado e irracional desarrollo. La causa se ha encontrado en el dióxido de carbono, del que se llega a predecir en dicho Centro que de seguir por el actual camino, en el año 2000 habrá una proporción de un 25 por ciento de dicho gas en la atmósfera de la Tierra. Se trata de una cantidad excesiva para el normal desarrollo de la vida humana y, en general, de la vida en nuestro planeta.

Ante semejante situación uno se pregunta por qué no se envían al espacio profundo, en pleno Cosmos, los detritus de nuestras industrias y los almacenes de inhumanas armas bacteriológicas. Daríamos un empleo práctico a la astronáutica, al margen del que ya tiene —oh, ironía!— como poder de disuasión. Pero también cabría preguntar a dónde va la humanidad. Nuestra humanidad, que es capaz de soñar en alcanzar las estrellas, mientras provoca la defoliación de las selvas de Vietnam y está alcanzando un punto de irracionalidad, ¿acaso sólo inteligible para las poderosas «mentes» de las calculadoras cibernéticas!

Ante semejante situación uno se pregunta por qué no se envían al espacio profundo, en pleno Cosmos, los detritus de nuestras industrias y los almacenes de inhumanas armas bacteriológicas. Daríamos un empleo práctico a la astronáutica, al margen del que ya tiene —oh, ironía!— como poder de disuasión. Pero también cabría preguntar a dónde va la humanidad. Nuestra humanidad, que es capaz de soñar en alcanzar las estrellas, mientras provoca la defoliación de las selvas de Vietnam y está alcanzando un punto de irracionalidad, ¿acaso sólo inteligible para las poderosas «mentes» de las calculadoras cibernéticas!

**CAJA DE AHORROS "SAGRADA FAMILIA"**

**SORTEO GRATUITO VACACIONES**

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DÍA 11 DEL MES DE JULIO DE 1969, ANTE EL NOTARIO DEL ILUSTRE COLEGIO DE BARCELONA, DON JORGE ROURA ROSICH HAN RESULTADO PREMIADOS LOS SIGUIENTES NUMEROS, CORRESPONDIENTES A LOS BOLETOS REPARTIDOS ENTRE NUESTROS IMPONENTES.

VACACIONES GRATUITAS PARA DOS PERSONAS A:

- \* LONDRES N° 1.598
- \* ROMA N° 72.095
- \* PARIS N° 100.960
- \* CANARIAS N° 110.818
- \* MALLORCA N° 103.006

Abra su libreta de ahorros... y participará en los próximos sorteos a efectuar por la

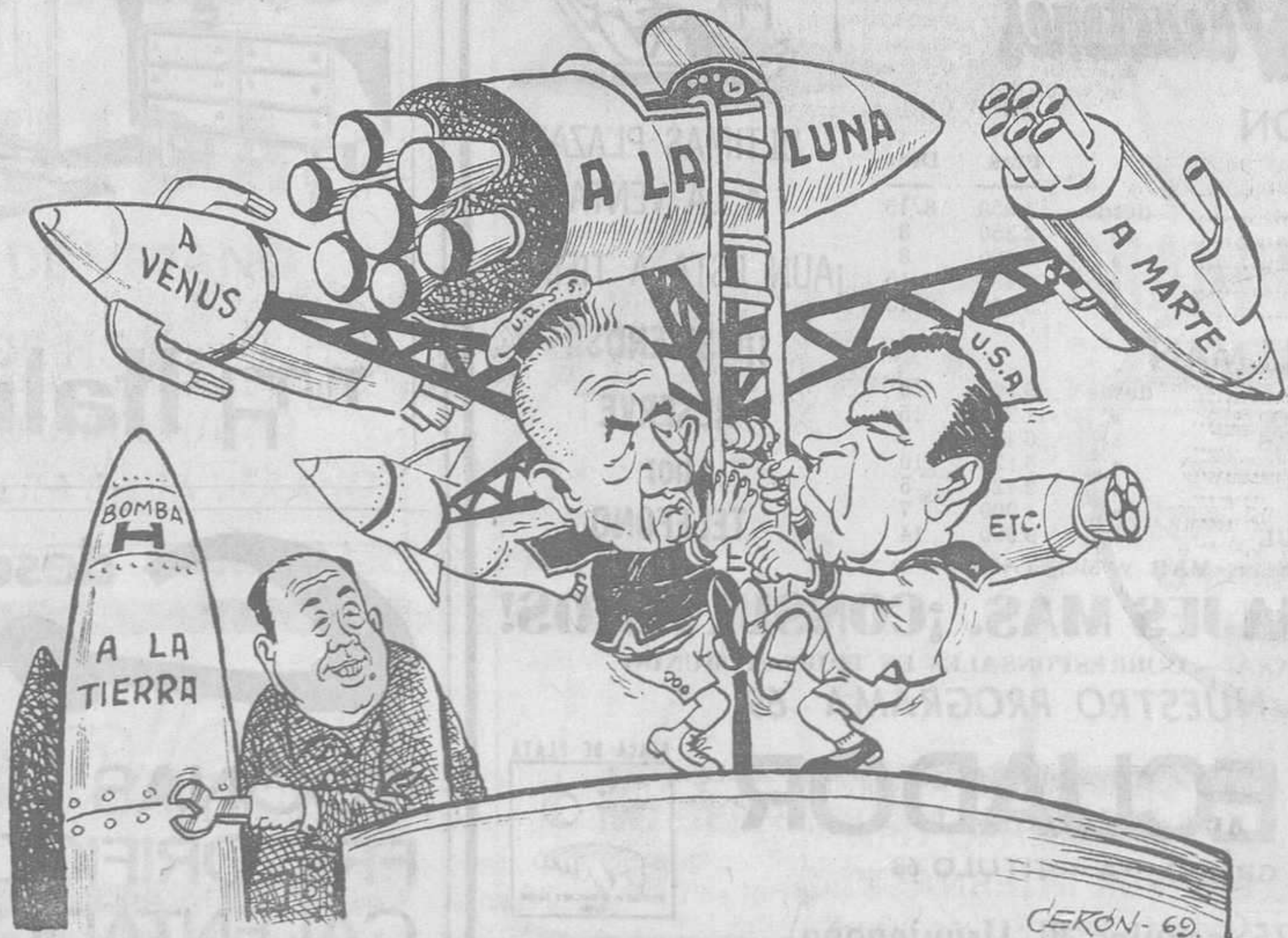
**CAJA DE AHORROS "SAGRADA FAMILIA"**

Miembro de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

CENTRAL: RIVADENEYRA, 6 - P. CATALUÑA - T. 222.07.03 - BARCELONA-2

al servicio de toda Barcelona

## Guinol internacional por CERON



DOS NIÑOS PARA UN SOLO JUGUETE...

## BALIOS



**FORBI**

PORTATILES Y RECUPERADORES DE CABLE AUTOMÁTICO CON TRANSFORMADORES A 12 V.

c/ PEDRO IV, 123-130  
Barcelona-5  
T. 225-94-12

# INFORMACION EXTRANJERA

## PANORAMA INTERNACIONAL

### TODO PREPARADO PARA CONQUISTAR LA LUNA

Para compartir la expectación mundial ante la hazaña yanqui, ya en período de «cuenta atrás», los rusos lanzaron ayer una cápsula no tripulada hacia el satélite. - Asia, continente decisivo

Los rusos lanzaron ayer un ingenio, no tripulado, en dirección a la Luna. Es sorprendente que hayan escogido a tal fin una fecha tan próxima a la fijada por los norteamericanos para su sensacional expedición tripulada, cuyo objetivo es el descenso, por primera vez en la Historia, del hombre al suelo de nuestro satélite. ¿Es el disparo soviético un intento de restar expectación al segundo, o quizá de perturbarlo? Sea su intención la que fuere, si la hazaña yanqui se realiza como está programada, ninguna interferencia podrá restarle nada de la inmensa importancia que su éxito habrá logrado. El lunes próximo puede ser una fecha para la historia Universal, sin precedente ninguno equiparable.

Otras noticias del día son: el encargo hecho por el Presidente de la República italiana al ex primer ministro Mariano Rumor, para que forme Gobierno, que tendrá que ser semejante, como un huevo a otro, al que se disolvió la semana pasada; la estancia en Moscú del secretario de Estado adjunto norteamericano, Joseph J. Sisco, para continuar la negociación sobre el Oriente Medio; y la ruptura de la conferencia ruso-china sobre los incidentes fronterizos, noticia oficial desde ayer mañana en Moscú.

Los acontecimientos con mayor carga de consecuencias futuras son los que ocurren en

Asia.

#### Asia, continente decisivo

Esta región de la Tierra, la más poblada, cuna de antiguas civilizaciones esplendorosas, va despertando de su letargo de siglos. Es muy probable que se decidan allí, en el transcurso de los próximos decenios, los grandes problemas mundiales. Obsérvese que existen, desde hace algún tiempo, tensiones entre Rusia y China; entre China y la India; entre Estados Unidos y China; que Rusia está contra Pekín por rivalidades territoriales e ideológicas, y coopera con China contra Washington en el problema vietnamita; que todo el continente, de este a oeste, hierve de conflictos internos de los pueblos y de rivalidades entre éstos. Ese caos pudiera ser un preludio, de mayor o menor duración, en el proceso alumbrador de un orden nuevo político, económico y social.

#### Norteamérica, protagonista inconsciente de la magnitud del problema

La gran potencia norteamericana está en medio del conflicto, pero en los Estados Unidos no se dan cuenta de la trascendencia que ello tiene ni de lo que significa. Quieren medir el valor de su misión, potencialmente decisoria, con la vara mezquina de una contabilidad comercial. No ven lo que en realidad se están jugando allí sus Ejércitos y su Gobierno. Una prensa derrotista desvía a la opinión pública poniendo ante sus ojos y los del mundo imágenes deformadas y nadie o casi nadie se da cuenta del sentido histórico de esos acontecimientos, y menos del influjo, para bien o para mal que han de tener en el porvenir de toda la Humanidad.

Decía el general Mac Arthur, en una ocasión solemne, que «la victoria no tiene sustitución». La guerra que comenzó en el verano de 1950 en Corea, crepita desde hace años ya

en Vietnam. Ahora se están dando pasos como los que pusieron fin a aquella contienda, y ya hay brotes activos de agresión armada comunista en Tailandia y Birmania, en Filipinas y en Borneo, mientras Singapur se sitúa a caballo en la tapia para ver con tiempo hacia dónde le conviene deslizarse o saltar

#### Situación de fuerzas para el futuro

En Vietnam se está jugando la suerte inmediata de todo el Sudeste asiático. La del continente entero se debatirá, si Estados Unidos abandonan la partida entre otras fuerzas, ocupando probablemente un lugar destacado entre las mismas el Imperio japonés, que asiste, mudo y ausente pero muy atento, al desarrollo de los acontecimientos actuales. La URSS puede también resultar atraída absorbentemente por dichos futuros acontecimientos, y aflojar su presión en Europa, para cuyo momento deben ir preparándose las potencias de nuestro continente, y de modo especial Alemania.

En cuanto a Laos, Cambodia, Tailandia, Malasia, Singapur, Filipinas, Indonesia y Birmania presencian expectantes el desarrollo del drama vietnamita. Los dos primeros y el cuarto han anunciado por boca de sus más altos representantes, que si gana China se rendirán sin condiciones. Quizá sólo resista, de todos, el Gobierno filipino, merced a su formación espiritual hispánica.

Telegramas de esta jornada dicen que fuerzas armadas chinas han atacado un puesto fronterizo indio. Si Pekín sigue presionando sobre la dilatada frontera común con la Unión India, son posibles dos cosas: que ésta se eche en brazos de la URSS; y también, que se articule en una revolución interior, mediante la cual quedarían sus distintos y múltiples pueblos integrantes a merced del invasor, sea el que fuere, pues lo mismo puede llegar del nordeste que del norte.

#### La crisis italiana

El presidente Saragat encargó ayer a Mariano Rumor, jefe del partido de la Democracia cristiana y del Gobierno disuelto hace once días, que intente formar nuevo Gabinete. Ya ha iniciado las gestiones a fin de urdir un nuevo equipo ministerial análogo al anterior, con algunas nimias variantes: en vez de formar parte del mismo «el» partido socialista, como quiera que esta agrupación política ha vuelto a dividirse, serán «los» partidos socialistas los enviados a designar ministros.

Es curioso: cuando se constituyó el primer Gobierno de centro-izquierda, acababan de refundirse, con objeto de participar en el Gabinete de coalición, el Partido socialista italiano histórico y el Partido social-demócrata, que se había escindido anteriormente de aquél. Pero mientras los socialdemócratas entraban en el mismo por la derecha, se marchaban por la izquierda unas cuantas docenas de diputados a cuya cabeza se puso Lombardi. Ahora, los de Saragat han vuelto a marcharse, pero los otros disidentes novuelven; y los partidos socialistas coexistentes son ya tres.

Ayer, domingo, «Il Giornale d'Italia» decía: «Hasta los semáforos están en huelga». Y el país se cansa ya de tanto caos.

F. BARATECH ALFARO

### SONRIENTES ANTE LA GRAN AVENTURA DE SUS MARIDOS



De izquierda a derecha, Janet Armstrong, Joan Aldrin y Patricia Collins, esposas de los astronautas que, a bordo del «Apollo XI», iniciarán pasado mañana la fabulosa proeza espacial que marcará un hito trascendente en la historia de la Humanidad. — (Foto Europa-Press)

### CADETES DEL EJERCITO DEL AIRE ESPAÑOL, EN CHILE

Fueron recibidos por el ministro de Defensa, general Marambio. La prensa del país hermano se hace eco de la simpatía que ha despertado su presencia

Santiago de Chile, 13. — El diario «La tercera de la hora» hace elogios de la delegación de siete oficiales instructores y sesenta y seis cadetes de la Academia General del Aire de España, que visitan Chile.

«La delegación que ahora nos visita —dice— ha sido recibida con la más grande simpatía, comenzando por el ministro de Defensa Nacional, general Tulio Marambio, quien departió muy cordialmente con los jóvenes visitantes y sus jefes.»

Y puntualiza el diario «La tercera de la hora»: «Estos caballeros del aire españoles van recorriendo el continente en una gira de amistad y buena voluntad, iniciativa que refleja muy adecuadamente el moderno espíritu de la comunicación y comprensión internacional que hoy anima al pueblo español. Este mismo pueblo que tan cruelmente sufrió hace treinta años con la guerra civil y al que tanto costó restañar sus

heridas, y que, con las puertas abiertas al mundo, se está incorporando francamente desde hace más de una década al pro-

#### Primer embajador de Alemania Oriental en Egipto

Berlin, 13. — Ha sido nombrado embajador de la República Democrática Alemana, en El Cairo, Martin Bierbach, que desempeñaba hasta ahora el cargo de jefe de la misión de Alemania Oriental en Egipto.

El funcionario alemán, miembro del partido «SED» de Walter Ulbricht, representó como embajador a Alemania comunista en Pekín hasta octubre de 1968. La semana pasada los Gobiernos de Berlín-Este y de El Cairo resolvieron elevar sus relaciones al rango de plenitud diplomática. — EFE.

ceso de progreso cultural, técnico y social que viven las demás naciones europeas.

Y termina expresando el diario chileno:

«Con estas líneas presentamos nuestro saludo cordial a esos jóvenes caballeros del aire que nos visitan, emisarios de un país que tan hondas y sinceras vinculaciones de amistad tiene con Chile. Estamos ciertos de que estos futuros oficiales de la fuerza aérea de España se llevarán un grato recuerdo de nuestra tierra, porque pocas veces la tradicional cordialidad chilena ha sido mejor conjugada que con esta ocasión de esta memorable visita.»

Por su parte, los demás diarios de esta capital destacan la visita de los oficiales y cadetes de la Academia General del Aire de España, señalando la importancia que ella tiene para la vinculación de los dos pueblos hispánicos. — EFE.

**Vacaciones**

**AVION**

Salidas		Ptas.	Días
Ma Sa	MALLORCA .....	desde 1.950	8/15
Ju	MENORCA .....	» 2.350	8
Ma	IBIZA .....	» 2.400	8
Lu-Vi	CANARIAS .....	» 6.450	8/15
Ju.	RIMINI (Italia) .....	» 5.500	8/15

**AUTOPULLMAN**

Varias		Ptas.	Días
»	PARIS .....	desde 6.100	8
»	CIRCUITO EUROPEO .....	» 11.750	15
»	GALICIA Y R. EAJAS .....	» 6.400	9
»	ANDALUCIA .....	» 6.125	10
»	PIRINEO CATALAN .....	» 2.425	5
»	PICOS DE EUROPA .....	» 4.900	7
»	ITALIA COSTA AZUL .....	» 9.900	14

y toda clase de ESTANCIAS en MAR y MONTAÑA

**...Y MUCHOS VIAJES MAS. ¡CONSULTENOS!**

— 28 OFICINAS EN ESPAÑA — CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

**SOLICITE NUESTRO PROGRAMA - 69**

**VIAJES ECUADOR**

AGENCIA DE VIAJES GRUPO "A" TITULO 68

VIA LAYETANA, 75 (esquina Pl. Urquinaona)

Teléfonos 221-15-18, 221-90-31 y 231-33-24

PLACA DE PLATA

**oferta especial**

**magnifico dormitorio**

CONSTRUCCION PERFECTA

ESTILO MODERNO 20.000 ptas.

**Italmobel**

VILADOMAT, 110

desde luego

**Corbero**

COCINAS

FRIGORIFICOS

CALENTADORES

servicio seguro

# «EL TRASPLANTE DE CORAZON ES UN EXPERIMENTO, NO UN TRATAMIENTO»

«Un órgano artificial podrá desempeñar en el futuro las funciones cardíacas», manifiesta un destacado cardiólogo norteamericano

Buenos Aires, 13. — El trasplante cardíaco debe considerarse un experimento y no un tratamiento total, manifestó el doctor Irving S. Wright, conocido cardiólogo de los Estados Unidos, durante una conferencia pronunciada ayer en la Academia Nacional de Medicina.

Agregó que existe la creencia de que se ha dado demasiada publicidad a estos primeros trasplantes y que la atmósfera que los rodea «más se parece a un circo que a un serio intento científico».

La determinación del momento de la muerte —señaló— es la clave del éxito en el trasplante. La operación debe preceder al momento de la muerte para el receptor y debe ser posterior al momento de la muerte para el dador. ¿Pero, cómo puede determinarse esto?

### El corazón artificial

Tras extenderse en consideraciones sobre este caso, abordó el tema del corazón artificial diciendo que «aunque todavía estamos muy lejos de conseguirlo, se espera que en el futuro pueda implantarse un corazón artificial que sea capaz de sobrelevar el peso de la circulación y sus innumerables y variadas demandas».

Expresó más adelante que el trasplante del corazón tan fresco como sea posible es esencial, pero sacarlo de una persona que aún vive, tampoco es aceptado por ninguna clase de código o moral. «Por otra parte —puntualizó— la demora aumenta el riesgo de fracasar al poner nuevamente en funcionamiento el

corazón o al tratar de prolongar la vida del paciente».

Prosiguió diciendo que uno de los principales problemas es el de decidir cuál de los múltiples candidatos que necesitan urgentemente un nuevo corazón será el que reciba uno de los pocos corazones aceptables que se pueden conseguir por la muerte de una persona sana. «El tiempo entre la

correcta coordinación del donante y el receptor, constituye la llave del triunfo», subrayó.

### Curioso problema

Expresó a continuación los diversos giros que ha tomado este problema y declaró que uno de ellos es el de saber a quién pertenece realmente el corazón trasplantado: «La viuda del señor Haupt, cuyo corazón fue trasplantado con éxito al doctor Blaiberg, ha pedido que se le devuelva el órgano injertado en caso de que muera Blaiberg, porque un espiritista le ha dicho que el señor Haupt no descansará tranquilo sin su corazón y que debería devolversele».

Por último, el doctor Wright señaló que no debía obstaculizarse el camino del progreso, recordando que en muchos casos solamente, la posteridad ha dado la razón a investigadores y científicos. — EFE.

## EXCURSIONES

Días Sal.	Ptas.
3½ 17/7 Valle Arán...	1.890
15 17/7 Austria - Tirol - Alpes - Dolomitas	16.200
10 18/7 Italia antigua	7.900
3 18/7 Zaragoza-M.º Piedra	1.780
11 19/7 Cantábrico - Rías Gallegas	7.640
5 21/7 Lourdes-S. S. Loyola	3.180
3 21/7 Costa Blanca Mar Menor	3.300
6 21/7 Suiza	5.650
8 21/7 París	5.450
3 25/7 Zaragoza-M.º Piedra	1.780
4 28/7 Andorra-Cañigó	2.880
5 28/7 Picos de Europa	3.525
5 28/7 C. Blanca - Mar Menor	3.300

Solicite programa de verano o reserve sus plazas por teléfono a:

**Viajes Montesol**  
G. A. T 138 - Numancia, 63  
Tels. 2301491-2309099-2508263

## NUEVA AUTOPISTA FRANCESA

Une la Costa Azul con Italia

Paris, 13. — Ha sido abierta hoy a la circulación la autopista más alta de Francia que asegura el tránsito entre la Costa Azul e Italia.

Siete túneles y viaductos han sido necesarios para construir la autopista. El costo total por kilómetro ha resultado cinco veces más caro que el de una autopista corriente. — EFE.

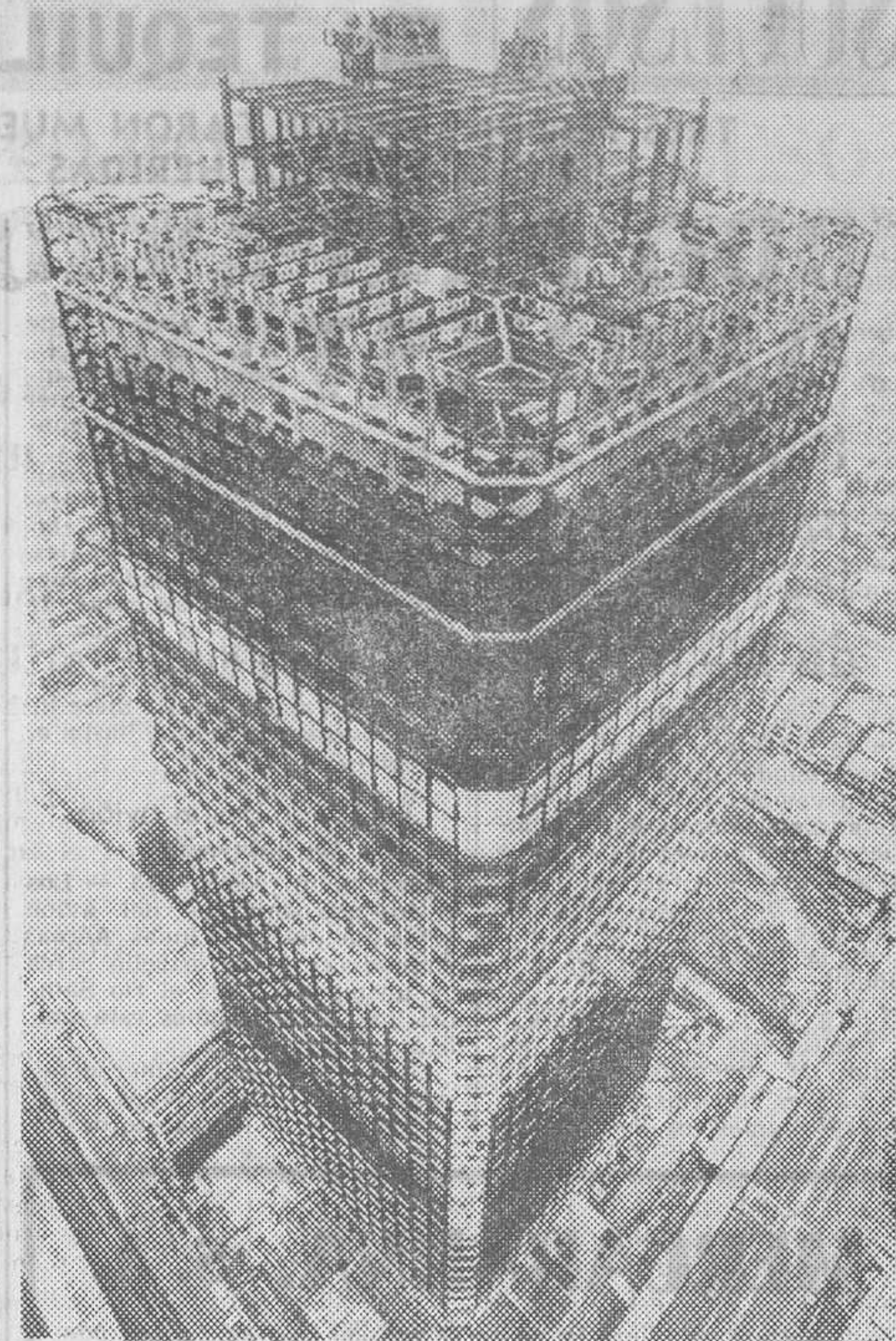
## Cementerio precristiano en Taranto (Italia)

Los sepulcros contenían objetos de oro

Taranto (Italia), 13. — Un total de veinte tumbas, que se supone sean del cuarto o quinto siglo antes de Cristo, fueron halladas en la zona de «Punta Rondinella», a pocos kilómetros de Taranto.

En los sepulcros, los expertos han hallado ánforas y vasos de tamaño y formas diversas, así como algunos objetos de adorno hechos en oro. — EFE.

## EL EDIFICIO MAS ALTO DEL JAPON



Este edificio, que alberga al Centro Comercial Mundial, acaba de ser construido en Hamamatsu-oho (Tokio). Quedan por ultimar los revestimientos, que estarán terminados en diciembre próximo. El gran inmueble, de 40 pisos, se eleva a 152 metros sobre el nivel del suelo y es el más alto del Japón (Foto Cifra)

## APOTEOSICO EXITO DE TERESA BERGANZA EN BUENOS AIRES

Realizó una portentosa creación en una obra de Mozart

Buenos Aires, 13. — Clamoroso éxito de crítica y público obtuvo anoche la cantante española Teresa Berganza en el teatro Colón con el estreno de «La clemenza di Tito», de Mozart, de brillante y no común jerarquía artística.

«La actuación de Teresa Berganza —escribe un comentarista— fue una cátedra, una demostración antológica de estilismo mozartiano, así como una encarnación escénica de perfecta naturalidad y verosimilitud».

«Luego de vocalizar con asombrosa perfección la sección "allegro assai" de su aria "Parto, parto" y de lanzar los símbolos agudos como si fueran juego de niños —agrega—, el público prorrumpió en frenética ovación que se prolongó durante varios minutos.»

El matutino «Clarín» dice hoy que Teresa Berganza volvió a conquistar por la sutileza de su canto y la musicalidad que pone en cada frase. «Escucharla es un placer continuado y sin fisuras. Nunca abre la boca sino para expresar algo. Tiene ritmo de excelencia fascinante, emisión clara y precisa, con pleno dominio sobre la dinámica y afinación admirable.»

Otros diarios de la fecha se expresan en los mismos términos de elogio hacia la cantante española. — EFE.

### Teatro calderoniano en Bérgamo

Bérgamo (Italia), 13. — «El gran teatro del mundo», de Calderón de la Barca, ha sido estrenado, en el escenario natural de la plaza vieja de Bérgamo la noche pasada, por la Compañía de Espectáculos Clásicos de Roma.

Bajo la dirección de Mario Bucciarelli y la interpretación

de Cesarina Gheraldi, Elena Sedlak, Carlo Tamberini y Roberto Della Casa, la obra calderoniana ha obtenido un gran éxito de público.

Después de su presentación en el Palacio Lateranense de Roma, en los primeros días de julio, «El gran teatro del mundo» será representado ahora en diversas ciudades italianas, aprovechando siempre escenarios naturales en lugares históricos. — Efe.



## E. KLAEBISCH

TRATAMIENTO QUIMICO Y BIOLOGICO DE LAS AGUAS

### ANUNCIA

HABER INSTALADO CENTRALITAS TELEFONICAS AUTOMATICAS PARA EL MEJORAMIENTO DE DICHO SERVICIO Y MAYOR FACILIDAD PARA SUS DISTINGUIDOS CLIENTES, COLABORADORES, PROVEEDORES Y AMIGOS

BARCELONA - 9  
Lauria, 97

Tels. 215 06 24 - 215 40 65 (5 líneas)

MADRID - 9

Ibiza, 27. Tel. 273 28 00 (3 líneas)

## MARTI-MARTI

Paseo de Gracia, 25

## LIQUIDA

PRENDAS DE VERANO

DESDE HOY

LA GRAN OPORTUNIDAD

QUE USTED ESPERA CADA VERANO



ESTRATIFICADO PLASTICO ESPAÑOL

calidad y tono... **saideplac**

Distribuidor General para Cataluña **Central del Tablero** EL BORNES, S.L. COMERCIO, 11 Teléfonos 219 68 54 (3 líneas) 210 37 12

EN NUESTRA GRAN

**VENTA de JULIO**

...este traje sólo le cuesta **1.795,-**

Es un traje fresco, depura lana virgen. Pantalón recto. Americana tres botones y dos aberturas. Tono gris, marino y beige. Confección impecable.

**GRANDES REBAJAS**

en artículos de superior calidad y dentro de la moda más actual

**JORBA PRECIADOS**

NO CERRAMOS A MEDIODIA  
Horario continuado de 9:30 de la mañana a 7:30 de la tarde Sábados hasta las 8.

# SUCESOS

## CHOQUE DE TRENES EN TEQUILA (MEJICO)

### TRES PERSONAS RESULTARON MUERTAS Y OTRAS TREINTA HERIDAS

Méjico, 13. — Tres personas resultaron muertas y treinta con heridas de diversa gravedad en un choque de trenes ocurrido anoche en Tequila, localidad situada a 80 kilómetros de Guadalajara, según informó esta mañana la Cruz Roja de esta última ciudad, encargada de efectuar las operaciones de salvamento.

Las primeras noticias conocidas en la capital de la República mencionaban una cifra mayor de muertos, lo que ha sido corregido por la Cruz Roja de Guadalajara. Entre los heridos se encuentran cuatro personas en muy grave estado.

El choque ocurrió entre un tren de viajeros y un convoy de carga, cuando ambos circulaban a gran velocidad. Por la violencia de la colisión, los coches metálicos tuvieron que ser abiertos con sopletes para rescatar a los muertos y heridos. La operación de rescate se desarrolló a lo largo de la noche y finalizó esta mañana.

Nueva York, 13. — Una serie de explosiones en cadena, seguidas de incendio, afectaron anoche tres edificios de una fábrica de explosivos en las cer-

cánias de la localidad de Hackensack, Nueva Jersey. Los miembros del cuerpo de bomberos y policía que acudieron al lugar del siniestro no pudieron acercarse a los edificios dañados de la planta industrial durante una hora y media a consecuencia de la continuas explosiones.

Los daños han sido de consideración en los edificios siniestrados, pero no hubo que lamentar desgracias personales. Como medida de seguridad fueron evacuadas varias casas de los alrededores de la fábrica.

Las causas que originaron el siniestro en la planta que suministra explosivos al Ejército, no han sido aclaradas hasta el momento. — EFE

### Hallazgo de un avión siniestrado

Katmandu (Nepal), 13. — Los restos carbonizados del avión «Dakota» de las Líneas Aéreas Nipalesas q. se estrelló cerca de un puente sobre el río Sambri, han sido hallados esta mañana.

Un portavoz del Gobierno nepalés no facilitó detalles inmediatos, pero se ha puesto de

lieve que las 35 personas que viajaban a bordo del avión han resultado muertas.

El aparato desapareció el sábado y se dirigía desde Katmandu a Simra, a 64 kilómetros de distancia. — EFE

### Incendio en Port Saint Louis

Paris, 13. — Un incendio que se califica del más grave que se ha visto en la región, se declaró anoche en Port Saint Louis (desembocadura del Ródano) y ha seguido haciendo estragos esta mañana a pesar del esfuerzo de los bomberos para extinguirlo.

Los daños causados por el incendio son cuantiosos, habiendo ardiendo 1.000 toneladas de pasta de papel importada de Escandinavia. — EFE

## RUSIA HA ENVIADO A LA LUNA UNA ASTRONAVE NO TRIPULADA

(Viene de la primera página)

los astronautas norteamericanos lleguen el próximo día 20 a su superficie.

El vicepresidente de la Sociedad Interplanetaria Británica, Kenneth Garland, dijo esta mañana que el esfuerzo soviético le parece perfectamente gratuito en estos momentos.

«En mi opinión, los rusos se han quedado muy atrás con respecto a los norteamericanos, y no comprendo cómo han decidido enviar a la Luna un vehículo no tripulado ocho días antes del "Apolo 11", precisó. El radiotelescopio de Jodrell Bank seguirá la trayectoria del «Luna 15» a partir de esta noche; el director del centro, sir Bernard Lowell, no ha podido comentar todavía el nuevo experimento soviético por hallarse de viaje.

Los expertos británicos piensan que las verdaderas intenciones soviéticas no podrán ser conocidas hasta el próximo miércoles, cuando el «Luna 15»

llegará a las proximidades del satélite terrestre. — EFE.

### Lowell duda del éxito

Manchester, 13. — El director del radio-telescopio de Jodrell Bank, sir Bernard Lowell, dijo hoy aquí que no esperaba que el lanzamiento soviético «Luna-XV» pudiera regresar a la Tierra con muestras del suelo lunar.

Sir Bernard dijo que pensaba que éste era el comienzo de una serie de lanzamientos soviéticos a la Luna con la intención de recuperar rocas y materiales lunares sin la intervención del hombre. «No es probable que los rusos puedan tener éxito en el primer intento. Recordemos que por lo menos necesitaron cinco intentos antes de poder realizar un alunizaje suave en la superficie lunar».

«Me parece que los rusos están atrasados en su programa espacial por lo menos un año», añadió el director del Jodrell Bank.

Un portavoz del radio-telescopio informó esta tarde que se están recibiendo señales claras del «Luna-XV».

**Vacaciones 69**

i Dele descanso a su prisa!

EN AVION:	PTAS.
Mallorca	8 días 1.950
	15 días 3.850
Ibiza	8 días 2.400
Rimini	8 días 5.500
Canarias (Desde Madrid)	8 días 6.450
	15 días 7.050
Menorca	8 días 2.350
Costa del Sol (Dde. Madrid)	8 días 3.600
	15 días 4.800

**CRUCERO «PERLAS DEL MEDITERRANEO»**

8 días desde 6.500 Ptas. Infórmese sobre nuestro sistema de pago a plazos — Alquiler de coche con o sin chófer — Utilice las ventajas del carnet CUSA — Solicite folleto detallado

**Marsans &**  
AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO DEL GRUPO «LACA DE ORO AL MERITO TURISTICO»  
Ramblas, 134-136 - Telef. 221.30.97 - Paseo de Gracia, 13 - Telef. 221.25.05 - Av. Gm. Franco, 443 - Telef. 220.12.00 - San Juan, 52 - Reus - Telef. 30.17.99

## MARCELO CAETANO HA REGRESADO A LISBOA

### Se ha mostrado satisfecho de su reciente visita a Brasil

Lisboa, 13. — «Creo que ha valido la pena esta visita», ha declarado el jefe del Gobierno portugués, Marcelo Caetano, a su regreso a Lisboa, procedente del Brasil, donde realizó una visita de cinco días, informa la agencia ANI.

Durante su estancia en Brasil, Marcelo Caetano se entrevistó con el presidente Costa e Silva.

«Mi visita a Brasil se caracterizó por los buenos auspicios

y regreso francamente satisfecho de los resultados», agregó. Tanto Marcelo Caetano como el ministro de Asuntos Exteriores portugués sostuvieron conversaciones importantes.

«Ha sido para mí motivo de gran satisfacción haber tenido la oportunidad de conocer al mariscal Costa e Silva, presidente del Brasil, que demostró perfecto conocimiento de los problemas portugueses», terminó diciendo el jefe del Gobierno portugués. — EFE.

## IMPORTANTE YACIMIENTO DE URANIO EN ARGENTINA

### Ha sido descubierto en la provincia de Mendoza

Mendoza (Argentina), 13. — Un yacimiento de uranio de excepcional importancia, según afirman los técnicos, acaba de ser descubierto a pocos kilómetros de la localidad de San Rafael, de esta provincia.

Las comprobaciones de sondeos y excavaciones efectuadas han establecido la presencia del mineral y los peritos manifestaron anoche a la prensa que «en cualquier pique, perforación o roca viva, se hace presente el uranio en alta escala, lo que no ha permitido hasta el momento elegir el lugar para instalar el campamento».

La zona del descubrimiento está situada sobre una ruta pavimentada, lo que favorecerá el traslado del mineral. — EFE.

## Peregrinación gitana

Banneux (Bélgica), 13. — El cardenal José Suenenens, primado de Bélgica, ha oficiado hoy una misa en este centro de peregrinación de Las Ardenas, para 4.000 gitanos, que procedían de diversas partes de Europa, incluidos España, Italia, Francia, Alemania Occidental y Gran Bretaña.

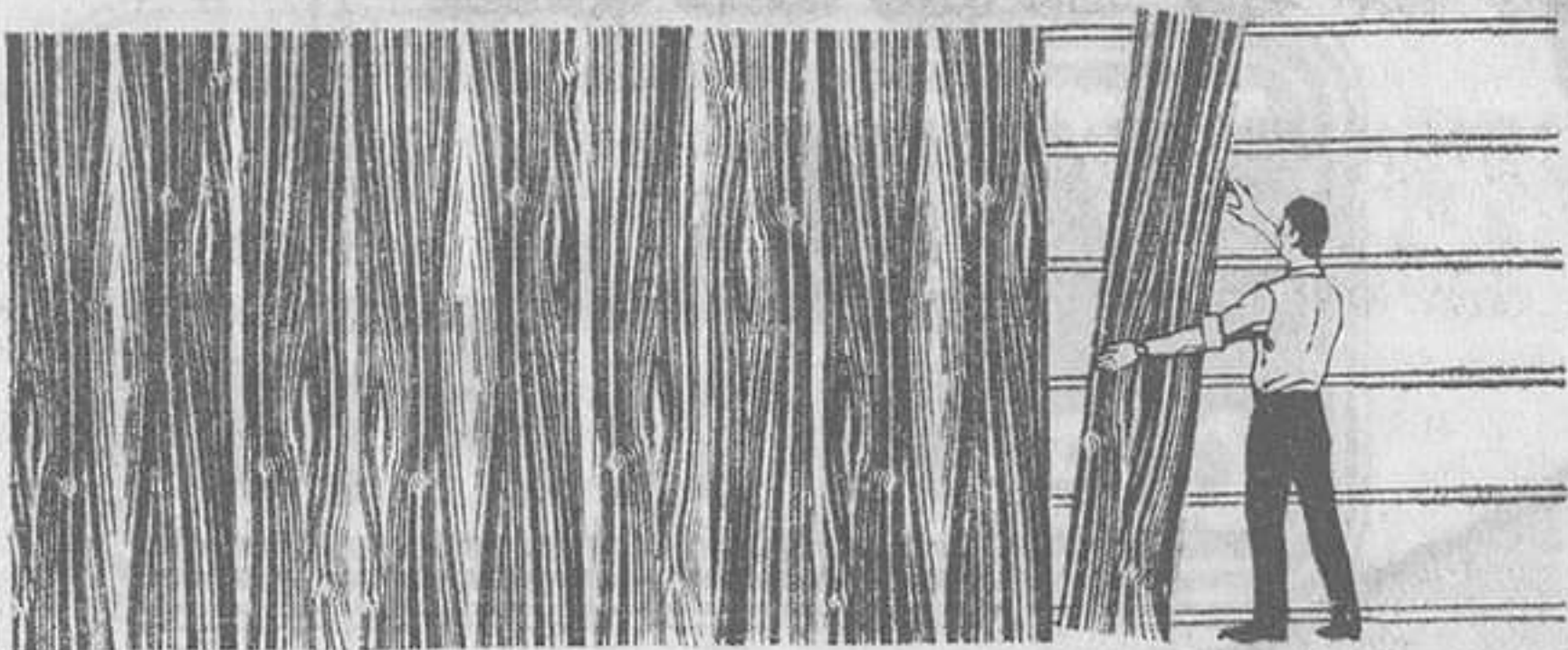
## MERCABARNA, S. A.

La Unidad Alimentaria de Barcelona que se realiza por MERCABARNAS, S. A., en el Polígono Industrial de la Zona Franca, sobre una superficie de 87 Ha., integrada por los Mercados de Frutas y Verduras, de Carnes y Matadero, de Pescado, de Aves, Caza y Huevos, más una zona anexa de almacenes y servicios, con sus correspondientes unidades administrativas, servicios generales diversos, zonas comerciales, establecimientos bancarios, servicios hoteleros, etc., se encuentran en estado de construcción, estando prevista la puesta en marcha de las instalaciones del nuevo Mercado Central de Frutas y Verduras en los primeros meses del próximo año y, progresivamente, todo el resto de las instalaciones.

Se pone en conocimiento de cuantas personas físicas o jurídicas interesadas en cualquier actividad vinculada a estas realizaciones que pueden, si lo desean, formular consultas e inscribirse en la RELACION DE INTERESADOS que se va a confeccionar en las oficinas de esta Sociedad, Vía Augusta, n.º 4.

La formulación de consultas e inscripción podrá efectuarse todos los días laborables, desde el 15 de Julio al 31 de Agosto, de 10 a 14 horas.

A todos los inscritos se les remitirá oportunamente la contestación a sus consultas y la información concerniente a los asuntos respecto de los que hayan indicado interés.



**Lamickara**  
madera dispuesta para decorar

### DISTRIBUIDORES:

**MADERAS RAMAR**  
Coll y Vehi, 26 - telf. 235-82-42  
BARCELONA

**GONZALO SEMPER**  
Diputación, 204 - telf. 254-56-14  
BARCELONA

**SURROCA Y CIA.**  
Angel, 8 - telf. 227-74-42 y 227-32-37  
BARCELONA

**VIUDA DE JAIME GILBERT**  
Mallorca, 407 - telf. 255-05-07  
BARCELONA

**EL BORNE, S.L.**  
Comercio, 11 - telf. 219-68-54  
BARCELONA

**PABLO GARCIA**  
Marqués del Duero, 155 - telf. 243-64-04  
BARCELONA

**MADERAS ALSINA**  
Francisco Tárrega, 26 - telf. 251-12-28  
BARCELONA

**MADERAS HORTA**  
Pitágoras, 9 - telf. 229-65-16  
BARCELONA

**MADERAS MUNICH**  
Rial de Barea, s/n - telf. 587 y 399  
ARENYS DE MAR - (Barcelona)

**PRA-M**  
Calvo Sotelo, 22 - telf. 284-27-56  
MATARO - (Barcelona)

**MAYMI HERMANOS**  
Lepanto, 75 - telf. 284-11-35  
MATARO - (Barcelona)

**VIUDA DE MIGUEL CLADELLAS**  
San Matias, 32 - telf. 296-08-45  
SABADELL - (Barcelona)

**HIERROS Y MADERAS, S.A.**  
Verdaguer, 26 - telf. 289-15-68  
VICH - (Barcelona)

**MARTIN Y VILAJUANA**  
Crtra. de Sans, 229 - telf. 239-07-04  
BARCELONA

**MANISA**  
Dr. Ribal, 3 - telf. 227-83-35  
BARCELONA

**VIUDA DE ANTONIO BARTOLI, S.A.**  
Urgel, 96 - telf. 253-48-07  
BARCELONA

**COMERCIAL MADERERA PLA, S.A.**  
Espronceda, 213 - telf. 207-33-50  
BARCELONA

**CLEMENTE Y BABAL**  
c/ Aribau, 229 - telf. 227-31-79  
BARCELONA

**IFESA (Forestal Industrial Española, S.A.)**  
Montealegre, 6 - telf. 221-14-13  
BARCELONA

**MADERAS COLOMER SARDA, S.A.**  
Travesera de Gracia, 213 - telf. 213-77-98  
BARCELONA

**SOL-NEON**  
Zumalacárregui, 42 - telf. 243-03-75  
BARCELONA

**SUMINISTROS GENERALES DE LA MADERA, S.A.**  
Navarra, 24 - telf. 272-38-94  
MANRESA - (Barcelona)

**A. RIERA PARELLADA**  
Crtra. de Madrid, Km. 593 - telf. 231-87-66  
MARTORELL - (Barcelona)

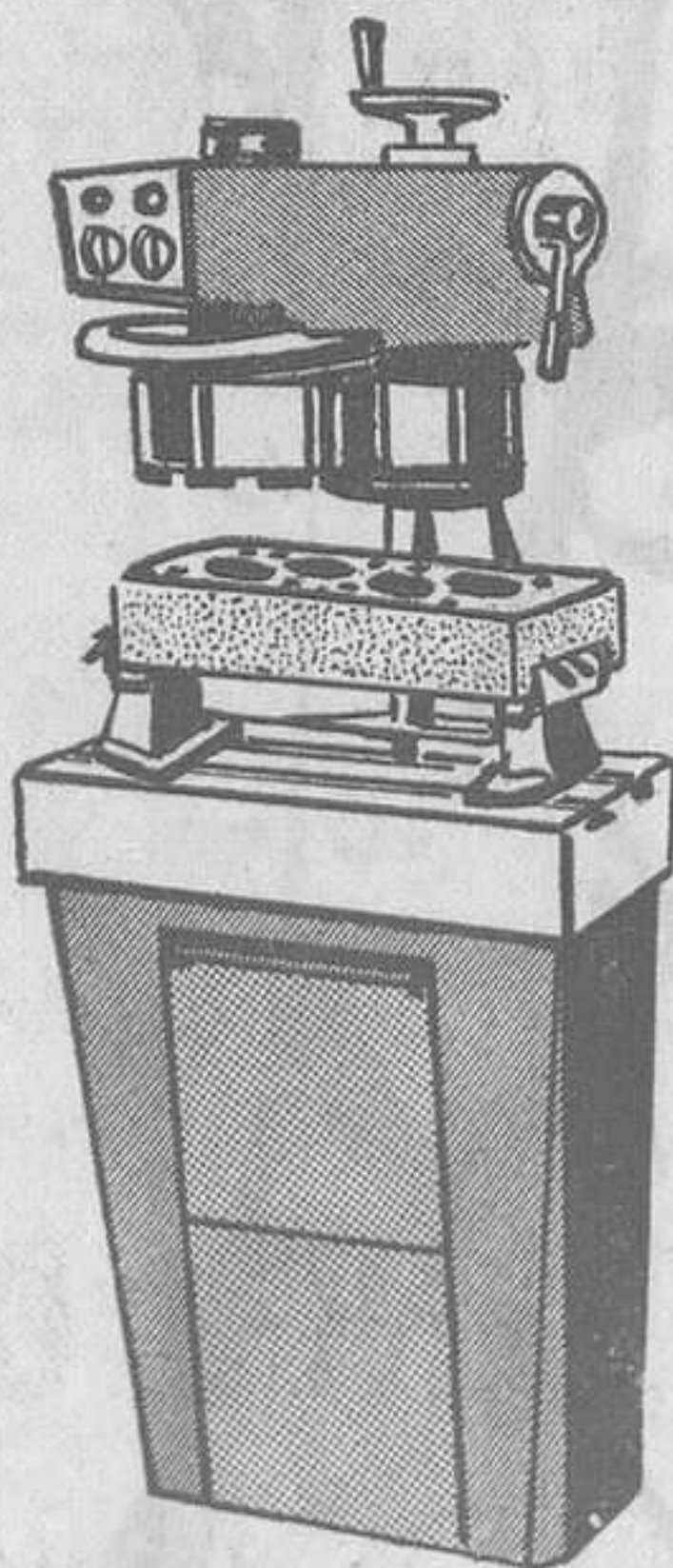
**GABARRO**  
Tres Cruces, 219 - telf. 295-26-45 y 295-25-73  
SABADELL - (Barcelona)

**MADERAS TARRASA**  
Vinyals, 124 - telf. 297-13-81  
TARRASA - (Barcelona)

**DELEGACION CATALUNA**  
Garcilaso, 203 - telf. 349-09-09  
BARCELONA - 16

LLAMENOS Y LE VISITAREMOS EN SU DOMICILIO

## RECTIFICADORA de CULATAS



Superficie mesa . . . 300x670 m.  
Distancia máxima . . . 370 mm  
Distancia mínima . . . 145 mm  
Carrera vertical . . . 205 mm  
Motor . . . . . 2 CV  
Motor avance . . . . . 0,2 CV

**MOTOR MEDITERRANEO, S. A.**  
Infanta Carlota, 100-102  
Tels. 2301583-98  
BARCELONA-15

Sírvanse remitir información  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

## para su RESIDENCIA DE VERANO O APARTAMENTO

### SOLUCIONES PRACTICAS Y ECONOMICAS

Posición de día Posición de noche

**LITERA**  
Gran solidez. Barandilla recortada y escalera incorporada. 3.100 ptas.

**SOFA DOS CAMAS INDEPENDIENTES** que, de noche, una vez separadas, quedan al mismo nivel. 7.770 ptas. incluidos dos colchones.

**MUEBLE-CAMA-LIBRERIA**  
Una solución de extraordinaria elegancia y utilidad práctica. 6.300 ptas.

**SOFA-CAMA-MATRIMONIO**  
Fácil manejo. Guarda la cama hecha en el interior. 9.500 ptas. incluido colchón.

## SOFAS-CAMA/MUEBLES-CAMA



ESPECIALISTAS DEL MUEBLE TRANSFORMABLE

GRAN EXPOSICION Y VENTAS: NUMANCIA, 32/34

# NOTICIAS NACIONALES

## OFRECIMIENTO DEL CARDENAL BUENO MONREAL A LOS VECINOS DE UNA MODESTA BARRIADA

### Brinda el palacio episcopal para el caso de que sean desplazados del polígono donde residen

Sevilla, 13.—Con respecto a un proyecto municipal relativo a que se trasladen a otras viviendas, en la zona de «La Corchuela», los actuales inquilinos de las denominadas «Casitas Bajas» del polígono de San Pablo, proyecto basado en la necesidad de construir en el lugar de estas casitas el núcleo de nuevas viviendas previsto en los planes de urbanización, el cardenal-arzobispo de Sevilla, doctor don José

María Bueno Monreal, ha dirigido una carta a la comunidad parroquial en la que se integran los citados inquilinos.

En la misma el prelado, que se hace eco del problema, solicita serenidad mientras se encuentra una solución y reitera un ofrecimiento que ya hizo anteriormente de utilizar el palacio arzobispal y otros inmuebles religiosos, si fuera esto necesario, para albergar a estos vecinos y evitar su lejano desplazamiento.

Las «Casitas Bajas» fueron construidas para albergar, provisionalmente, a las familias necesitadas de viviendas, especialmente para las damnificadas por las inundaciones del Tamarugo.

Los mencionados habitantes de las «Casitas Bajas»—varios centenares— escribieron recientemente una carta al prelado expresándole sus temores de ser trasladados a los alojamientos de «La Corchuela», alejados de la ciudad y, por tanto, de sus centros laborales, asistenciales y sociales.

Respondiendo a esta petición el doctor Bueno Monreal ha dirigido ahora al cura párroco y fieles de las «Casitas Bajas» una carta, que hoy publica «El Correo de Andalucía».

«Os escribo—dice el cardenal en su carta— queriendo responder a vuestro clamor que conozco y comprendo. Estoy con todos los que sufren cualquier contratiempo; cuanto más con vosotros que vivís la angustia de sentirnos desamparados. En cuanto esté de mi parte, podéis estar seguros de que me haré eco de vuestro problema e insistiré porque se os oiga.»

### Se espera una solución del problema

El cardenal arzobispo de Sevilla, después de señalar cómo existe preocupación en las autoridades por resolver este problema, dice: «Confío en que todos vosotros, responsables y miembros de esa comunidad parroquial, sepáis vivir evangélicamente esta preocupación, con serenidad y cordura. Confío también en la cristiana solidaridad y cooperación de toda Sevilla para hacer posible una solución digna, para vosotros y para la ciudad, de este problema».

Termina el cardenal arzobispo su carta reiterando el ofrecimiento del palacio arzobispal y de cuantos inmuebles religiosos pudieran estimarse utilizables para evitar el desplazamiento de estas familias. — Cifra.

## XXVIII aniversario de la División Azul

### Misa conmemorativa en Madrid

Madrid, 13.— Más de quinientos ex combatientes de la División Azul y numerosos familiares de caídos en el frente de Rusia durante la segunda guerra mundial asistieron hoy a una misa de campaña, celebrada en el paseo Moret, frente al cuartel Inmemorial número uno, al cumplirse el veintiocho aniversario de la salida hacia Rusia de la primera bandera de dicha División.

En sitios preferentes se encontraban el ex ministro Ramón Serrano Suñer; el segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, general don Ricardo Villalba Rubio; el vicepresidente de la Hermandad de la División Azul, don Antonio Martínez Catano; el presidente del Sindicato de Hostelería, don José María Gutiérrez del Castillo, y, entre otras personalida-

## Treinta aniversario del diario «Baleares»

Palma de Mallorca, 13.— El diario «Baleares», de la Prensa del Movimiento, ha cumplido hoy 30 años de existencia. Con tal motivo, durante toda la semana se han celebrado diversos actos, que han culminado hoy con la edición de un número extraordinario, de 80 páginas, en las que se resumen los 30 años de vida internacional, nacional, provincial y local que se han reflejado en sus columnas. — Cifra.

## El Presidente del Camerún llega a Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 13.— El presidente de la República Federal del Camerún, señor Hadj Ahmadu Ahikjo, llegó a esta capital por vía aérea procedente de París, vía Madrid. Venía acompañado de varios miembros de su séquito.

Al pie de la escalera del avión fue recibido por el gobernador civil, don Alberto Fernández Galar. En los salones del aeropuerto fue cumplimentado por el cónsul general de su país en Canarias y la cónsul honoraria.

Permanecerá en esta capital hasta el miércoles próximo, fecha en la que emprenderá viaje hacia su país. — Cifra.

## CAPITULO DE SUCESOS

### Muere al despeñarse su coche por un barranco

Bilbao, 13.— En un accidente de automóvil registrado en el puerto de Santo Domingo resultó muerto el conductor, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas. La víctima se llamaba Manuel María Arredondo López, de 70 años, domiciliado en esta capital. Su esposa, que le acompañaba, resultó con heridas leves. El accidente se produjo al caer el automóvil por un barranco en la citada zona. Cifra.

### Niño herido al caerse desde un balcón

Sevilla, 13.— El niño de dos años de edad, Miguel Ángel Gines Arcos, ha sido asistido en la casa de socorro de Triana de lesiones que han sido calificadas de reservadas. Las heridas se las ocasionó al caer a la calle desde el balcón de su domicilio, situado en la primera planta de la finca número 17 de la calle Fabié, a unos cuatro metros de altura sobre el nivel de la calle.

### Fallece arrollado por un taxi

La Coruña, 13.— Jesús Fernández García, de 59 años, casado, funcionario de Obras del Puerto, resultó muerto al ser arrollado por el taxi C-43.595, que conducía Salustiano Polo Aguilar. El accidente ocurrió en el puente de la Gaitera. — Cifra.

### Arrollado por un autobús

Sevilla, 13.— De heridas calificadas de graves, ha sido asistido en la casa de socorro de Nervión, Antonio Caña Romero, de 26 años de edad. Las lesiones citadas le fueron ocasionadas al ser atropellado en la avenida de la Ciudad Jardín por uno de los autobuses municipales de la línea 12.

Tras practicarse la cura de urgencia fue trasladado al centro de traumatología «Nuestra Señora del Rocío», de la Seguridad Social.

## Se localiza al muchacho desaparecido en Arrecife

### Permaneció cinco días en el interior de una cueva volcánica

Arrecife de Lanzarote, 13.— Cinco días ha permanecido Antonio Pérez Pérez, de 18 años, viviendo en el interior de una solitaria cueva volcánica, situada en las inmediaciones del castillo de San José, en el extrarradio de Arrecife. Se alimentaba de pan, galletas y agua mineral comprada en una pequeña cantina existente en aquellas cercanías. Durante ese tiempo durmió vestido sobre el piso de la citada gruta volcánica sin utilizar colchón ni ropa de abrigo.

Antonio Pérez había desaparecido de su domicilio, en el barrio de Santa Coloma, el pasado día siete. Sus familiares dieron cuenta del hecho a la policía, que, por fin, logró localizarle, bastante extenuado. El joven se ha encerrado en un total hermetismo respecto a los motivos que le impulsaron a adoptar tal actitud. — Cifra.

## Mejoría del obispo de Zamora

Madrid, 13.— Se ha acentuado hoy la mejoría iniciada ayer en el estado de salud del obispo de Zamora, doctor don Eduardo Martínez González, según informan a media tarde en el hospital de San Pedro, donde el prelado se halla internado. — Cifra.



### COOPERATIVA NACIONAL DE AUTOSERVICIO

## CONAUTA

### LOS SUPERMERCADOS QUE MARCAN LA PAUTA

### OFERTAS MUY ESPECIALES DEL 11 AL 30 DE JULIO

	Su precio	Sólo por
COÑAC 501, botellón ... ..	110'—	99'—
CORNED BEEF PAVA, 400 gramos ...	35'—	28'—
ROLLOS PAPEL «GAR» ... ..	6'50	5'50
ESE GIGANTE ... ..	13'90	12'50
VIM GRANDE ... ..	14'90	12'50
COLONIA, VERBENA Y NATURAL, DANA, 1 litro ... ..	80'—	60'—
ACEITUNAS CAPEA ... ..	15'—	12'50
PURE PATATAS R. MARSA. 2 PAQUETES Y REGALO 1 FLAN ROYAL ... ..		24'50

### QUE ENCONTRARA EN LOS SIGUIENTES ESTABLECIMIENTOS

SAMPER - P.º Zona Franca, 232  
 VICTORIA - Padilla, 249  
 MAITEMI Nación, 63 Ruiz de Padrón, 32  
 CALAF Cruz Cubierta 59  
 CAMANE. - Parlamento, 38  
 FARRE - Cjo de Ciento, 91  
 GASULL - Guixerías 48 (Badalona)  
 MESON DE LAS GOLOSINAS - Avda Puerta del Angel 2  
 PRAT, S. A. - Buenos Ares, 30  
 PRAT, S. A. - Travesera de Dalt, 34  
 PRAT, S. A. - Balmes, 351  
 PRAT, S. A. - Padilla, 262  
 PRAT, S. A. - Jubara, 219 (Calella)

REDON - Tallers, 32  
 REDON - Rosellón, 219  
 REDON - Bofarull 60  
 RIBA - Padilla 268  
 SAURI - Viladomat, 101  
 ROCA - Canuda, 26  
 SUPERSERVIS - Aviñó, 9  
 CAPEVILA - Valencia, 317  
 PREXSA - Avda Rep. Argentina, s/n. - San Ildefonso (Cornellá)  
 MARFIL - Bailén, 200  
 FRANC - La Jota, 136  
 MARTINEZ - San Acisclo, 16



### EN El Corte Inglés

Hemos renovado todos los surtidos e incorporado nuevos artículos.

## ¡ PARTICIPE EN EL MAYOR ACONTECIMIENTO COMERCIAL DEL AÑO !

### TODO CUANTO OFRECEMOS ES DE PRIMERISIMA CALIDAD y ademas

### GARANTIZAMOS nuestros habituales servicios al cliente

## ¡ VENGA DONDE ESTA LA MODA... Y LOS MAS BAJOS PRECIOS !

NO CERRAMOS A MEDIODIA  
 NUESTRO HORARIO de 9'30 de la mañana a 7'30 tarde  
 Sábados 8 noche

### TEMPERATURA IDEAL

## El Corte Inglés

PLAZA DE CATALUÑA - RONDA DE SAN PEDRO

# NOTICIAS DE LA REGION

## CRONICA DE GERONA

### INQUIETUDES TURISTICAS DE LA COSTA BRAVA

**NECESIDAD DE BUENAS CARRETERAS EN TODA LA PROVINCIA, POR LA QUE ENTRA EL CUARENTA Y SIETE POR CIENTO DEL TURISMO EXTRANJERO**

Gerona 13. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL ONANCIA). — El director general de Promoción del Turismo, don Antonio José García y Rodríguez-Acosta, presentó a las autoridades gerundenses, ante los alcaldes de la alfa montaña y de la Costa Brava, sendos estudios encaminados a la ayuda al sector invernal de La Molina, que ha sido incluido en el II Plan de Desarrollo, y otro relativo a la declaración de la Costa Brava como zona de interés turístico nacional.

Buena acogida por parte del primero, ya que las aportaciones son en servicios, especialmente en carreteras. En cuanto al segundo, habrá de esperar la reacción que suscite cuando sea publicado en el Boletín Oficial del Estado y de la provincia, como trámite de exposición obligada al público.

#### Desaparición del «Carrilet» de Olot

Por simple coincidencia y por esa casualidad de cosas calculadas a largo plazo que se encuentran en determinadas fechas, ha aparecido el anuncio del cierre definitivo del ferrocarril de vía estrecha, entre Olot y Gerona, para el día 16 de los corrientes. Anuncio escueto en la estación, que da la sensación de que, si el reciente cierre del tren de San Feliu de Guixols, despertó muchas manifestaciones de simpatía o recuerdo, este de Olot va a desaparecer sin recibir los últimos auxilios. Es decir, sin darle importancia y eso que la tiene en grado sumo. Porque éste había sido modernizado con máquinas Diesel, y cumplían un servicio importante, por los muchos obreros y estudiantes de aquel sector que, diariamente, se trasladaban a la capital.

Se ha hablado, pues, de muchos proyectos de grandes carreteras, que se convertirán en «zapatos nuevos» cuando estén terminadas. Pero, de momento, a los gerundenses les quitan las alpargatas o los trenes de vía estrecha, sin que les entreguen los zapatos o las necesarias carreteras. Y por ello tendrán que seguir andando descalzos una temporada más.

#### Necesidad de buenas comunicaciones

Sobre las carreteras tres personalidades en la materia expusieron su punto de vista al director general de Promoción del Turismo. El primero fue el procurador en Cortes, señor Llovet, al señalar la necesidad primordial de la carretera de Figueras a Portbou que facilitará la entrada de los turistas a la Costa Brava, para contrarrestar en lo posible el plan francés del Languedoc-Roussillon que se había citado anteriormente.

El ingeniero jefe de Obras Públicas, señaló la doble finalidad o necesidad de buenas comunicaciones en nuestra provincia, por su calidad de centro turístico y, a la vez, de puerta de entrada a España, ya que por aquí pasa el 47 por ciento de todo el turismo, incluido tierra, mar y aire, que llega a nuestra patria. Sólo como punto de paso merece pues ya atención especial.

#### Contraste con la política francesa

Y el presidente de la Diputación, tras agradecer las realizaciones de esta visita, que representaba la descentralización para acudir a conocer los problemas en el propio lugar donde existen, dijo que la Corporación provincial, como coordinadora de la infraestructura, debía dar una vez más la voz de alarma para que cuando se hablaba de proyectos se realicen inmediatamente, pues en una visita reciente efectuada a la zona de Languedoc-Roussillon, comprobó que el Gobierno francés ha volcado materialmente los millones para lograr, en pocos años, una promoción que es ya una gran realidad y un peligro para frenar el turismo que viene a España. Recordó que en la Costa Brava, hasta el momento presente, casi todo ha sido obra de la iniciativa privada y de cómo, por ejemplo, las carreteras de Palamós y San Feliu de Guixols, solicitadas hace años, aun no se han realizado.

#### El túnel de Tossas

Se refirió asimismo al túnel de la collada de Tossas, y a la carretera de cornisa en la Costa Brava, cuya necesidad y rentabilidad ha sido vista incluso por compañías extranjeras que habían ofrecido sus aportaciones.

Señalamos que esta mañana para ir desde Gerona a Playa de Aro, poco más de 30 kilómetros, un automóvil tardaba 1 hora y 25 minutos. De cualquier marca y potencia, pues por la estrechez de la carretera se veía obligado a circular en caravana.

En cuanto a la declaración de zona de Interés Turístico Nacional de la Costa Brava, hay interrogantes y temores de que sea sometida a un riguroso control, quedando poco menos que hipotecada y que lo que se venía haciendo por parte de la iniciativa privada encuentre un fuerte freno. Del interés de la Costa Brava no es preciso hacer mención, pero tras la larga espera de su declaración, ahora que ya marchaba o andaba sola, se teme le coloquen andadores que dificulten su paso. Aunque ello no se podrá decir hasta que no se hayan publicado los pormenores y los ayuntamientos conozcan sus funciones.

### El campanero más viejo del mundo es el de Agullana

Cuenta 96 años de edad

Gerona, 13. — El campanero más viejo del mundo es, probablemente, don Pedro Ripoll, que a sus 96 años cumplidos sube todos los días los 333 escalones con que cuenta el campanario de la ampurdanesa localidad de Agullana. Tres veces al día efectúa este ejercicio y, por si fuera poco, en sus ratos libres es el encargado de cobrar los recibos del médico y del veterinario locales, obligación que cumple a la perfección, si bien jamás ha utilizado otro medio de locomoción que no sea el propio, es decir a pie.

Hace treinta años que el señor Ripoll empezó sus actividades como campanero, al jubilarse como carpintero, profesión que desempeñó con sobresaliente pericia y sentido artístico. Ahora vive en compañía de su hijo. — Cifra.

### EL NUEVO ALCALDE DE VILLANUEVA Y GELTRU



El nuevo alcalde de Villanueva y Geltrú, don Miguel Benavent Seguí, recibe la vara de mando que le entrega el gobernador civil de la provincia, don Tomás Garicano, en el acto de su toma de posesión. — (Foto Cifra)

## TARRASA

### Entrega de premios del concurso de cine «Ciudad de Tarrasa»

Tarrasa 13. — En el transcurso de un brillante acto social que fue presidido por el alcalde de la ciudad, tuvo efecto el reparto de premios del certamen nacional de cine «amateur» «Ciudad de Tarrasa», que fue fallado con motivo de la Fiesta Mayor de la ciudad.

El primer premio correspondió a Joaquín Vinyols, de San Cugat, por su cinta «Testimoni», que recibió el decorativo trofeo «cartuja de Valparadís» quince mil pesetas en metálico.

El segundo premio fue para la cinta «El final», cuyo autor, Miguel Botella, de San Feliu de Llobregat, recibió la placa de plata y diez mil pesetas.

El tercer premio, para la cinta «Una foseor de matinada», fue para Agustín B. Arus, de Tarrasa, que recibió la placa de bronce y cinco mil pesetas.

Cerró el acto el alcalde de la ciudad, con un breve parlamento, y por último se proyectó la cinta que obtuvo el primer premio y que fue muy aplaudida. — Cifra.

## SABADELL

### LOS TRANSPORTES PUBLICOS, DE NUEVO, TEMA DE DEBATE

#### El Ayuntamiento estudiará otra vez la petición de aumento de tarifas

Sabadell 13. (De nuestro corresponsal J. M. MONTSENY) — Los transportes públicos urbanos serán nuevamente tema de debate en el próximo pleno municipal, a celebrar el martes, día 15, justamente tres días antes de empezar las vacaciones colectivas de la ciudad. En esta ocasión, según confirman noticias recibidas, los municipios locales estudiarán de nuevo la petición de aumento de tarifas que la empresa concesionaria de este servicio público presentó al Ayuntamiento hará cosa de cuatro meses, solicitud que fue retirada después por la misma Tenencia de Gobernación, atendiendo a las especiales circunstancias socio-económicas del momento.

Recordemos que, según pide el concesionario, las nuevas tarifas redondearían en dos pesetas los billetes que hoy cuestan 1,80, 1,90 y dos pesetas, ascendiendo, asimismo, a 2,50 los que hoy están fijados en 2,30 pesetas, lo cual significa, aproximadamente, un aumento global de por lo menos el ocho por ciento, ya que las líneas mayoritariamente autorizadas son las que importan 1,80 y 2,30 que son las más incrementadas con el redondeo de tarifas que se pretende.

Bueno será recordar en estos momentos que las palabras del propio alcalde de la ciudad, señor Burrull, cuando en la sesión de pleno en que se tomó la de-

misión de aplazar la resolución del dictamen en cuestión, ratificó públicamente el deseo municipal, que responde a la generalizada aspiración ciudadana de que el servicio de transporte público se vea mejorado y ampliado constantemente, a la altura de las necesidades que tiene planteadas Sabadell.

Se habló en aquella ocasión de algunas inminentes mejoras, como la aplicación de unos autobuses articulados en las horas punta, o la creación de algunas nuevas líneas de descongestión a base de microbuses. Hasta el presente ninguna de estas anunciadas mejoras se ha puesto a la práctica, al contrario, se puede decir que en algunos aspectos ha empeorado el normal servicio, agudizándose las anomalías de horarios y de cabida de los vehículos que, en varios momentos del día, sobre todo en las horas punta, resultan totalmente insuficientes.

No hay que decir, pues, que sigue plenamente vigente esta necesidad de equilibrar el servicio de los transportes urbanos, a las más crecientes necesidades de la ciudad, y que esta próxima sesión municipal en que está previsto tratar el tema puede ser un buen momento para intentar hallar las medidas que resuelvan eficazmente el actual problema planteado.

## ... por correspondencia ...



con discos o sin discos

**TOCAR LA GUITARRA**

sistema cifrado o por notación musical

cursos CCC

- |                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| Inglés               | Banca (Ingreso)        |
| Francés              | Marketing              |
| Alemán               | Seguros                |
| Latín                | Maitre D'Hotel         |
| Vascuence            | Detective Privado      |
| Solfeo               | Agricultura            |
| Acordeón             | Aritmética             |
| Guitarra             | Bachillerato           |
| Niño Cantor          | Cultura General        |
| Armonía              | Ortografía             |
| Secretariado         | Matemáticas            |
| Mecanografía         | Radionotador           |
| Taquigrafía          | Radlotecnia            |
| Redacción Com.       | Televisión             |
| Cálculo Mercantil    | Transistores           |
| Administrador        | Dibujo                 |
| Organización Adm.    | Judo                   |
| Contabilidad         | Cultura Física (mujer) |
| Publicidad           | La mujer y su Casa     |
| Oficinas y Despachos | Corte y Confección     |

ES MUY FACIL

con la garantía del Centro de máximo prestigio



Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay, 13 - Dep. 17 - 20 - SAN SEBASTIAN

**HOY LUNES**  
tradicionales

**REBAJAS**  
de Verano

pantalones  
nikys blusas  
bañadores

SEÑORA Y CABALLERO

importante:  
**NO SON SALDOS**

sólo artículos de la presente TEMPORADA

**F. VEHILS VIDAL**

7, PLAZA UNIVERSIDAD, 7  
32, AVDA. PUERTA DEL ANGEL, 32

**MEDICOS DE URGENCIA**  
Teléfono 221-21-21

**PERFILES ALUMINIO**  
GRANDES EXISTENCIAS

**TARRAGONA**

SEPULVEDA, 150, teléfonos 243-52-16 y 224-02-97

Si usted que acaba de construir o alquilar un APARTAMENTO o una TORRE y quiere amueblarlo gastando poco, venga a vernos. Tenemos el almacén abarrotado de MUEBLES y !Queremos vender!

Pasaje Escudillers, 5 (primera travesía de la calle Escudillers, a 20 m. de las Ramblas)



CRONICA DE TARRAGONA

Festivales de España en el nuevo Auditorio

SE CONSIDERA EXCESIVO EL PRECIO DE LAS LOCALIDADES, TRATANDOSE DE UN FESTIVAL DE DIVULGACION POPULAR

Tarragona, 13. (De nuestro corresponsal Wenceslao ANDREU) En un tiempo verdaderamente record se ha culminado la primera fase de la construcción del Auditorio...

montar un andamiaje que tenía una utilización de escasas semanas. La obra del Auditorio quedará de manera fija y dado el material empleado...

verdadera inauguración, la oficial, no tendrá efecto, posiblemente, hasta el año próximo. Proyecto del arquitecto señor Lamich, que junto con el alcalde de Tarragona...

MATARO

Nueva pavimentación de las rondas de Prim y Alfonso XII

Mataró, 13. (De nuestro corresponsal, Francisco ENRICH) Las calzadas de las rondas de Prim y Alfonso XII, que desde hace bastantes años se hallan en lamentable estado...

Ello resultará de un especial interés para los usuarios de coches, que en cumplimiento de las últimas disposiciones relativas a proporcionar durante los días festivos mayor fluidez de tránsito en la carretera N-II...

Bendición de vehículos a motor

Durante la mañana de hoy, domingo, mientras una interminable caravana de coches discurría por la carretera N-II en dirección a Francia...

La ceremonia duró unas tres horas aproximadamente, calculándose en varios centenares los vehículos que recibieron la tradicional bendición.

Sólo que los precios...

El miércoles por la noche, el Auditorio se abrirá al público con la actuación de Festivales de España, de Antonio y sus Ballets de Madrid...

Nadie pone en duda la valía de Antonio y de su espectáculo folklórico. Tampoco piensa nadie que el propósito municipal sea con miras lucrativas.

Habrà tres clases de localidades: 350, 300 y 250 pesetas. Y 250 pesetas la localidad más económica, para un espectáculo que patrocina el Ministerio de Información y Turismo...

El mismo espectáculo, días pasados, con el mismo bailarín y ballet, se ha podido ver en Madrid con precios desde 25 pesetas. ¿A qué se debe esa enorme diferencia de precios?

Para solucionarlo habría que enfocar los festivales con un criterio totalmente opuesto al que ahora rige.

Pero algo hay que hacer si se desea que los Festivales de España cumplan su cometido de llegar al pueblo con unos precios populares. Y 250 pesetas, precio mínimo de la localidad, es un precio escasamente popular.

El Ayuntamiento, que se ha preocupado de dotar a la ciudad de un Auditorio, estamos seguros que no cesará en su empeño de que sus ciudadanos, si no pocos, la mayoría, puedan acudir a las representaciones que allí se celebren.

La Asociación de la Prensa y la era espacial

Aprovechando la circunstancia de que en Salou va a ser inaugurada en breve una sala que ha sido realizada con un sentido futurista...

La nueva sala se montará en un largo y espacioso pasillo en forma de semicírculo con materiales en los que predominan el aluminio y el plástico. Todo funcionará electrónicamente...

Para el día 16 de agosto, la Asociación de la Prensa celebrará una velada en la que se elegirá la «Pareja 2002». Es propósito de que los participantes en el original concurso dejen volar su fantasía...

La MUCOSIDAD BRONQUIAL

Desprendida el Primer Día No deje que los ataques sofocantes de la bronquitis arruinen su sueño y sus energías. Tome MENDACO. Esta medicina no actúa a base de cigarrillos...

CRONICA DE LERIDA

Exodo dominguero de los leridanos para combatir el calor

PARA EL PROXIMO 18 DE JULIO SE PREPARAN DIVERSAS INAUGURACIONES EN LA PROVINCIA

Lérida, 13. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA) De nuevo, como viene ocurriendo en estas últimas semanas, la intensidad de la alta temperatura alejó de la ciudad a miles de leridanos...

También la llegada del verano y sus fuertes calores ha reducido considerablemente la actividad cultural, artística y administrativa de la provincia...

No ocurre lo mismo con otras localidades, pues mientras en Tarrega anuncian y preparan un homenaje al que fue su alcalde, don Jaime Ramón Ripoll...

En Seo de Urgel se está celebrando Capítulo General de la Congregación de la Compañía de María que, por vez primera, tiene lugar fuera de Roma...

Por cierto, que el alcalde de Seo de Urgel, don José María Llangort, dio la bienvenida oficial a las visitantes deseándoles una grata estancia en esta ciudad fronteriza...

intervenciones bilingües, a través de un equipo electrónico que va traduciendo automáticamente las intervenciones de las religiosas.

Próximas inauguraciones

Entretanto, y con motivo de la celebración del 18 de Julio, se está preparando la inauguración de diversas obras municipales en distintas localidades de la provincia...

Un millón de coches en un mes

Y ya que hablamos de tráfico, bueno es señalar que casi un millón de vehículos han pasado por el puente de Lérida, sobre el río Segre, durante el pasado mes de junio...

COMETAS «BIMBO» EN EL CIELO DE BARCELONA

Durante el pasado fin de semana, los tres parques más importantes de Barcelona se han visto muy concurridos por numerosos espectadores...

Hay que destacar el enorme entusiasmo puesto por los niños y jóvenes en dirigir con el hilo la cometa que evolucionaba en las alturas; así como las constantes preguntas que formulaban a los delegados de «BIMBO»...



Un momento del regalo de cometas que ayer se distribuyeron entre los numerosos jóvenes que se encontraban en el parque del Tibidabo



Un numeroso grupo de niñas que esperan el obsequio de la firma «BIMBO» en el parque de la Ciudadela (Zoo)

(Fotos Sanz Fornos)

Advertisement for Sears featuring a portable television (ELBE 007) and other products. Includes the slogan 'Vamos a Sears' and contact information for the store.

# ACTUALIDAD BARCELONESA

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA ASISTIRA HOY A LA SALIDA DEL COCHE «UN MILLON» DE SEAT

El conjunto de las fábricas españolas ha lanzado cerca de dos millones de automóviles

Para esta mañana se espera la llegada a nuestra ciudad del ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, para asistir a mediodía a los actos que se celebrarán en la factoría de Seat, con motivo de la salida del coche «un millón».

Después de lo que podríamos denominar época heroica del automóvil en España, que estuvo jalonada por éxitos tan destacados como los de Hispano Suiza y Elizalde, nuestro país entró de lleno en la fabricación de coches en serie. Hubo dos intentos de fabricar coches en nuestro país, primero por la firma «Eucort», y más tarde por el popular «Biscuter», pero fueron precisamente las dos marcas que hoy están en primer plano —Seat y Fasa-Renault— las que iniciaron la auténtica fabricación nacional, que ha servido de base para que España se sitúe en el octavo lugar de la industria mundial del automóvil.

### Producción de otras marcas

Aparte de Seat, que llega hoy al millón de turismos, Fasa-Renault se espera que alcance, también dentro de este año, el estampillado de su número 500.000; Citroen pondrá en el mercado su unidad 250.000; Barreiros llegará a la unidad 150.000 y Authi a la 50.000.

Siguiendo el ritmo actual, la segunda marca «millonaria» será Fasa-Renault, para 1976, pero dos años antes Seat habrá llegado a los dos millones.

### Ritmo de matriculaciones

El aumento del nivel de vida en España ha provocado unas lógicas apetencias de la comodidad del medio de transporte propio. Al propio tiempo, el nivel de vida es aumentado también por el uso del automóvil. Para la puesta en marcha de esta «rueda» económica ha sido precisa el esfuerzo, la capacidad creadora, la fe de las fábricas en el futuro y, en muchas ocasiones, la paciencia de los usuarios. Cada provincia, de acuerdo con su población y nivel adquisitivo, ha ido aumentando el parque de vehículos, a un ritmo que oscila entre las 92 unidades mensuales de Teruel, a las 7.212 de Madrid. Después de la capital de España, las matriculaciones más intensas

son las de Barcelona, con cerca de 6.000 mensuales; Valencia, con 2.014; Sevilla, con 1.490; Oviedo, con 1.307; Vizcaya, con 1.172; Alicante, con 1.080, y Baleares, con 1.008.

### Matriculas de las distintas provincias

Si se tiene en cuenta el ritmo medio mensual de matriculación, sobre el que incide particularmente el coche de turismo, puede hacerse un cálculo bastante aproximado, acerca de la fecha en que las distintas provincias españolas alcanzarán los inmediatos números redondos de matriculas:

Alava llegará al 27.000 en agosto; y en el mismo mes, Albacete, al 37.000; Alicante, al 138.000; Almería, al 35.000; Avila dará el 12.000 en octubre; Badajoz, el 45.000 también en octubre; Baleares, en el mismo mes, el 135.000; Barcelona llegará, en diciembre, al 750.000; Burgos, al 35.000 en octubre; Cáceres, al 27.000 en agosto; Cádiz, 80.000 en diciembre; Castellón, hará 60.000 en febrero del año que viene; Ciudad Real, 33.000 en septiembre; Córdoba, 75.000 en diciembre; La Coruña, 75.000 en septiembre; Cuenca, 17.000 en noviembre; Gerona, 86.000 en septiembre; Granada, 57.000 en agosto; Guadalupe, 17.000 en noviembre; Guipúzcoa, 90.000 en diciembre; Huelva, 28.000 en septiembre; Huesca, 33.000 en agosto; Jaén, 46.000 en septiembre; León, 47.000 en agosto; Lérida, 60.000 en noviembre; Logroño y Lugo, 26.000 en septiembre; Madrid, 800.000 en diciembre; Málaga, 85.000 en diciembre; Murcia, 110.000 en septiembre; Navarra, 65.000 en septiembre; Orense, 25.000 en agosto; Oviedo, 120.000 en septiembre; Palencia, 20.000 en agosto; Las Palmas, 60.000 en septiembre; Pontevedra, 70.000 en el próximo enero; Salamanca, 35.000 en agosto; Santa Cruz de Tenerife, 60.000 en diciembre; Santander, 62.000 en septiembre; Segovia, 15.000 en agosto; Sevilla, 155.000 en agosto; Soria, 11.000 en agosto; Tarragona, 70.000 en diciembre; Teruel, 13.000 en agosto; Toledo, 35.000 en diciembre; Valencia, 250.000 en noviembre; Valladolid, 50.000 en octubre; Vizcaya, 135.000 en noviembre; Zamora, 17.000 en agosto; Zaragoza, 90.000 en diciembre; en Ceuta se alcanzarán los 10.000 en agosto y, en Melilla los 11.000 en noviembre.

## El Dr. Joaquín Barraquer, huésped de honor de la «American Medical Association»

La sección de Oftalmología de la American Medical Association, la más importante agrupación médica de U. S. A., ha nombrado huésped de honor durante la reunión anual que celebra estos días, al ilustre doctor Joaquín Barraquer. Con tal motivo, el doctor Barraquer ha salido en dirección a Nueva York donde pronunciará una conferencia sobre la Cirugía de la Catarata Congénita.

Esta distinción por parte de la «American Medical Association» constituye un nuevo reconocimiento del valor de la Oftalmología nacional por parte de un país extranjero tan en vanguardia como los Estados Unidos de América.

## Hoy, Fiesta Nacional de Francia

El cónsul general ofrecerá una recepción

Con motivo de celebrarse hoy, día 14 de julio, la Fiesta Nacional de la República Francesa, el cónsul general del vecino país y señora de Gausson, ofrecerán una recepción a la colonia y amigos de Francia en su residencia particular, Paseo Santa Eulalia 18. (Sarríá), a las 12 del mediodía.

## Jura de Bandera en el Campamento de los Castillejos

Se celebrará pasado mañana, miércoles

El próximo miércoles, día 16, a las diez horas, se celebrará el solemne acto de la jura de la bandera de los estudiantes universitarios que integran la XXVIII Promoción de Caballeros Aspirantes a oficial de complemento. Esta ceremonia castrense se ve realizada año tras año por la presencia de numerosos familiares y amistades de quienes en ese acto sellan el compromiso contraído voluntariamente con la patria, encuadrándose en la Milicia Universitaria.

Esta afluencia de invitados obliga a unas especiales normas de circulación que eviten accidentes y regulen el tráfico en las inmediaciones de dicho campamento (Reus-Tarragona) por lo que el Collado de Alforja en la carretera de acceso al mismo (kilómetro 54.3 de la C-242 de Reus a Fraga por Uldemolins y Granadella) se cerrará para todos los vehículos no oficiales abriéndose nuevamente al tráfico a las 9.50 horas del mismo día.

## Nueva traída de aguas al C.I.R. de San Clemente Sasebas

Mañana martes, día 15, se inaugurará oficialmente la nueva traída de aguas al campamento de San Clemente Sasebas (Gerona), obra con la que queda resuelto definitivamente el abastecimiento de dicho elemento a los reclutas que reciben su instrucción en el C. I. R. número 9 al asegurar más de 150 litros diarios por persona.

Presidirá dicha inauguración el capitán general de Cataluña, don Alfonso Pérez-Viñeta y Lucio, decidido impulsor de esta gran mejora para nuestros soldados, y en nombre del Ministerio de Obras Públicas, don Manuel Gómez de Pablos González, ingeniero director del Servicio Geológico de Obras Públicas, quien se desplazará desde Madrid.

Acompañarán, también, al teniente general Pérez-Viñeta el general jefe de su Estado Mayor, don Ricardo Vivas; el gobernador civil de Gerona, don Ramón Muñoz González-Bernaldo de Quirós; el presidente de la Diputación, don Carlos Ordís; el gobernador militar de Gerona, general don Emerico Feliu; ingeniero jefe de Obras Públicas y otras personalidades regionales y provinciales.

## CON GRAN ANIMACION SE CELEBRO EL SABADO LA VERBENA DE LOS TRANVIARIOS

Fue elegida «Musa del Bus» la señorita Isabel Velázquez Piñol

Extraordinario éxito alcanzó la Verbena de los Tranviarios, celebrada en el «Pueblo Español», con asistencia de varios millares de personas, y para culminar los actos con motivo de la festividad de San Cristóbal, patrón de los tranviarios.

En el grandioso festival actuó la banda de música de la Compañía, la rondalla, el conjunto moderno «Mr. Júpiter. Hermanos López», el cuadro flamenco del Centro Cultural de aquella empresa; María-Salud Vargas, primera bailadora del cuadro flamenco de «Los Tarantos», acompañada de «El Moro», cantautor, y «Marco», guitarrista. El festival fue presentado por el popular locutor don Alberto Nadal. La dirección artística corrió a cargo del maestro Lombardero.

### Elección de la «Musa del Bus»

En el transcurso de la fiesta se procedió a la elección de la «Musa del Bus, 1969» y sus damas de honor, concurso de belleza entre empleadas, hijas, nietas, hermanas o sobrinas de los empleados de la Compañía.

Se presentaron 42 señoritas, que desfilaron ante un jurado compuesto por el concejal presidente del Consejo de Administración de «Transportes. S. A.», don Julio San Miguel, acompañado del vicepresidente, don José Canalda, y señora; doña Mary Sampere, doña Marta de Moragas; señoras de Coll, Infiesta, Girbau; señoritas Vergés, Pigrau, Conde; el concejal don Rosendo Pich Salarich, y señora;

directores de la Compañía, don Manuel Conde, y señora, y don Emilio Hap, y señora; subdirector, don Guillermo Guix, y señora, y en representación del jurado de empresa, don Francisco Abelló.

Tras minucioso y casi igualado escrutinio fue proclamada «Musa del Bus, 1969», la señorita Isabel Velázquez Piñol. Las 41 restantes señoritas pasaron a formar parte de las damas de honor. Hubo regalos para todas.

El presidente, don Julio San Miguel, pronunció unas palabras al colocar la banda a la «Musa».

La señorita María del Carmen Sisa, «Musa del Bus, 1968», coronó a la nueva «Musa 1969».

La fiesta se desarrolló en un grato y animado ambiente.

## Alteraciones temporales de tránsito

Debido a las obras que deben efectuarse en el pavimento se restringirá la circulación, con estrechamiento de la calzada, desde el día 12 al 18 de los corrientes, por la calle Tenor Viñetas entre la avenida del General Godey y la calle Calvet.

—Por recubrimiento asfáltico de la calzada, se restringirá la circulación, del 13 al 19 de los corrientes, por la calle Vallmajor entre la de Valero y la Vía Augusta.

—Por las mismas causas, desde hoy día 14 al 21 del actual, se restringirá la circulación por el tramo de la calle Sicilia comprendido entre la avenida Generalísimo Franco y la Travesera de Gracia.

—Por obras de pavimentación se interrumpirá la circulación por el pasaje Más Oliver, desde hoy al 14 de agosto, pudiendo desviarse el tráfico por las calles Granada y Luchana.

—Por el mismo motivo se restringirá la circulación, desde hoy al 1 de octubre, por las calles Cartellá, en el tramo de la de Amílcar a la de San Alejandro, y por la de Doctor Letamendi, sector de la de Eduard Toda a la de Hedilla.

## APARATOS SANITARIOS

# MAGRINÁ & C<sup>LA</sup>

Exposición y venta: Ronda San Antonio, 52 al 56 - BARCELONA

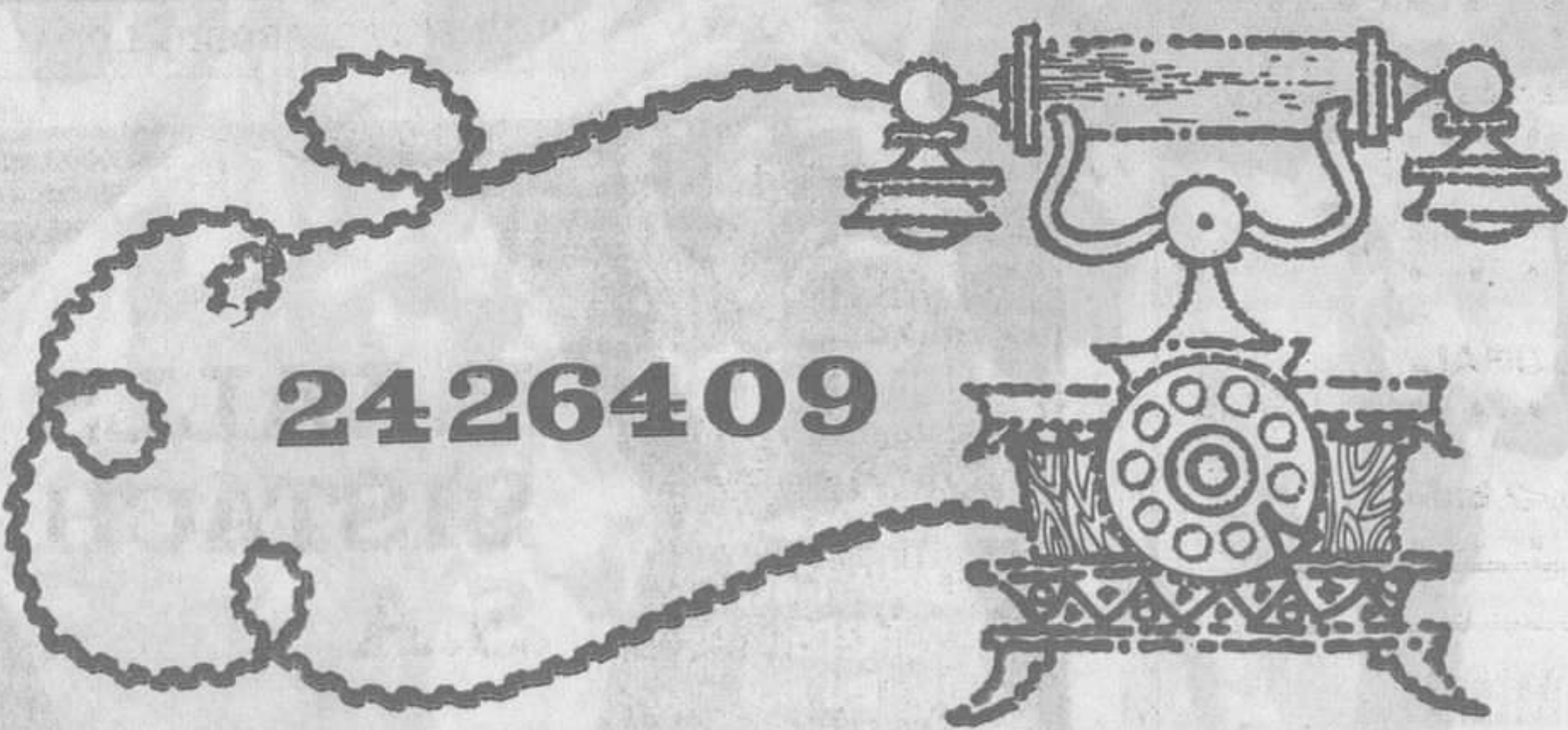
ESPECIALISTAS DEL CONFORT INTIMO

Comunican que, para mayor comodidad de sus clientes y amigos, hemos instalado

## UN SERVICIO AUTOMATICO DE RECEPCION DE MENSAJES TELEFONICOS

que funciona en las horas en que permanece cerrado nuestro Departamento Comercial.

Puede utilizarlo marcando el número



SU MENSAJE QUEDARA REGISTRADO Y SERA ATENDIDO DEBIDAMENTE

## SORDOS

SENSACIONAL  
¡Ahora puede llevar aparatos sin nada en la oreja!

GAES  
casa especializada de prestigio internacional

Caspe, 12 (junto Tivoli) - Tel. 231 37 23  
Via Lavetana, 158, planta 1.ª, Desp. 1  
(entre Valencia y Mallorca)

MEDICOS DE URGENCIA  
Teléfono 221-21-21

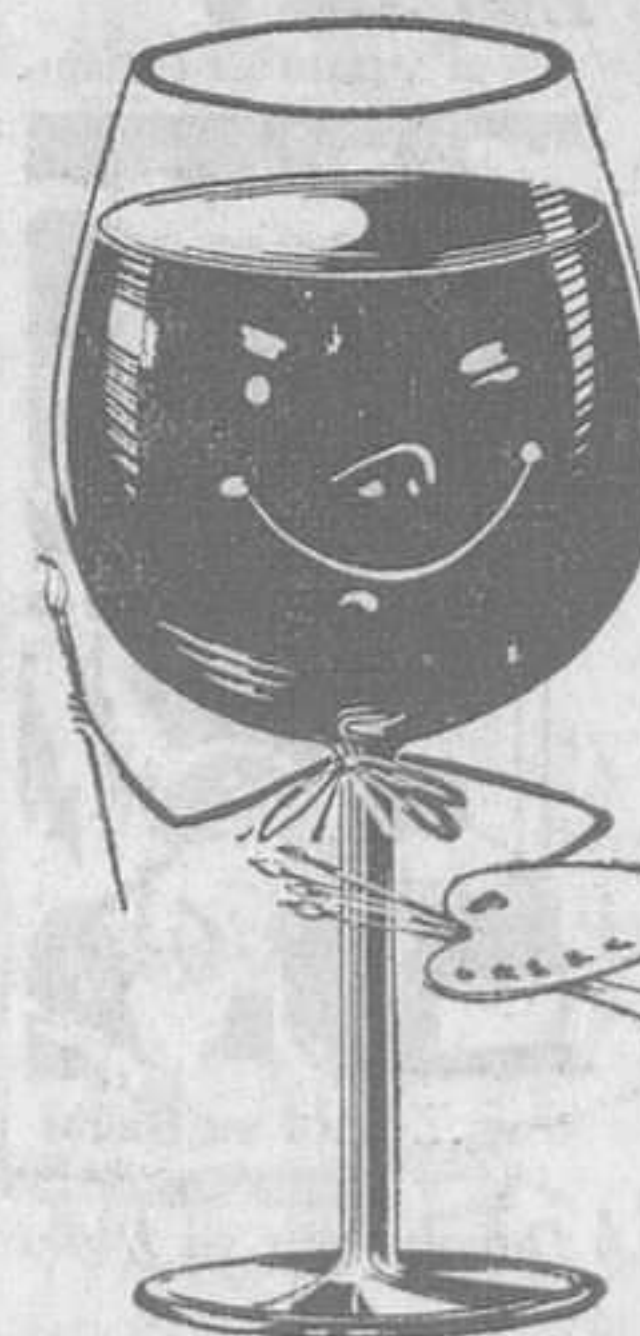
# SEYTA

es el primero... y ahora con dinero!

Haga participar a su hijo en el

## 1er GRAN CONCURSO DE DIBUJO INFANTIL SEYTA

Puede ganar importantes premios en metálico, estimulando la sensibilidad del niño y descubriendo, tal vez, una vocación artística de gran porvenir.



### BASES DEL CONCURSO

Pueden participar en este concurso cuantos niños y niñas lo deseen, hasta la edad de 14 años. Tamaño máximo 40x30 cm. Tema libre. Las obras deberán realizarse sobre papel o cartulina, en cualquier procedimiento.

Para la participación en el concurso cada obra deberá ir acompañada de 6 cápsulas de la botella SEYTA, pudiendo enviarse cuantas obras se deseen, siempre que se incluyan 6 cápsulas por dibujo. Y, necesariamente, deberá adjuntarse el volante que existe en las bases y que les serán entregadas por el establecimiento expendedor.

Numerosos premios de 5.000 ptas., 2.500 pesetas y 1.000 ptas. para todas las edades. Asimismo, todas las madres de los niños que resulten premiados, serán obsequiadas con prácticos regalos.

Los dibujos deberán ser enviados al Apartado de Correos n.º 2217 de Barcelona.

Al adquirir su vino SEYTA pida para su hijo el folleto con la información completa de las bases para el concurso.

SEYTA nuestro vino de cada día

RUSIA VISTA POR UN ARTISTA

EL ESCULTOR FEDERICO MARES EXPLICA SUS IMPRESIONES POR TIERRAS SOVIETICAS

«Mi visita a la Unión Soviética procuré llevarla a cabo con la mente limpia de prejuicios y más abierto a la comprensión que a la crítica. De otra manera no me hubiera movido de Barcelona para efectuar un viaje tan lleno de dificultades. Sin embargo, he comprobado en la URSS, que los rusos a pesar de tener resueltos los problemas vitales son, generalmente, gentes tristes, al parecer con pocas ilusiones e incentivos, como si les faltara esa luz interior, el impulso espiritual de la fe que anima.»

Con esta declaración comenzó el coloquio con el escultor Federico Marés, a las pocas horas de que el inquieto artista, incansable viajero por todos los continentes, hubo regresado de la meca del marxismo cargada de imágenes su mirada escrutadora, captadas en un mundo en el que el hombre busca su desenvolvimiento en el seno de unas estructuras totalmente distintas a las de Occidente.

«Ello no quiere decir —comentó a renglón seguido— que haya vuelto de Rusia defraudado. No fue el estudio de las doctrinas de Carlos Marx, en su aplicación práctica, el acicate primordial de mi viaje, aunque una vez situado en tierras rusas tampoco me desinteresé de ello, pues nada de lo que envuelve al hombre, sea donde sea, deja de interesarme.»

«Comprendo —dijo a continuación— que sean los aspectos políticos, social y económico, los que más obsesionen, generalmente, a quienes visitan los países soviéticos; y lo mismo ocurre con el interés que promueve el conocimiento de la profunda transformación social que ha experimentado aquel inquietante y fabuloso país, tan desconocido y enigmático.»

La utopía y la realidad

«En la URSS —comentó más adelante Marés— el único usufructuario de los bienes materiales de toda clase es, como se sabe, el Estado. Y sobre la fabulosa máquina política-administrativa recae la plena responsabilidad de dirigir y organizar los servicios públicos y, de una manera especial, los fundamentales: la enseñanza en todos los grados, la medicina, la sanidad, la asistencia social, etcétera. En Rusia todo el mundo es un trabajador en el más amplio sentido de la palabra; pero actualmente aquella igualdad no tiene su equivalencia, en los salarios ni en los otros bienes sociales que se reciben, según el rendimiento y la aportación individual al conjunto. Entendiéndose que, a más trabajo y mejor calidad, corresponde un salario más alto. Ello promueve, como es lógico, el estímulo demostrándose con ello, una vez más, que lo mismo en régimen comunista que en las estructuras capitalistas, el hombre necesita de aquellos incentivos. El estímulo constituye hoy un factor tan decisivo en la URSS que, incluso, lo han establecido en la Universidad, premiando con un 25 por ciento la beca normal de los alumnos sobresalientes.»

Gigantesca labor educativa

Federico Marés se tomó una breve pausa después de este recorrido por el mundo laboral. Y dando un giro casi en redondo a la conversación entramos en el amplio campo cultural que es, fundamentalmente, lo suyo.

«A mi juicio —dijo— la URSS ha logrado, también, resultados sorprendentes dentro de su sistema educativo. Según las estadísticas oficiales, en el año lectivo 1967-68 se disponía de 206.000 escuelas y de 785 centros de enseñanza superior con un matriculado de 4.300.000 alumnos. En la Universidad de Moscú, edificio de enormes proporciones, se dan clases diurnas, nocturnas y por correspondencia, a cargo de 3.000 catedráticos entre los que hay eminencias mundiales. Los estudiantes disponen de 250 laboratorios, 165 gabinetes científicos, 4 observatorios astronómicos y de grandes complejos deportivos, museos, etcétera. Existen en el país 40 universidades estimándose que, de cada tres ciudadanos, uno estudia. Y a la misma escala se hallan las bibliotecas. La más importante está en Moscú, calculándose que tiene 25.000.000 de volúmenes y más de 10.000 lectores diarios.»

Marés dedicó una parte de su estancia en la Unión Soviética a visitar los museos. Y sobre ello dijo:

«Mi impresión fue un poco decepcionante respecto a la orientación técnica que se sigue. Hay museos de dos clases, aunque coincidentes en un punto determinado: el didáctico. Yo los definiría como el arte al

servicio de la cultura, los unos, y el arte al servicio de la revolución, los otros, considerando que el exceso de obras expuestas en ambos y la carencia de selección crean un tal confusionalismo que neutraliza el objetivo que se persigue.

«El museo por antonomasia —agregó— es el famoso «Ermitage» de Leningrado, tanto por su fabuloso contenido —2.500.000 piezas— como por la calidad de sus obras, si bien las instalaciones no se hallan a la altura de su categoría. Sorprende allí el número de visitantes, que se calcula en unos 30.000 diarios.

y la pintura española ocupa una sala preferente con obras del Greco, Velázquez, Murillo y Zurbarán.

La llama de una fe que se extingue

Federico Marés ha vuelto hondamente impresionado de lo que ha contemplado en las iglesias y templos.

«Asistí sin dificultad alguna —recordó— a la misa del domingo en la iglesia católica de Moscú. Y aparte la emoción que ello suponía, lo que me conmovió profundamente fue el edificante espectáculo que ofrecía: unas ancianitas que, después de arrastrarse de rodillas hasta llegar al altar, recibían la Comunión, con el mayor de los fervores. Para mí, aquel cuadro era, como la evocación ancestralmente religiosa, unido por la fe. Y lo mismo pude ver en el monasterio ortodoxo de Novodvovych, llamado popularmente de «las nueve vírgenes» y en el famoso de la Trinidad, Sergio en Zagorsk, a 57 kilómetros de Moscú. Sencillas ancianas cuidaban del ornato de ambos. Me parecían las mismas que había visto en Moscú y me las imaginé como la llama viva de la fe que se extingue en un pueblo...»

La conversación con Federico Marés había terminado. Al despedirse añadió:

«Sin embargo, en la catedral de San Basilio, en la plaza Roja de Moscú; en la de la Trinidad-Sergio; en las de San Isaac y de Nuestra Señora de Kazan, en Leningrado, y en otros muchos templos de la URSS campea, en lo más alto de sus cúpulas doradas o en sus torres de piedra y de ladrillo, la Cruz. Y ello, será, siempre, una esperanza.»

TOMAS MEDICO POVEDA

VIDA PERIODISTICA

Concurso periodístico «Playafels»

Sobre el tema «Castelldefels y su problemática turística» ha sido convocado el premio periodístico «Playafels Hotel» dotado con 15.000 pesetas. El fallo del jurado se hará público el día 15 de agosto coincidiendo con los actos de la fiesta mayor de la villa. Los artículos deberán presentarse en dos folios mecanografiados, tamaño holandés a dos espacios o bien en tres folios, como máximo.

Preside el jurado el delegado provincial del ministerio de Información y Turismo, don Manuel Ortiz y forman parte del mismo el alcalde de aquella población, el párroco de Santa María de Castelldefels, un representante de la familia Castasús y diversas personalidades vinculadas con el periodismo. El premio ha sido instituido en conmemoración de haber sido concedida la placa al Mérito Turístico a la empresa hotelera que ha dotado el concurso.

EL TIEMPO EN CATALUÑA

37 grados en El Pasteral

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, al mediodía, el siguiente parte relacionado con la situación del tiempo en la región:

«Amaneció hoy con cielo prácticamente despejado, vientos flojos o en calma y temperaturas en aumento.»

«Corresponden las extremas a El Pasteral con 37 grados, y a Llesui, con cinco. En la ciudad de Barcelona han sido de 29,4 y 20, respectivamente, y el índice de humedad, del orden del 62 por 100, a las diez horas.»

«La previsión del servicio meteorológico del aeropuerto nacional del Prat, facilitada a las 16 horas, señala que «continuará el buen tiempo, con escasa nubosidad y ligero aumento de las temperaturas.»»

MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

ESTA SEMANA...

Juan E. Mercadal y Roig



Ahora que el verano aprienta y el tema turístico está en el candelero, viene a esta columna con todos los merecimientos don Juan E. Mercadal y Roig, fundador de la Agrupación Hotelera Española y presidente de su Junta Rectora.

Una entidad que tiene apenas un año de vida, que ha celebrado ya siete asambleas (la última de ellas, extraordinaria, recientemente en Barcelona) y que empieza a cosechar ya los primeros resultados.

«¿Quién puso en marcha esa Agrupación Hotelera?»

«Puede decirse que fui yo. Cogi el coche y recorrí la nación para proponer la idea. La Agrupación nació, pues, en toda España simultáneamente.»

«¿Objetivo básico?»

«Uno solo: promocionar el turismo, nacional e internacional.»

«¿Otros propósitos?»

«Como segundo paso, la reducción de costos y gastos, aprovechando la gran potencia reunida para comprar a mejores precios. Esto nos interesa directamente a los hoteleros, pero también a los fabricantes, porque así pueden normalizar sus productos.»

«Ha hablado de potencia. ¿Cuál es ella, en este momento?»

«Ciento ochenta hoteles de lujo y de primera clase, que constituyen la cadena más importante de España.»

«¿Las puertas de esa cadena ¿siguen abiertas?»

«Todavía están abiertas, porque estamos en la fase de aproximación al tope deseado. Nos faltan algunos hoteles en Andalucía, Canarias y Norte de España, en donde tenemos en cartera muchas solicitudes.»

«¿Aquel tope, ¿cuál será?»

«Doscientos hoteles. Llegaremos a finales de este año.»

«¿Y restaurantes?»

«También. Vamos a constituir un «relais» con los mejores cien restaurantes de España. Tenemos ya doce, en distintas regiones.»

«Todo eso está muy bien, pero ¿qué ventajas significará para el cliente?»

«Estamos preparando un programa de fines de semana para todas las regiones, con tarifas únicas para cada categoría de hoteles y fechas abiertas. Esto se intercala también con unos cupones para acudir libremente a los restaurantes de nuestro «relais» gastronómico. Para fines de semana más largos, los llamados «puentes», se conectarán estos sistemas por las diversas regiones entre sí.»

«¿Más ventajas?»

«Se estudiarán determinadas rutas o itinerarios turísticos. Ya tenemos la ruta del románico, la de los monasterios, la de los balnearios... A los clientes españoles asiduos se les entregará una credencial con la que obtendrán ciertas ventajas (descuentos, prioridad en las reservas, etc.) dentro de la Agrupación.»

«¿Verificará ésta el mantenimiento de una calidad en el servicio?»

«Será una de sus preocupaciones esenciales. Si un hotel miembro deteriorara ostensiblemente su calidad de servicio, podría llegar a ser excluido.»

«Fines de semana, puentes... ¿Acaso vuelven predominantemente sus ojos hacia la clientela del país?»

«Nuestra atención se dirige por igual al turista es-

pañol y al extranjero. Pero está claro que para el cliente español, que es uno de los mejores turistas, no existía una organización encaminada a captarle. Nosotros queremos hacerlo, y ofrecerle todas las ventajas que merece.»

«¿Realizaciones de la Agrupación Hotelera Española?»

«Tenemos ya una central de reservas y compras, en Barcelona, y vamos a instalar otra en Madrid. Se han creado delegaciones en todas las provincias españolas, con un delegado al frente, y nos disponemos a instalar un ordenador electrónico que será el primero de Europa de ámbito nacional.»

«Eso, ¿qué quiere decir?»

«Que no sólo servirá para reservas, contabilidad y demás necesidades de los hoteles miembros de la Agrupación, sino que estará a la disposición de todos los hoteleros en general y hasta de las industrias españolas extrahoteleras que deseen participar.»

«¿Acudirán?»

«Ya hemos recibido algunas solicitudes de industriales, en relación con este ordenador. Que, por cierto, trabajará a «tiempo compartido»; es decir, que admitirá todo tipo de programaciones.»

«Pensando en la Agrupación, ¿qué papel reservan para la Agencia de Viajes?»

«Nuestra potencia la ponemos al servicio de las Agencias de Viajes, con las que colaboraremos siempre estrechamente. En el seno de la Agrupación tenemos nombrada una comisión de Agencias de Viajes, de forma que cualquier decisión que puede afectarlas la tomamos de común acuerdo y previa consulta. No ha de existir, pues, miedo, sino todo lo contrario.»

«¿Un ejemplo concreto de esa colaboración Agrupación-Agencias?»

«Una Agencia que desee programar un «forfait» puede hacerlo a través de nuestra central de reservas, con un mínimo de coste y de molestias; la potencialidad de la promoción que realizamos será aprovechada por las Agencias, que tendrán más clientes...»

«¿Promoción?»

«Llevaremos a cabo dos viajes al año. El próximo septiembre nuestra comisión de promoción recorrerá doce países de Europa. En abril irá a Estados Unidos y Canadá. Y esto lo haremos todos los años.»

«En el campo de la hostelería y el turismo, ¿no se ha inventado todo aún?»

«Estamos comenzando. Hasta ahora, en nuestro país disfrutamos la época de la euforia. A partir de este momento hay que pensar con la cabeza, y el que no lo haga habrá de cerrar.»

Puertas abiertas, hoteleros.

JUAN R. VILA

**PARIS**

La Ciudad de la Luz es siempre un bello recuerdo en las vacaciones. Nuestros circuitos hacen que París esté más cerca para Ud. 8 días PARIS-TOUR visitando Cahors, Chateauroux, Limoges, Chalon, Montelimar, y permaneciendo 5 noches en París. Salida: 13/7, 10 y 24/8. 5.400 Ptas.

11 días PARIS Y CASTILLOS LOIRE, recorriendo Lyon, Nevers, Fontainebleau, Orleans, Chambord, Blois, Tours, Limoges, Lourdes, Viella, permaneciendo 5 noches en la ciudad de París. Salida: 5 y 19/7, y 16/8, etcétera... 8.975 Ptas. 7 días en avión, incluyendo hotel y visita en París: 7.000 Ptas.

**VIAJES BAIXAS, S. A.**

Vía Layetana, 133. Teléf. 231-93-87. - P.º de Gracia, 45. Teléf. 221-57-89

Antes de decidir su viaje solicite nuestro Folleto con más de 200 salidas

**EL TIEMPO EN CATALUÑA**

37 grados en El Pasteral

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, al mediodía, el siguiente parte relacionado con la situación del tiempo en la región:

«Amaneció hoy con cielo prácticamente despejado, vientos flojos o en calma y temperaturas en aumento.»

«Corresponden las extremas a El Pasteral con 37 grados, y a Llesui, con cinco. En la ciudad de Barcelona han sido de 29,4 y 20, respectivamente, y el índice de humedad, del orden del 62 por 100, a las diez horas.»

«La previsión del servicio meteorológico del aeropuerto nacional del Prat, facilitada a las 16 horas, señala que «continuará el buen tiempo, con escasa nubosidad y ligero aumento de las temperaturas.»»

**MEDICOS DE URGENCIA**

Teléfono 221-21-21

**LIQUIDACION**

EN El Aguila

<b>BOLSA PLAYERA</b> rayas, transparente 49 PTAS.	<b>TOALLA PLAYA</b> 60 x 120, colores actualidad 59 PTAS.	<b>COLONIA</b> cítrica, 1 litro 29 PTAS.	<b>CORTINA</b> plástico, baño, 135 x 175 35 PTAS.	<b>PANTALON</b> caballero, TERGAL 249 PTAS.	<b>CAMISA</b> caballero, Servi, cuadros cocina y rayas, TERLENKA, m/actual 199 PTAS.
<b>JUEGO CAFE</b> 27 piezas, porcelana decorada 195 PTAS.	<b>PLAFON</b> metal, cristal tallado 79 PTAS.	<b>FAROL</b> colgante, cristal tallado 99 PTAS.	<b>QUINQUE</b> cristal decorado, varios colores, pie marmolina 125 PTAS.	<b>SILLA</b> tubo plegable, asiento NYLON 105 PTAS.	
<b>Vestido</b> Sra., Suráh inarrugable, extenso surtido en estampados 129 PESETAS	<b>Blusa</b> Sra., punto, CRILENKA, canalé, listada, media manga 199	<b>Camisa</b> Sra., estampada punto, moda verano 1969 225	<b>Sujetador</b> NYLON con espuma 18	<b>Braga</b> Sra., TRILOBAL, estampada, bicolor 25	<b>Bolso</b> Plex, solapa, 2 bolsillos, varios colores 99
<b>VESTIDO</b> nifa, TERLENKA, todas las tallas, gran calidad, 67 PTAS.	<b>CAMISA</b> niño, Servi, cuadros cocina, rayas, TERLENKA, m/actual 169 PTAS.				

**LEVANTA - COCHES MONTACARGAS**

**C.A.A.S.A.**

CONSEJO DE CIENTO, 409 - TEL. 245 27 13 - BARCELONA-9

APARCAMIENTO EN NUESTRO PROPIO LOCAL

**HIERROS B. VALLS SISTACH S.A.**

casa fundada en 1891

C. SAGRERA, 1-41

TELS. 2514205

2519912 - 2519651

3492645 - 3492649

# RELIGIOSAS

## La Virgen del Carmen

La fiesta de Nuestra Señora del Monte Carmelo ha quedado en el nuevo calendario litúrgico entre las facultativas o de libre celebración. En pocos lugares de la tierra dejará de celebrarse, no sólo por la extensión geográfica de los monjes y monjas carmelitas, sino por la devoción que el pueblo cristiano tiene a esta advocación mariana que lleva consigo los privilegios del Santo Escapulario, a lo que hay que añadir el patronazgo sobre los hombres del mar.

En esta advocación mariana se mezclan la geografía y la historia, la Sagrada Escritura y la poesía, la fe y el amor. El Monte Carmelo comienza a adquirir categoría de símbolo desde los tiempos del profeta Elías que se retiraba allí a orar y a prepararse para luchar contra los adoradores de Baal. Desde el Carmelo bajó para derrotar a los falsos sacerdotes y profetas. Y desde la cumbre vio «una nubecilla, como la palma de la mano de un hombre, que subía del mar» (Reyes I, 18-44), nubecilla en la que todos los intérpretes han visto a María. «Así como la nube —escribe San Metodio— se levanta del mar, blanca, grácil y ligera, sin el peso y amargura de las aguas, así María surgió entre los hombres sin ninguna mancha de pecado.» Fue como un anticipo de santificación del Monte Carmelo, donde moraron anacoretas y monjes, hasta que se constituyeron en Orden religiosa, con el Santo Escapulario que la propia Virgen Santísima entregó a San Simón Stock, sexto superior general de los carmelitas, el 16 de julio de 1251. «Recibe esta prenda de salud —le dijo— que traigo para mis devotos en la tierra. El que muere con ella será dichoso, se librará del fuego que nunca se extingue y entrará en la mansión de la bienaventuranza.»

Bastarían esas figuras extraordinarias del misticismo cristiano que son San Juan de la Cruz y Santa Teresa de Jesús, entre tantas otras que han vestido el escapulario del Carmen, para comprender la fecundidad de esta advocación mariana. En los tiempos modernos y en tierras francesas, en otro estilo místico también maravilloso y más adecuado a nuestra sensibilidad, floreció con el mismo hábito, Santa Teresita del Niño Jesús. Millones de personas en todo el mundo llevan el Santo Escapulario, con auténtica fe y devoción, como expresión de amor a la Virgen Santísima, y como escudo contra el pecado, con ansias de perfección y con deseo de intensificar la práctica de las virtudes cristianas. Es este sentido de fidelidad al Evangelio, que supone la devoción a la Virgen Santísima, el que hace válidas las promesas de salvación para quienes vistan —y honren— el Santo Escapulario. Para ellos la Virgen es siempre una nubecilla blanca que se eleva cargada de tesoros desde las aguas del mar, para derramarlos sobre sus devotos, llegando a sus corazones, como benéfico rocío, para hacer florecer en ellos el amor al prójimo y el amor a Cristo.

Un escapulario pequeñísimo equivalente al que visten los monjes, o una medalla escapulario, son emblemas que distinguen a los devotos de la Virgen bajo esta poética advocación. Cuando tantos emblemas y tantas medallas profanas se exhiben, no hay por qué avergonzarse de este escapulario. Conviene recordar, sin embargo, lo que el Concilio Vaticano II enseña, es decir, «que la verdadera devoción no consiste ni en un afecto estéril y transitorio, ni en vana credulidad, sino que brota de la verdadera fe, por la que somos conducidos a reconocer la excelencia de la Madre de Dios y, movidos por un amor filial a nuestra Madre, a la imitación de sus virtudes».

A. MARTIN DEL OLMO

### Santos de hoy

Buenaventura, card., dr.; Heracles, Cirio, Félix, Optaciano, obispos; Francisco Solano, Marcelino, pb., cfs.; Focas, ob.; Justo, mrs.; Adela, viuda.

### Cuarenta Horas

Continúan hoy y terminan pasado mañana en la parroquia de San Raimundo de Peñafort (Rbla. Cataluña).

## ESTOMAGO CAIDO

Levante su estómago con toda comodidad, usando el moderno elevador TORRENT (C.S. 10.859) Casa Torrent 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaffán Córcega). BARCELONA

## Don Juan Ruiz Mateo

NATURAL DE TIJOLA (ALMERIA)

Falleció el día 12, a los 84 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Dolores Bernabé Giménez; hijos, Isabel, Jacoba; Dolores, José, Julia y Socorro; hijos políticos, nietos, nietos políticos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones. La misa exequial y el entierro tendrán lugar hoy lunes, día 14, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Medalla Milagrosa (calle Consejo de Ciento, 110).

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## PRIMER ANIVERSARIO Don Manuel Vela Heredia

LICENCIADO EN FILOSOFIA Y LETRAS

Falleció el 14 de julio de 1968

(E. P. D.)

Su viuda, doña Ignacia López, hermanos, sobrinos y demás familia, agradecerán a sus amigos y alumnos un piadoso recuerdo en sus oraciones.

## En Oscar Riba i Baltà

Ha mort als 60 anys de edat confortat amb els Sants Sagraments i la Bendició Apostólica

(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Carme Viver; fill, Enric; mare política, Desideria Aragonés, viuda Viver; germanes, Enriqueta i Elvira; germanes polítiques, tia, nebots, cosins, família tota i la raó social RIBA, S.A., n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà demà, dia 15, a les 11 del matí, a l'església parroquial de la Verge de Gràcia i Sant Josep (Josepets), (Plaça de Lesseps, 2), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: Avinguda de la República Argentina, 41 bis, 1.er 2on

NO S'INVITA PARTICULARMENT

## Don Manuel Suárez Moragues

FARMACEUTICO

Ha fallecido habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Mercedes Almazor Noguera; hijas, María Antonia y Mercedes; tío, Francisco Moragues; madre política, hermanos políticos, tíos políticos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 14, a las 3'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Purísima Concepción, calle Aragón, 299, donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar al cadáver al cementerio de Las Cortes.

Casa mortuoria: Diputación, 299.

NO SE ADMITEN CORONAS.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## Pilar Novau i Castella

VIDUA DE LLUIS PUJADAS I BOSCH

Ha mort als 81 anys d'edat, confortada amb els Sants Sagraments i la Bendició Apostólica

(A. C. S.)

Els seus afligits: filles, Maria Angels, Elvira i Isabel; gendres, Carles Feliu i Jaume Torné; nets, Lluís, M.ª Pilar M.ª Dolors i Jaume; germà, Josep; cosins, família tota i les raons socials «PASTELERIA PUJADAS», «CONFECIONS FELIU» i «CREACIONS NENITO», n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 14, a les 10'30 del matí, a l'església parroquial de Sant Pau del Camp (carrer de Sant Pau, 101), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: carrer de Sant Pau, 128, baixos.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

## Liberata Mora i Claveria

Ha mort als 59 anys d'edat, el dia 13 de juliol

(A. C. S.)

Els seus afligits: espòs, Enric Castillo; filla, Antònia; germans, Pere i Antoni; cunyada, nebots, cosins i família tota, n'assabentent llurs amics i coneguts i els preguen de voler-la tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 14, a les 4 de la tarda, a l'església parroquial de Santa Maria de Taulat (carrer Maria Agulló, 45), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima.

Casa mortuoria: Passatge Borrèll, 2, bis, baixos.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

# EL FALLECIMIENTO DE DON ENRIQUE DEL CASTILLO

## Rindió su alma al Creador, después de larga y penosa enfermedad

Hombre ejemplar, español a «machamartillo», barcelonés intachable —a los dos meses de su nacimiento vino a nuestra ciudad, de la que ya no se separó—, periodista entregado de lleno a su misión, logró granjearse, en sus sesenta y tres años de vida, unas relaciones amistosas que le valieron el prestigio y el predicamento de que gozaba en Barcelona y en España entera. No en vano era un hombre que jamás cerró su puerta a nadie, que nunca dijo «no» a quien le buscó, que siempre vivió más pendiente de los demás que de sí mismo.

Periodista desde hace cuarenta y seis años, siempre al servicio del mismo periódico y fiel a una idea a la que nunca traicionó, alcanzó hace veintitrés años el cargo de director con todos los merecimientos. Pues no en vano dedicó su vida entera al periodismo, a su «Diario de Barcelona», e hizo gala de servirle con la lealtad que los muchos que le conocimos sabíamos era su prenda más preciada.

Don Enrique del Castillo había nacido en Santiago de Compostela el 17 de octubre de 1905. Su padre, don Gonzalo del Castillo, catedrático de la Facultad de Derecho en la Universidad compostelana, era destinado a Barcelona a los dos meses de nacer el que iba a ser director del periódico decano del continente europeo. Y, a partir de aquel momento, Enrique del Castillo vive plenamente en nuestra ciudad.

Logra el Premio Extraordinario del Bachillerato en el Colegio de los Padres Escolapios; ingresa inmediatamente en la Facultad de Derecho, al tiempo que inicia, en 1923, su actividad como redactor de «Diario de Barcelona». Incansable, sus triunfos van creciendo; alcanza el Premio Extraordinario de fin de carrera y su prestigio aumenta dentro del Periodismo. Trabaja junto a don Juan Burgada, director del periódico, y, al llegar el Glorioso Alzamiento Nacional, se incorpora a las filas de Franco como oficial de complemento de Caballería.

Logra escapar a zona nacional y pasa al arma de Aviación, en la que alcanza el grado de capitán. Entra en Barcelona con las fuerzas liberadoras, e inmediatamente, debido a su prestigio y a su probada hombría de bien, es elevado, por sus propios compañeros de la abogacía, para representarles en la Judicatura, ejerciendo en el Juzgado de Primera Instancia número 11.

Colabora con don Miguel Mateu, presidente del Consejo de Administración de la editora de «Diario de Barcelona», en la reparación de este periódico, lo que ocurre poco después, en 1940, momento en que la empresa le encomienda la subdirección junto al que él siempre reconoció como su maestro, don Juan Burgada. A la muerte de éste, la editora, que tiene toda la confianza puesta en el señor Del Castillo, le encarga la dirección, en la que ha permanecido durante veintitrés años, y en la que ha visto al veterano periódico europeo cumplir los 150 y los 175 años.

Era, además de todo ello, hombre de gran dimensión social, abierto en el trato, colaborador y miembro de numerosas entidades financieras; en fin, una de las figuras más populares y famosas, a un tiempo, de Barcelona. Ello ha hecho que, desde que se agravó su dolencia, el interés demostrado por millares de personas en torno a la marcha de su salud ha sido constante. Su muerte, pues, ha dejado un hondo vacío en la profesión periodística, en el amplísimo círculo de sus amistades, y en Barcelona toda.

Desde las columnas de HOJA DEL LUNES enviamos a todos sus familiares el testimonio de nuestra más sincera condolencia, y en especial a su hermano, don Alberto del Castillo, íntimo colaborador de don Enrique desde la subdirección del diario decano.

# SUCESOS

## Motoristas de la Policía Municipal, lesionados

Los motoristas de la Policía Municipal don Juan Miguel Torras Jarabo y don Antonio Gómez Martín tuvieron que ser asistidos de lesiones leves que les fueron causadas por un turismo cuyo conductor realizó una maniobra peligrosa en la plaza de la Zona Franca. El conductor pasó a presencia judicial.

### Accidentes de circulación

Ernesto Montoya Martínez y Manuel Parado Gimeno sufren lesiones de gravedad el primero y de pronóstico reservado el segundo, causadas en un choque de vehículos ocurrido en la avenida de Roma esquina a la calle Villarroel.

—Ha ingresado gravemente herido en el Hospital de la Santa Cruz y San Pablo José Luis Fernández López, el cual chocó con la motocicleta que conducía contra un coche, suceso ocurrido en la calle Lepanto esquina a la de Diputación.

### NECROLOGICA

#### Don Juan Cortés Vidal

Juan Cortés ya no está entre nosotros. Un vacío desolado y profundo queda hoy en el lugar de un hombre íntegramente bueno, que hizo de la bondad norma de vida. Fue el hombre de la mirada cordial, la sonrisa franca y la mano abierta. El amigo insustituible, el compañero noble y el camarada leal. Murió lejos de su Barcelona, como si su muerte quisiera esconderse de nosotros, avergonzada de su acción. Pero hombres como él mueren de demasiada muerte y nada nos consolará nunca de su ausencia ni de su silencio.

En nuestra tarea, que fue la suya también, hay un luto invisible que nos sobrecoge y que bien sabemos lo que nos duele. Descanse en paz ese maestro de la bondad, que hablaba siempre desde el corazón porque nunca conoció otra manera de hablar.

Reiteramos nuestra condolencia a su viuda, doña Josefina Bayona, y demás familiares.

### MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

### Detención de desvalijadores

La policía ha detenido a cinco maleantes a los que se considera autores de varios robos cometidos en Calella, Tossa de Mar, Lloret y en otras poblaciones de aquel litoral. Pese a que lo sustraído asciende a unas 90.000 pesetas, según declaraciones de los dueños de lo robado, no ha sido posible recuperar nada de lo que se lleva-ron.

### Incendio en unos almacenes de Sabadell

En la madrugada del domingo se produjo un incendio en unos almacenes situados en el inmueble número 32 de la calle Danís Ferrán, de Sabadell. El fuego quedó dominado por los servicios de extinción de incendios, sin que el siniestro produjera heridos.

### Robo en una torre de Vallirana

En una torre situada en el término municipal de Vallirana se ha cometido un robo, llevándose los autores del mismo efectos y dinero por valor de unas 20.000 pesetas.



## Don Enrique del Castillo Yurrita

Director de DIARIO DE BARCELONA

Periodista y Abogado

Descansó en la paz del Señor, esta madrugada, a los 63 años de edad

(E. P. D.)

Sus afligidos: Hija, Beatriz; hermanos, don Alberto y don Lorenzo, y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les agradecerán le tributen un recuerdo en sus oraciones. El día y la hora del entierro se anunciará oportunamente.



## DON JOSE SERENTILL COSTA

DOCTOR EN FARMACIA

Ha fallecido a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Sus afligidos: esposa, Joaquina Riba; hija, Araceli; hijo político, José Clapés; nietos, nietos políticos, bisnietos; hermano, Salvador; hermanos políticos, sobrinos, primos, demás familia y la razón social «FARMACIA DOCTOR SERENTILL», al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les agradecerán le tributen un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro y funeral que tendrá lugar, Dios mediante, hoy lunes, a las 15'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Adrián, desde donde el cadáver será trasladado al cementerio del Sudoeste.

Casa mortuoria: Avda. Caudillo, 52

San Adrián de Besós, 14 de julio de 1969.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



## DON OSCAR RIBA BALTÀ

PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE VECINOS DE RONDA UNIVERSIDAD

Ha fallecido confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

Las Asociaciones de Vecinos de Barcelona, al comunicar tan sensible pérdida, ruegan a todos los señores presidentes y asociados le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del entierro, que tendrá lugar mañana martes, día 15, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Virgen de Gracia y San José (Josepets), (Plaza Lesseps).

## TRIUNFO ESPAÑOL EN LA «COPA EUROPEA DE LA CANCIÓN»

Conchita Bautista encabeza la clasificación individual

Knoeke le Zoute (Bélgica), 13. Por 286 puntos contra 211, el equipo de la Televisión Española ha vencido a Holanda en el Festival de la Copa de Europa de la Canción.

La representación española estaba formada por Conchita Bautista, Guillermina Motta, Nuria Feliu, Peret y Pedro Gené.

Por Holanda intervinieron Rosita Boom, Marjon Flore, Annet Hesterman, Dave y Rene Franka.

Mañana lunes, el grupo español contendrá con los hasta ahora vitoriosos cantantes ingleses, cuyo conjunto está integrado por la negra Eliane Delmar, Julie Rogers, Lee Lynch, Bernardette y Johnny Tudor.

Inglaterra ocupa el primer lugar de la clasificación con 293 puntos, seguida por España con los 286 mencionados. En tercer lugar, Francia, con 276, y en cuarto Holanda, con 211.

España ocupa el primer puesto por equipos, con 31 puntos, seguido de Inglaterra, con 30;

Francia, 28, y Holanda, con 20. En la clasificación individual, Conchita Bautista ocupa el primer puesto, con 73 puntos, seguida de Michele Torre, de Francia, con 66. — EFE.

**Massimo Ranieri, vencedor del «Cantagiro»**

Roma, 13. — Massimo Ranieri, intérprete de la canción «Rose rosse» («Rosas rojas»), se ha proclamado vencedor del certamen musical «Cantagiro», una especie de «Vuelta a Italia de la Canción», que, en su octava edición, concluyó la noche última en la localidad de Recoaro Terme.

En este festival, un grupo de cantantes famosos y otros en busca de la fama, se disputan durante una quincena de días el triunfo final, con una serie de espectáculos que cada noche se celebran en una ciudad diferente de la península italiana y con la intervención de jurados populares. — EFE.

## Ante la llegada de un ser humano a la Luna

Radio Barcelona dedica una programación especial al acontecimiento

Consciente Radio Barcelona de que la llegada del ser humano a la Luna es uno de los hitos más importantes en la historia de la humanidad, ha preparado una programación extraordinaria y especial dedicada a la glosa de esta emocionante efeméride que marca un surco en la historia. Así, a partir de hoy y todos los días hasta el 27, desde primera hora de la mañana, la dedicación de Radio Barcelona al vuelo del «Apolo XI», se ceñirá, salvo forzadas variaciones, a la siguiente temática:

7'45. «Primera edición». 8 d. la mañana, «Matinal Cadena S.E.R.».

8'35. «La Hora alerta», programa adaptado a tres fases de la epopeya; rumbo, conquista y regreso del «Apolo XI».

9 de la mañana, «Encuesta»: El director del Observatorio, un sacerdote, un novelista, un financiero, un periodista, un médico, una modista, un fotógrafo y el fundador de la radiodifusión española opinarán sobre el arribo del hombre a la luna.

A las 10'30, y dentro de «Radio-Scope», referéndum para señalar el lugar de Cataluña donde debería erigirse el monumento a los hombres que alunicen.

13'30. «La Voz de la Mañana», dedicada a la opinión de personalidades barcelonesas y a la selección de temas de tipo humano y sentimental de los familiares de los tres astronautas.

A las 14 horas, dentro del programa «Mercado Común», el «test» sobre el tema «¿Está usted preparado para ir a la Luna?».

A las 15 horas, en el programa «Uno, dos, tres», puesta en antena de «La canción de la Luna».

A las 21 horas, en «Radio-Young», se retransmitirá «Cerca de las estrellas».

A las 21'45, edición especial y extraordinaria del programa «Rumbo a la Luna», con las voces históricas de los hombres que hicieron posible este fenomenal vuelo que permitirá al hombre alunizar en el satélite.

A las 2 de la mañana, el programa «A la luz de la Luna».

Toda esta movilización de Radio Barcelona será ampliada cuando lo requieran los acontecimientos.

### Matrículas en la Escuela «Roger de Lauria»

Ha quedado abierta la solicitud de plazas, para cursar los estudios de Profesoras de Hogar, Profesoras de Música y A.T.S. en la Escuela Nacional de Especialidades «Roger de Lauria». Informes en la Secretaría de la Escuela, C/Maestro Nicolau, N° 19, de 10 a 1, teléfono 217-09-16.

### Matrícula para el Servicio Social

Se pone en conocimiento de todas las señoritas que les interese iniciar el cumplimiento del Servicio Social en el mes de octubre, que pueden efectuar el trámite de matrícula durante los meses de julio, agosto y septiembre hasta el día 15, en cuya fecha quedará cerrado el plazo de admisión.

## CURSO SUPERIOR DE GESTION GERENCIAL - E. A. D. A.

Profesionalización de gerentes y directores generales

El Curso Superior de Gestión Gerencial, programado para la profesionalización de gerentes y directores de empresa, trata las técnicas de Dirección empresarial a nivel pedagógico de tipo universitario. Efectivamente, en vísperas de nuestra incorporación a la economía europea (1970-1971 según López Rodó); en elaboración muy avanzada nuevas reglamentaciones estructurales de la empresa privada, y evidentemente próxima la aplicación de una dinámica académica que regule los conocimientos necesarios para el positivo desarrollo de la Dirección de la empresa española, hacen ineludible acentuar el proceso de profesionalización de los actuales dirigentes de empresa y la formación de aquellos cuya promoción a puestos gerenciales pueda estar condicionada a su preparación técnica.

La convocatoria de E.A.D.A. Escuela de Alta Dirección y Administración, del «Curso Superior de Gestión General y Dirección General de Empresas», que se iniciará el próximo mes de septiembre reúne las características precisas para esa profesionalización, cuidando simultáneamente el nivel facultativo de las enseñanzas que imparte, y la práctica de su aplicación operativa.

La duración del curso es de 10 meses (300 horas lectivas aproximadamente), pudiendo seguirlo, según se prefiera, en sesiones nocturnas, días alternos (3 sesiones semanales), o bien, en un solo día completo a la semana (martes).

Entre otras trata las siguientes asignaturas:

«Estructura y organización completa de la Empresa. — Técnicas de Gestión. Gestión de personal y

Psicología Aplicada. — Organización de personal. Gestión contable, Fiscal y Financiera. Gestión Crediticia — Informática. — Organización Contable. — Gestión de Productos. Fabricación y Programación. — Organización Industrial.

Gestión de Distribución. — Marketing, Mercados y Ventas. Comercio Exterior; O. E. C. E., Comecón, Mercado Común; E. F. T. A.; A. C. A. L. C. Organización Comercial. — Control de Gestión y Control presupuestario. — Control de Desviaciones Correctivas y Rentabilidad constatada de las mismas. Proceso técnico decisivo del gerente.

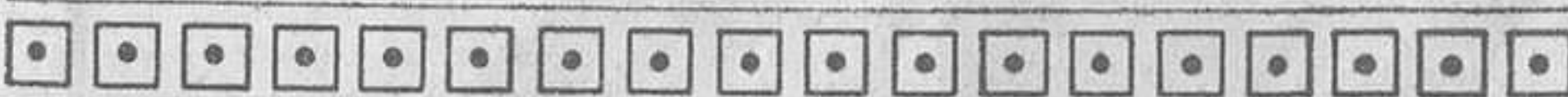
El curso admite únicamente 15 alumnos, al objeto de maximizar su formación teórica y práctica, el estudio de casos, sesiones cinematográficas, «Business Game», etcétera.

Al finalizarlo, valorados los respectivos expedientes académicos, se otorgará Diploma - Título de aptitud de los estudios cursados (parte III, capítulo VIII, artículo 1.º y siguientes de la Reglamentación vigente).

El «Curso Superior de Gestión Gerencial y Dirección General» está especialmente programada para gerentes de empresa, dirigentes a nivel de «Staff» y adjuntos a Dirección General.

El curso se inicia en septiembre, requiriéndose para matricularse una entrevista previa de orientación con el director de estudios, en la que se tratará cada caso según sus propias características y circunstancias personales.

Esta entrevista puede efectuarse cualquier tarde, excepto sábados, de 4.30 a 9 en la planta 8.ª de la Escuela, Aragón, 204 (Edificio Corberó).



## BADALONA SE INTEGRA EN LA RED AUTOMÁTICA NACIONAL

Desde las 12 de la noche del sábado, día 12 de julio, los abonados de Badalona tienen acceso telefónico directo a la Red Automática Nacional, utilizando los pretrijos adecuados en cada caso que, a continuación, se indican:

- «969» con Alicante y R.A.P.
- «940» con Bilbao
- «956» con Cádiz y R. A. P.
- «981» con Coruña (La) y R. A. P.
- «962» con Gerona y R. A. P.
- «91» con Madrid y R. A. P.
- «952» con Málaga y R. A. P.
- «961» con Palma de Mallorca y R. A. P.
- «950» con Sevilla
- «960» con Valencia y R. A. P.
- «946» con Zaragoza y R. A. P.

y de la Red Automática Internacional

- «9438» con Andorra
- «965» con Perpignan

COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



En las pruebas de economía, estos cuatro Fiat -850 llevan exactamente la misma cantidad de gasolina en unos pequeños depósitos de cristal instalados en el techo. Cuando todos terminaron sus depósitos, se comprobó que los dos coches de delante estaban equipados con bujías Champion Turbo-Action. Estas pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.

## ¡Demostrado en pruebas oficiales! Simca, Renault, Citroën y Fiat andan muchos más kilómetros con la misma cantidad de gasolina utilizando bujías Champion de diseño Turbo-Action.

Esta es la prueba de hasta qué punto puede influir el diseño de una bujía en las prestaciones de un coche.

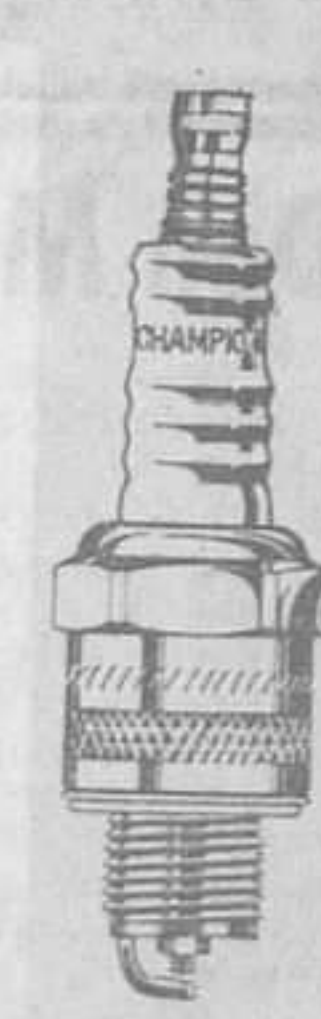
En pruebas cuidadosamente controladas sobre Simca, Renault, Citroën y Fiat, cada uno de ellos manifestó un superior rendimiento de gasolina por Km., utilizando bujías Champion de diseño Turbo-Action, que utilizando bujías de diseño convencional.

De hecho, dieciséis conocidas marcas de coches europeos, japoneses y americanos, han sido probados. Cada una de las marcas estaba representada por cuatro coches completamente nuevos. ¡Y las dieciséis marcas de coches gastaron menos gasolina por Km., cuando estaban equipados con bujías Champion de diseño Turbo-Action!

Otras pruebas demostraron que estas bujías proporcionaban también, más aceleración.

Las bujías de diseño Turbo-Action están calculadas con precisión para responder a las características de cada tipo de motor, y este diseño está recomendado para todos los motores.

Procúrese pronto para su coche, bujías Champion de diseño Turbo-Action.



LA BUJIA FAVORITA EN AIRE, MAR Y TIERRA

# ¡fertilice su dinero!



En cinco meses 5.087 personas han depositado su confianza en **FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES**  
 ¡Sea usted uno más! Nuestro Fondo es terreno fértil para la inversión porque en él su dinero crece y rinde al máximo.  
 Su esfuerzo ahorrativo hallará una justa compensación en **FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES**

PIDANOS INFORMACION

## FONDO MEDITERRANEO DE INVERSIONES

Plaza de Cataluña, 9, 3.º  
 Teléfonos 222.30.00 - 222.30.46 - 222.75.31  
 Barcelona (2)  
 Sociedad Gestora: I.M.C.A.S.A.  
 Caja Depositaria: CAJA DE AHORROS DE SABADELL

## CAJAS PROMOTORAS

- CAJA DE AHORROS "SAGRADA FAMILIA" DE BARCELONA
- CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE GERONA
- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LERIDA
- CAJA DE AHORROS COMARCAL DE MANLEU
- CAJA DE AHORROS DE MANRESA
- CAJA DE AHORROS LAYETANA / MATAO
- CAJA DE AHORROS DEL PANADES
- CAJA DE AHORROS DE SABADELL
- CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE TARRAGONA
- CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

Aprobado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo plazo con el n.º 7







# LETRAS

## DEL DIBUJO HUMORISTICO A UN TREN NOCTURNO

**EXTRAORDINARIO PEPE.** Dibujos de Cabú. Dibujos de «Juan Gris» en «Papitu». -- Editorial Taber. Barcelona. **TREN NOCTURNO,** por Félix Llaugé. -- Ediciones Telstar. Barcelona

El gran humorista francés, creador del «Extraordinario Pepe», se nos presenta entre nosotros en una excelente versión de Nuria Clará. Los dibujos de Cabú siguen la mejor tradición expresiva de los «comics», y así se conjuntan a la perfección imagen y diálogo, aunadas en un humorismo de actualidad.

El «Extraordinario Pepe» es un muchacho alto y desgarbado con gruesos lentes y suponemos que con granos salidos al calor de la incubación primaveral. Sus peripecias en el Instituto, el anecdótico de profesores y de alumnos y las consecuencias de la edad, son motivaciones de estos regocijantes dibujos, aptos para muchachos y que, además, provocan la sonrisa nostálgica de los mayores al recordar pasados tiempos juveniles.

La presentación editorial es muy apropiada. Plácemes y elogios merecen, también, la dirección técnica de José M. Montcusi y de Oriol Vergés, autor de un prólogo en el que hace resaltar con sencillez el auténtico carácter del personaje.

Con una pulcra presentación se nos ofrecen, asimismo, los dibujos de Vicente González —uno de los grandes del cubismo— que colaboró en la famosa revista «Papitu», auténtico documento de hemerotecas. El pintor serio y profundo se permitía unos divertimientos que, al mismo tiempo que le distraían, le proporcionaban unos ingresos fijos que necesitaba. No en vano todavía faltaban unos años para que el marchante alemán Kahnweiler le proporcionase una seguridad económica.

Los dibujos de José Vicente González «Juan Gris» son un combinación de blan-

cos, negros y grises, estructurados en una rígida concepción formal, con perjuicio, a veces, de la fuerza expresiva con lo que difiere de otros grandes de nuestra pintura. Sin embargo, sus dibujos son modelo de ritmo, armonía y gracia, bajo una capa de ingenuidad.

Los pies de los dibujos —escritos en catalán y en castellano— no son debidos al pintor sino a la redacción de la revista. En ellos se nota el paso del tiempo y lo mucho que ha evolucionado el humor.

Muy útiles las notas finales de José M. Cadena, explicando las motivaciones de los chistes y los sucesos a que hacen referencia.

Una obra, pues, bella e interesante, también dirigida por José M. Montcusi con una selección de dibujos por Juan Perucho. Rafael Santos Torroella es autor del prólogo escrito con eficacia y brillantez.

Félix Llaugé ha escrito varios cuentos y narraciones con un estilo ágil, personal y, a veces, lacerante. Su espíritu le lleva al campo de la ciencia y de la investigación. Sus artículos y conferencias de divulgación, singularmente objetivos, descuellan especialmente en Astronomía y Astronáutica.

En «Tren nocturno» nos demuestra su estilo directo y descarnado, pieza de una inquietante y temeraria literatura moderna.

En ese tren nocturno del sábado, después de «trabajar» en la industrial ciudad de Tarrasa, nos da a conocer la vida y vicisitudes de los personajes que le acompañan, reflejo de una humanidad que abarca muchos matices y varios colores, no siempre dignos de imitación.

ESTEBAN DOLTRA

### PUBLICACIONES

- CIUDELA. — Revista de la IV Región Militar. Núm. 36. Mayo y Junio.
- BOLETIN DE INFORMACION DE LA VIDA LOCAL. — N.º 17. Mayo.
- TRES UV'S. — N.º 10. Abril-Mayo.
- EMIGRANTES. — N.º 114.
- CARRETERAS. — N.º 150. Junio.
- TELE RADIO. — N.º 603. 14-20 Julio.
- ES. — N.º 352. 7 de Julio.
- CAMARA OFICIAL COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION. — N.º 829. Mayo.
- HOGAROTEL. — N.º 8. Memoria dedicada a Hogarotel del 9 al 21 de noviembre de 1968.
- HOSPITAL. — N.º 61. Primer trimestre 1969.
- CATALANA DE GAS Y ELECTRICIDAD. — Memoria-Balance del ejercicio 1968.
- INSTITUTO DE MEDICINA PSICOLOGICA. — N.º 114. Mayo.
- LIBRERIA. — N.º 47. Junio.
- PATRONATO MUNICIPAL DE LA VIVIENDA. — Memoria de las actividades de Barcelona en 1968.
- RIQUEZA. — N.º 982. 30 de Junio.
- VIA LIBRE. — N.º 67. 1. de Julio.
- MUSICA VIVA. — N.º 0. Junio.
- EL ALCALDE. — Núms. 18 y 19. Septiembre y octubre 1968.
- LA COSECHA. — N.º 244. 20 Junio.
- RUEDA FINANCIERA. — Número 74. 28 Junio.
- TELETIPO. — N.º 39. 1 de Junio.
- LA HORA XXV. — N.º 145. Junio.
- NOTICARIO TURISTICO. — Suplementos núms. 271, 272 y 261.

### LECTURA DE MARCUSE, por J. M. Castellet. Editorial Seix Barral. Barcelona.

Es poco frecuente en las letras españolas el tratar de obras que intentan ofrecer al lector una iniciación al pensamiento de algún filósofo, escritor o, en general, de cualquier pensador que haya escrito sus libros a un cierto nivel de especialización sin otorgar grandes facilidades al público.

Estos libros de síntesis —más que de divulgación— ofrecen la ventaja para los lectores no especializados, de ofrecer una panorámica general del autor y su obra, panorámica difícil de alcanzar para el lector apresurado de nuestros días, mucho más cuanto el lector desconoce generalmente los datos bibliográficos esenciales del autor que despierta su interés.

«Lectura de Marcuse» es una tentativa de J. M. Castellet de este género: sintetiza en poco más de cien páginas el pensamiento de uno de los autores más controvertidos y sugerentes del momento, y también de los más desconocidos, pese a la gran difusión de algunas de sus obras y de la abundante literatura periodística que se ha escrito sobre él.

Así se nos presenta como un libro muy estructurado que, empezando con los datos biográficos y la formación del autor, desarrolla su pensamiento de una manera orgánica y con un gran esfuerzo de claridad. Para ello era necesario seguir la evolución de la obra de Marcuse a través de su confrontación con los pensadores más revolucionarios de los últimos cien años: Hegel, Marx y Freud, a quien Marcuse dedica sus obras más interesantes: «Razón y revolución», «El marxismo soviético» y «Eros y civilización». Pero esas confrontaciones no son más que el punto de partida para el desarrollo de algunos planteamientos originales que se centran en el estudio de la ideología que se desprende de las sociedades industriales avanzadas de hoy. De ahí a preconizar la repulsa de esas sociedades que han resultado ser fuertemente represivas no había más que un paso dado por Marcuse en sus últimas obras y en sus numerosas intervenciones públicas de los últimos años. Recordamos recientemente como la prensa del pasado 18 de junio nos hablaba de que «Marcuse no pudo hablar en Roma» y de cómo sus tesis fueron atacadas por Daniel Cohn Bendit y otros —Marcuse hablaba en inglés—. Vista la unidad contestaria en alemán, francés e italiano, la conferencia, que versaba sobre «La lucha contra la sociedad de consumo para el advenimiento de un socialismo libertrario», tuvo que ser suspendida.

J. M. Castellet desarrolla brillantemente todo el proceso del pensamiento de Herbert Marcuse en un libro que sirve tanto de simple información sobre las ideas de este pensador como de prólogo a la lectura de sus obras.

### EL NORTE ERA SU HOGAR, por Walt Morey. - Editorial Molino.

Brad, al morir su abuela, queda, en la soledad de sus quince años, con la única compañía de su perro «Mickie» y va a vivir en compañía de un pescador de salmónes y de su temperamental esposa Annie.

Esta es la historia de la formación de Brad como hombre y de la atracción que ejerce sobre él la tierra que tanto ama.

Walt Morey, nacido entre montañas, la mayor parte de su vida ha transcurrido en el corazón de las mismas, situadas al norte del continente americano. Afirma su esposa que su marido es un ex-cazador. Por los prados y bosques que rodean su finca en Oregón, transitan venados, zorras, ardillas, faisanes, codornices y otros animales silvestres con la mayor libertad, ya que a nadie le está permitido perseguirlos o cazarlos.

En sus obras ha trazado siempre un vivo y brillante cuadro de las tierras del norte, con sus bellezas, incertidumbres y peligros, y normalmente figura en ellas un muchacho que se enfrenta con la fiereza de sus estaciones climáticas, los animales que encuentra y la gente que las puebla.

## Grafistas PUBLICITARIOS

### VIII Concurso de Carteles de Propaganda de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de Cataluña y Baleares

#### JURADO CALIFICADOR:

- Presidente: Excmo. Sr. don Miguel Mateu Pla.
  - Vocales: Don Francisco Casamajó Xiró; Ilmo. Sr. don Enrique Gabernet Moretones; don Daniel Giralt Miracle; don Miguel Grau Vilella; don Alberto Ráfols Casamada; don Carlos Rolando
  - Secretario: Don Juan Giordani Beltrán.
- Se otorgarán los premios siguientes. Uno de 50.000 pesetas tres de 25.000 pesetas y tres de 10.000 pesetas. No serán declarados desiertos.
- Las Bases del Concurso, que fueron publicadas oportunamente en la Prensa, se facilitan en todas las Oficinas de la Institución.
- El plazo de admisión finaliza el 30 de septiembre.

### Se convoca el «Premio de novela Ateneo de Sevilla» 1970

Organizado por el excelentísimo Ateneo de Sevilla y patrocinado por Editorial Planeta se convoca el «Premio de novela Ateneo de Sevilla», en su segunda edición. El premio está dotado, como en el año anterior, con la cantidad de 200.000 pesetas.

**TORRADAS**  
LIBROS - PAPELERIA  
DISCOS - FOTOGRAFIA  
¡¡ GRANDES DESCUENTOS !!  
MANSO.60 - TEL.2411223

**NO BASTA CONTRATAR UN SEGURO**

Exija el asesoramiento y el servicio profesional que sólo le podrá dar un Agente de Seguros, libre o afecto, debidamente Colegiado.

*Colegio Sindical Provincial de Agentes de Seguros*



## No hay crisis para los mejores

Cuanto más difíciles son las circunstancias, más se necesitan los hombres capaces de superarlas. ¡Y usted puede ser uno de ellos! Sólo hay un camino para lograrlo: **progreso profesional.** Nosotros le ayudaremos a recorrerlo con nuestros cursos por correspondencia. Más de 20 profesores especializados en ciencias empresariales, ponen sus conocimientos y su larga experiencia al servicio de usted, a través del "Centro Europeo de Organización". Empiece hoy mismo su "plan de desarrollo" personal.

- Astronáutica (divulgación)
- Organización y Productividad
- Métodos y Tiempos
- Control de Calidad
- Método Pert
- Organización Administrativa
- Contabilidad General
- Costes y Contabilidad analítica
- Dirección de Reuniones
- ¿Qué es el Marketing?
- Mercados y Ventas
- Cómo vender mejor
- Argumentar es vender
- Cómo se estructura un departamento comercial

### ENVIE HOY MISMO ESTE CUPON

Sin compromiso alguno por su parte, recibirá completa información sobre el curso que le interesa (un curso que le abrirá un nuevo futuro).

**GEO**  
CENTRO EUROPEO DE ORGANIZACION  
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia  
P.º de Gracia, 78 3.º • Barcelona-8

Deseo recibir información sobre el curso (o los cursos) de \_\_\_\_\_

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

HL 14-7-69

## El Semanario Español que, en línea con las mejores revistas mundiales, publica fotos a todo color de la actualidad más palpitante.

### FIEL A LA FAMILIA ESPAÑOLA.

## Blanco y Negro



### LA REVISTA QUE LEEN TODOS LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA POR SU AMPLIO CONTENIDO:

crónicas de actualidad mundial; reportajes coleccionables a todo color; información sobre arte, cine, literatura, modas, discos, filatelia, deportes; consultorio grafológico, pasatiempos y humor, etc... y siempre los mejores reportajes gráficos.

### VIVA EN BLANCO Y NEGRO LA ACTUALIDAD SEMANAL.

Reserve su ejemplar.

# Hay algún vehículo de 1 tn. que se venda más que DKW?



## Sí. La nueva DKW

Seguimos con la línea actual. Es insuperable. Por eso la mantenemos.

Con la furgoneta DKW hemos logrado la posición más fuerte en el mercado de vehículos industriales en España, pero no nos conformamos con este éxito, sino que hemos nuevamente mejorado un vehículo bueno. Esto no solo lo afirmamos sino que también lo demostramos: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lava-parabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, lujoso tapizado en las puertas, nuevos colores...

Todo lo que ha hecho famoso a este vehículo no lo hemos cambiado.

¿Por qué no lo comprueba Vd. mismo?  
Ulámenos y le visitaremos.



DKW-F1000 AGIL-DURO-CAPAZ  
Equipado con motor Diesel  
MERCEDES-BENZ  
Lleva 1000 Kgs...y cómo los lleval

INDUSTRIAS DEL MOTOR S/A  
VITORIA

Concesionarios:

**AUTO REMOLQUES S.A.**

Exposición, Ventas y Servicio Oficial: Villarroel, 253  
Teléfs. 230 82 04 (tres líneas) - 230 96 13/14 - 239 52 92

**SOLER GÜELL, S.A.**

Exposición, Ventas y Servicio Oficial: Manso, 6 - 12  
Teléfono 243 39 00 (seis líneas)

BARCELONA

## VUELTA CICLISTA A FRANCIA

# MERCKX, CONTRA RELOJ, VENCEDOR DE LA DECIMOQUINTA ETAPA

### GANDARIAS, PRIMER ESPAÑOL, SE CLASIFICO EL ONCE Y MANTIENE SU QUINTO PUESTO EN LA GENERAL Los Pirineos, en los que se entra hoy, dura prueba para la fortaleza del líder belga

Revel (Francia), 13. (Servicio especial de Alfili.) — No cabe duda que Eddy Merckx está haciendo una estupenda propaganda al ciclismo y ahora al «Tour». El belga, nueva locomotora humana, ha tenido la virtud de poner de acuerdo a todo el mundo: es el mejor, y hoy lo ha demostrado de nuevo en los 18'500 kilómetros de la prueba contra el reloj individual del circuito de Revel.

Merckx, lanzado como un proyectil, unificado maravillosamente con su máquina, ha cubierto la distancia a la velocidad media de 45'972 kilómetros por hora, en un circuito difícil y fuerte, y bajo un calor respetable.

Nadie ha podido resistirle, ni los grandes del «Tour», Pingeon, Poulidor, Gimondi, Gandarias. Pingeon defendió muy bien su segundo puesto en la general, pero ha terminado a 52 segundos de Merckx. Poulidor ha hecho la distancia en 55 segundos más. Solamente Pingeon, Poulidor, Altig y Wagtmans han corrido a más de 44 kilómetros de velocidad media; pero nada comparado con lo de Merckx.

Ahora tenemos a Merckx encaramado firmemente en el liderazgo, con 8-03 de ventaja sobre Pingeon; 8-47 sobre Gimondi; 12-04 sobre Poulidor y 13-53 sobre Gandarias cuando el Tour va a entrar en su última semana, teniendo de por medio el macizo de los Pirineos, con sus gigantes Portet d'Aspet, Portillon, Peyresourde, Tourmalet, Aubisque, buen terreno para los españoles y para Gandarias, pero no parece suficiente para desbancar a Merckx.

Hoy, en la contra el reloj, Altig y Bracke hicieron una salida fulgurante. Bracke, con su extraordinaria facilidad para las distancias cortas, era especialmente temido, pero tampoco ha podido hacerle sombra a Merckx. Es mucho Merckx. También Altig salió como un vendaval. En cambio, Gimondi, fiel a su regularidad, hizo una salida suave, para entrar en ritmo y progresar a lo largo de la distancia. Pero para los espectadores colocados en la meta bastó ver la entrada de Merckx, sin que tan siquiera se hubiera cantado su tiempo, para percatarse de que el belga se había apuntado una victoria más. Merckx llegó en gran campeón y entró en la meta en gran forma.

En el recorrido, una vez que Eddy rebasó el pequeño puerto de Crouzet, se lanzó como un bólido hacia la meta. Hasta el puerto, Merckx invirtió un tiempo de 13-27, el mejor; pero es que lo superó en el resto del recorrido.

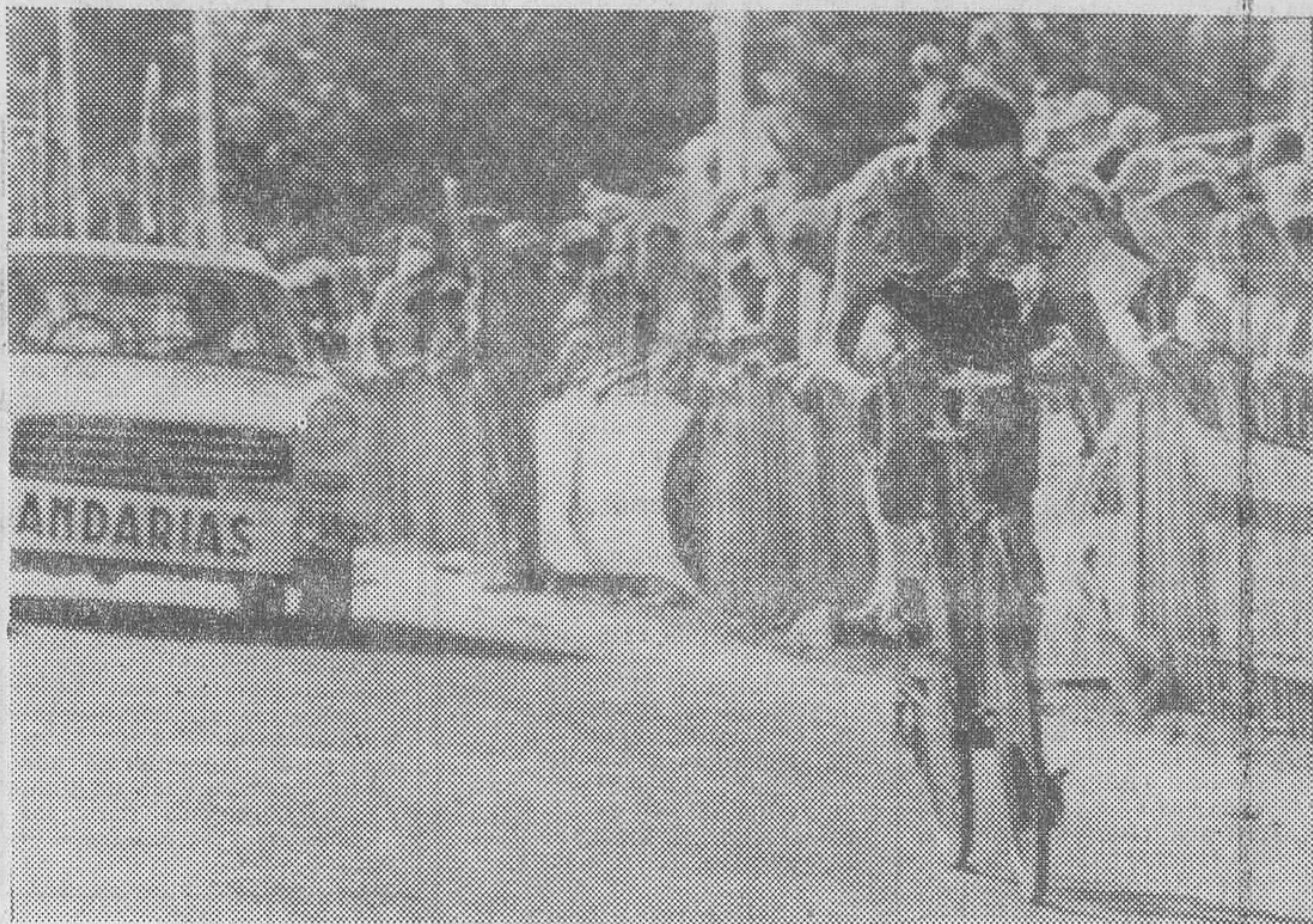
Merckx es el prototipo del corredor completo. Es el mejor cuando hay que rodar a gran velocidad; es el mejor cuando hay que escalar, y es el mejor contra el crono, y es también un formidable «sprinteur», que en este «Tour» no necesita desgastar sus energías en las llegadas para ser el mejor y el líder.

El tiempo que Merckx ha obtenido sobre zado contra todo síntoma de cansancio. Hoy ha expresivo. Eddy obtuvo 52 segundos sobre Pingeon, 55 sobre Poulidor, 59 sobre Altig, 1-03 sobre Wagtmans, 1-27 sobre Agostinho, 1-28 sobre Vianelli, 1-33 sobre Gimondi, 1-34 sobre Schutz, 1-41 sobre Van Epringel, 1-42 sobre Gandarias, 1-47 sobre Bracke y 1-49 sobre Janssen.

Pero es que, además, Merckx parece acorazado contra todo síntoma de cansancio. Hoy ha llegado a la meta fresco y con el ritmo respiratorio sin mostrar apenas alteración alguna. Y a partir de mañana, los Pirineos. Tras el breve paréntesis de dos días, rebasados los Alpes, el «Tour» se enfrenta ya desde mañana, lunes, a los Pirineos. Durante dos días, entre Castelnauary y Luchon, los protagonistas del «Tour» van a combatir contra las dificultades de los puertos pirenaicos, terreno en el que tantas victorias obtuvo el ciclismo español.

Mañana, lunes, después de unos kilómetros relativamente fáciles, hay que escalar los puertos de Portet d'Aspet, de 1.070 metros de altitud, en el kilómetro 130 de carrera; el puerto de Mente, de 1.350 metros de altitud, en el kilómetro 140 de carrera, y el puerto del Portillon, de 1.308 metros de altitud, a las puertas mismas de Luchon.

¿Atacará de nuevo Merckx o se limitará a neutralizar los intentos de fuga? Es muy probable que Pingeon, Poulidor, Gimondi y Gandarias traten de dar la batalla a Merckx estos dos días, en los puertos pirenaicos. Lo que es muy problemático es que puedan vencerle.



Andrés Gandarias, el español mejor clasificado en la Vuelta a Francia, durante un momento de su carrera, la etapa contra reloj, en la que tuvo una brillante actuación

(Foto Europa-Press)

### PELICULA DE LA ETAPA

Eddy Merckx es el intocable de este «Tour». Se sabía ya su calidad, se conocían sus posibilidades, pero si no bastara, el belga ha hecho hoy un alarde impresionante en los 18,500 kilómetros del circuito de Revel, en la prueba contra el reloj individual de hoy, consiguiendo una velocidad media de 45,972 kilómetros por hora.

Nuevamente, Merckx ha vuelto a distancia a sus rivales y ya no se ve cómo podrán robarle parte del tiempo que el belga les lleva en la clasificación general del «Tour». El mejor de estos rivales del belga ha sido Roger Pingeon, que, sin embargo, al francés para consolidar su segundo puesto en la general, desbandando al italiano Felice Gimondi, clasificado hoy el italiano en octavo lugar, a 1,32-3 de Merckx.

Raymond Poulidor, tercero en la etapa, ha realizado también el recorrido en un buen tiempo, pero concediendo, no obstante, a Merckx una diferencia de 55-2.

El alemán Rudy Altig, penalizado ayer con quince minutos por haber dado resultados positivos sus análisis antidoping, ha sido cuarto, con una salida fabulosa en la etapa de hoy, pero quedando al final a 59 segundos de Merckx.

El holandés Wagtmans, uno de los hombres que mejor están haciendo este «Tour», ha confirmado la grata impresión que viene produciendo al clasificarse en quinto lugar, delante del portugués Joaquín Agostinho —la gran revelación del «Tour» y del italiano Franco Vianelli.

La superioridad de Eddy Merckx ha sido impresionante a lo largo de 18,500 kilómetros del recorrido. En la primera parte del recorrido, la más dura y difícil, Merckx cubrió esos primeros 8,500 kilómetros en el tiempo de 13,27, el mejor tiempo en ese tramo con 24 segundos de ventaja sobre Pingeon, 29 sobre Poulidor, 40 sobre Wagtmans, 43 sobre Altig, 45 sobre Schutz, 47 sobre Agostinho y Vianelli, 56 sobre Gandarias y 57 sobre Gimondi. Merckx

anunciaba ya su victoria a bombo y platillo.

En la segunda fase del circuito, Merckx acentuó aún más su ventaja. Altig fue el que menos tiempo concedió a Merckx en ese segundo tramo, dieciséis segundos obtuvo Merckx sobre el alemán en esos kilómetros finales, mientras que el belga sacaba todavía 23 segundos más a Wagtmans, 26 a Poulidor, 28 a Pingeon, 39 a Vianelli y 40 a Agostinho.

En fin, una vez más no ha habido color; Merckx ha dominado y sigue enfundado en el maillo amarillo con más autoridad que nunca en este «Tour». Pingeon se ha situado en segundo lugar en la general, a 8-03 de Merckx; Gimondi está a 8-57, y Poulidor a 12-04.

### Actuación de los españoles

El comportamiento de los corredores españoles, hoy en la etapa contra el reloj del «Tour», ha sido el que se esperaba. Nada extraordinario, comparado con lo hecho por Merckx, pero sí mantener sus posiciones de carrera, desde mañana, a los puertos pirenaicos. Andrés Gandarias, el corredor español mejor situado en la general, se ha clasificado en decimoprimer lugar, en 25-50-03, a 1-42 de Merckx.

Los españoles mejor clasificados en la etapa de hoy han sido, con Gandarias, López Rodríguez, decimocuarto, a 1-50 de Merckx; Gabica, decimoquinto, a 1-53; Santamaría, decimoveno, a 2-21; Galdós, vigésimo, a 2-24;

## CITROËN

### NUEVO PRECIO DYANE 6 82.900 Ptas. f. f.

El turismo de la familia y de la juventud  
(5 PUERTAS)

MAS SEGURO Y ECONOMICO — Poca GASOLINA Y MENOS TALLER — MUY ESPACIOSO PARA PERSONAS Y EQUIPAJES — TRACCION DELANTERA — ESTABILIDAD MAXIMA EN CARRETERA, CURVAS Y SUELO MOJADO

Concesionarios oficiales CITROËN en Barcelona

**SALAT**  
PARIS 152 - Tel. 239 10 08  
(entre Muntaner y Casanova)

**A-CAR, S. A.**  
BALMES, 234  
Ts. 227.39.92 y 217.41.00  
Ay. Gmo. Franco, 281 bis  
Ts. 226.22.00 y 245.09.41

**AUTO-INDUSTRIA**  
CALVET 15 - Tel. 217.29.92  
ARIBAU, 171 - Tel. 230.63.30  
Gral. PRIMO DE RIVERA, 193  
Tel. 249.52.05 (Hospitallet)

### Conozca usted AUSTRIA

Unica combinación de maravillosos paisajes e históricas ciudades, estudiada para su deleite

—9 días: BAVIERA y TIROL visitando Montecarlo, Milán, St. Moritz, Zuoz, Innsbruck, Salzburgo, Munich, St. Gallen, Lucerna, Berna. Salidas 18 julio y 15 agosto etcétera 8.750 ptas.

—15 días: Gran oto. AUSTRIA recorriendo Chamónix, Brig, Andermat, Liechtenstein, Innsbruck, Salzburgo, Munich, Viena, Venecia, Milán. Salidas 15 julio, 15 agosto, etcétera 14.500 ptas.

En avión, 7 días de estancia en Viena Hotel y visitas incluida. 10.360 ptas.

**VIAJES BAIAS, S. A.**  
Via Layetana, 133  
Tel. 231-93-87

P.º de Gracia, 45  
Tel. 221-57-89  
Antes de decidir su viaje consulte nuestro folleto con más de 200 salidas

**SMOOTH-ON** ESTABLISHED 1895 **NURAL**

**PEGAMENTOS SOLDADORES**  
DE CEMENTOS METALICOS EN POLVO Y METALO-PLASTICO  
ADHESIVOS (MASILLAS)  
EXTENSA GAMA - MECANIZABLES  
SOLUCION A GRANDES PROBLEMAS PARA TODA CLASE DE INDUSTRIAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL:  
**SUMINISTROS INDUSTRIALES JUAN TORRES**  
SOCIEDAD ANONIMA  
Paseo Salvador Anglada, 9 (Sans)  
Tel. 239.32.04/3 líneas Barcelona-14

## CONAC MARSAC

### COMERCIAL LAYETANA

Via Layetana, 180 (Edificio Mandri). Teléfono 215-55-90

COMPRE A SU COMODIDAD Y PAGUE SU JUSTO PRECIO

Revalorice su economía pagando su televisor, frigorífico o cualquier otro aparato en 18 meses de crédito, sin aumento. Pregunte a sus amistades. Encontrará al amigo que nos conoce. No busque a nuestro intermediario; no tenemos agentes de venta

EN TELEVISION, ADEMAS, REGALAMOS MESITA Y ANTENA Y PODEMOS OFRECERLE TODAS LAS PRIMERAS MARCAS

## CHALETS

### 225.000 pesetas

Incluido terreno de 70.000 plm.2 Muchísimos pinos mismo pie de Montserrat, lindando carretera general, agua abundante, preciosas panorámicas. Varios manantiales, condiciones mínima entrada y 60 meses de 2.400 ptas. Informes al Teléfono 226-37-49

### ¿POR QUE SER CALVO?

Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!  
¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BANARSE CON EL MISMO!  
Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una «cabellera» que no sea el vulgar «BISONE»

**artpel** Concesionarios de **florensa**

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metr. Urgel)  
PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 253-11-76



¡SEÑORA!



¡CABALLERO!

### CUIDADO CON SU CABELLO

Confíe la salud de su cabello a los más recientes descubrimientos científicos contra la CALVICIE, GRASA y CASPA en el nuevo

INSTITUTO CIENTIFICO CAPILAR JESI

Previa consulta gratuita y examen RADIO-MICROSCOPICO ncluido. Será usted tratado con el procedimiento adecuado para su caso y conservación de su cabello.

Para consultas, en calle Muntaner, 81 4.º, 2.ª, todos los días laborables, de 10 a 20 horas, sábados incluido o mejor reserve hora por teléfono al número 254-44-20 Parking gratuito

Director: R. FRANQUESA  
Director facultativo: Doctora A. VALLS

Jiménez, vigesimotercero, a 2-33; Galera, vigesimoquinto, a 2-34. Siempre con Merckx como punto de referencia, mientras el belga hizo la primera mitad del recorrido en 13-27, Gandarias empleó 14-23; López Rodríguez, 14-28; Gabica, 14-40; Jiménez, 14-51, y Galera, 14-57.

Y en esta jornada los hombres de Langarica han tenido que ceder el liderazgo por equipos a los hombres de Eddy Merckx por seis segundos solamente. Eddy Merckx, Van den Bossche y Sweerts han obtenido mejor clasificación conjunta que Gandarias, Galdós y Jiménez. Los españoles perdieron 1-30, y como su ventaja era de 1-24, sólo por seis segundos les aventajan los de Merckx en la clasificación por equipos.

Sin embargo, los Pirineos se tocan ya casi con las manos, y en este terreno, que les es muy propio, serán los españoles los más combativos y temibles. Tres puertos hay en el programa para mañana, lunes: Portet d'Aspet, Mente y Portillon, este último situado a menos de diez kilómetros de la meta. ¿Un español vencedor de la etapa? Podría muy bien ser así. Un Gandarias, un Galera, un Galdós, un Lázcano, un Díaz, tienen mucho que decir en los puertos pirenaicos. Gabica y Perurena se

muestran también en espléndida forma y serán firme apoyo para los mejor situados en sus equipos. La batalla pirenaica, la definitiva del «Tour», va a comenzar en los Alpes; es muy probable que el genio español brille allí arriba.

Control antidoping

Los tres primeros corredores clasificados en la etapa de hoy, Merckx, Pingeon y Poulidor, han pasado el control antidoping al término de la jornada contra el reloj. Presenció la operación de toma de muestras Georgio Albani, en representación de los directores de los equipos a los que pertenecen los corredores controlados.

Esta mañana se celebró una reunión de los directores de los equipos, con el doctor Dumas médico del tour y el jurado de comisarios de la carrera, para estudiar los procedimientos utilizados en el control antidoping. Los directores de los equipos han solicitado que se comuniquen con mayor rapidez que hasta ahora los resultados de los análisis.

Como es sabido, los resultados de los controles efectuados en las once primeras etapas se dieron a conocer anoche, juntamente con las sanciones a Merckx, Matignon y Guty.

CLASIFICACIONES

De la etapa

- 1. Eddy Merckx (Bélgica), 24'08"7; 2. Roger Pingeon (Francia), 25'00"79; 3. Raymond Poulidor (Francia), 25'03"9; 4. Rudi Altig (Alemania), 25'07"7; 5. Rinus Wagtmans (Holanda), 25'11"9; media de Merckx: 45.972 kilómetros. Merckx conserva el maillot amarillo. 6. Joaquín Agostinho (Portugal), 25'36"1; 7. Franco Vianelli (Italia), 25'37"4; 8. Felipe Gimondi (Italia), 25'41"1; 9. Eddy Schuz (Lux.), 25'42"3; 10. Hermann van Springel (Bélgica), 25'49"2; 11. Gandarias (España), 25'50"3; 12. F. Brack (Bélgica), 25'55"2; 13. F. Janssen (Hol.), 25'57"7; 14. López-Rodríguez (España), 25'58"9; 15. Gabica (España), 26'01"6; 16. Letort (Francia), 26'22"7; 17. Van den Bossche (Bélgica), 26'25"5; 18. Van Impe (Bélgica), 26'26"9; 19. Santamarina (España), 26'29"8; 20. Galdós (España), 26'32"1; 21. Karstens (Holanda), 26'35"2; 22. David (Bélgica), 26'37"6; 23. Jiménez (España), 26'41"8; 24. J. Galera (España), 26'42"3.

Los restantes españoles se clasificaron en los siguientes puestos:

- 34. Castelló, 27-05-3; 39. Momeñe, 27-10-3; 42. Lázcano, 27-21-5; 60. Perurena, 28-00-6; 63. Gómez Lucas, 28-02-1; 65. Mascaró, 28-07-5; 67. Díaz, 28-13-4; 94. M. Galera, 29-8-7.

De la general

- 1. Eddy Merckx (Bélgica), 71 horas, 17 minutos, 10 segundos; 2. Roger Pingeon (Francia), a 8 minutos, 03 segundos; 3. Felice Gimondi (Italia), a 8'47"; 4. Raymond Poulidor (Francia), a 12'04"; 5. Andrés Gandarias (España), a 13'53"; 6. Rinus Wagtmans (Holanda), a 14'38"; 7. Franco Vianelli (Italia), a 18'19"; 8. Heran Van Springel (Bélgica), a 20'03"; 9. Eddy Schuz (Luxemburgo), a 22'03"; 10. Joaquín Galera (España), a 23'55"; 11. Galdós (España), a 26'01"; 12. Letort (Francia), a 27'18"; 13. Panizza (Italia), a 30'01"; 14. Agostinho (Portugal), a 30'28"; 15. Van Impe (Bélgica), a 32'55"; 16. David (Bélgica), a 33'28"; 17. Janssen (Holanda), a 36'18"; 18. Castelló (España), a 36'20"; 19. López Rodríguez (España), a 39'41"; 20. Dumont, (Francia), a 43'45"; 21. Guty (Francia), a 45'50"; 22. Theilliere (Francia), a 45'52"; 23. Momeñe (España), a 49'11"; 24. Gabica (España), a 51'27"; 25. Harrison, a 51'57".

Los demás españoles: 31. Díaz, a 1-00-29; 32. Mascaró, a 1-01-11; 34. Santamarina, a 1-03-28; 44. Perurena, a 1-23-46; 49. Lázcano, a 1-31-11; 67. Gómez Lucas, a 1-49-53; 76. N. Jiménez, a 1-54-51.

Por equipos en la etapa

- 1. «Geuget», 1 h. 07 m. 17 s. 2. «Faema», 1-17-36. 3. «Salvarani», 1-17-51. 4. «Fagor», 1-18-28. 5. «Mercier», 1-18-53. 6. «Kas», 1-19-03. 7. «Molteni», 1-19-07. 8. «Framitic», 1-19-26. 9. «Man», 1-20-05. 10. «Willem II», 1-21-05.

En la general

- 1. «Famea», 216 h., 25 m., 27 s. 2. «Kas», 216-25-30. 3. «Peuget», 216-33-43. 4. «Fagor», 216-35-29. 5. «Salvarini», 216-44-35. 6. «Molteni», 217-08-59. 7. «Mercier», 217-24-46. 8. «Framitic», 217-25-16. 9. «Sonolor», 217-39-02. 10. «Man», 217-59-24. 11. «Bic», 218-06-46. 12. «Flandria», 218-12-35. 13. «Willem II», 218-46-12.

Por puntos

- 1. Merckx, 175 puntos; 2. Wagtmans, 115; 3. Janssen, 104; 4. Gimondi, 96; 5. Pingeon, 88; 6. Agostinho, 78; 7. Gandarias (España), 74; 8. ex aequo: La prima a la amabilidad de la jornada ha sido concedida al corredor portugués Joaquín Agostinho.

La prima a la elegancia ha sido adjudicada al francés Desiré Letort.

La progresividad de la jornada ha sido ganada por el corredor belga Ferdinand Bracke, que ha adelantado tres puestos en la general, del puesto 45 al 42.

Pedro Torres, vencedor del XIV Trofeo Sucarrats

De magnífica puede considerarse la victoria que ha logrado Pedro Torres, de Picadero, a lo largo de los 115 kilómetros de recorrido de que constaba el XIV Trofeo Sucarrats, con salida en Rubí y llegada a Ullastrell. Torres venció con 48 segundos de ventaja sobre su inmediato seguidor, su compañero de equipo, Manuel Sánchez.

También puede calificarse de brillante la actuación del segundo clasificado —Sánchez es actualmente campeón de España de la categoría aficionados—, así como los de Huelano, Porres y Carriena, quienes lucharon bravamente para anular distancias.

La organización, a cargo del Deporte Ciclista Barcelona-MYC, con quienes colaboraron los Ayuntamientos de Rubí, Ullastrell y los «Amigos de Ullastrell», constituyó un éxito.

Casi toda la población de Ullastrell estuvo presente en la cinta de llegada para aplaudir a los corredores.

Clasificación: 1. Pedro Torres, Picadero, 3-20-58; 2. Manuel Sánchez, Picadero, 3-21-46; 3. Jaime Huelano, Picadero, 3-22-33; 4. Juan Carriena, P. D., id.; 5. José Porres, 3-22-55; 6. Francisco Amores, Nicky's, 3-23; 7. José Castillo, id., 3-29-58; 8. Juan Cruz, Riera Marsá, 3-30-15; hasta 36 clasificados de los 65 que tomaron la salida.

Por equipos venció el Picadero-Damm, seguido del Riera Marsá y del Nicky's.

FUTBOL

Homenaje a José Palau, en La Llacuna

Ayer, la «Peña Palau» de La Llacuna rindió un homenaje al que fue jugador del Club de Fútbol de la citada localidad. luego del Sabadell, y en la actualidad del Barcelona, José Palau.

Los actos se iniciaron con una misa solemne, seguida de un acto en el Centro Ancosa, para terminar con una comida en el Hotel Americano. A continuación se celebró un partido de fútbol. Al homenaje se sumaron jugadores del Barcelona y otros equipos, entre los que recordamos a Eladio, Franch, Fernández, Sadurní, Rexach, Ripoll, Ortuño, Giral y Gonzalo.

CAMPEONATOS MUNDIALES Ya hay reservadas 26.000 localidades

Méjico, 13. — Hasta este momento se han recibido 26.000 reservas de localidades de aficionados de todo el mundo para asistir al Campeonato Mundial de Fútbol, que se celebrará en Méjico en 1970, informa hoy la edición vespertina del diario «Excelsior».

El país que mayor número de boletos ha pedido, a más de un año de distancia para la celebración de la competición, es Inglaterra, con 16.000.

Días atrás, el Comité organizador de la IX Copa Mundial de Fútbol informó que se habían reservado un total de 30.000 boletos para los aficionados extranjeros. — Alfíl.

LAMPARAS Para camiones, coches y motos WELK CON ARGON ES LA CAMPEON Luz blanca, enfoque perfecto y duración

para mejor atenderle Mikalor, S.A.

tendrá abiertas al servicio de sus clientes, todas las Delegaciones durante el período comprendido entre el 19 de Julio y 4 de Agosto, en que permanecerá cerrada la factoría de Sabadell, para que el personal disfrute las vacaciones colectivas que se celebran en la ciudad.

DELEGACIONES BARCELONA: Verdi, 88 - Tel. 227 71 83 MADRID: Margaritas, 38 - Tel. 270 20 25 Telex SAN SEBASTIAN: Palacio, 48 - Tel. 4060 Telex 36169 mikan.e VALENCIA: Av. P. Galdós, 101 - Tel. 260814. Telex 62437 vamik.e ZARAGOZA: Zapata, 20 - Tel. 332796 La calidad que usted necesita está en la amplia gama de abrazaderas de presión Mikalor i POR QUE IMPORTAR LO QUE Mikalor EXPORTA!

REMO

Campeonatos de Cataluña

Amposta (Tarragona), 13. — Resultados de los Campeonatos de Cataluña de Remo que, en la modalidad de «outrigger» y «skiff», que se han celebrado esta mañana en el río Ebro, y en cuyo programa figuraban diez pruebas para las categorías: cadete, juvenil y senior, sobre la distancia de 1.000, 1.500 y 2.000 metros respectivamente. La última de estas pruebas se disputaba por primera vez en los Campeonatos de Cataluña.

Dichas regatas son clasificatorias para participar en representación de la Federación Catalana en los Campeonatos de España programados para los próximos días 26 y 27 de los corrientes, en el lago de Baños.

Resultados técnicos

Outriggers a dos con timonel. Cadete, 1.000 metros. — 1. C. N. Tarragona, 4 minutos 34 segundos; 2. C. N. Bañolas, 4-38-5; 3. C. N. Tarragona, 4-50-9.

Skiff cadetes: 1.000 metros. — 1. C. N. Bañolas, 4-18-5; 2. R. C. Marítimo Barcelona, 6-32-4.

Outriggers a 4 con timonel. Senior, 2.000 metros. — 1. C. N. Bañolas, 7-16; 2. C. N. Tarragona, 7-35-5; 3. R. C. Marítimo Barcelona, 7-45-6.

Outriggers a 2 con timonel. Juvenil, 1.500 metros. — 1. R. C. Marítimo Barcelona, 6-19; 2. C. N. Amposta, 7-17-4; 3. C. N. Tarragona, 9-37-6.

Outriggers a 2, sin: Senior, 2.000 metros. — 1. C. N. Bañolas «A», 9-0-5; 2. C. N. Bañolas «B», 9-09-9.

Skiff senior, 2.000 metros. — 1. R. C. Marítimo Barcelona «A», 8-10-0; 2. R. C. Marítimo Barcelona «B», 9-00-3; 3. C. N. Amposta, 10-03-8.

Outriggers a 4 con timonel. Juvenil, 1.500 metros. — 1. C. N. Tarragona, 5-45-2; 2. Iga Tarragona, 6-08-1; 3. C. N. Bañolas, 6-27-0.

Outriggers a 2 con timonel. Senior, 2.000 metros. — 1. C. N. Bañolas, 8-44-5; 2. C. N. Amposta, 9-00-8; 3. C. N. Tarragona, 9-18-6.

Skiff juvenil: 1.500 metros. — 1. R. C. Marítimo Barcelona «A», 6-36-0; 2. C. N. Amposta, 6-48-4; 3. R. C. Marítimo Barcelona «B», 7-19-5.

Outriggers a 8 con timonel. Senior, 2.000 metros. — 1. C. N. Bañolas, 6-30-4; 2. R. C. Marítimo Barcelona «A», 6-45-6; 3. C. N. Tarragona, 7-00-4. — Alfíl.

ALUMINIO DISPONEMOS DE GRANDES EXISTENCIAS EN: CHAPAS LISAS CHAPAS IMPRESAS CHAPAS GOFRADAS BANDAS Y DISCOS A MEDIDA TUBOS EXTRUIDOS TUBOS ESTIRADOS TUBOS SOLDADOS BARRAS, PERFILES NORMALES Y PARA ORNAMENTACION Disponemos también de SECCION CORTE A MEDIDA Hijos de Vicente ROSES TELS. 251-91-25, 251-36-07 y 251-44-09 OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR: GARCILASO, 100, Av. Meridiana (Metro Sagrera) BARCELONA APARCAMIENTO DENTRO DE NUESTRAS INSTALACIONES

Table with columns: EXCURSIONES, VERANEOS 69, CAMPO Y MONTAÑA, AEROVIAJES 69. Lists various travel packages and prices.

bit PROGRAMADOR IBM y anuncia sus próximos cursos IBM-360 INICIACION: 9 de Agosto de 1969. CLASES: Sábados, de 4'30 a 8'30 horas. INICIACION: 11 de Agosto de 1969. CLASES: Lunes, miércoles y viernes, de 7'30 a 9'30 horas. INICIACION: 12 de Agosto de 1969. CLASES: Martes y jueves, de 4'30 a 8'30 horas. DOCUMENTACION: Se entregarán los textos y materiales necesarios para poder seguir el curso. INFORMES EN: BARCELONA: calle Manila, 49, int. Tel. 203-68-50 (3 líneas) MADRID: Avda. Generalísimo, 132. Tel. 215-68-40 (3 líneas)

¡¡Gane más dinero!! Hay miles de empleos bien pagados para usted si se hace MECANICO DE COCHES Por correo en su propia casa en sus ratos libres obtenga el Diploma autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Envíe este anuncio y recibirá sin compromiso nuestro folleto informativo a color nombre: calle: poblacion: provincia: INSTITUTO AMERICANO MENDIVIL, 6 Y B (E-10) APDO. 14138 MADRID-18

Enorme progreso de la natación española

En septiembre se disputarán en Barcelona los campeonatos nacionales

MANIFESTACIONES DEL SECRETARIO GENERAL DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

Estamos en la actualidad en plena temporada de natación. Se viene celebrando la Liga Catalana de natación y water polo, están en puertas los Campeonatos de Cataluña, y en el mes de septiembre, los Campeonatos de España...

Don Joaquín Morera, secretario general de la Federación Española, analiza la actualidad de la natación, para los lectores de HOJA DEL LUNES:

Señor Morera, ¿usted podría hacernos un somero resumen de cómo va este deporte, sus posibles metas, y su comparación, con las naciones europea y mundial?

La natación española está progresando enormemente, y alcanzando rápidamente a otros países con mucha mayor tradición deportiva que nosotros. Hoy día ya contamos con cierta potencia en el concierto europeo...

¿Ha aumentado mucho el número de licencias expedidas por la Federación Española en los últimos años?

El número de licencias, ha mejorado de manera superlativa. Hace cinco años estábamos todavía en las 2.500-3.000 anuales. Superamos, en la actualidad, las 15.000. Todas las distancias y estilos han sido mejorados aproximadamente igual.

¿En qué regiones se acusa más este aumento?

Las regiones donde mayormente se nota este incremento, son precisamente las tres (C), Cataluña, Castilla y Canarias. No obstante, es muy meritorio y se nota un incremento interesante, dada su importancia, en las Federaciones como Melilla y Asturias...

¿Cuáles son las confrontaciones más inmediatas a celebrar?

Precisamente el martes y miércoles próximos se celebrarán unas pruebas de selección en Barcelona, para designar los equipos que participarán en el Torneo de las 6 Naciones de Cardiff...

Estas son las competiciones de más inmediata realización, pero, prácticamente, este verano la actividad será intensiva en todos los aspectos, culminando con la celebración, los días 11, 12, 13 y 14 de septiembre, en Barcelona, del Campeonato de España de natación...

Se espera una interesante participación en los Campeonatos de Europa de 1970? Todos o casi todos los países afiliados a la Federación Internacional de Natación confirmaron, en su día, su participación y esperamos que serán pocas las ausencias...

¿Se espera una interesante participación en los Campeonatos de Europa de 1970? Todos o casi todos los países afiliados a la Federación Internacional de Natación confirmaron, en su día, su participación...

¿Cree, señor Morera, que de aquí a la celebración de estos Campeonatos y merced al esfuerzo de todos, pueda España hacer un buen papel en los mismos? En efecto, nosotros ya hemos logrado dos subcampeonatos de Europa y varios finalistas...

Sólo nos resta agradecer al señor Morera su atención y esperar que sus esperanzas se vean coronadas por el más rotundo éxito en beneficio de la natación y el deporte español en general.

ESQUI NAUTICO Víctor Palomo, campeón nacional de slalom

Bañolas (Gerona), 13. - Víctor Palomo se ha proclamado campeón absoluto de slalom en la prueba final del «IV Trofeo Internacional de Esquí Náutico de España»...

El esquiador español Víctor Palomo, con una clasificación no homologada oficialmente, ha superado la mejor marca nacional de todos los tiempos...

Víctor Palomo ha conseguido también establecer el nuevo récord nacional de salto superando su propia marca e igualándose en esta prueba con el suizo Clerc...

Conforme al pronóstico general anticipado, el esquiador francés Parpette ha conseguido el primer puesto de la combinada general de este trofeo...

Clasificación general de la combinada: 1. Parpette, Francia, 2.673 puntos (slalom, 1.000, figuras 945 y saltos, 728); 2. Víctor Palomo, España, 2.415 puntos (slalom, 939, figuras, 630 y saltos, 846)...

Récord mundial de aeromodelismo

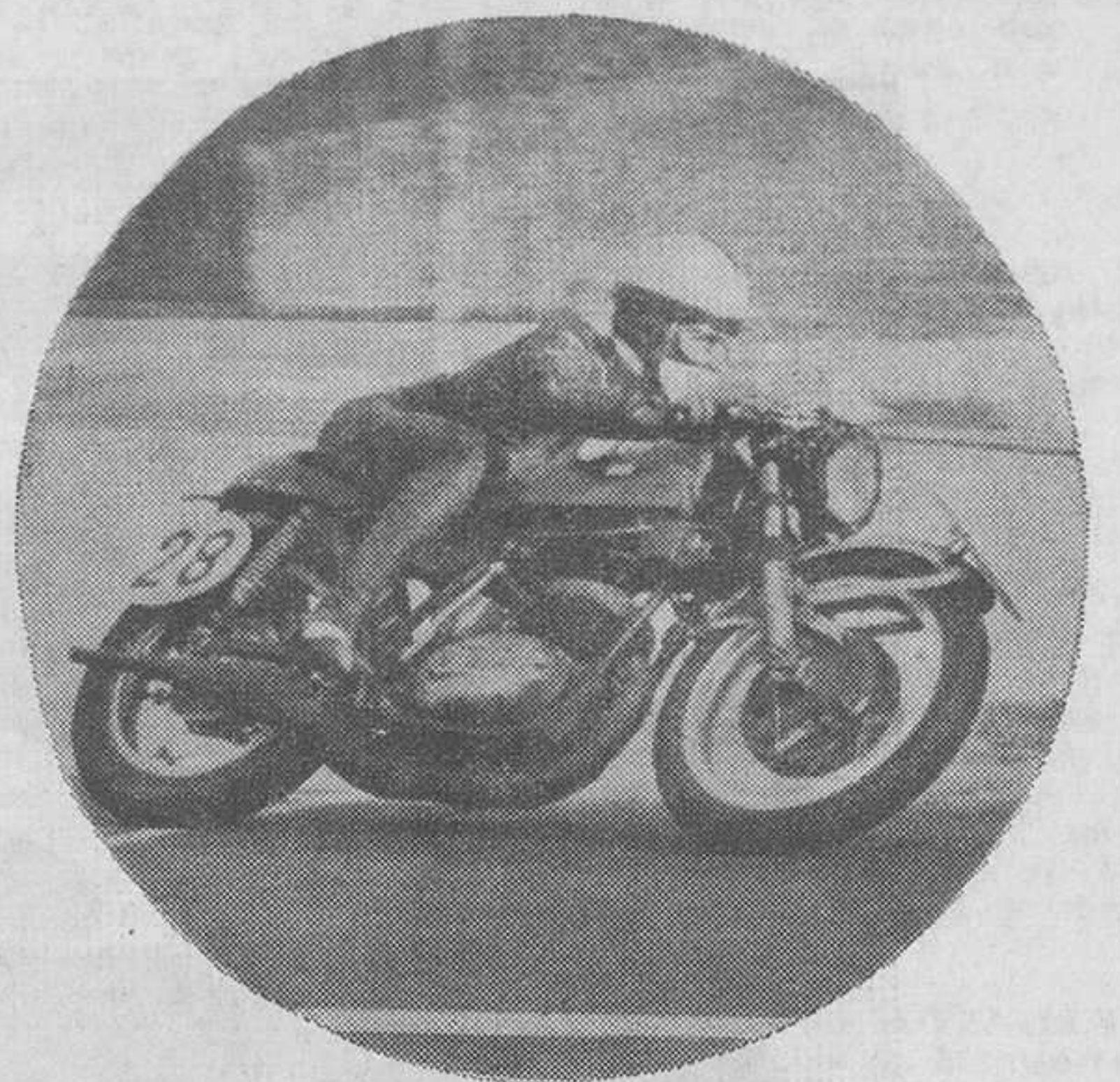
Milán, 13. - Un joven milanés, Carlo Mapelli, ha logrado un nuevo récord mundial de distancia para aviones radiocomandados...

Mapelli hizo que su aeromodelo despegara en la Autopista del Sol, a las afueras de Milán, y guiándolo desde un automóvil lo llevó hasta aterrizar en Rimini...

VICTORIA Y RECORD ABSOLUTO

24 HORAS MOTOCICLISTAS de MONTJUICH

Peña Motorista Barcelona, 5-6 JULIO 1969



VENCEDORES ABSOLUTOS

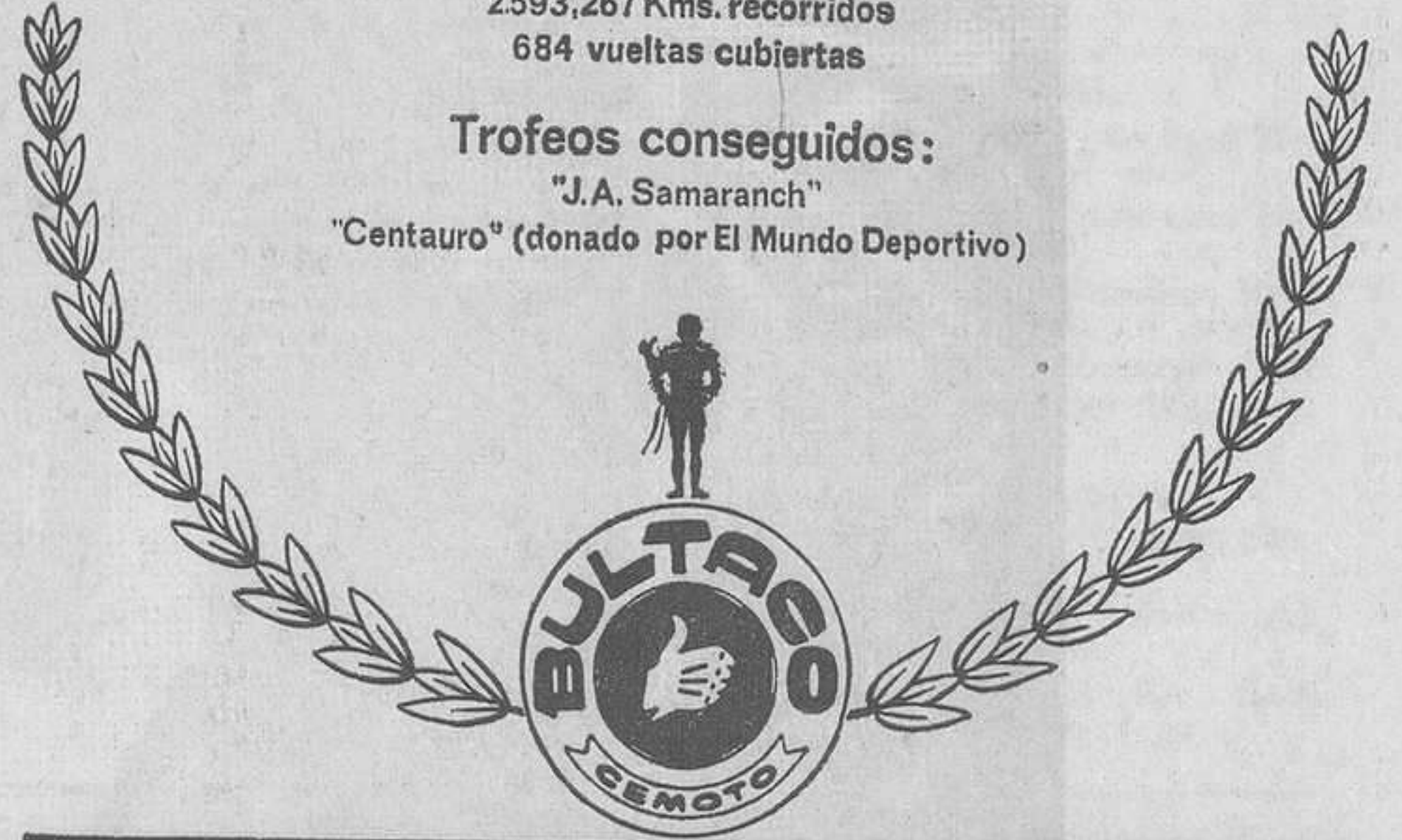
S. CAÑELLAS-C. ROCAMORA

Nuevos récords:

108,052 Kms/hora 2593,267 Kms. recorridos 684 vueltas cubiertas

Trofeos conseguidos:

"J.A. Samaranch" "Centaur" (donado por El Mundo Deportivo)



BULTACO

¿ES UD. ACTIVO? ¿TIENE UD. VOLUNTAD?

Si NO, no siga leyendo: No vale la pena. Si SI, enhorabuena: Lea y relea lo que sigue!

Los mejores cursos del mundo, los que Ud. desea, ajustados a su caso. De momento:

7 CURSOS DE MECANIZADO SEGUN LAS NORMAS RUSAS DEL MINISTERIO M. - H. U.R.S.S.

Las normas rusas de mecanizado ya han sido adoptadas por más del 80% del mecanizado español...

31 CURSOS QUE YA SE PUEDEN ESTUDIAR POR CORRESPONDENCIA EN ESPAÑOL Y CON DIPLOMAS «MASTER» OFICIALES EN EL M.C.E.

Solicite información por carta, tarjeta postal, teléfono o el presente anuncio.

OTROS CURSOS En francés, los 2.607 cursos restantes de la «E. U. de París»...

¿ES UD. ACTIVO? ¿TIENE UD. VOLUNTAD? Si ha leído y releído hasta aquí, posee las dos cualidades. Úselas pidiendo información: ¡HOY MISMO!

¡ES UD. ACTIVO? ¿TIENE UD. VOLUNTAD? Si ha leído y releído hasta aquí, posee las dos cualidades. Úselas pidiendo información: ¡HOY MISMO!

MOTORISMO

Agostini, con «MV Augusta», se adjudica el G. P. de Alemania oriental

Herrero, con «Ossa», se destaca en el Campeonato Mundial de 250 c. c.

Hoenstein (Alemania Oriental), 13. - El doble campeón, Giacomo Agostini, con «MV Augusta», ha vencido en las categorías de 350 c. c. y 500 c. c. del Gran Premio de Alemania Oriental...

La prueba de 350 c. c. comenzó con un minuto de silencio en memoria del británico Bill Ivy, que pereció ayer durante un entrenamiento.

Los resultados registrados han sido los siguientes: 350 c. c. (155,124 kilómetros. 18 vueltas al circuito). - 1, Giacomo Agostini (Italia), M.V. Augusta, 1 hora 2 minutos 28 segundos 5/10 (a 148,909 kilómetros a la hora); 2, Rodney Gould (Gran Bretaña), Yamaha, 1-03-17.8; 3, Heinz Rosner (Alemania Oriental), M.Z., 1-04-06.9.

puntos; 2, Jack Findlay, 30; 3, Visenzi, 29.

500 c. c. (172.280 kilómetros 20 vueltas): 1, Giacomo Agostini (Italia), M. V. Augusta, 1 hora, 8 minutos, 9 segundos 7/10, a 151.651 kilómetros por hora; 2, Bille Nelson (Gran Bretaña), Hannan-Paton, a 1 vuelta; 3, Stephan Ellis (Gran Bretaña), Linto, a una vuelta.

Clasificación para el Campeonato Mundial: 1, Agostini, 105 puntos; 2, Alan Barnett (Gran Bretaña), 32; 3, Gyula Marsovsky (Suiza), 31; 4, Billie Nelson, 26.

250 c. c. (129.210 kilómetros, 15 vueltas): 1, Renzo Pasolini (Italia), Benelli, 51 minutos, 41 segundos, 2/10 (a 149, 992 kilómetros hora); 2, Santiago Herrero (España), Ossa, 51-41.5 (a 149,978 kilómetros por hora); 3, Heinz Rosner (Alemania Oriental), M. Z., 53-13.0 (a 145,680 kilómetros hora).

Clasificación para el Campeonato Mundial: 1, Santiago Herrero (España), 72 puntos; 2, Andersson (Suecia), 57; 3, Carruthers, 43; 4, Rodbey Gould, 32; 5, Pasolini, 30; 6, Frank Peris, 25.

Advertisement for Ricardo de Manuel S.A. featuring various mechanical parts like Snap-on tools, NACHI blades, Unbrako nuts, and belts. Includes contact information for Barcelona.

MERCADO DEL MOTOR



Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOVILES RATERA. - Bruch, 160 COMPRA - VENTA - CAMBIOS Mínimas entradas y largos plazos

MOTOS Y TRICICLOS

VESPA 150 side 7.000 ptas. total contado. NSU 25 side 8.000 total contado. LAMBRETTA 150, 6.000 ptas. total contado. ESTIBAR. ROSELLON, 459

COMPRAS

Automóviles compro. Pago contado Rosellón, 274. Tel. 257 59 54. Aparcam.

ACADEMIAS

ACADEMIA Conducción FONTES. En señanza 600 y 1400-C. Solicitar hora recogida a domicilio. Enrique Granados, 8. Teléfono 254 00 15

AUTOMOVILES

¡AUTOMOVILISTAS! No dé más vueltas a su idea COCHES NUEVOS, todas marcas Cambios por usados y motos...

PERMUTAS por fincas rústicas ESTABLECIMIENTOS LOSADA es firma de garantía SAN ANTONIO M.\* CLARET, 4

COMERCIAL AVENIDA Marqués del Duero, 190. T. 224 40 48 SIMCA 1000 G. L. y Standard ORDINE, GORDINI, varios CITROEN AZAM-6 SEAT a estrenar, todos mod. SIMCA, MORRIS, CITROEN 600 y 600-D varios

AUTOMOVILES BAILEN. - Bailén, 217 COMPRA - VENTA - CAMBIOS

AUTOMOVILES PALES. - Padilla, 321 600 y 600-D, desde 10.000 ptas. entr. SIMCA 1000 perfecto estado SEAT 1400-B especial

Fgta. 2 CV, 4 plazas, perfecto estado SEAT 850, seminuevo, 20.000 pts. entr. FACILIDADES PAGO. Palés, Padilla, 321

CATASUS AUTOS. - Diputación, 323

AUTOMOVILES J. COSTA Muntaner 90 Teléfono 253 27 07

AUTOMOV. BIBILONI. - Córcega, 255

600 varios desde 5.000 entr. y 500 mes. 600-D. Ordine y Gordini 12 Volt. desde 10.000 entr. ROSELLON, 459

AUTOMOVILES JUPITER 600 y 600-D, desde 8.000 entr. y 1.000 mes. 4-L, 4-F y 2 CV, desde 12.000 entr. 850 y SIMCA 1000 desde 15.000 entr. Espronceda, 74. Teléf. 207 59 31

AUTOMOVILES MONTMANY, 31 (Gracia). SEAT 850 seminuevo, 20.000 ptas. entr. 600 y 600-D, desde 10.000 ptas. entr. Facilidades pago. AUTOMOVILES MONTMANY, 31 (Gracia)



1.000.000

# 1.000.000 de firmas

Para un millón de SEATS.

Dieciséis años de experiencia nos han dado estos resultados: un millón de coches y un millón de propietarios satisfechos.

La forma de conseguirlo es sencilla, cada SEAT que sale de nuestras factorías se ha construido como si fuera un modelo único.

Por eso los números de nuestros motores son otras tantas firmas de garantía.

La garantía de que su SEAT es un coche fuera de serie.



**SEAT**  
**UN MILLÓN DE EXPERIENCIAS**

ATLETISMO

Semifinales del Torneo Nacional Júnior

Por equipos, Barcelona destacada en primer puesto

La última jornada del Primer Torneo Nacional Júnior, fase semifinal de España, grupo «C» de atletismo, se disputó ayer por la mañana en el estadio Serrahima, de nuestra ciudad, con la participación de los equipos de Guipúzcoa, Navarra, Valencia, Zaragoza y Barcelona.

Los dos primeros clasificados de cada prueba tomarán parte en la final del Campeonato de España que, en fecha a determinar, se celebrará en Madrid.

RESULTADOS

400 metros vallas. — 1. José Acedo (Guipúzcoa), 55 s. 1 décima; 2. Alfonso Uranga (Gui.), 58-5; 3. Francisco Cazorla (Barcelona), 58-6.

1.500 metros lisos. — 1. Francisco Benavente (Barcelona), 4 minutos, 6 segundos 6 décimas; 2. Andrés Gimeno (Zaragoza), 4-07-7; 3. Vicente Año (Valencia), 4-09-8.

110 metros vallas. — 1. Benoy Michelena (Gui.), 16-4; 2. Alfonso Subia (Bar.), 16-5; 3. José Acedo (Gui.), 16-6.

Salto de longitud. — 1. Santiago Sánchez (Val.), 6,76 metros; 2. José Campos (Val.), 6,26; 3. Horacio Botella (Bar.), 6,22.

Lanzamiento disco. — 1. José M. Estivill (Bar.), 39,08 m.; 2. Federico Cameño (Gui.), 35,32; 3. Leopoldo Navarro (Val.), 34,34.

Salto con pértiga. — 1. Javier Sánchez (Bar.), 3,83 m.; 2. José M. García (Bar.), 3,75; 3. Pablo Zalacain (Gui.), 3,55.

3.000 metros lisos. — 1. Valentín Gancheri (Gui.), 9-04-2; 2. Antonio Campos (Val.) 9-04-8; 3. Ramón Planas (Bar.) 9-30-0.

200 metros lisos (final). — 1. Francisco Carrapiso, (Gui.), 22-7; 2. Fernando Escrivá (Val.) 23-1; 3. José A. López (Barcelona), 23-2.

Lanzamiento martillo. — 1. José Monrabal (Val.) 39,36 metros; 2. Pedro Millán (Zar.) 28,94; 3. José Casalta (Zar.) 25,90.

Relevos 4 x 400. — 1. Barcelona, 3-32-3; 2. Zaragoza, 3-37-0; 3. Guipúzcoa, 3-38-7.

Puntuación final por equipos. 1. Barcelona, 152,5 puntos. 2. Guipúzcoa, 108. 3. Valencia, 82. 4. Zaragoza, 54. 5. Navarra, 19,5.

Récord mundial femenino de lanzamiento del peso

Varsovia, 13. — La atleta rusa Madyeida Tchijova ha batido el récord mundial de lanzamiento del peso, con un tiro de 20,09 metros, durante la segunda jornada del encuentro triangular de atletismo Polonia-Alemania Oriental-Rusia que se celebra en Chorzow.

El récord anterior lo poseía la misma Tchijova, con un tiro de 19,72 metros.

Es la primera vez que una mujer logra rebasar la muralla de los veinte metros en esta disciplina atlética. — Alfíl.

Nuevo récord de atletismo: un ladrón

Génova, 13. — En plena forma atlética, por las recientes competencias de preparación para los Campeonatos de Europa, la campeona suiza de 100 y 200 metros lisos, Roswitha Malcot, persiguió y alcanzó a un ladrón que le había robado dos paquetes con regalos, que tenía en el automóvil.

La señora Malcot, acompañada por su esposo, esperaban el buque que los llevaría de vacaciones a Cerdeña, y entraron en un café. Desde allí vieron cómo un joven cargaba con los paquetes y salía corriendo. Roswitha le persiguió y le dio alcance antes de correr cien metros. «Menos mal que estoy en forma», dijo a los carabineros cuando entregó al ladrón. — Alfíl.

GOLF

Participación española al «open» de Francia

París, 13. — Una importante representación española actuará en el Torneo «Open» Internacional de Francia de Golf, que se disputará en el recorrido rojo del golf de «Saint Nom la Bretonne», el 15 y el 17 de julio.

Entre los participantes españoles (10 en total), se encuentran: Ramón Sota, vencedor del Torneo en 1966, los hermanos Angelo y Jaime Gallardo, Valentín Barrios y el joven Manuel Ballesteros que ganó el año pasado el «Omnium» de la Costa Vasca.

Participará asimismo el argentino Roberto de Vicenzo, ganador del Torneo en 1950, 1960 y 1964. — Alfíl.

BEISBOL

Copa Federación

Siemens, 14 - C. F. Barcelona, 7

En Montjuich se celebró el partido final de la Copa Federación, que se adjudicó brillantemente el Siemens al vencer al C. F. Barcelona.

El juego se desarrolló muy equilibrado en la primera entrada, pero fue en la tercera cuando el Siemens, al lograr siete carreras mostró su eficacia, inclinándose claramente el resultado, pese a que los azulgrana reaccionaron aún posteriormente, y consiguieron amornar el «score» adverso.

Notaciones por entradas: Siemens 327 000 2 = 17 Barcelona 301 012 0 = 7

Los equipos formaron así, bajo las órdenes de los colegiados señores Marco y Salvat:

SIEMENS. — García, Martínez, Solsona, Sánchez, Amador, Gregorio, Mula, López y Molina.

C. F. BARCELONA. — Rodríguez, Mendibil, Molina, Monguillot I, López, Valls, Celis y Monguillot II.

Al finalizar el partido, el presidente del Colegio de Arbitros, don Luis Pou, entregó el trofeo al capitán de equipo vencedor.

Campeonato de Cataluña Juvenil

Picadero, 16 - Siemens, 5

Sólo un encuentro ha de jugarse del Campeonato Regional Juvenil, que tras el triunfo del Picadero sobre Siemens da prácticamente el título al Roca, líder con 23 puntos, seguido del Picadero, 18; Pick-Up, 15; Vila decans, 14; Barcelona, 8; Siemens, 4, y Español, 0.

Para el próximo domingo se jugará, pues, el Siemens-Español, pendiente como preliminar al interesante amistoso internacional que en Montjuich enfrentará a la Selección Catalana al All Stars, de Africa del Sur, encuentro que será televisado, y que servirá de preparación para los próximos Campeonatos de Europa.

E. ARNAU

Campeonatos de Cataluña de danza y patinaje

Manresa, 13. — Han sido clausurados esta tarde los «XXIV Campeonatos de Cataluña de Danza y Patinaje», celebrados en el pabellón deportivo de «El Congost», organizados por la Sección de Baloncesto del C. D. Manresa y bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

Resultados técnicos: Debutantes femeninas. — 1, Mercedes Daucillo, Cotonone Congreso, 180,3 puntos.

Debutantes masculinos. — 1, José Larrey, Cotonone Congreso, 131,3.

Infantiles femeninas: 1, Elisabeth Sánchez, U. D. Horta, 194,8.

Juveniles masculinos: 1, Luis Belles, C. D. Layetano, 229,7.

Parejas mixtas: 1, Elpidia Soler-Luis Belles, C. P. Layetano, 53,3.

Primera categoría masculino: 1, Federico Gil, U. D. Horta, 597,9 puntos.

Segunda categoría, masculina: 1, Carlos Liarte, Colone Congreso, 487,9 puntos.

Primera categoría femenina: 1, Margarita Calafell, C. P. Layetano, 1029,3 puntos.

Segunda categoría femenina: 1, Florentina Martín, U. D. Horta, 939,5.

Danza: 1, Elpidia Soler-Luis Belles, C. P. Layetano, 86,4 puntos. — Alfíl.

BENIDORM, CAMPEON NACIONAL DE PETANCA

El equipo de Barcelona se clasificó en séptimo lugar

Extraordinaria expectación tuvieron los Campeonatos nacionales de Petanca, de primera categoría y de juveniles. Gran número de aficionados se dieron cita desde primera hora de la mañana en las pistas Municipales de la montaña de Montjuich, deseosos de presenciar las preciosistas actuaciones de los mejores jugadores de esta modalidad deportiva.

El juego mostrado por la triplete vencedora, el C. P. Benidorm, rayó a un nivel de extraordinaria categoría, brillando en especial por la espectacularidad de la jugada, así como en su tremenda precisión, el tirador Roland, con lanzamientos verdaderamente demolidores para sus oponentes, que daban opción a sus compañeros de equipo a situar las bolas con la máxima comodidad posible. Unidas la precisión y visión de la jugada de sus camaradas de triplete, los hermanos Cardenal, se comprende que ya desde un principio contaban como favoritos para el título, para lo que tuvieron que superar primero la dura oposición de los componentes del C. P. Balear, Roperó, Abraham y Fiol, que forman un equipo muy conjuntado y completo, con los que, al coincidir en el mismo grupo que los alicantinos, disputaron una final anticipada y auténtica del Torneo, imponiéndose los campeones nacionales por 13-10.

La sorpresa de los Campeonatos fue el Alcázar, de Vigo, que, tras unas regulares actuaciones, consiguió llegar a la final. Es una verdadera pena que los gallegos no tengan un buen tirador, pues su precisión es ciertamente admirable, pero sus esfuerzos se pierden ante las implacables embuchadas de sus oponentes de turno, lo que se notó especialmente en la final, en que debieron sufrir el severo correctivo de un 15-2, sin posible apelación.

El tanteo de la final fue el siguiente: Comenzaron puntuando los gallegos, que supieron aprovechar bien el nerviosismo inicial de los alicantinos: 1-0,

1-1, 1-6, 2-6, 2-7, 2-9, 2-12, 2-13 y 2-15.

Por lo que se refiere a la actuación de los representantes barceloneses, no cabe duda de que pudo ser mejor, mostrándose la triplete del Barcelona muy imprecisa.

RESULTADOS

Grupo «A». — Benidorm, 13; R. Madrid, 6; Balear, 13; Barcelona, 9; Barcelona, 3; R. Madrid, 13; Benidorm, 13; Balear, 10; Barcelona, 2; Benidorm, 13; Balear, 13; R. Madrid, 11. — Clasificación del grupo: Benidorm, 6 puntos; Balear, 4; Real Madrid, 2; Barcelona, 0.

Grupo «B». — Alcázar, 13; Obras del Puerto, 11; Tiro Pichón, 9; Vitoria, 13; Tiro Pichón, 13; Obras del Puerto, 11; Alcázar, 13; Tiro Pichón, 11; Vitoria, 13; Obras del Puerto, 9. — Clasificación: Alcázar, 6 puntos; Vitoria, 4; Tiro Pichón, 2, y Obras del Puerto, 0.

RESULTADOS JUVENILES

Grupo «A». — A. Montserrat, 6; Eldense, 13; A. Montserrat, 12; Can Cantó, 13; Can Cantó, 13; Eldense, 12. — Clasificación del grupo: Can Cantó, 4 puntos; Eldense, 2, y A. Montserrat, 0.

Grupo «B». — Sárdoma, 13; C. P. Barcelona, 11; At. Madrid, 13; C. P. Barcelona, 5; Sárdoma, 13; At. Madrid, 10. — Clasificación del grupo: Sárdoma, 4 puntos; At. Madrid, 2, y C. P. Barcelona, 0.

Fase final

Para el 1.º y 2.º puestos: Benidorm, 15; Alcázar, 2.

Para el 3.º y 4.º puestos: Balear, 13; Vitoria, 6.

Para el 5.º y 6.º puestos: Real Madrid, 13; Tiro Pichón, 9.

Para el 7.º y 8.º puestos: C. P. Barcelona, 13; Obras del Puerto, 9.

Fase final juvenil

Para el 1.º y 2.º puestos: Sárdoma, 15; Can Cantó, 10.

Para el 3.º y 4.º puestos: At. Madrid, 13; Eldense, 6.

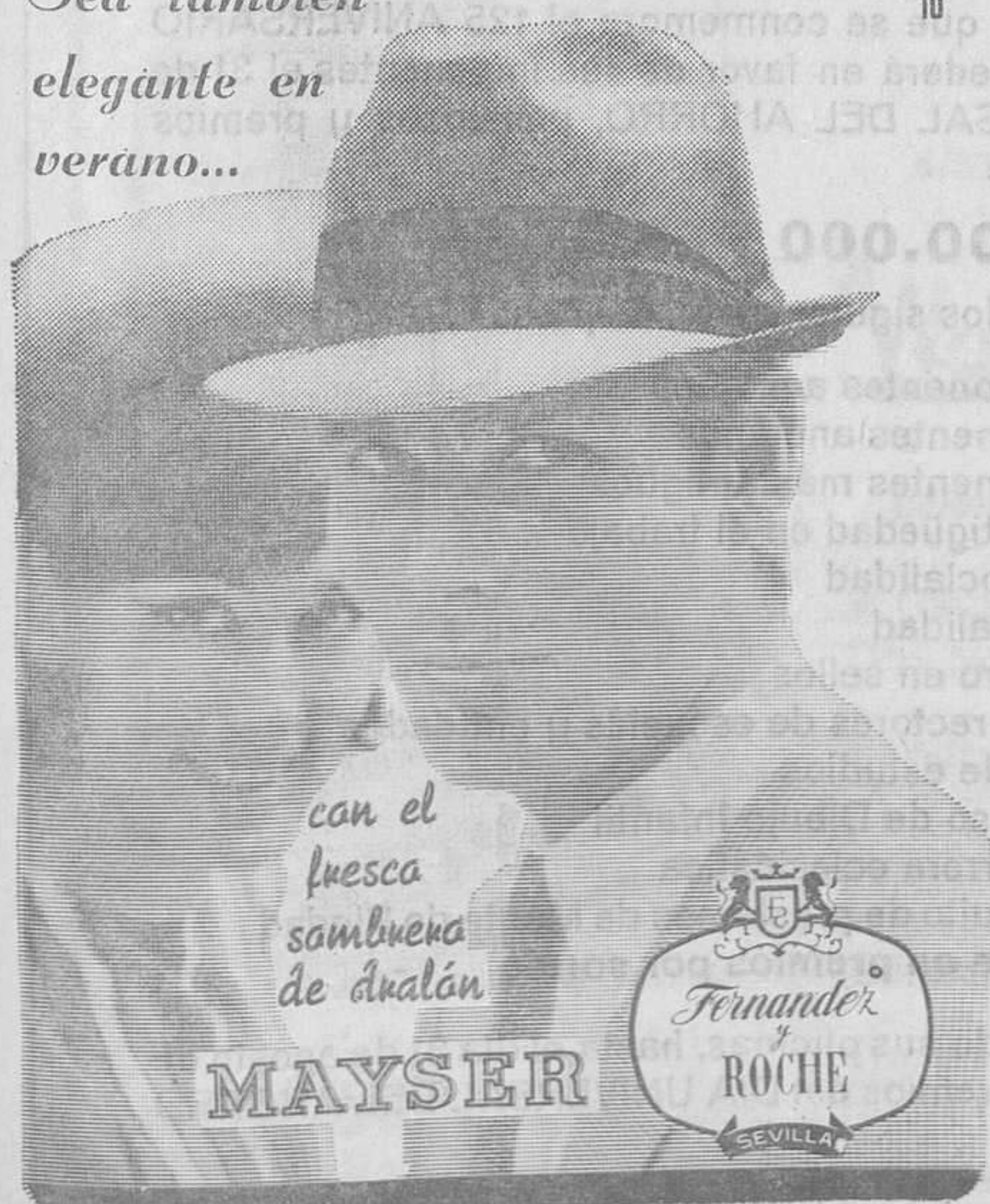
Para el 5.º y 6.º puestos: Barcelona, 13; A. Montserrat, 9.

El delegado provincial de Trabajo, en Cerveceras Asociadas, S. A.



Momento de la entrega de la copa conmemorativa de la I Semana de Prevención y Seguridad en el Trabajo al Ilmo. señor don Victoriano A. Nuera Samsó, delegado provincial de Trabajo, en su visita a la factoría de Cerveceras Asociadas, S. A. (Cruz Campo, Henninger y Schlitz) por su director general don Carlos Ventín

Sea también elegante en verano...



Advertisement for 'MEJORAMIENTO FISICO Y DESARROLLO MUSCULAR'. It features an illustration of a muscular man flexing his arm. The text includes 'GRATIS - GRATIS - GRATIS' at the top and bottom, and 'Cupón Obsequio Completamente GRATIS' in the middle. It lists details about a magazine and a coupon for a fitness program.

A large advertisement for 'aR RODRIGUEZ' stores. It features the text 'gran oferta de oportunidades' and 'visillos', 'cretonas', 'colchas'. It lists prices for curtains and bedding, such as '75 cmts. ancho a 22' - pts. m.' and '130 cmts. ancho a 77' - pts. m.'. The store address is 'Ronda S. Pedro, 8' and 'Pelayo, 60'.

**EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA**

**EL AMBIENTE EN LA CALLE: EL PLENO DIO DE SI LO QUE TODOS SABIAN. EL FUTBOL ESPAÑOL SIGUE UNA LINEA SINUOSA. NUESTROS CICLISTAS EN EL «TOUR» CUMPLEN**

**ALTA POLITICA: EL SEÑOR SAMARANCH CLAUSURO EL PLENO. SE LIMITO A RECORDAR, PERO...**

Un nuevo pleno, otra asamblea del fútbol español ha terminado como las otras. A fuer de hacernos pesados diremos una vez más que en todo ha habido reiteración. Cuando vivía don Ricardo Cabot la cosa era distinta porque los plenos eran estudiados por quienes trabajaban para que el fútbol fuera de la mejor manera posible. También existían intereses y los grandes clubs también pretendían imponer su criterio, pero el poder federativo estaba alerta, vigilante, enterado. Discutiría, estudiaba y, por lo tanto, estaba en situación de dar soluciones y salir al paso de maniobras. Hoy, ya lo han visto ustedes. Desde hace diecinueve años todo sigue igual. Siempre se imponen los mismos criterios, el pleno no puede vencer a nadie. Hasta en el sorteo ocurren cosas extrañas, raras. La mano «inocente» del secretario general, Andrés Ramírez, suele sacar la bola «Real Madrid» y a continuación la de un equipo barcelonés que debe realizar su primer viaje al «Santiago Bernabeu». No es la primera vez que tal sucede.

Pero, ¡cuidado!, nuestra suspicacia no llega a tanto como a pretender que las bolas están preparadas. Dios nos libre de tal pensamiento, pero hay personas o hechos que representan lo que el vulgo denomina «Gafe» y que conste tampoco en este caso señalamos a nadie. Pero, ¡tanta casualidad!...

**Democracia y voto**

Hace muchos años, corría el año 1933, preguntamos a un concejal muy democrata barcelonés, un ingeniero muy hábil y al que Barcelona le debe bastante de los beneficios en la ordenación de la circulación urbana: ¿Qué es democracia? El hombre, percatándose de nuestros pocos años, sonrió y respondió: «Un fracaso absoluto y total, pero que sirve hasta para hacerse rico». ¿Usted es rico? —indagamos— y prosiguió: «Tengo unas fábricas, en Granada, en...». Siempre recordamos aquellas afirmaciones, siempre. En principio llegamos a creer que eran simples frases, dichas para presumir frente a un casi adolescente.

Nuestra Federación obra democráticamente, utiliza el sorteo y el voto. ¿Puede pedirse más? Su presidente expone en cincuenta minutos lo que pudo haber expresado en cinco. Así lo hemos leído en el titular de un periódico deportivo. Había un «orden del día» y, todos, absolutamente todos —menos algunos asistentes de buena fe, los modestos— sabían cómo iba a desarrollarse todo. Porque, en esa democracia deportiva futbolística española, hay clubs cuyo voto vale por siete y muchos que su valor es la unidad. ¡Cosas!...

Como en toda votación se sabía quién iba a abstenerse, quiénes debían votar en contra y la mayoría que lo haría a favor de una propuesta. Pero fue desechada. En Primera División, con dieciséis clubs, nueve votaron que sí y siete que no... ¡Ganó la minoría! Nunca más que ahora se hace precisa una reestructuración desde arriba, porque es ahí donde el fútbol español se forja con lo que podríamos llamar vicios y malas costumbres. La dirección nos parece que es excesivamente política y poco deportiva. Pero nuestro parecer no puede imponer criterios.

**Líneas sinuosas**

Quiénes deciden en nuestro fútbol sabían de antemano —repetimos— la resolución de todos los puntos que tenían que debatirse en el pleno. Es algo que a nadie puede ocultarse. Se asegura que el aumento de campos, de licencias, de árbitros y preparación ha sido un éxito. Sin embargo, a más jugadores y más campos se busca que hayan menos clubs en las competiciones. ¡Paradójico!

Pero aún hay más. En el campo internacional el fútbol español va a menos. En lo deportivo se trabaja a media presión. En lo técnico presumimos, pero al enfrentarnos en competiciones internacionales a formaciones casi de adolescentes —estudiantes y aprendices de fábricas en su mayoría— nuestras grandes conjunciones, millonarias en gasto e ingreso, caen a las primeras de cambio.

A este pleno, los de siempre han acudido con la lección aprendida, presionando, porque a nadie se le oculta que hay clubs que disponen hasta de cerca de doscientos jugadores por aquello de la opción, de las cesiones, de los filiales, etc. Pero, mejor no insistir. Son... ¡cosas de nuestro fútbol!

**Los ciclistas españoles**

Mientras el «Tour» discurre por tierras francesas con el «rey Merckx» al frente, nuestros pobres ciclistas luchan con

dureza, con espíritu y escasa fortuna. Por un lado, a los organizadores Levitan y Goddet les importa un «pimiento» que nuestros corredores continúen o no. Tienen el convencimiento —y tienen razón en parte— que el «Tour» hace al «as» y no éste al «Tour», aunque esta carrera, como todas, sin modestos no habrían ases y éstos viven su vida gracias a que cuentan con todos los pronunciamientos favorables en todos los órdenes.

Hombres como Aurelio González, Ocaña, Gómez Moral y otros han tenido que abandonar el «Tour». Algunos casos —el de los tres citados— por desgraciadas caídas. Otros han abandonado, como el caso de Pérez Francés, por causa de una discutible decisión que él consideró era injusta. Todos conocemos el carácter vehemente que anima al excelente corredor santanderino-barcelonés. Mal carácter si se quiere, pero también es justo reconocer que a veces la provocación debe ser sancionada con más rigor que la misma agresión si es que esta existe.

Hoy, Pérez Francés anuncia ya su retirada para luego de correr la Vuelta a Cataluña. Creemos que todavía no ha llegado el momento de abandonar la bicicleta. Es posible que este deportista, que tan mal fue dirigido en sus inicios como profesional, reflexione antes de tomar tan tajante decisión. De momento, en el «Tour», cuando escribimos este comentario, España cuenta con dos hombres en la clasificación general, en quinto y décimo lugar. De haber contado con los otros, quizá esta ventaja sería mucho mayor.

**Recordatorio en el pleno**

Samaranch, delegado nacional de Educación Física y Deportes, clausuró el pleno de nuestro fútbol con palabras que hay que saber interpretar. Es posible que alguno a estas horas todavía reflexione sobre tales palabras. Recordó lo que dijo hace algo más de dos años cuando dio posesión a José Luis Costa en la cabecera de la Federación Española. Sus frases decían mucho. Recordó y aceptó con agradecimiento que las licencias y los campos habían aumentado, pero que el fútbol en su esencia había descendido. «No le preocupa que se pierdan o ganen partidos. Le preocupa que no se halle soluciones a los males de nuestro fútbol». ¿Está claro?

Habló de representaciones y quizá pecó en lo de los entrenadores, aunque nosotros creemos sinceramente que el Instituto Nacional de Educación Física es el que debe controlar toda labor técnica del deporte —incluso imponer la reválida a los de fuera— y además la preparación de directivos, punto del que nadie quiere hablar porque ahí sí que habría tema a debatir durante días.

Sus frases, las del señor Samaranch, recordando simplemente, consideramos que eran más que suficientes para que a estas horas se hubieran suscitado algunas renuncias. De tales palabras nos pareció desprender que, tras algo más de dos años, el fruto de estos plenos, la acción técnico-federativa había sido un fracaso. ¡Ah!, y que toda la responsabilidad está en manos de los clubs, que son a fin de cuentas quienes componen la Real Federación.

Francisco CORTES

**LUCHA**

**SE INICIO EL TROFEO «GERONA» PARA JUVENILES**

**Toman parte más de cuarenta y seis luchadores, pertenecientes a varios clubs**

Dio comienzo, en las instalaciones deportivas del Centro Social «Barón de Viver», la disputa de este trofeo que organiza la Federación Catalana de Lucha y que está reservada para luchadores juveniles.

Participaron en esta competición 46 luchadores pertenecientes a los clubs Unión Gimnástica y Deportiva de Badalona, Centro Social «Barón de Viver», Centro Social «Can Closs», Gimnasio Nuria de Badalona, Peña Cultural Barcelonesa, Gimnasio Municipal de San Adrián del Besós, Frente de Juventudes de Badalona y una selección de Gerona.

Buenos combates en general los presenciados, en los que ha predominado la decisión del tocado, con unos luchadores que apuntan buenas cualidades y que han derrochado entusiasmo.

En esta competición se sigue el sistema olímpico, que elimina a los luchadores a medida que acumulan más de seis puntos en contra.

**RESULTADOS**

**Peso mini-moscas.** — Salas (C. S. B. V.) vence a Claudio (G. M. S. A.) por tocado. Alvarez

(U. G. D. B.) vence a Martínez (U. G. D. B.) por tocado.

**Peso mosca.** — Pérez (G. M. S. A.) vence a Roda (C. S. B. V.) por tocado. Vidal (C. S. B. V.) vence a Ruiz (C. S. B. V.) por tocado.

**Peso gallo.** — Rodríguez (G. M. S. A.) vence a López (Nuria) por tocado. Equizabal (U. G. D. B.) vence a Máximo Hita (Nuria) por tocado. Munuera (U. G. D. B.) vence a Adrián Hita (Nuria) por tocado. Barreros (G. M. S. A.) vence a Macías (U. G. D. B.) por tocado. Oliveras (D. J. B.) vence a Navarro (Nuria) por tocado.

**Peso pluma.** — Gracia (P. C. B.) vence a Albarracín (P. C. B.) a los puntos. Casellas (C. S. B. V.) vence a Beas (U. G. D. B.) por tocado. Alterats (U. G. D. B.) vence a Alenta (C. S. B. V.) por tocado. Sanz (C. S. B. V.) vence a López (G. M. S. A.) por tocado. Juárez (G. M. S. A.) vence a Riera (C. S. B. V.) por tocado.

**Peso medio.** — Nebot (C. S. C. C.) vence a Radigales (P. C. B.) por tocado. Juliá (P. C. B.) vence a Camps (C. S. B. V.) por tocado.

Los combates fueron dirigidos por los señores Campello y Botías, del Colegio Catalán.

**CRUCERO**

**A ITALIA Y COSTA AZUL**

Del 20 al 27 de julio (8 días)

Itinerario: BARCELONA - CORCEGA - NAPOLES (Capri, Sorrento y Pompeya) - ROMA - GENOVA (Milán, Rapallo y Portofino) - CANNES (Niza y Montecarlo) - BARCELONA

Agradable ambiente, fiestas, concursos, juegos de cubierta, cine, piscina

Plazas disponibles desde 5.800 Ptas.

DESCUENTOS FAMILIARES

**VIAJES**

**"INTERNACIONAL EXPRESO" S.A.**

Agencia de Viajes-Grupo A-Título N° 2

Plaza Cataluña, 8 (R. Universidad) Tele: 231 21 04 - 222 20 30

**ATENCION**

SI UD. RIEGA PARA ELIMINAR EL POLVO:

- 1.º Al poco tiempo está seco.
- 2.º Consume y gana tiempo.
- 3.º Las partículas de polvo vuelan en tierra y en suspensión.

Con sistema de riego químico una sola vez, temporada. Captando el rocío nocturno solucionará el problema definitivamente y económicamente.

CARRETERAS NO RECUBIERTAS, CAMPING, URBANIZACIONES, RESTAURANTES, PATIOS, FABRICAS

**OFRAPP**

C. Mayor de Gracia, 127, 2./ 2.º T. 2178997. BARCELONA

**Motorrepuestos**

Gerona, 183, chaflán Córcega  
Teléf. 258-12-25

**Sigue su liquidación por traspaso**

**Recambios para COCHE Y MOTO**

A PRECIOS INCREIBLES ALFOMBRAS BICOLORES COCHE juego completo: Ptas.

Seat 600 o Simca 1000	350
Seat 850	360
Seat 1500, Renault 8	390
Seat 124	510
Juegos fundas asientos	
Seat, napal simil cuero	750
Portaequip. desmont.	300
Apagafuegos grandes	125
Cubrevolantes Skai	50
Espejos prtá. Citroen	45
Juegos dos triángulos avería	140
Cuerda remolque	85
Resp. asiento fresco	190
Platinos Seat-600	35
Condesad. Seat-600	25
Tapa Delco Seat-600	45
Correa ventilador 600	27
Bobinas moto	125
Carburadores Velom.	245
Fundas sillín moto	110
Espejo moto	35
y mil artículos más	

**UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION**

Sólo pone huevos de **YEMA ROJA** (Los preferidos por el ama de casa).

¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el "toque de oro" de **PIENSOS EL SOL** le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de **YEMA ROJA** ¡Únicos en el mercado!

**PIENSOS EL SOL S.A.**

Lepanto, 1 al 15 VILAFRANCA DEL PANADES Barcelona

1844  1969

**CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de BARCELONA**

OFICINA CENTRAL: Ciudad, 1 (Plaza S. Jaime)

45 oficinas urbanas y agencias en Hospitalet, Badalona, Molins de Rey y Delegación en Madrid

En el presente año en que se conmemora el 125 ANIVERSARIO de su fundación, concederá en favor de sus imponentes el 31 de octubre, DIA UNIVERSAL DEL AHORRO, pensiones y premios por un importe total de

**6.500.000 PESETAS**

por los siguientes conceptos:

- Pensiones a imponentes ancianos
- Premios: a imponentes ancianos a imponentes más antiguos a la antigüedad en el trabajo por nupcialidad por natalidad al ahorro en sellos a los directores de escuelas y entidades de fin de estudios
- Concurso de Dibujo Infantil

Becas para la carrera eclesiástica  
Desempeño gratuito de préstamos de Monte de Piedad  
**1.600.000 pesetas en premios por sorteo**

Solicite en cualquiera de sus oficinas, hasta el día 31 de agosto de 1969, el Programa de Premios del DIA UNIVERSAL DEL AHORRO





todo para la

Escribe: MAGDA SOLÉ



todo para la

Dibuja: MIREIA SERÓ

# El pañuelo de pico, les «va» a las novias de hoy

## MAQUILLAJE ROSA MARFIL

Los tocados —ya lo hemos dicho— han sido los elementos que antes empezaron a variar y mayores cambios han experimentado en el atuendo de la novia, y no ha sido por casualidad que hayamos omitido el pañuelo de pico, al estilo campesino. Lo reservábamos para comentar la línea de maquillaje 1969, para novia, creada por Harriet Hubbard.



En moda, como en la mayoría de las cosas de este nuestro viejo mundo, casi todo tiene un antecedente y aquí recordamos a dos actrices famosas —muy distintas entre sí, como distintos eran sus trajes— que se casaron con pañuelo de pico cubriendo su cabeza.

Harriet Hubbard deja a la elección de la novia, que el tocado sea rosa o blanco; lo que sí ha de ser rosa y suave es el fondo del rostro, para lo que propone una base ultrafina ligerísima, rosa marfil. En los ojos, el color varía, según el iris de su propietaria: Si son dorados como las avellanas, la sombra será satín «shadow» suave. Jade, si son verdes y «turquoise» para los azules.

Los labios se iluminan con natural beige realzado con super brillante.

La novia lucirá con toda su belleza suave y etérea, si anteriormente su cutis ha sido preparado a conciencia por manos expertas: limpieza profunda un par de días antes y todo el relax que sea posible en la víspera del gran día.

# NOVIAS TODO EL AÑO. SIEMPRE DISTINTAS. SIEMPRE «A LA ULTIMA»

La novia representa el ideal de la belleza, elevado a su máxima expresión, y del mismo modo que se afirma que no hay quinceañera que no sea bonita, tampoco hay novia que no lo sea cuando sube al altar.

Los creadores de moda pretenden al vestir a la novia transformarla en un ser atractivo, un punto irreal, compendio de todos los sueños e imagen viva de la felicidad.

Casi siempre lo logran, porque la novia tiene una intuición especial para comprender lo que le va, y porque hay en su rostro el reflejo de una luz inferior que transforma en hermoso el rostro que habíamos supuesto en otras ocasiones poco agraciado.

La novia —los trajes de novia— fueron durante bastantes años de una sencillez clásica. Se pensaba en la fotografía enmarcada, que podía pasar de moda y provocar luego una risita cariñosa pero burlona en los hijos. La línea princesa, la corona de azahar y el velo largo de tul de ilusión colmaron las «ilusiones» —valga la redundancia— de las novias durante bastantes años.

Luego, todo cambió, y los modistas rivalizaron en demostrar que su imaginación alcanzaba incluso algo que parecía inamovible.

Los tocados fueron quizá los primeros en acusar la transformación, y los hubo de todas clases y materiales. Podrán ser incluso un simple lazo; pero podían parecerse a una corona de zarina, o una cofia de flores, o un bonete o cajita de bombones. Tapamochos florido; trenz. sembrada de azahar o alelí; cascada de «muguette», serpentina de organza. Pamela de anchas alas, toca monaca, o primitiva guirnalda, parecida, sin duda, a la que trenzó Eva en el Paraíso, para verse más bella, reflejada en el espejo de un tranquilo riachuelo.

En el vestido, incorporación de gran variedad de tejidos. Talle alto, en su sitio. Cola larga, mediana o supresión absoluta. Largo basculante de la falda, Falda transformada en pantalones, sobrefalda sobre pantalones largos o cortos...

Muchísimas veces, transformaciones que, en un santiamén, dejan en traje de noche lo que



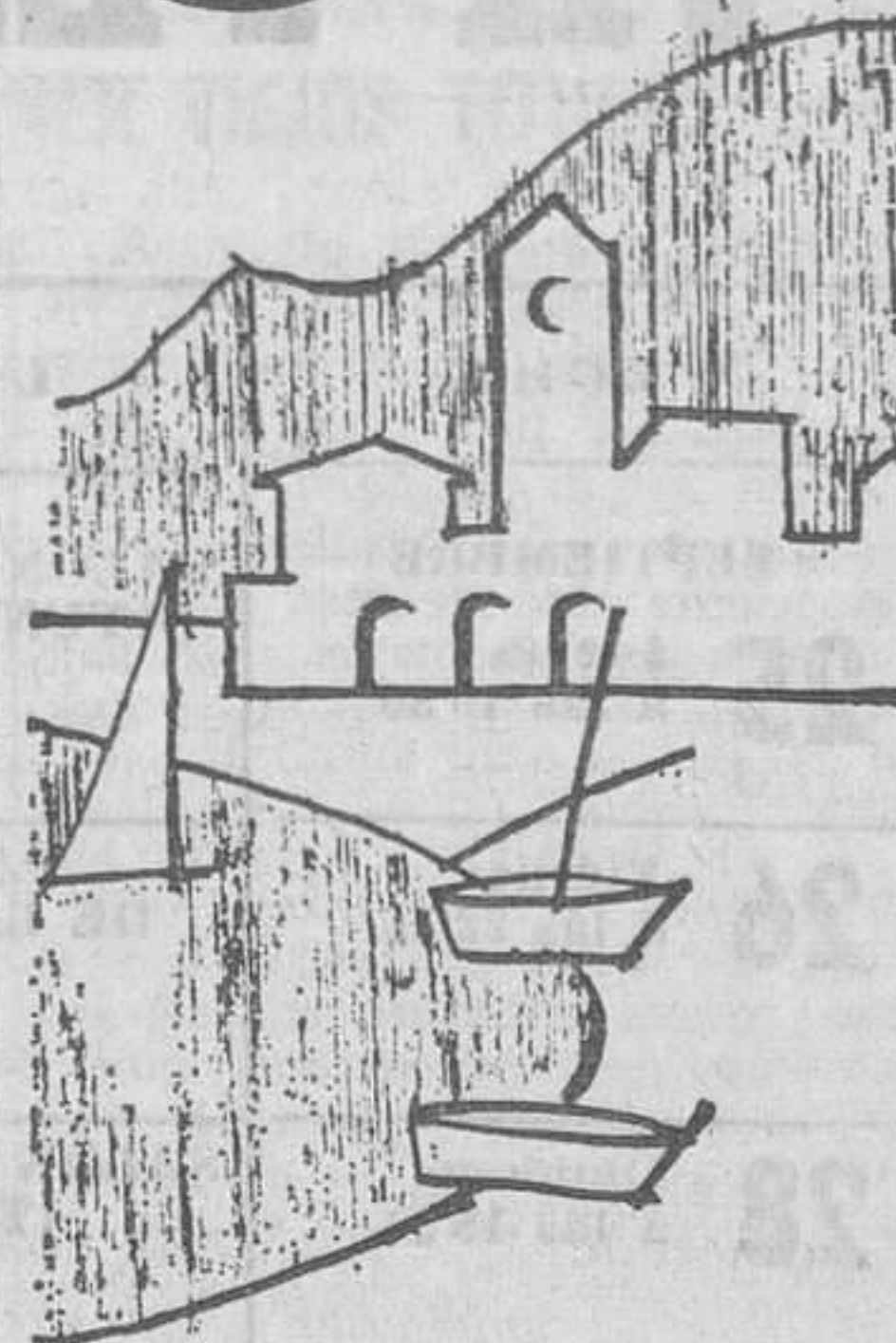
sea idóneo para la Iglesia. ¡Minifaldas! Sí, minifaldas, no para después, sino para el instante del «sí».

Bikinis incluso hemos visto —esto en el desfile de la casa de modas, naturalmente.

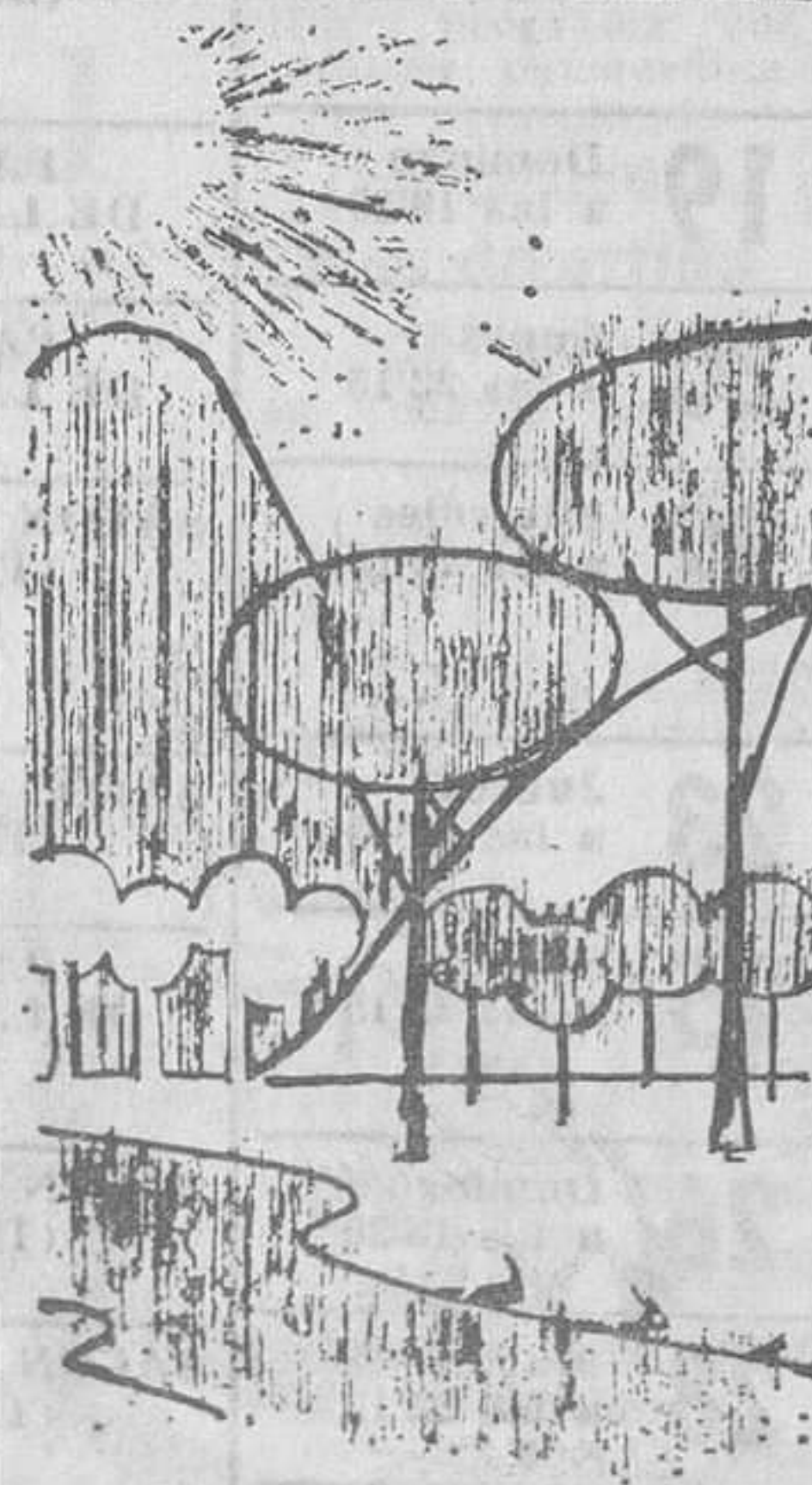
La novia, hoy, admite tanta variedad que justifica colecciones enteras de casas especializa-

das, que son distintas fundamentalmente, cada vez, y que pone, al alcance de todo el mundo ese traje con el que toda mujer sueña desde la adolescencia.

Ilustra este trabajo la doble novia que presentó J. M.ª Treserra en el desfile celebrado en la Casa del Algodón.



TODOS UN MUNDO DE ALEGRE Y DINAMICO COLORIDO EN PRENDAS Y ARTICULOS PARA VACACIONES



APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING - COLISEUM Y SABA



## CASA TORRES

Tejidos Novedad Señora

REBAJAS FIN TEMPORADA RETALES

Paseo de Gracia, 118 Parking frente Casa Torres

**SOFA-CAMA "GON"**  
BALMES, 2  
P.º GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21

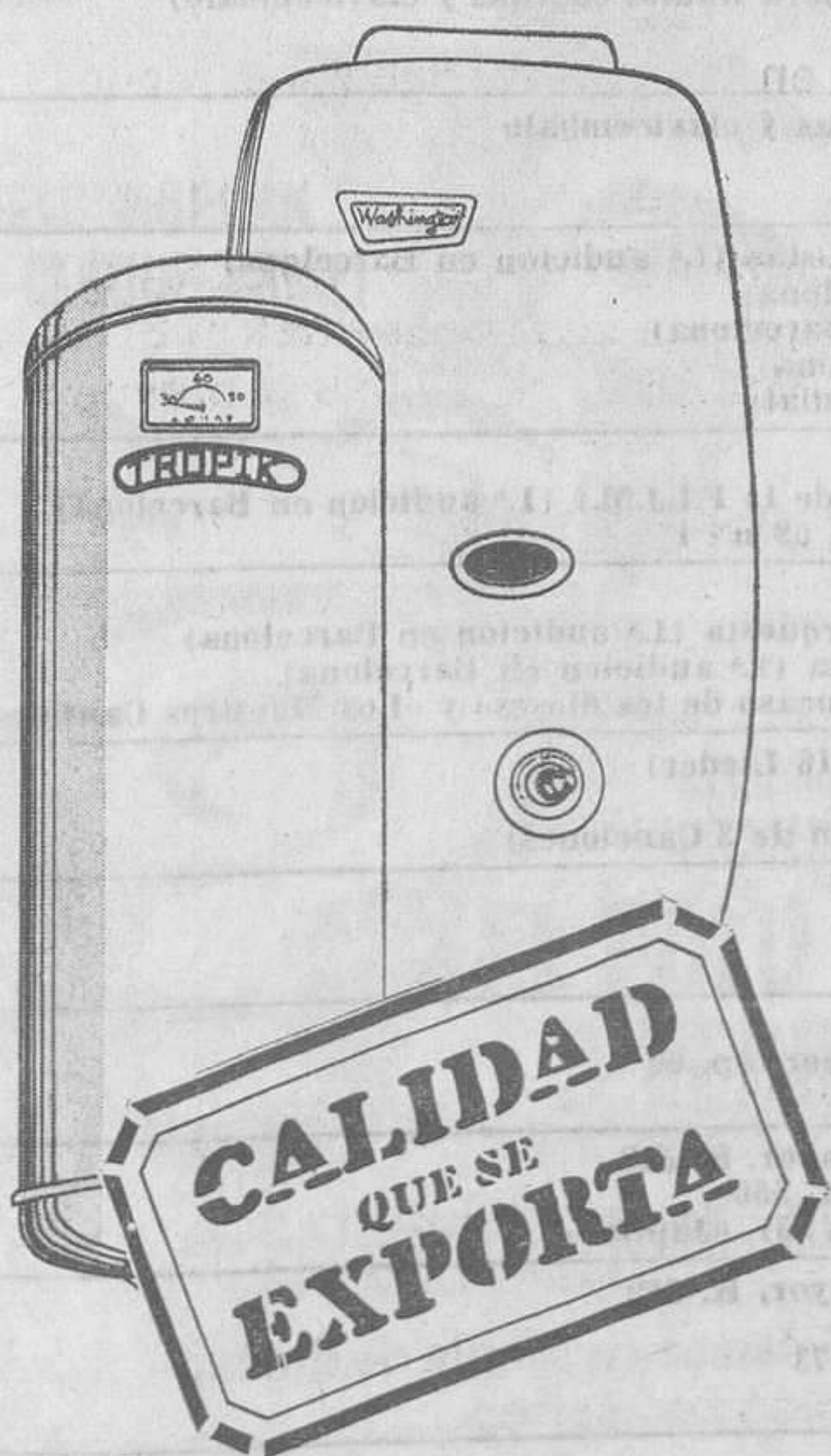
**ELECTRO PARLONET**

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

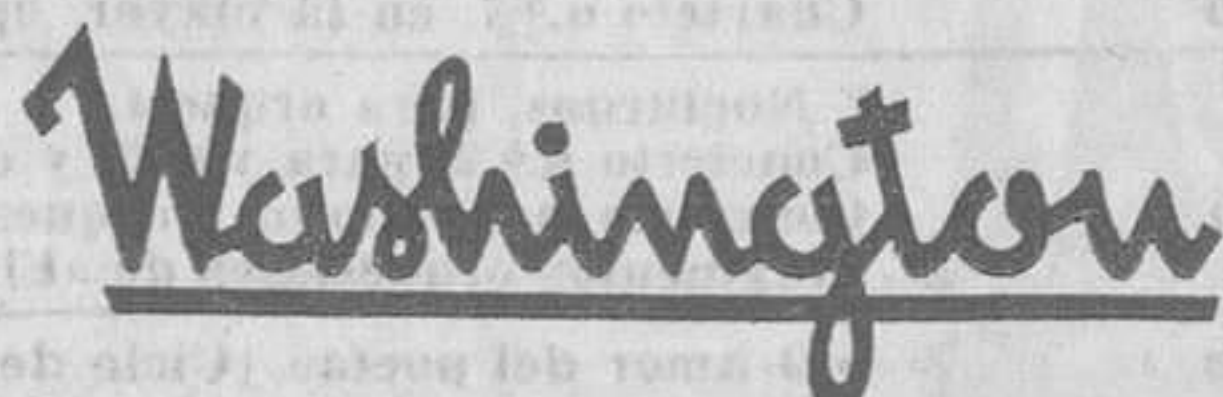
## LA CALIDAD

### no se improvisa...

### 25 años de superación constante nos autoriza para hablar de PERFECCION



electrotermo automático



calentador instantáneo a gas

A GAS O ELECTRICIDAD... Dos marcas de garantía comprobada, dando servicio y satisfacción al usuario. Y con atención post-venta para su tranquilidad... aunque jamás la necesite.

Con TROPÍK y Washington... ¡AGUA CALIENTE GARANTIZADA!

**modernice su galeria y gane espacio con VENSANA**

PRACTICA - COMODA ELEGANTE  
Montada con marcos de aluminio sistema patentado

Solicite información sin compromiso a:  
**VENSAÑA, S. A.** Bailén, 107 - Barcelona  
Teléfono 257 - 52 - 66

**ZONA RESIDENCIAL CAN SOLA**

por sólo 1.000 ptas. al mes puede ser propietario de una parcela situada en un inmenso bosque de pinos, a 390 mts. de altura, 2 Kms. de Tarrasa, 9 de Sabadell, 25 de Barcelona y 10 de Martorell, con maravillosas vistas de Tarrasa y Montserrat en un futuro inmediato esta urbanización estará tan solo a 15 Kms. de Barcelona mediante los túneles del Tibidabo y autopista a Sabadell-Tarrasa

**LE INVITAMOS** (completamente gratis y sin compromiso) a visitar y comprobar la veracidad de nuestra oferta

**INFORMES:**  
TEL. 241 36 50 ELCANO, 62 BARCELONA y en restaurante 4 VENTS, Km 11 de la carretera Martorell-Tarrasa

NOMBRE \_\_\_\_\_  
DOMICILIO \_\_\_\_\_  
Desea le reserven GRATIS invitaciones para la excursión visita



# AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

## JUVENTUDES MUSICALES



# VII FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

25 SEPTIEMBRE-1 NOVIEMBRE 1969

FECHA	LOCAL	INTERPRETES	PROGRAMA
<b>25</b> Septiembre Jueves a las 19'30	SALON DE CIENTO (AYUNTAMIENTO)	Franz Walter (director artístico de la «Association Europeene des Festivals de Musique»), conferenciante  Trio Haendel de Barcelona	Pregon del Festival: «Los Festivales de Música» Corelli Sonata n.º 1, en do mayor, op. 4 Haendel Sonata en mi mayor Milhaud Sonata Sarasate Navarra
<b>26</b> Septiembre Viernes a las 22'15	PALACIO DE LA MUSICA	Orquesta Ciudad de Barcelona Director: Geraint Jones Solistas: Montserrat Alavedra, soprano Thomas Hemsley, baritono Gonçal Comellas, violin	Haendel Concerto grosso en sol mayor, op. 6 n.º 1 «Apolo y Dafne», cantata para soprano, baritono y orquesta (1.ª audición en Barcelona) Bach Concierto en la menor, para violin y orquesta Bach Suite n.º 4, en re mayor
<b>28</b> Septiembre Domingo a las 18'30	SALON DEL TRONO (TINELL)	Thomas Hemsley, baritono Miguel Zanetti, piano	Dowland 3 Canciones isabelinas Purcell 3 Canciones Schumann «Liederkreis» op. 24 (ciclo de 9 Lieder) Wolf 3 «Gesänge des Harfners» Wolf 4 Lieder sobre textos de Mörike Wolf 3 Canciones populares irlandesas
<b>30</b> Septiembre Martes a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Cuarteto Parrenin	Schubert Cuarteto n.º 10, en mi bemol mayor, op. 125 n.º 1 Verdi Cuarteto en mi menor Brahms Cuarteto de cuerda n.º 3, en si bemol mayor, op. 67
<b>1</b> Octubre Miércoles a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Cuarteto Parrenin Giselle Herbert, arpa Salvador Gratacos, flauta Juli Pañella, clarinete	Rousel Cuarteto en re mayor, op. 45 Hous Cuarteto n.º 7 (estreno mundial) Husa Cuarteto n.º 2 (1.ª audición en Barcelona) Ravel Introduccion y Allegro, para flauta, clarinete, arpa y cuarteto de cuerda
<b>3</b> Octubre Viernes a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Wolfgang Schneiderhan, violin Walter Klien, piano	Schubert Sonata en la mayor, op. 162 Schubert Sonatina en la menor, op. 137 n.º 2 Schubert Rondo en si menor, op. 70 Schubert Fantasia en do mayor, op. 159
<b>5</b> Octubre Domingo a las 18'30	PALACIO DE LA MUSICA	Ravi Shankar, sitar Alla Rakha, tabla	Programa de musica india
<b>6</b> Octubre Lunes a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Irmgard Seefried, soprano Erik Werba, piano	Haydn 3 Lieder ingleses Beethoven 2 Lieder Mozart 2 Lieder Bartók «Doriszene» (ciclo de 5 Lieder) Schumann «Gesichte der Maria Stuart» (ciclo de 5 Lieder) Mahler 3 Lieder del «Des Knabenwunderhorn» Strauss 5 Lieder
<b>8</b> Octubre Miércoles a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Conjunto Ars Nova, de Nürnberg Director: Werner Heider (presentado por LUFTHANSA)	Jacob Komposition 5/7 (1.ª audición en Barcelona) Isang Yun Images (1.ª audición en Barcelona) Hashagen Mobile Szenen III (estreno mundial) Webern Concierto op. 24 Miroglio Phasen (1.ª audición en Barcelona) Mestres Quadreny Ibeña (estreno mundial)
<b>9</b> Octubre Jueves a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Conjunto Ars Nova, de Nürnberg Director: Werner Heider (presentado por LUFTHANSA)	Zender Cuarteto (1.ª audición en Barcelona) Antonou Events III (estreno mundial) Bernola Polifonias (estreno mundial) Wittinger Compensazioni (1.ª audición en Barcelona) Castiglioni Tropi (1.ª audición en Barcelona) Heider Edition A (estreno mundial)
<b>11</b> Octubre Sábado a las 22'15	BASILICA DE SANTA MARIA DEL MAR	Orquesta Ciudad de Barcelona Coros de R.T.V.E. Director: Henryk Czyz Solistas: Stefania Woytowicz, soprano Andrzej Hiolski, tenor Bernard Ladysz, bajo	Penderecki «La Pasion y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas» (1.ª audición en Barcelona)
<b>12</b> Octubre Domingo a las 18'30	SALON DEL TRONO (TINELL)	Stefania Woytowicz, soprano Jerzy Marchwinski, piano	4 Canciones italianas Mozart 5 Lieder Dvorak 7 Canciones gitanas Moniuszko 2 Canciones (1.ª audición en Barcelona) Wiechowicz 3 Canciones (1.ª audición en Barcelona)
<b>14</b> Octubre Martes a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Anton Dermota, tenor Hilde Dermota, piano	Schubert «La bella molinera» (ciclo de 20 Lieder)
<b>15</b> Octubre Miércoles a las 22'15	PALACIO DE LA MUSICA	Orquesta Ciudad de Barcelona Coros de R.T.V.E. Director: Albert Blancafort Solistas: Angeles Chamorro, soprano Thomas Hemsley, baritono Maria Carmen Bustamante, soprano Anna Ricci, mezzosoprano	Purcell «Dido y Eneas» (version integra)
<b>18</b> Octubre Sábado a las 22'15	CAPILLA EVANGELICA ALEMANA (Brusi, 94)	Maria del Carmen Bustamante, soprano Thomas Hemsley, baritono Montserrat Torrent, organo Maria Lluïsa Cortada, clavicémbalo Conjunto instrumental Director: Antoni Ros Marbà	A. Soler Concierto n.º 4 para dos instrumentos de tecla «Invocacions al crucificat» (1.ª audición en Barcelona) J. Soler «Passio Jesu-Christe» (estreno mundial)
<b>19</b> Octubre Domingo a las 18'30	PALACIO DE LA MUSICA	Jean-Pierre Rampal, flauta I Solisti Veneti Director: Claudio Scimone	Vivaldi L'Opera Decima (6 conciertos para flauta, cuerdas y clavicémbalo)
<b>20</b> Octubre Lunes a las 22'15	PALACIO DE LA MUSICA	Jean-Pierre Rampal, flauta I Solisti Veneti Director: Claudio Scimone	Vivaldi 6 Conciertos para flauta, cuerdas y clavicémbalo
<b>22</b> Octubre Miércoles a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	I Solisti Veneti Director: Claudio Scimone	Malipiero Cassazione para 11 cuerdas solistas (1.ª audición en Barcelona) Bussotti Marble (1.ª audición en Barcelona) Guacero Variazioni 2 (1.ª audición en Barcelona) Kagel Sexteto (1.ª audición en Barcelona) Benguereel Musica riservata (estreno mundial)
<b>23</b> Octubre Jueves a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Cuarteto Melos, de Stuttgart	Mozart Cuarteto en re mayor, K. 589 Horvath Redundanz II (Primer Premio de la F.I.J.M.) (1.ª audición en Barcelona) Beethoven Cuarteto n.º 7, en fa mayor, op. 59 n.º 1
<b>25</b> Octubre Sábado a las 22'15	PALACIO DE LA MUSICA	Orquesta Ciudad de Barcelona Director: Antoni Ros Marbà Solista: André Gertler, violin	Debussy 2 Nocturnos, para orquesta Milhaud Concierto n.º 2, para violin y orquesta (1.ª audición en Barcelona) Hartmann Concierto para violin y orquesta (1.ª audición en Barcelona) Wagner Fragmentos orquestales de «El ocase de los dioses» y «Los Maestros Cantores»
<b>26</b> Octubre Domingo a las 18'30	SALON DEL TRONO (TINELL)	Pompeu Harasteanu, baritono (Primer Premio «Francisco Viñas») Marta Joja, piano	Schumann «El amor del poeta» (Ciclo de 16 Lieder) Enesco 7 Canciones Ravel «Don Quijote a Dulcinea» (Ciclo de 3 Canciones)
<b>28</b> Octubre Martes a las 22'15	SALON DEL TRONO (TINELL)	Esteban Sánchez, piano	Albeniz Suite Iberia
<b>30</b> Octubre Jueves a las 22'15	PALACIO DE LA MUSICA	Orquesta Filarmónica de Viena Director: Karl Böhm	Beethoven Obertura de Egmont, op. 84 Beethoven Sinfonia n.º 4, en si bemol mayor, op. 60 Schubert Sinfonia n.º 9, en do mayor
<b>31</b> Octubre Viernes a las 22'15	PALACIO DE LA MUSICA	Orquesta Filarmónica de Viena Director: Karl Böhm	Mozart Sinfonia n.º 39, en mi bemol mayor, K. 543 Mozart Sinfonia n.º 40, en sol menor, K. 550 Mozart Sinfonia n.º 41, en do mayor, K. 551, «Júpiter»
<b>1</b> Noviembre Sábado a las 18'30	PALACIO DE LA MUSICA	Orquesta Filarmónica de Viena Director: Karl Böhm	Mozart Sinfonia n.º 33, en si bemol mayor, K. 319 Stravinsky El pájaro de fuego Brahms Sinfonia n.º 2, en re mayor, op. 73

VENTA DE ABONOS: TODO EL MES DE JULIO (LABORABLES, DE 17 A 20 HORAS) EN LA TAQUILLA DEL PALACIO DE LA MUSICA  
VENTA DE LOCALIDADES, A PARTIR DEL 1 DE SEPTIEMBRE

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

LA ZARZUELA --A LA ANTIGUA USANZA-- COMO UNICO ELEMENTO DE ACTUALIDAD



Ramón Cebriá, Myriam Hersan, Luis Villarejo y José Manzaneda, en «Katuska», repuesta en el Español. — (Caricaturas de José M.ª Serra)

Andan comprometidos los teatros con sus estrenos veraniegos. Que como tales, son ligeros, tendiendo a lo cómico, sin contraer otra obligación que la de distraer y, si es posible, hacer reír.

salvar del desastre nómina tan recargada. No tiene estos virtuosismos la formación que ahora anda entre nosotros, y ello se nota en el contraste de conjunto porque las huestes de José de Luna hacen la zarzuela a la antigua usanza, con decorados de papel, coro y orquesta que no están a la altura de las primeras figuras y montaje —ahí es donde más a lo antiguo se tiende— con todos los trucos y sistemas que imperaban en otras épocas del españolísimo género lírico.

Con tales aires, pocas cosas hicieron así la semana teatral. Únicamente la zarzuela. Pero como ésta empezó cuando teníamos apretado el cuaderno de notas, dediquemos ahora un poco más de espacio a su comentario, al tiempo que hacemos referencia a las tres repeticiones efectuadas en los últimos siete días.

Que el público acude al Español en estos días, lo hemos podido comprobar personalmente. Y diremos que, al reclamo de los programas presentados, va más ahora de lo que hacía tres semanas antes. Se encuentra con la vieja zarzuela y algunos divos de auténtica categoría en el escenario. Y disfruta el respetable con aplausos sin cuento y repetición de los números clave de cada obra. Esta aprobación unánime la ha hecho posible el reencuentro con la zarzuela cuidada en sus detalles, y no la estropeará por poco tiempo formación como la actual, fuerte en

divos y floja en el resto. Pero sería conveniente que se fuera pensando en reforzar con debidas subvenciones estas otras compañías líricas no oficiales. Un poco de dinero a fondo perdido podría hacer que lo que hoy no está fuerte, si lo estuviera mañana. Y la zarzuela, que ha demostrado su gancho cara a las nuevas generaciones, podría mantenerse en primer plano sin desdoro.

Concluida esta exposición de ideas, digamos que «Katuska» regresó a nuestros escenarios tras años de ausencia, dejando constancia del garbo de su partitura, con Luis Villarejo, Myriam Hersan y José Manzaneda como máximos intérpretes. Y por otro lado, no hay género chico más representativo que el que brindan «La verbena de la Paloma» y «Agua, azucarillos y aguardiente», reunidas en un solo programa por la formación de Luna. Con estas tres obras, el programa Serrano y la despedida de «La tabernera», se completó la semana. Que volverá a ser noticia en la que hoy empezamos, ya que otras obras se nos anuncian en el turno de repeticiones. Con esto y que el apuntador de la compañía no se pusiera algo ronco, para evitar oír dos veces la comedia que siempre se encierra entre lo lírico, nos damos por ampliamente satisfechos. Porque las joyas de nuestros compositores vuelven a estar en el corazón de todos los viejos aficionados, y de bastantes nuevos que, conquistados, hay que terminar ahora de convencer.

INTERINO

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

COPRODUCCIONES. -- TAMBIEN ES LICITO REPONER VIEJOS TITULOS

No anduvo muy boyante la semana cinematográfica, con cinco estrenos. Y como ocurre en los peñitos monetarios cuando la cantidad es corta, pudiéramos decir que estos siete días pasados fueron de «menor cuantía».

Lo cierto es que fue un resumen puramente veraniego. Con acción, programas dobles, un folletín con aires de «TBO» e incluso una reposición. Ya que a estas alturas del calendario es justo y licito devolver al espectador aquellos títulos que en otro tiempo merecieron colocarse en el recuerdo. Y como «Este perro mundo» es documental insólito, por lo que cuenta y por cómo lo cuenta, cayó sobre la multivista realización el mejor calificativo que pudiéramos otorgar en el recuento de lo ocurrido.

La acción se dio por partida cuádruple, aunque partida en dos: porque los locales de estreno doblaron su cartel, y mientras en el popular cine de las Ramblas se nos colocaba una de «ladrones» y otra del «Oeste», en otro circuito se nos recordaba que Doris Day también había andado por el «Far West» antes de ser «pin up», y que nadie se niega a volver a pisar los terrenos juveniles.

Las coproducciones acostumbra a arrastrar muchos condicionamientos. Porque los que aportan el dinero de los diversos países gustan de condicionar su presencia financiera a los gustos de sus públicos respectivos. Y el resultado final es amalgama de ideas que no ligan entre sí. Dado que no hay mayonesa si la salsa se corta, los cocineros de turno no pudieron adornar como querían los híbridos platos que les tocó servir. Y ello se dio en abundancia porque las películas en «co» fueron las que más asomaron su efígie en nuestras semanales pantallas.

El caso de Doris Day es muy singular. Durante años, desde que hacía el papel de una jovenita en «A la luz de la luna», conquistó el mercado USA con tal fuerza, que importaba poco lo que ella contara. Pero como los años no pasan en balde, ya es difícil que nadie se crea en la pantalla que Doris sigue en condiciones de derretir juveniles corazones con el solo fulgor de su mirada.

Así que la han situado en su nueva edad, y la enviudan con frecuencia, para darle opción a una «segunda felicidad». Ya que en esto de la moral, aunque no se lo crean, los clientes de Doris son muy estrictos. Viuda y todo la han colocado en el Oeste, para que lance su «Desafío en el rancho». Con ovejas, una escopeta y un vecino que, además también es viudo. No hace falta que les digamos más, porque puede adivinarse que el semidivertimiento tendrá su final feliz.

Tiros en broma, en «Héroes a la fuerza»; tiros en serio en «El sabor del odio». Y un ladrón que se pone al lado de la ley cuando se le carga un muerto sobre las espaldas, en «Mister X».

Este es el rápido resumen de la acción en los otros frentes. La sal gorda, por un lado, y lo puramente aventurero por los dos restantes. Como en nada destacan los respectivos textos, dentro del género, digamos que sirven para distraer. Y no es poco.

Siempre hemos tenido la esperanza de que Jesús Franco, que quiso especializarse en cine de terror por nuestros predios, hiciera algún día una película completa.

TIROS Y MUJERES, EN CINCO UNICOS FRENTE. LOS MALES DE LAS

Pero de momento, seguimos sin ver tal promesa convertida en realidad. Porque esas «99 mujeres» encarceladas por su culpa, se nos caen de todos los lados, incluyendo el de la interpretación, a pesar de que en la lista figuren nombres como los de María Schell, Herbert Lom, Luciana Paluzzi y Mercedes McCambridge —que si no es famoso, suena bien—, lo cual es promesa de buen hacer. Sin embargo, no. Junto a lo convencional, lo burdo. Y como el film no merece mayor crédito, dejemos aquí el comentario. Que sea hasta dentro de siete días. Y que entonces les podamos dar una impresión más optimista del verano cinematográfico barcelonés.

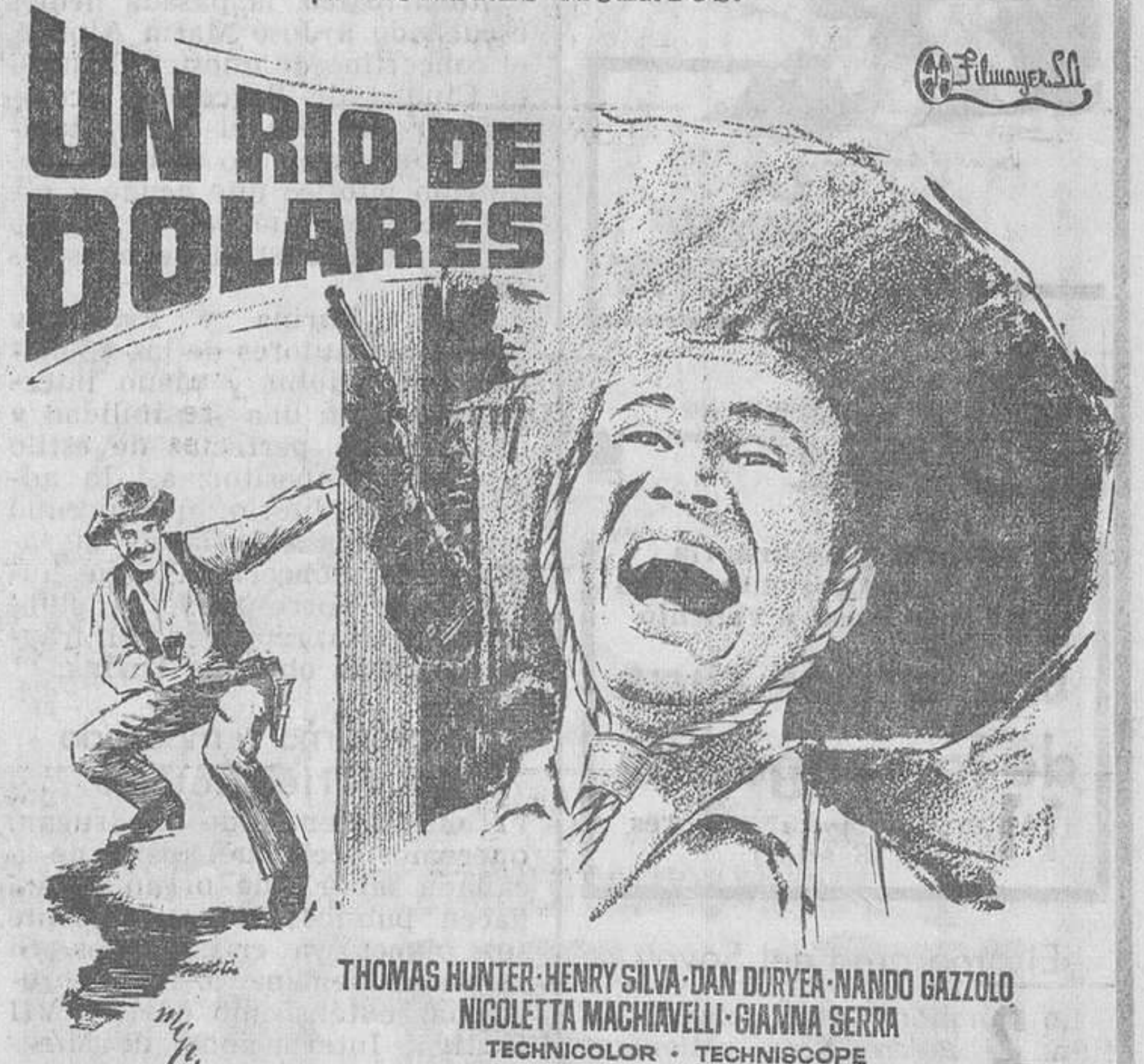
SUSTITUTO

Borrás BOSQUE REGIO PALACE

(Refrigeración Carrier)

HOY TARDE, ESTRENO

NO HABIA HEROES EN AQUELLAS COLINAS... TAN SOLO HOMBRES MALOS, HOMBRES LOCOS... ¡Y HOMBRES MUERTOS!



THOMAS HUNTER · HENRY SILVA · DAN DURYEA · NANDO GAZZOLO · NICOLETTA MACHIAVELLI · GIANNIA SERRA · TECHNICAL · TELESCOPE · DIRECTOR · LEE W. BEAVER

¡La explosiva cita de los pistoleros más rápidos de la frontera!

Y ESTRENO de un film de acción trepidante

RAGAN Ty Hardin Antonella Lualdi

Eastmancolor (AUTORIZADO MAYORES DE 18 AÑOS)

VERGARA CINE DE ARTE Y ENSAYO

HOY, POR LA TARDE, ESTRENO

Laurent... un muchacho ambiguo... unas veces encantador... otras, cínico

Advertisement for 'EL POZO DE LAS 3 VERDADES' featuring Michele Morgan and Jean-Claude Brialy. Includes text: 'en un film de FRANÇOIS VILLIERS EL POZO DE LAS 3 VERDADES (LE PUITS AUX 3 VERITES) con CATHERINE SPAAK · SCILLA GABEL y FRANCO FABRIZZI'.

MAÑANA, POR LA TARDE

¡UN NUEVO ACONTECIMIENTO CIUDADANO!

Inauguración del CINE RIVOLI

EL LOCAL MAS MODERNO Y CONFORTABLE DE avenida meridiana

CON LA MEJOR PELICULA DE ACCION DE LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS

LAS VEGAS 500 MILLONES

Y LAS DIVERTIDAS AVENTURAS DE DOS SOLDADOS CAPACES DE MATAR A TODOS... ¡DE RISA!

HEROES A LA FUERZA (Eastmancolor)

Cine Condal

Local refrigerado. Marqués del Duero, 91. Tel. 241-76-49. Parking asegurado en calle Tapiolas (frente al cine)

Sin regatear esfuerzos ofrecerá

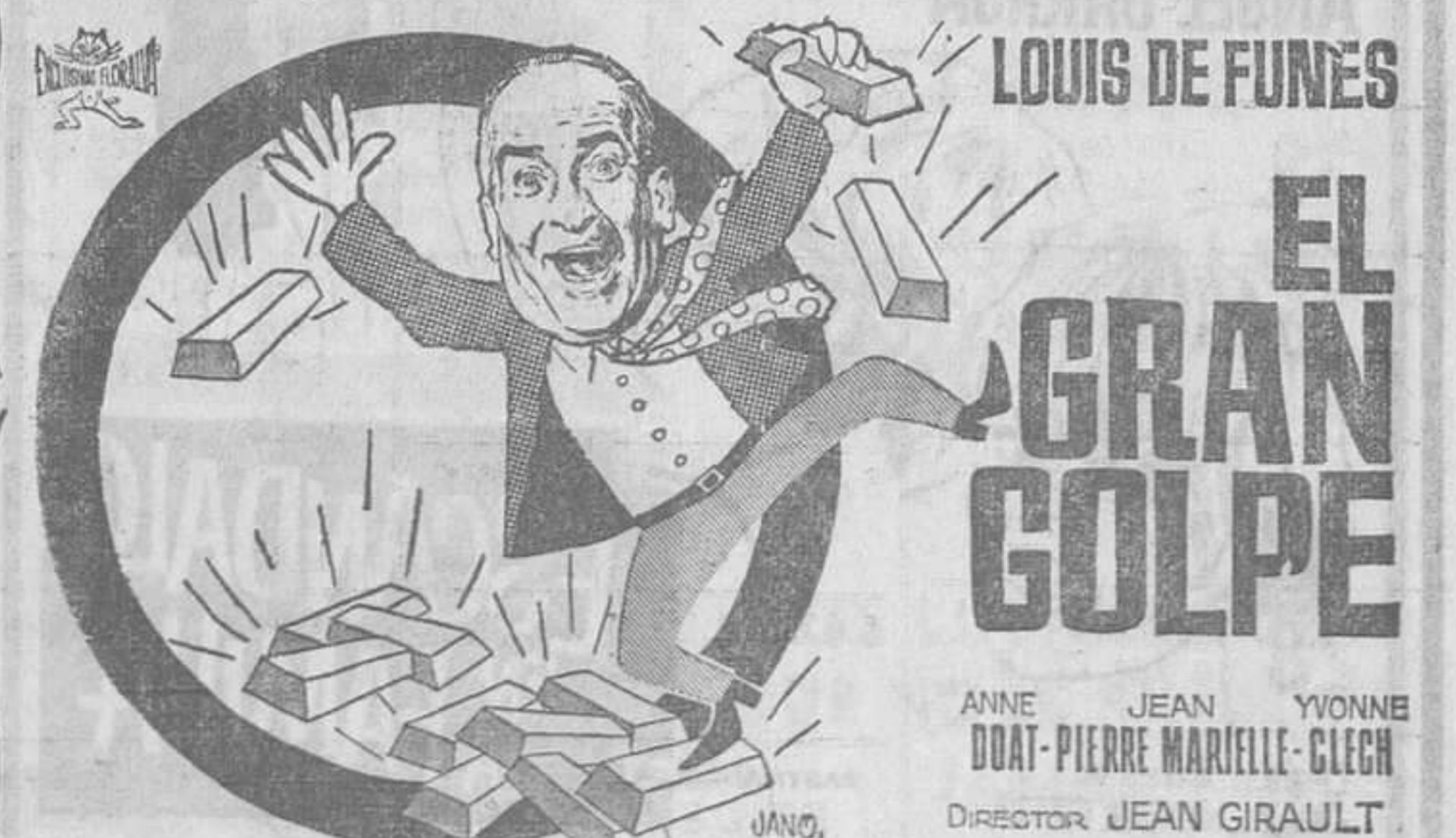
HOY, LUNES

¡Un programa con carácter extraordinario presentando

¡La película más divertida del año

en continuación de estreno!!

UN ROBO QUE DEJARA HISTORIA Y UNA HISTORIA QUE ROBARA MUCHAS CARCAJADAS



LOUIS DE FUNES

EL GRAN GOLPE

ANNE JEAN YVONNE DOT-PIERRE MARIELLE-CLECH DIRECTOR JEAN GIRAULT

ADEMAS, UNA ACCIDENTADA AVENTURA CUYA INTRIGA ES UN TORBELLINO DE EMOCIONES



(Autorizado para mayores de 18 años)



# STUDIO ATENAS

Balmes. 365 - Teléfono 247-49-80

## 8º mes

V. O. CON SUBTITULOS  
(MAYORES DE 18 AÑOS)



filmax  
**HELGA**  
(el milagro de la vida)

filmax  
**HELGA**  
(el milagro de la vida)

### SAVOY

Todos los días:  
REFRIGERADO

#### Mientras haya salud

de Pierre Etaix  
(Premio «Concha de Plata»  
XIV Festival de San Sebastián)

#### Escándalo en villa Florita

(Panavisión y Technicolor)  
con M. O'Hara y R. Brazzi  
(Autorizado para mayores de 18 años)

### CINES

## Avenida de la Luz MODERNO

Desde hoy  
EL FILM QUE ENCIERRA  
LA MAS SENSACIONAL  
INTERPRETACION DE  
**Marlon Brando**



Además: Una historia de desatadas pasiones en un ambiente tenso y violento  
**Los largos días de la venganza**  
(Autorizado para mayores de 18 años)

### El programa del Savoy

Lo compone esta semana el film de Pierre Etaix «Mientras haya salud», premio Concha de Plata del XIV Festival de San Sebastián, y «Escándalo en villa Florita», con M. O'Hara y R. Brazzi, en panavisión y color.

## MUSICA

### LAS SERENATAS EN EL BARRIO GOTICO

En nuestra anterior crónica, que no alcanzó, por causas no previstas, su divulgación en estas páginas, nos hacíamos eco de la iniciación de los conciertos veraniegos que Juventudes Musicales organiza todos los veranos, con el patrocinio de nuestro Ayuntamiento, bajo la denominación de «Serenatas en el Barrio Gótico», ubicando estos sencillos conciertos en diferentes lugares característicos de aquella zona; en años anteriores, ya nos manifestamos respecto a la mayor o menor conveniencia, desde el punto de vista artístico, de cada uno de los tradicionales lugares. Si el primer concierto de la anterior semana a cargo del dúo Gratacós-Cortada, en la interpretación de «Sonatas», de Bach y Mozart, alcanzó un indudable éxito artístico, la pasada hemos escuchado a José María Alpiste, el concertino de nuestra Orquesta Ciudad de Barcelona, acompañado por Angel Soler; también con el aplauso unánime del nutrido público que acude a estos recitales, que han arraigado en la vida artística de nuestros veranos.

Mozart, Turina y Prokofiev fueron los autores de las «Sonatas» para violín y piano interpretadas, con una sensibilidad y comprensión perfectas de estilo de cada compositor; así lo advirtió el auditorio, que premió con aplausos entusiastas la labor de los concertistas, que hubieron de corresponder a ellos, con un extra, repitiendo un fragmento de la obra de Turina.

### La próxima temporada del «Orfeo Catalá»

Todas las entidades madrugan; queremos decir que, aparte de la callada labor de organización, hacen públicos sucesivamente sus planes ya cristalizados. Si la pasada semana, lo fue el programa, extensísimo, del «VII Festival Internacional de Música» de nuestra ciudad, esta semana hemos de hacernos eco de los planes del «Orfeo Catalá», que entre otros proyectos de conciertos en Barcelona e inclu-

so en Alguer, Cáller y Palma de Mallorca, como muestra de sus entusiastas desplazamientos, está ya ensayando desde hace meses, dos obras de enorme dificultad e importancia: El «Oratorio de Navidad», de Juan Sebastián Bach, completo, y la reposición de «El Pessebre», de Pablo Casals que dirigirá el maestro Luis María Millet. Para ambas obras se contará con grupos solistas especializados de la máxima nombradía internacional. Estas obras serán interpretadas, respectivamente, en los días navideños, y en la última semana de febrero. Es de destacar que «El Pessebre» será también cantado en Madrid, y probablemente en Montserrat, contando aquí con la colaboración de la Orquesta Ciudad de Barcelona, y en Madrid con la Orquesta Nacional, estando patrocinada la audición madrileña por el Circulo Catalán de aquella ciudad.

### Programa del VII Festival Internacional de Música en Barcelona

En un acto íntimo, el teniente de alcalde señor Villar Palasí, acompañado del jefe de Relaciones Públicas de nuestro Ayuntamiento señor Esteban Basols, y con la asistencia del señor don Jorge Roch Bosch, presidente de Juventudes Musicales, reunió a los informadores y críticos musicales de Prensa y Radio, para darles cuenta del programa organizado para el desarrollo del VII Festival Internacional de Música, que tendrá lugar en nuestra ciudad, con la intervención de las Juventudes Musicales y el patrocinio de nuestro Ayuntamiento. En la imposibilidad de dar cuenta detallada de todos los actos, que por otra parte se publica en los periódicos de nuestra ciudad, haremos un breve resumen de todos los conciertos anunciados, destacando los más importantes y de mayor atractivo para la masa de nuestros aficionados, que no creemos tengan fuerza suficiente para no faltar a ninguno de los veintiséis anunciados, aunque su variedad les permita elegir conscientemente aquéllos que más atractivo puedan ofrecer a cada uno, en el periodo del 25 de septiembre al 1 de noviembre.

Tras el acto anunciador en el Salón de Ciento de nuestro Ayuntamiento, en que pronunciará el pregón del ciclo el director artístico de la Federación Européenne des Festivals de Musique Mr. Franz Walter, con intervenciones del Trio Händel de nuestra ciudad, se celebrarán sucesivamente, si nuestro recuento no nos ha inducido a error, siete conciertos sinfónicos, tres de ellos, los últimos, a cargo de la Orquesta Filarmónica de Viena dirigida por Karl Böhm —que constituirán la máxima atracción del Festival— y los cuatro restantes a cargo de nuestra Orquesta Ciudad de Barcelona. También se celebrarán tres conciertos más de orquesta con coros o solistas, a cargo de nuestros profesores, siendo uno de los más esperados la primera audición en Barcelona de la «Pasión y Muerte de Nuestro Señor Jesucristo, según San Lucas» de Penderecki; seis conciertos de cámara, con los Cuartetos Parrenin, Melos y el conjunto I Solisti Veneti. Los acostumbrados recitales de canto, violín y piano, ofrecerán ocasión de escuchar a los asiduos concertistas Wolfgang Schneiderhan y Anton Dermota, además de algunos elementos nuevos en estos ciclos. La novedad estará constituida por un recital de música india, Ravi Shankar y Alla Rakha, con los típicos instrumentos «sitar» y «tabla».

Creemos haber reflejado, aunque sea pálidamente, lo que representará para nuestra ciudad el próximo VII Festival, uno de los más extensos del mundo, y que reunirá en nuestra ciudad, a buen número de aficionados a la música, no solo del resto de España, sino también de algunas naciones extranjeras. Auguramos un éxito total a los actos organizados por Juventudes Musicales y patrocinados por nuestro Ayuntamiento.

L. G. M.

## ¡¡SE AVECINA UN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!!

TRAFICANTES DE DROGAS, DELATORES, LADRONES, ASESINOS...  
TODA LA PELIGROSA FAUNA QUE ACTUA Y SE MUEVE SIEMPRE AL OTRO LADO DE LA LEY

PARAMOUNT PICTURES presenta  
UNA PRODUCCION DE HOWARD HARRISON Y STANLEY MANN  
**MICHAEL YORK Y JEREMY KEMP** EN

# AL OTRO LADO DE LA LEY



(THE STRANGE AFFAIR) CON **SUSAN GEORGE JACK WATSON NIGEL DAVENPORT**

ESCRITA POR **STANLEY MANN** PRODUCIDA POR **HOWARD HARRISON** DIRIGIDA POR **DAVID GREENE**

TODO EL BAJO MUNDO DE LONDRES EN UNA EXTRAORDINARIA  
PELICULA DE INTRIGA Y ACCION

## LICEO - ROXY - VERSALLES

(Ref. BAVIERA)

(Aire acondicionado)

Presentan desde HOY, TARDE, en exclusiva y en continuación de estreno

Una película divertida, amena, espectacular...

POSIBLEMENTE LA ULTIMA OPORTUNIDAD DE VER JUNTAS A LAS DOS HERMANAS MAS FAMOSAS DEL CINE ESPAÑOL

PILI y MILI  
NINI MARSHALL  
ANGEL GARASA



## ESCANDALO EN LA FAMILIA

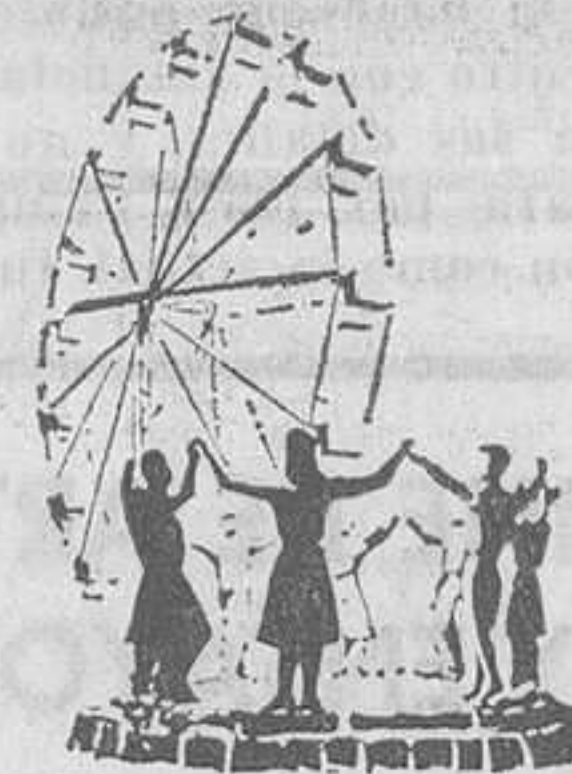
DIRECTOR: JULIO PORTER  
PRODUCCION: BENITO PERROJO (MADRID) - G.S.L. - S.R.L. (BUENOS AIRES)

Además. Una nueva aventura del FANTASTICO DELFIN...



Metro Goldwyn Mayer  
**FLIPPER Y LOS PIRATAS**  
METROCOLOR

(AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)



## PARQUE ATRACCIONES MONTJUICH



TARDE Y NOCHE

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA BARCELONA PRESENTA A

# ALFREDO SADEL

(LA VOZ DE ORO DE AMERICA)

## MISS FREDIANI

(BAILARINA ACROBATICA)

BALLET DE LUIS DE LUIS

Como siempre Feria de Regalos

# AQUITANIA

Avda. Sarriá, 31 - 33  
(junto Infanta Carlota)

REFRIGERACION CARRIER

Mañana, noche ESTRENO

Uno de los films más sensibles y ásperos que se han hecho sobre un tema del que nadie quiere hablar:

## LA PROSTITUCION



SIMONE SANDRA  
**SIGNORET MILO**  
EMMANUELLE MARCELLO  
**RIVA Y MASTROIANNI**

# adua e le Compagne



DIRECTOR  
ANTONIO PIETRANGELI

(ADUA Y SUS AMIGAS)

Cuatro mujeres que siempre habian tenido un precio. Pero, ¿el dinero les podría pagar una nueva vida?

Sucedió en Italia hace unos años (¿Sólo en Italia...?)

Ultimas proyecciones de «The war game»

RISA PARA TODA LA FAMILIA

## PETIT PELAYO

REFRIGERADO

SEGUNDA SEMANA

LOUIS DE FUNES prosigue



PANAVISION · EASTMANCOLOR

...y el divertido dibujo de largometraje

# Asterix el gladiador

UN FILM DE GOSCINNY Y UDERZO

(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

«Adua y sus amigas» Es una de las famosas realizaciones de Antonio Pietrangeli, el director italiano fallecido el pasado año en trágicas circunstancias y a quien se rindió un justo homenaje en el Festival de Venecia en 1968. Pietrangeli fue un gran analista de ambientes y su cine, entre popular y crítico, alcanzó su punto más prestigioso en «Adua y sus amigas», notable estudio psicológico de unas mujeres que se ven obligadas a afrontar una nueva vida cuando el Gobierno italiano ordena el cierre de las casas de mala nota. Simone Signoret, Sandra Milo y Emanuelle Riva encarnan a las heroínas de la historia en tanto que Marcello Mastroianni interpreta con su peculiar clase la figura de uno de los pillos que pululan en torno a ellas.

Accidentados viajes de bodas en Sorrento y saldos de cuentas en Tánger, en la pantalla del cine Goya.

Cadena-Cacine presentará hoy, lunes, en primera salida de continuación de estreno rigurosamente exclusiva, en el cine Goya, las películas en color de Regia Films, «Viaje de novios a la italiana» y «Consigna: Tánger 67» (techniscope). La primera es una humorada típicamente latina de la que son protagonistas cuatro parejas de novios, una de las cuales no podría ser homologada puesto que la «novia» no reúne las condiciones necesarias para un control de calidad, encabezando el reparto Conchita Velasco y Tony Russell, y la segunda, en la que figuran dos actores tan acreditados en el género de acción con mucho «suspense», cual Stewart Granger y Peter Van Eyck, con las espléndidas bellezas María Granada, Daniela Bianchi y Georgia Moll, muestra el principal personaje situado en la peligrosa encrucijada tangerina que es como un islote exótico rodeado de peligros por todas partes.

Actores de categoría para una gran película

La película de Paramount Pictures «Al otro lado de la ley», describe la apasionante historia de la actual policía londinense y la de los malhechores que procuran eludir el castigo de la ley.

Encabeza el reparto Michael York, uno de los más prominentes actores británicos.

Comparte honores estelares con Michael York la joven de 17 años Susan George, cuya carrera artística se inició en las tablas cuando ella contaba sólo 5 años de edad, y que ha intervenido en las películas «Billion Dollar Brain», «The Sorcerers», y la de Paramount «Up the Junction».

Jeremy Kemp desempeña el papel de amargado, superior de Michael York. Jeremy Kemp recibió el aplauso de la crítica por su actuación en «Cast a Giant Shadow», «Operation Crossbow» y «The Blue Max». También interviene en el reparto de la película Paramount «Darling Lili», junto a Julie Andrews.

«Al otro lado de la ley» fue producida en techniscope y color por Howard Harrison, quien ha trabajado en Paramount Pictures en calidad de representante en la división internacional. «Al otro lado de la ley» es su primera producción para Paramount. David Greene, director de la película para la misma marca «Sebastián» y de la serie televisiva «Shane» dirigió «Al otro lado de la ley», según guión de Stanley Mann. «Al otro lado de la ley» es una adaptación de la novela de Bernard Toms, quien antes de escribir su libro, perteneció durante ocho años a la policía londinense.

La humanidad amenazada por monstruos y ladrones, nuevo programa en los cines Avenida, Ducal, Iris y Selecto

Hoy lunes, prolongarán su exhibición en los salones del circuito de Cadena-Cacine, Avenida, Ducal Iris y Selecto, el programa autorizado para todos los públicos mayores de 14 años, compuesto por las películas en color «S.O.S. el mundo en peligro» y «El oro del os Rothschild», que es, asimismo, uno de los relatos más apasionantes que han sido vertidos al cine describiendo las fases principales de la preparación y realización de un robo casi perfecto cuyas consecuencias tienen expectante al público hasta el sorprendente final, en tanto que la primera está calificada entre las realizaciones más impresionantes del género ciencia ficción.

TEATRO

3'15 tarde **APOLO** 10'45 noche

PALACIO DE LA REVISTA

OTRA VEZ LOS IDOLOS DE BARCELONA

LUIS CUENCA PEDRO PEÑA

CON LA PRESENTACION DE LA BELLEZA EUROPEA TANIA DORIS

POR PRIMERA VEZ EN BARCELONA

EN EL ESPECTACULO COMICO-MUSICAL

# ¡ESTA NOCHE... SÍ!

Ballets VERONIQUE y AFRINES DE GIMENEZ, ALLEN Y GARCIA

MUSICA DEL MTR. DOLZ

OTRA SUPERPRODUCCION DE REVISTAS

## COLSADA

Aparcamiento inmejorable. -- Autobuses 29, 57 y 64 a la puerta

...y REFRIGERACION IDEAL

# CAPITOL

2.ª SEMANA de éxito del excepcional doble PROGRAMA DE ESTRENO



Criminales traficantes de drogas... Mujeres maravillosas... Acción vertiginosa... ¡Y la justicia implacable de MISTER X!



Una violenta historia donde el amor y el odio, el fuego y la pólvora, la lealtad y la traición, se habían hermanado (Autorizado para mayores de 18 años)

20th CENTURY FOX

RADIO

# LOS 100 RIFLES

Una producción MARVIN SCHWARTZ

JIM BROWN RAQUEL WELCH BURT REYNOLDS

FERNANDO LAMAS/DAN O'HERLIHY/HANS GUDIGAST

Basada en una novela de MURDOCK MARRIS

MARVIN SCHWARTZ • TOM GRIES • CLAIR HUFFAKER • TOM GRIES • ROBERT MACLEOD • J. P. RYAN • J. SMITH

## FEMINA

MIERCOLES, ESTRENO

TRES CABECILLAS DE UNA REBELION

TRES LUCHADORES QUE NO SE RINDEN JAMAS

TRES SERES APASIONADOS: DOS HOMBRES Y UNA MUJER

**CADENA GOYA**

HOY, en rigurosa continuación de estreno exclusiva

**¡Humor, intriga, acción!**

**¡Un combinado magistral!**

(Aut. mayores 18 años)

**¡MIRE UD. POR EL OJO DE LA CERRADURA, A TODO COLOR!**

CONCHITA VELASCO - TONY RUSSEL

**viaje de novios a la italiana**

ANNA MAESTRI - MARISA SOLINAS - ANTONIO DI ZEBI

Director MARIO AMENDOLA

Co-producción hispano-italiana

ARTURO GONZALEZ - MADRID

FINI FILM - ROMA

EASTMANCOLOR PANORAMICA

EL APASIONANTE DEPORTE DE LA CAZA DEL HOMBRE Y LA MUJER

PROTAGONISTA: UN AVENTURERO SIN ESCRUPULOS SU EQUIPAJE: UNA PISTOLA

**CAMBIAMOS SU VIEJO TELEVISOR FRIGORIFICO O LAVADORA**

por la marca que desee, pagándole más que nadie y el resto con las máximas facilidades.

C. Diba. Aragón, 343. Teléfonos 257-60-96 y 258-02-92

**MEDICOS DE URGENCIA**

Teléfono 221-21-21

HOY, LUNES, TARDE

**DIAGONAL CINEMA** y **PALACIO BALAÑA**

(Refrigeración Carrier)

OFRECERAN CONJUNTAMENTE EL ESTRENO DEL FILM MAS DIVERTIDO DE ESTE VERANO

¡ATENCIÓN! Para aprovechar bien sus vacaciones, usted debe saber antes en qué consiste de verdad, EL ARTE DE VIVIR

**W** BROS. SEVEN ARTS

PHILIPPE NOIRET

FRANCOISE BRION

MARLENE JOBERT

**EL ARTE DE VIVIR... ¡PERO BIEN!**

director YVES ROBERT

EASTMANCOLOR

¡Carcajadas sin límites con las peripecias de un hombre que supo hallar EL SECRETO DE LA FELICIDAD! Ver complemento de Palacio Balaña en cartelera (AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**Excelsior**

(Refrigeración FRIDES)

Desde HOY, TARDE, fiel a la cita de todos los veranos, un nuevo estreno del genial «CANTINFLAS»

¿Es una historia para morir de miedo? ¡NO!... Es una historia para morir de risa

**CANTINFLAS**

MARIO MORENO "CANTINFLAS"

DIRECTOR SALVADOR NOVA

**EL SIGNO DE LA MUERTE**

Además: ¡Una explosión de comicidad! WALT DISNEY les ofrecerá

**MI AMIGO EL FANTASMA**

(Technicolor)

con PETER USTINOV, DEAN JONES, SUZANNE PLESHETTE

(AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

HOJA DEL LUNES

Rambla de Cataluña, 10. Teléfono 231.51.04

Diviértase en Sitges sin moverse de Barcelona

Sin necesidad de agotar su paciencia con los consabidos atascos y caravanas que se producen en muchas ocasiones en la auto-vía de Castelldefels, usted puede trasladarse tranquilamente a Sitges. Basta con que todos los días acuda al Teatro Apolo —si encuentra localidades— y vea el extraordinario éxito de la super-producción de Matías Colsada «Esta noche... sí!», la más graciosa y espectacular de las revistas que se han presentado en el popular coliseo del Paral·lel barcelonés, cuya acción se desarrolla en Sitges.

La temperatura ideal del teatro, convenientemente refrigerado, las playas sitgetanas, su ambiente... muchas mujeres bonitas con sugestivos bikinis y, sobre todo, la gracia chispeante de los inimitables cómicos Luis Cuenca y Pedro Peña, crean el clima propicio para que los espectadores se hagan la ilusión de estar veraneando en Sitges y sin preocupaciones, ya que no dejarán de reír mientras permanezcan sentados en las cómodas butacas del Palacio de la Revista.

**GALERIA CINEMA CONDAL**

Nueva Refrigeración Westinghouse

Selectos programas dobles

Semana del 14 al 20 julio de 1969

Desde las 11, sesión continua

**Una señora estupenda**

Lola Flores

José L. López Vázquez (Technicolor)

— Y —

**1 maleta, 2 maletas, 3 maletas**

Louis de Funès

Claude Rich (Technicolor)

Además, estreno riguroso del NO-DO, últimas noticias y reportajes en color (Autorizado para mayores de 18 años)

Mañana programa «Mare Nostrum», en TVE

Sobre guión de José María Lladó y bajo la dirección y realización de Juan Manuel Soriano, mañana martes, a las cinco de la tarde, será ofrecida a los telespectadores de Cataluña y Baleares, la edición número 29 del programa en catalán «Mare Nostrum», que comprende interesantes espacios.

Destacaremos las entrevistas con el doctor Oró, sobre medicina astronáutica; con don Miguel Torelló, sobre motociclismo; don Esteban Bassols hablará de los símbolos corpóreos y humanos de Barcelona; don Ricardo Martín se referirá al centenario de Editorial Salvat; don Antonio Torra, a la Central Nuclear de Candellós; un reportaje sobre las autopistas recientemente inauguradas; el concurso fotográfico «Mare Nostrum»; unas escenas de «Pigmalió», de Bernard Shaw; entrevistas con Guillermina Motta, Nuria Feliu y Peret; la actuación de Rafael Subirachs y María del Pilar; el habitual caleidoscopio informativo y el «sketch» de divulgación filológica a cargo de María Matilde Almendros, Montserrat Carulla y Rafael Anglada.

**TELEVISION ESPAÑOLA**

Programa para hoy

A las 8.00, Apertura; 8.02, Buenos días; 8.30, Telediario; 9.02, Cita en septiembre; 2.02, Panorama de actualidad; 3.00, Telediario; 3.45, Café, copa y bulo; 4.00, Vuelta a Francia, retransmisión de la XV. etapa; 5.16, Nivel de vida; 5.46, Bonanza; 7.32, Laberinto; 7.55, Dibujos animados; 8.12, España al día; 8.30, El estado de la cuestión; 9.00, Ayer domingo; 9.30, Telediario; 10.00, Vuelta a Francia, resumen filmado; 10.16, Hora punta; 10.36, Los hombres saben... los pueblos marchan; 11.20, El espectador y el lenguaje; 11.30, Mannix; 0.20, Telediario.

UHF (Canal 31)

A las 8.02, Dibujos animados; 8.30, A vista de pájaro; 9.15, Play Bach; 9.30, Telediario; 10.02, Escritores en TV; 10.30, Filmoteca TV: «El pisito».

**MEDICOS DE URGENCIA**

Teléfono 221-21-21

**ANALIA GADE**

**«NO DISPONIBLE»**

para **ALFREDO LANDA**



No estaba «disponible»... ¡Pero había ciertos papeles verdes que le hacían bajar bandera!

**POLIORAMA**

¡POR VEZ PRIMERA EN BARCELONA!

**¡¡GRANDIOSO FESTIVAL DEL «WESTERN»!!**

A PARTIR DE HOY:



CLINT EASTWOOD

ELI WALLACH

LEE VAN CLEEF

UN FILM DE SERGIO LEONE

**EL BUENO, EL FEU y EL MALO**

TECHNICOLOR - TECHNISCOPÉ

MUSICA DE ENRIO MORRICONE

ACTORES, DIRECTOR Y MÚSICO DE «LA MUERTE TENIA UN PRECIO»

Titulos seleccionados para sucesivas semanas:

«LA MUERTE TENIA UN PRECIO»

«EL DORADO»

«LOS PROFESIONALES»

«EL PRECIO DE UN HOMBRE»

«EL ATAQUE AL CARRO BLINDADO»

6 FAMOSOS «WESTERNS» EN UN FESTIVAL SIN PRECEDENTES!

**PANTALLA PANORAMICA**

(LA PRIMERA EN ESPAÑA)

(Aire acondicionado)

**GRAN GOLPE CONTRA LAS SS.**

FEDERICK STAFFORD - DANY WHITER

**EL ALUCINANTE MUNDO DE LOS ASHBY**

JANETTE SCOTT - SHEILA BUREL

PAPEL 4. JUAM. 27

TELEF. 226-4919

**Lido**

**PRINCIPAL PALACIO - DELICIAS DORADO - ABC**

A partir de hoy

¡Extraordinario programa de suspense!

¡LA MEJOR PELICULA DE ACCION DE LOS ULTIMOS VEINTE AÑOS!

**W** BROS. SEVEN ARTS presenta



**LAS VEGAS 500 MILLONES**

They Come To Rob Las Vegas

GARY LOCKWOOD ELKE SOMMER

LEE J. COBB JACK PALANCE

como DOUGLAS

ANTONIO ISASI

una coproducción ISASI P.C.-Barcelona CAPITOLE FILMS-Paris

EICHERG FILMS-Munich FRANCA FILMS-Roma

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

fotografía JUAN CELF

dirección genl. de producción, ANTONIO IRLES

EL VISTOSO FILM DE CAPA Y ESPADA

Mel Ferrer en

**EL LANCERO NEGRO**

Scope Eastmancolor

(AUTORIZADO MAYORES DE 18 AÑOS)

# ECOS de la escena y de la pantalla

## EL PROXIMO CICLO DE TEATRO LATINO

El primer avance sobre la programación del próximo Ciclo de Teatro Latino, acaba de ser facilitado, faltando en el mismo la articulación de sus fechas y la posible inclusión de una o dos compañías italianas que completarán el panorama que brindará la participación francesa, portuguesa, castellana y catalana.

Siendo la más veterana de las manifestaciones que se incluyen dentro del Festival de Otoño en Barcelona, el Ciclo de Teatro Latino ha alcanzado ya su décimosegunda edición, mientras que la Semana del Cine en Color, que le sigue en veteranía, se colocará en el once año consecutivo. Y ya bastante más lejos, el Festival de Música y las restantes manifestaciones que forman el extenso programa.

Dos compañías francesas, la del «Théâtre des Ouvrages Contemporains» y la del «Théâtre d'Essai d'Aix en Provence», ofrecerán «Les petites hommes ou l'île de la raison», de Marivaux, la primera, y «Drugstore», de Eric Eychenne, la segunda. Un clásico contra un vanguardista, aunque el montaje, según nos dicen, pudiera hacernos dudar de la época de cada obra.

Los portugueses, que tantos éxitos cosecharon en la pasada edición del certamen, con el «Don Quixote» presentado por el Teatro de Coimbra, envían este año a la compañía del Teatro Nacional Doña María II, que encabeza la eminente actriz Amelia Rey Colaço, pero tampoco la obra es de origen luso, ya que es el famoso «Tango» del polaco Mrozek.

En cuanto a las formaciones nacionales, las tres tienen origen catalán. Porque son el «Grupo Experimental Cátaro», del Instituto del Teatro, con el «Catarocolor», de Alberto Miralles, que tantos triunfos les ha dado. Los «Cátaro» colaboraron con Adolfo Marsillach en el «Marat-Sade», y después, con estos «Versos de arte menor por un varón ilustre», conquistaron notable triunfo en el Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, en Madrid.

Las dos restantes, ambas vernáculas, son el «Teatre Experimental Català», que, bajo la dirección de Josep Antón Codina, presentará el «Juli Cèsar», de Jaume Vidal Alcover. Y la Compañía de Joan Capri, con una obra de Santiago Rusiñol, para iniciar los actos de homenaje al ilustre y singular artista barcelonés. Por ello, «El pobre viudo» será el gran cierre de este XII Ciclo de Teatro Latino, que aún tiene posibilidades de modificar, para ampliar y mejorar, su inicial estructura.

SALVADOR CORBERO

MONTserrat CABALLE, EN PLENA ACTIVIDAD



Después de sufrir el percance que hizo finalizar prematuramente su gira por América —una caída le lesionó la pierna, en Nueva York—, Montserrat Caballé ha completado su recuperación física y ha vuelto a los escenarios. Tuvo que rescindir algunos contratos, en Europa, pero ahora puede ya cumplir con los compromisos que tenía suscritos.

De momento, nuestra soprano es esperada en Verona, donde cantará el «Don Carlo» de Verdi, durante el «Verano Musical» de la ciudad italiana, además de ofrecer un recital de canciones diversas. Asimismo, es posible que le sea entregado a Montserrat Caballé, en esta ocasión, el Premio de la Crítica Discográfica 1969, que acaba de serle otorgado en aquel país, por su grabación de «La Traviata».

La baja de la eminente cantante, que le impidió cantar la «Luisa Miller» en el Teatro de la Scala de Milán, quedará compensada con la actuación que acaba de comprometerse a realizar, en el próximo otoño, en el primer teatro lírico del mundo.

## GIRA TEATRAL POR LOS PUEBLOS

Ha iniciado ya sus actuaciones en los pueblos de la región catalana la compañía que, con el nombre de «Nueva farsa», ha formado Diego Serrano, y al frente de la cual figuran Anastasio Alemán y Mabel Escaño.

La formación tiene unos fines culturales y artísticos, ya que quiere llevar el teatro a aquellas poblaciones donde difícilmente se dan espectáculos de este tipo. La gira se inició en Madrid el 1º de julio, y se prolongará hasta finales de septiembre. En el viaje hasta Barcelona, cuartel general de la formación, ya se dieron las primeras representaciones, y a partir de ahora casi no hay día sin representación. En estos tres meses se disponen a cubrir 20.000 kilómetros y dar un centenar de representaciones como mínimo.

Las obras que integran el programa son «Juan Pérez», de Alfonso Paso, y «La pluma verde», de Muñoz Seca. A las que se añadirá, dentro de poco, «Los imperfectos», del propio Diego Serrano, un montaje de teatro popular donde se combinan todas las especialidades escénicas, desde el mimo al circo.

—Nuestra intención —nos dicen— es conquistar para el teatro gentes que nunca han tenido oportunidad de conocer, de cerca, esa máxima expresión del arte, con la dignidad de las compañías que actúan en las grandes ciudades.

En resumen, unos Festivales de España, al más popular nivel, y por iniciativa privada.

## NUEVA PELICULA DE JOSE MARIA FORN

José María Forn es un realizador importante dentro de nuestro cine, como lo ha demostrado con «La piel quemada», film que mereció cálidos elogios e incluso alguna dura crítica, pero que, con toda evidencia, no dejó indiferente a nadie.

Por contra, Forn no es un director prolífico. Posiblemente, porque no quiere aceptar cualquier proposición que se le haga, y ello es ya una garantía cuando se anuncia que está ahora rodando otro film en nuestra ciudad. Su título, «La respuesta», y sus primeros escenarios, a lo que sabemos, los más conocidos de la vida cotidiana barcelonesa, bastantes de cuyos actores son también acogidos por la cámara.

Esta «Respuesta», a los primeros compases, tiene el aspecto de ser un título importante en el cine español más comprometido.

## SARA, AL TEATRO



El proyecto ha cristalizado en realidad, y Joaquín Gasa, dinámico empresario que llevaba varios años sin afrontar uno de los grandes espectáculos que cimentaron su fama, ha conseguido ver cómo Sara Montiel ponía su firma al pie de un contrato.

Con este simple gesto, que ha necesitado un par de años de gestiones, la popular figura cinematográfica dará sus primeros pasos —de baile, naturalmente— por un escenario. O por muchos escenarios, ya que el contrato especifica que la gira del espectáculo Montiel durará por lo menos cinco meses y visitará las ciudades más importantes de España, a fin de que la actriz y cantante se acerque al máximo número posible de admiradores.

El espectáculo, con gran presupuesto y muchos alardes de montaje, hará su presentación en Madrid, a finales del mes de enero de 1970. Y después vendrá al Paralelo barcelonés, antes de recorrer otros caminos hispanos.

La noticia está calentita aún. El contrato acaba de ser «cocido» en la casa madrileña de Sarita.

## CONVOCATORIA

Los entusiastas elementos de la «Peña Cultural Barcelonesa», que durante toda la temporada de invierno mantiene un ininterrompido ritmo de representaciones teatrales, me dicen que quieren incrementar éstas en el futuro y que por ello acaban de convocar un «Curso de formación teatral» para los próximos días de verano.

El «Curso» se iniciará mañana, día 15, y se prolongará hasta el 30 de agosto, en sesiones diarias de 7.30 a 9.30 de la tarde, y está abierto a todos los que sientan un interés o una vocación por el teatro. Su fin, ya hemos dicho que es incrementar las actividades artísticas de la «Peña» y contar con nuevos elementos que puedan prestar su colaboración, teniendo ya como base una serie de estudios, elementales si se quiere, pero importantes a la hora de dar los primeros pasos sobre un escenario.

Buena labor es la de la «Peña Cultural Barcelonesa», de la que los interesados pueden pedir mayor información en el local de la entidad, calle Baja de San Pedro, 55.

# TEATRO ESPAÑOL

Dirección: COLSADA

Compañía Lírica José de Luna

## PROGRAMACION

Lunes, 14, 6 tarde:

«Agua, azucarillos y aguardiente» y «La verbena de la Paloma»  
10.45, noche:  
«Katuska»

(última representación)

Martes, 15, tarde:

«Katuska» (última representación)  
Noche:  
«Agua, azucarillos y aguardiente» y «La verbena de la Paloma»

Miércoles, 16, tarde:

«Agua, azucarillos y aguardiente» y «La verbena de la Paloma»  
Noche: REPOSICION de

## «LA DEL MANOJO DE ROSAS»

de Ramos de Castro y Carreño; música del maestro PABLO SOROZABAL

Jueves, 17, tarde y noche:

«La del manojito de rosas»

Viernes, 18, tarde:

«La del manojito de rosas»  
Noche: REPOSICION de

## «LA MONTERIA»

de Ramos Martín, música del maestro JACINTO GUERRERO

Sábado, 19, tarde:

«La montería»  
Noche: REPOSICION de

## «MARINA»

de Campredón, música del maestro ARRIETA

Domingo, 20, tarde:

«Marina»  
Noche: «La montería»

## MEDICOS DE URGENCIA

Teléfono 221-21-21

## CAMPAÑA REGIONAL DE TEATRO LIRICO GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA DEL DIVO BARITONO

# JUAN GUAL

DOS PREMIOS NACIONALES DE TEATRO  
Hoy día 14. Esparraguera  
«Doña Francisquita»

Día 16. Carme  
«Luisa Fernanda»

Día 19. Torredembarra  
«Cançó d'amor i de guerra»

Día 24. Esplugas de Llobregat  
«Los gavianes»

Día 25. Mataró  
«La tabernera del puerto»

Día 26. San Vicente dels Horts  
«La tabernera del puerto»

Insuperable cuadro de cantantes y actores, con la colaboración extraordinaria del gran tenor

## Carlos Munguía

Masa coral Juventud Lírica de Barcelona  
Gran orquesta sinfónica

Maestro Director Manuel A. Cubells  
Dirección:  
Fernando Rigual

RESIDENCIA EUROPA ECONOMICO Y CENTRICO Boquería, 12

**GAÑE 500 Ptas.**  
Tricotando jerseys en su casa. Vendemos máquina. Enseñamos oficio.  
**COMPRAMOS PRODUCCION**  
Máquinas de Tricotar  
Muntaner, 269 (entre Travessera y Porvenir)

**Martinense** Montaña, 9-11. Tel. 226-18-29  
EXTRAORDINARIO PROGRAMA EN TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE!  
**CAZADOR DE RECOMPENSAS**  
¡CAETE MUERTA, CARIÑO!  
TONY CURTIS - FENELLA FIELDING

**urgel cinema** (Refrigeración Carrier)  
MIÉRCOLES, NOCHE ESPECTACULAR ESTRENO  
¡Un film tan grandioso como la dantesca batalla que hizo contener al mundo el aliento!  
**LA BATALLA DE ANZIO**  
ROBERT MITCHUM EN  
PETER FALK - EARL HOLLIMAN - MARK DAMON  
ARTHUR KENNEDY - ROBERT RYAN  
¡El principio del fin de la Segunda Guerra Mundial!

**ROMEA**  
Els dilluns, descans de la companyia  
De dimarts a diumenge, 8'30 tarda i 11 nit  
**MARTA PADOVAN**  
ESTRENA LA COMEDIA DE MALES COSTUMS, DE JOAQUIM MUNTAÑOLA  
**UNA NOIA DE BOSCH**  
DIRECCIO: ANTONI CHIC  
OPTIMISTA... PICANT... DIVERTIDISSIMA...  
LA "BOMBA COMICA" DEL TEATRE LLEUGER  
AMB PILAR MONTEJO PILAR MONTOYA ELIONOR TOMAS JOAQUIM FERRE PERE GIAN  
I LA COL-LABORACIO DE MERCE BRUQUETAS  
GABRIEL AGUSTI  
CREACIO DEL DECORAT I BOCETS VESTUARI FEMENI: JORDI PALA  
REALITZACIO DEL DECORAT CORPORI: ANTONI COROMINES JAUME PEDROLA

**ANDREU MONTULL**

**Cine Jaime I**

Nueva refrigeración «CARRIER»  
Avda. República Argentina, 267-269  
Paseo San Gervasio, 80  
Teléfs 247-11 02 y 247-43-96

**La cabaña del tío Tom**  
MYLENE DEMONGEOT - O W FISCHER

**Los espías matan en silencio**  
LANG JEFFRIES - EMMA DANIELS

Admire este programa doble en Technicolor en su pantalla gigante y su maravilloso sonido

**CADENA**

**HOY ROMPERAN TODAS LAS MARCAS DEL «SUSPENSE»!**

**DUCAL AVENIDA IRIS SELECTO**  
(Aut. mayores 14 años)

**S.O.S. EL MUNDO EN PELIGRO**  
PETER CUSHING  
EDWARD JUDD - CAROLE GRAY  
DIRECTOR: TERENCE FISHER  
EASTMANCOLOR

**EL ORO DE LOS ROTHSCHILD**  
JOHN KARLSEN - VALMONT-MAY  
JEAN STEWART  
DIRECTOR: BELLY MOORE  
EASTMANCOLOR

LA MAS ESPANTOSA DE LAS MUERTES CIERRA SUS GARRAS SOBRE LA HUMANIDAD

UN GOLPE DE AUDACIA PARA LOGRAR EL ATRACO PERFECTO

**HEMORROIDES.** Fistulas y enfermedades ano. recto Tratamiento sin operación Dr. FONT. Ali-Bey, 27 (jto. Arco de Triunfo). Visita de 3 a 5 (H.C.C.S. 1.030)

**HOJA DEL LUNES**  
Rambla de Cataluña, 10. Teléfono 231.51.04

**TV. 100 PESETAS SEMANA**  
Sin letras a domicilio, así como ningún vencimiento. Interesados. Tels. 2510659, 2513160 y 3490230

**la comedia mas atrevida**

**COQUELUCHE**  
(la tosferina) de R. Romero

...y en el descanso cigarrillos JEAN

TODOS LOS DIAS

**VICTORIA**

TEATRO

**¡EL IMPACTO MAS SENSACIONAL DE LA TEMPORADA...!!**

GENIAL INTERPRETACION DE

**Trini Alonso - Hugo Blanco**  
**Marta Puig - José Sancho**  
JOSEFINA LAMAS

DEL PRESTIGIOSO CRITICO D. ANTONIO MARTINEZ TOMAS, DE «LA VANGUARDIA»:

«El éxito de público fue completo. Los espectadores se rieron de lo lindo, aplaudiendo espontáneamente varios mutis, y al acabar la representación, las ovaciones fueron calurosas, insistentes y repetidas.»

**¡ESPLENDIDA REFRIGERACION!!**

**la comedia mas atrevida**

**COQUELUCHE**  
(la tosferina) de R. Romero

...y en el descanso cigarrillos JEAN

TODOS LOS DIAS

**VICTORIA**

TEATRO

**CARTELERA**

**TEATROS**

**ALEXIS.** - No hay función por preparación del próximo estreno.

**APOLLO.** (Teléf. 241-40-06.) - Tarde, 6'15 y noche 10'45, gran éxito de Revistas Colada, con la supervedette Lania Doris Luis Cuenca y Pedro Peña, en el estreno: «ESTA NOCHE SI! Ballets Veronique y Afrines. Dos horas de carcajadas, con bellas mujeres. Aparcamiento inmejorable. Autobuses 29, 57 y 64 le dejarán a la puerta del teatro

**BARCELONA.** (T. 221-37-51.) - Hoy, 6'15 y 10'45. Compañía Pau Garsaball. Tercer mes del gran éxito UN PAGES DE BARCELONA, de Ventura Porta Rosés. Hacia las 200 representaciones.

**CAJADERON DE LA BARCA.** (Teatro Nacional de Barcelona.) Local refrigerado.) - Compañía titular. El clamoroso éxito: EL MALALT IMAGINARI, de Molière, en versión catalana de Joan Vilacasa. Música. Ratael Ferrer. Dirección: José María Lopezera. Gran presentación escénica. Hoy no hay función por descanso Compañía.

**ESPAÑOL.** (Tel. 241-01-10.) - Dirección Colada. Compañía de zarzuela. Tarde, 6: AGUA, AZUCARILLOS Y AGUARDIENTE Y LA VERBENA DE LA PALOMA. Noche, 10'45: KATIUSKA (Última representación).

**LA PASOJO.** Esparraguera. - Hoy, 11 noche. Campaña regional de Teatro Lirico por la Cia. del divo barítono Juan Gual. Extraordinaria representación de DONA FRANCISQUITA, por su creador Carlos Munguia. Dirección: Fernando Rigual.

**MORATIN.** (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06.) - 6'15 y 10'45 Hoy, último día Luis Prendes. Teresa Cunillé y una gran compañía en el estreno de LA AMANTE, de Joaquín Calvo Sotelo. Dirección: Miguel Iglesias. Taquilla abierta de 11 mañana a 11 noche. Aparcamiento gratuito.

**ROMEA.** (Refrigeración Baviera. T. 221-51-47.) - Compañía Marta Padovani, 6'30 y 11. El soroloso gran éxito cómico del teatro ligero: UNA NOIA DE BOSCO, de Muntanola. Dirección: Antoni Chic. Els dilluns no hi ha funció per descans de la Compañia. Aparcamiento garantizat Plaça Gardunya, a 15 metres del teatre.

**TALIA.** (Refrigeración Carrier. Tel. 241-14-47.) - Tarde, 6'15 y 11 noche. Compañía de Comedies Cómicas de Lluis Nonell. Estreno: RONYONS DE RECAMEL, de Joaquín Muntanola. Dirección: Francisco Díaz.

**VICTORIA.** (Local refrigerado. Teléf. 241-39-87.) - Hoy, a las 6 y 11. Exito clamoroso de la divertida comedia COQUELUCHE (da tos ferina), de Roberto Romero. Genial interpretación de Trini Alonso, Hugo Blanco, Marta Puig, José Sancho y Josefina Lamas (En el descanso cigarrillos Jean.)

**ALEXANDRA.** (Refrigeración Carrier.) - 4'30 y 10'30: «Este perro mundo». (No apto.)

**ARIBAU CINEMA.** (Teléfono 254-51-08. Refrigeración Carrier.) - Tarde, 3, continua Noche, 10'35: «El graduado» Technicolor (Mayores de 18 años). Película: 5'10, 7'17 y 11.

**ASTORIA.** (Refrigerado.) - «99 mujeres». Tarde, continua desde las 4'50. Noche, 10'35 (No apto.)

**ATLANTA.** (Refrigeración Carrier.) - Tarde, continua 4. «Este perro mundo». (1'10, 7'35 y 11). «El código del hampa» (5'53 y 9'18). (No apto.)

**ATLANTICO.** (Ramblas, 122.) (Siempre apto.) Continua 11 mañana. Refrigerado. Cleo, Tete, Pelusín, Maripi, Colitas y Cuquin, que en Televisión cantamos «Vamos a la cama» o presentamos la película de largometraje en color «El mago de los sueños». Con nosotros y con Donald en el país de las matemáticas, de Walt Disney, ¡Lo vais a pasar fenomenal! ¡Os esperamos! Estreno: Revista cinematográfica Vols, A y B.

**BORRAS.** (Refrigeración Carrier. Tel. 222-56-27.) - Continua «Un río de dólares» y «Ragan». (Mayores 18 años)

**BOSQUE.** (Refrigeración Carrier. Tel. 227-07-93.) - Continua «Un río de dólares» y «Ragan». (Mayores 18 años).

**CAPITOL.** (Teléf. 221-27-32.) - Desde 3'30: «Los pistoleros de Paso Bravo», con Anthony Steffen y Giulia Rutini (5'15 y 8'53) y «Atraco sangriento», con Walter Rilla y Mónica Feitsch (3'41, 7'14 y 10'41). (No apto.)

**CATALUNA.** - Continua 4. «El gran golpe» y «La alegría de la vida». Color. (Apto.)

**OLISEUM.** (T. 221-84-66. Refrigerado.) - Tarde, sesión continua desde las 5. Noche, 10'40, numerada, «El nadador». (Mayores 18 años). Película: 5'10, 7'10 y 11'05.

**COMEDIA.** (Refrigerado. Teléfono 221-51-72.) - «Las sandalias del pescador» (70 mm.). (Autorizada para todos los públicos.) Tarde, 3'50, continua Noche, a las 10'10. Película: 4, 6'45 y 10'30. Venta anticipada.

**DIAGONAL.** (Refrigerado. Teléfono 217-41-03.) - Tarde, 4'50. Noche, 10'40, numerada. «El arte de vivir... ¡pero bien!» (Autorizada todos los públicos.)

**EXCELSIOR.** (Refrigeración Frías.) - Tarde, continua 3. «El signo de la muerte» y «Mi amigo el fantasma». (Apto.)

**CONDAL.** (Refrigeración Carrier. Marqués del Duero, 91. frente Teatro Talia. Teléfono 241-76-49.) - Tarde, continua 3'40. «El gran golpe», por Louis de Funes. «El filo de un cuchillo», por Peter Falk y Britt Ekland. (Mayores 18 años).

**FANTASIO.** (Aire acondicionado.) - Tarde, 5: Noche, 10'40: «99 mujeres». (No apto.)

**FEMINA.** (Refrigerado. Teléfono 222-00-39.) Tarde, continua de 4'40 a 8'40, noche 10'30. «B-hemios» (70 mm.). (Apto.) Película: 5, 7'10 y 11'05. Últimos días.

**LICEO.** - «Escándalo en la familia» y «Flipper y los piratas». (Apto.)

**MONTECARLO.** (Tel. 215-00-69. Refrigeración Carrier.) - Tarde, continua de 4'50 a 9'15. Noche, 10'45. «El detective» y «No-Do». (No apto.)

**NIZA.** - «Un extraño en mi vida» y «Hombres violentos». (No apto.)

**NOVEDADES.** (Tel. 232-30-13. Refrigerado.) - Tarde, 4'20, continua. Noche 10'35, numerada. «El valle del Arco Iris», color. 70 mm. (Autorizada para todos los públicos.) Película: 4'30, 7 y 11.

**PALACIO BALASKA.** (Teléfono 230-56-32. Refrigeración Carrier.) - Continua No-Do. «El arte de vivir... ¡pero bien!», estreno, y «El extra». (Apto.)

**PARIS.** (Refrigerado.) - Tarde, 4, continua: «99 mujeres». Además, «La noche deseada». (No apto.)

**PELAYO.** (Tel. 221-43-70. Refrigerado.) - Continua 4 tarde: «Matrimonio 69». (No apto.)

**PETIT PELAYO.** (Refrigerado. T. 221-43-70.) - Continua 11 mañana: «La gran juega» y «Asterix». (Apto.)

**POLIORAMA.** (Teléf. 221-07-73. Refrigerado.) - Contin. desde las 3'55 «El bueno, el feo y el malo» y Documentales: «Chertica» y «La Costa Brava». Pase de la película: 4'18, 7'19 y 10'18. (Mayores 18 años).

**REGIO PALACE.** (Refrigeración Carrier.) - Continua «Un río de dólares» y «Ragan». (Mayores 18 años).

**SAVOY.** (Refrigerado. Teléfono 215-37-76.) - Mat 10'30. Tarde y noche, continua. «Mientras haya salud» de Pierre Etaix. (Concha de Plata del Festival XIV de San Sebastián.) Un film de humor químicamente puro. «Escándalo en Villa Florida», en Panavision y Technicolor, con Maureen O'Hara y R. Brazzi. Tema de excepcional interés.

**TIVOLI.** (Tel. 221-42-52. Refrigeración Carrier.) - Tarde, 4'30. Noche, 10'30: «Bullitt» (Apto mayores 18 años).

**URGEL CINEMA.** (T. 243-79-54. Refrigeración Carrier.) - «Carra a cara». (Mayores de 18 años) Tarde, 4'45, continua. Noche, 10'40. Película: 4'55 y 7 y 11.

**WINDSOR PALACE.** (Local refrigerado. Tel. 217-77-12.) - Tarde, 4'05, continua. Pase película: 4'15, 6'15 y 8. Noche, 10'40, numerada. «Matrimonio 69». (No apto.)

**ATENAS.** (Tel. 247-49-80. Refrigerado.) - Tarde, continua desde 4'45. Noche, 10'50 numerada. «Heiga». (Mayores 18 años).

**BALMES.** (Tel. 227-84-26. Refrigeración Carrier.) - Tarde, continua 4'15. Noche, 10'40, numerada: «Nunca en domingo» («Never on Sunday»). con Melina Mercouri. Película: 4'30, 6'25, 8'20 y 11'10 (Mayores 18 años).

**MARYLAND.** (Tel. 222-19-66. Refrigeración Westinghouse.) - Tarde, continua, 4'40. Noche, 10'30, numerada 7 grandes directores franceses con un fabuloso reparto, en «La francesa y el amor», en V.O. Película: 4'50, 7'25 y 10'50 (Mayores 18 años).

**PUBLI.** (T. 215-18-05.) - Continua 11 mañana. Noche a las 10'45 numerada Buster Keaton en «El cameraman» (11'20, 12'45, 2'20, 3'55, 5'35, 7'10, 8'50 y 11'15 noche) y «El mundo de Fructuoso Gelabert», corto en color, de J. de Lasa. (Apto para todos).

**REX.** (Avda. José Antonio-Rocafort. Tel. 223-10-60. Refrigeración Carrier.) - Tarde, 4, continua Noche 10'45, numerada: «Signore & Signori» («Señoras y señores»), V.O. Pietro Germi. Palma de Oro Festival Cannes. Corto: «Viaje por Hong-Kong» (Mayores 18 años). Película: 4, 5'55, 8'05 y 11'05. Venta anticipada localidades de 11 a 1.

**REALTY.** (Pl. Calvo Sotelo, 3. Tel. 227-45-61. Aparcamiento en Gral. Goded, a 40 m.) - Tarde, continua 4'30. Noche, 10'50, numerada: «Juego peligroso» (color). Además, «El paravent chino» (corto). Película: 4'42, 6'31, 8'17 y 11'04 (Mayores de 18 años).

**VERGARA.** (Refrigerado.) - Tarde, continua 3. Noche, numerada, a las 10'40 «El pozo de las 3 verdades» Estreno (No apto.)

**ARENAS Y GAYARRE.** - «Camino de la venganza» y «El dedo del destino».

**ARNAU.** - «Malenka» y «Mañana os besará la muerte». (No apto.)

**AVENIDA.** - «S.O.S.: El mundo en peligro» y «El oro de los Rothschild». (No apto.)

**AVENIDA DE LA LUZ.** (Teléfono 231-41-86.) - Continua desde las 11 de la mañana: «La noche del siguiente día» y «Los largos días de la venganza». (No apto.)

**BOHEMIO Y GALILEO.** - «Despedida de casada» y «Hol BONANOVA». - De lunes a jueves. «El Club de las Margaritas» y «La carga de la policía». De viernes a domingo: «Casino Royal» y «Operación Snatui». (No apto.)

**CASTILLA.** - «Detectives con rubia» y «Marruecos 7». (No apto.)

**ENTRAL.** (Artbau 8.) - «Fort Apache» y «Relaciones casi públicas». (Apto.)

**CENTRO.** - «Crónica negra de un policía» y «La segunda verdad». (No apto.)

**CERVANTES.** (Tel. 225-76-49.) - «Rebelión en las aulas» y «Los monstruos invaden la Tierra». (No apto.)

**CINEMAR.** - Continua desde las 10'45 Estreno No-Do B «James Bond contra Goldfinger» y «Mujeres violentas». (No apto.)

**DELICIAS.** (Refrigeración Carrier. Travesera de Gracia 224. Tel. 213-43-40.) - «Las Vegas 500 millones» y «El lancero negro». (No apto.) Domingos y festivos, matinal a las 10'30.

**CHIE.** (P. Gral Moia, 28.) - «Rebelión en las aulas» y «Los monstruos invaden la Tierra».

**DIANA.** (Tel. 241-45-01.) - De lunes a jueves: «El padre Manolo» y «La bella Lola». De viernes a domingo: «El gran combate» y «Guía para el hombre casado».

**DORADO.** - «Las Vegas, 500 millones» y «El lancero negro». (No apto.)

**DUCAL.** (Refrigeración Carrier. Besalú, 24-30.) - «S.O.S.: El mundo en peligro» y «El oro de los Rothschild».

**EDEN.** - «Rebelión en las aulas» y «Los monstruos invaden la Tierra». (Apto.)

**EMPORIO.** - Incomparable programa en color: Lucille Ball, Henry Fonda y Van Johnson en: «Tuyos, míos, nuestros» ¡Lo más deslumbrante de la historia del cine! en: «2001. Una odisea del espacio». (Apto.)

**EMPORIUM.** (Calle Independencia, 238.) - «El gran golpe contra las S.S.» y «Espartaco» y los 10 gladiadores.

**GOYA.** - «Viaje de novios a la italiana» y «Consigna: Tánger 67». (No apto.)

**IRIS.** - «S.O.S.: El mundo en peligro» y «El oro de los Rothschild». (No apto.)

**ABME L.** (Nueva Refrigeración Carrier. Avda. Rep. Argentina, 267-269. Teléf. 247-11-02 y 247-43-96. Local dotado de los más recientes aparatos de a técnica.) - «La cabaña del tío Tom», Mylene Demongeot, D.W. Fischer, «Los espías matan en silencio», Lang Jeffries, Emma Daniels.

**LATINO.** (Ramblas, 27.) - «15 balas» y «Cinco marinos en Singapur». (Apto.)

**LIDO.** (Aire acondicionado. Pantalla panorámica. P.º San Juan, 27. Tel. 225-49-19.) - «Gran golpe contra las S.S.», Frederick Stanford y Dany White. «El alucinante mundo de los Ashby», Jabette Scott y Sheila Burel.

**LORETO.** - «Salvaje y encantador» y «Romeo y Julieta». (Mayores 18 años).

**LUX.** - De lunes a miércoles: «Tarzán y el safari perdido» y «Tobruk». Jueves y viernes: «La dinamita está servida» y «Tres noches violentas». Sábado y domingo: «Las secretarías» y «Un espía de más». (No apto.)

**MALDA.** - «El padre de familia» y «El golfo». (Mayores 18 años).

**MARTINENSE.** (Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29.) - ¡Extraordinario programa en Technicolor y Cinemascope! «Cazador de recompensas», Graig Hill, George Martin, «¡Cae te muerta, cariño!», Tony Curtis, Fanella Fielding.

**MERIDIANA.** - «Crónica negra de un policía» y «El padre de familia».

**MODERNO.** (Refrigeración Carrier. Tel. 257-16-47.) - Laborables, continua 3'45. Festivos, continua 3'30. «La noche del siguiente día», por Marlon Brando y Richard Boone «Los largos días de la venganza», por Giuliano Gemma y Francisco Rabal.

**MONTERRREY.** (Tel. 236-51-75.) - «La isla misteriosa» y «Tres en un sofá». (Apto.)

**NAPOLÉS.** (Avda. S. Antonio M.º Claret, 168. T. 236-51-25.) - «Rebelión en las aulas» y «Los monstruos invaden la Tierra». (No apto.)

**ORIENTE.** - «Las hijas de Elena» y «Lemy contra Alpha». (No apto.)

**PLACIO DEL CINEMA.** - Continua, 4 «Becket» y Documental. Ambas en color. (No apto.)

**PRINIPAL PALACIO.** - Continua «Las Vegas, 500 millones» y «El lancero negro». (Mayores 18 años).

**PROVENZA.** - «Crónica negra de un policía», por Henry Silva y Beba Loncar. «La segunda verdad», por Michele Mercier y Robert Hoesen. Ambas en color.

**PROYECCIONES.** (Mayor de Gracia, 108.) - «Hol» y «Despedida de casada».

**REGINA.** (Séneca, 22. Teléfono 227-54-01.) - «A la caza de maridos» y «Assesinación». (No apto.)

**RIO CINEMA.** (Matanzas, 40. Pinar del Rio, 24-26, junto Viviendas del Congreso. Teléfono 251-13-22.) - De lunes a miércoles: «Oklahoma John» y «Vaya, me equivoqué de número». De jueves a domingo: «Charada internacional» y «Joe Navidada».

**ROXY.** (Aire acondicionado.) Tarde, continua 4. «Escándalo en la familia» y «Flipper y los piratas». (Apto.)

**SANLEHY.** - «Infierno en Sunset Strset» y «Malenka». (No apto.)

**SELECTO - GRACIA.** (Totalmente reformado. Refrigeración Climair.) - «El oro de los Rothschild» y «S.O.S.: El mundo en peligro». No-Do.



anuncios comerciales

OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS CASAS

SARDAÑOLA

Solares Zona Residencial dentro casco población, todos los servicios del propio Municipio, vendemos

Facilidades hasta 3 años

Para información, llamar al teléf. 224 26 76 - 225 63 15 - 211 20 16

VENTAS PISOS

SPAI

DE ENTREGA INMEDIATA:

MONTMELO C. Avda. José Antonio, 41 Desde 75.000 ptas.

entrada 3 dorm. com.-estar. cocina, baño, terraza, asc., agua caliente en baño y cocina, zócalo en todo el piso

Facilidades 10 años

SPAI

CTRA. SABADELL, núm. 60 (Ripollet) (Delante Fábrica Uralita) Desde 80.000 ptas.

entrada 3 dorm. com.-estar, cocina, aseo, fuerza, Muy soleados

Grandes facilidades

SPAI

DANTE, 156-158 75.000 ptas. Unica entrada

2 y 3 dorm. com.-estar, cocina, baño, gas ciudad, fuerza

Facilidades 12 años

SPAI

CRAYWINCKEL, 19 200.000 ptas. Unica entrada

4 dorm. com.-estar, cocina, baño, aseo, calef., fuerza, gas ciudad, parquet, ascensor

Facilidades 12 años

SPAI

PISOS EN SAN BAUDILIO PLAZA JUAN XXIII

(Junto Cine Casablanca) ¡No alquile! Se lo ofrecemos en las mismas condiciones

Unica entrada 50.000 ptas.

Mensual 2.800 ptas.

3 dorm., com.-estar, cocina, aseo, sin portería ni asc., gastos mínimos por estar acogidos a la Ley del Suelo

SPAI

Av. P. Asturias, 54 Teléf. 217-29-00

PISOS

Renta Limitada, totalmente exteriores. Mucho sol. Entrada 200.000 ptas., resto en 10 años. Verlos: Taquígrafo Garriga números 69-75

UN PISO PENSADO PARA USTED

3 dormitorios, comedor con hogar, parquet, calefacción, cocina, baño, cuarto de aseo, terraza con mucho sol. Facilidades de pago Renta limitada. Visibles en

INFANTA CARLOTA, 37-39

Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.º Tel. 242-77-76

COOPERATIVA DE VIVIENDAS «LA ENCARNACION»

Continúa abierta la admisión de socios para adjudicar en: C. CLOT, 170 10 viviendas. Visibles fest 11 a 1 h. C. GALILEO, 251-253 (esq. E. Arnús), 11 viviendas. Visibles domingos de 4 a 8 C. GRAL. SANJURJO, 47-51 4 viviendas. Entr. llav. en el acto P.º CARLOS I, 65-67 3 viviendas Entr llaves en el acto INFORMACION: c. Pelayo, 42, s.º 4.º, de 9 a 1 y 4 a 8 (sábados inclusive)

1.730 PESETAS AL MES MAS HIPOTECA

Pisos Renta Ltda. 3 habitaciones, amplio comedor-living, cuarto de baño completo, galería con lavadero, todos con TERRAZA al exterior etc

ENTRADA Y LLAVES 100.000 y 100.000 a convenir

Información y visitas en:

CONJUNTO RESIDENCIAL GRANVIA

Gran Vía, s/n, junto a Plaza Cerdá (autobuses 8 y 9)

VEA NUESTROS PISOS... Y DESPUES ¡COMPARE!

CON COMEDOR, COCINA (ARMARIOS METALICOS) CUARTO DE ASEO, LAVADERO ETC TOTALMENTE EXTERIORES Y ORIENTADOS AL SOL. PRECIO AL CONTADO 235.000 PTAS PLAZOS HASTA 8 AÑOS Y MEDIO

ENTRADA DESDE 30.000 PTAS.

Renta Limitada n.º B-1-9402-64 Grupo 1.º Emplazamiento: Avda. San Ildefonso, 34 Cornellá Promotor: Edificio Cornellá, S. A. (47 viviendas) Fecha calificación definitiva: 4-1-68 Autorización Instituto Nacional de la Vivienda número 244-69 Domicilio permanente

INFORMACION:

ENRIQUE GRANADOS, 135

Todos los días, de 6 a 8 (excepto festivos) y en la misma obra

DEMANDAS

FRESADOR - PUNTEADOR OFICIAL DE 1.º

Con gran experiencia y conocimiento teórico-práctico de las punteadoras GENEVOISE (SIP)

Precisa SEAT para su factoría de Barcelona. Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT P.º de la Zona Franca, 53-55 (esq. c/ Cíncel) Cualquier día laboral excepto sábados hasta las 8 de la tarde (Autobuses 8 y 9 y 109)

VENDEDOR PAPELES PINTADOS

precisa Importante Firma del Ramo 120.000 ptas. anuales fijas, más comisión, más dietas. Asunto interesante para persona con ganas de prosperar y dispuesta a viajar. Escribir, dando referencias, al n.º 154, Vergara, 11

BANCO DE VIZCAYA SUBCENTRAL DE BARCELONA CONCURSO - OPOSICION PARA

AUXILIARES MASCULINOS

DE 16 A 24 AÑOS

en las condiciones, sueldos y emolumentos que señala la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada y el Convenio Colectivo vigente Podrán retirarse los formularios de instancia en este Banco, Plaza de Cataluña, 21, hasta el próximo día 24 del corriente mes en que quedará cerrada su admisión

MAQUINARIA CINEMATOGRAFICA

S. A.

O. S. S. A.

SOLICITA PARA SU TALLER DE UTILLAJES Ajustadores de 1.ª y fresadores de 1.ª

Ofrece: Jornada continuada de 6'30 a 14'30, con posibilidades de horas extras Retribución: 1.900 pesetas semanales en jornada de 8 horas más premio mensual de 800 ptas. Presentarse día 14, de 5 a 7 tarde, en Mallorca, 228

INGENIEROS INDUSTRIALES

precisa SEAT para su factoría de Barcelona

Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, Avda. José Antonio, 90 (Pza. Cerdá), 7.ª planta. Días laborales, de las 8 a las 19 horas, y sábados hasta las 13'30. Teléfono 243-86-49

ELECTRICISTAS OFICIALES DE 1.ª y 2.ª

PARA CIRCUITOS ELECTRONICOS DE MAQUINARIA. Precisa SEAT para su factoría de Barcelona Presentarse en el Centro de Formación Profesional SEAT, P.º de la Zona Franca, 53-55 esquina Cíncel, cualquier día laboral, excepto sábados, hasta las 8 de la tarde (Autobuses 8, 9 y 109)

Para ANODIZADO

Impresión y grabado de embellecedores electrodomésticos, fabricación esmerada, se necesita ENCARGADO con dotes de sistemas de fabricación, organización y mando Escribir al 5724, Balmes, 10

ALBAÑILES y PEONES

SE PRECISAN

Sueldo mínimo PEON 30 PTAS HORA, primas producción, opción VIVIENDAS PORTERIA Y GARAJE por méritos trabajo. Ofic. c/ Villarroel, 226, entlo., de 6 a 8 tare NUÑEZ Y NAVARRRO S. A. CONSTRUCCIONES

TECNICO

GENEROS PUNTO, textil o confección, máximo 28 años, para sección técnico-comercial en empresa primer orden importadora maquinaria. Esc. al n.º 30-206, Publicitas, Pelayo, 44

ALQUILERES

Alquilo vivienda-torre

cerca de CORBERA ALTA y SAN ANDRES DE LA BARCA, amueblada, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, mucho bosque, por temporada, 20.000 ptas Inf.: Pza. Peso Paja, 2, entresuelo primera T. 242-77-76

VARIOS

EXAMENES

Septiembre evitará suspensiones con preparación eficaz Bachillerato elemental y superior. Asignaturas pendientes. Curso verano Intensivo y clases de 7 a 10 noche Grupos indep. Ambos sexos precios limitados

LICEO ALBAN

Dto. Universitario, calle Gerona, 152 (junto Provenza) Tel. 257-75-27

¿Tiene usted problemas de piso?

Visite el CONJUNTO ESTRELLAS ALTAS, calle MINERIA, s/n entre P.º Ntra. Sra. del Port y P.º Zona Franca

PISOS OCUPABLES HOY TOTALMENTE EXTERIORES

Gran Comedor-Estar, tres dormitorios, cocina, baño completo, terraza, armarios empotrados, ascensor, etc...

ESTUDIAREMOS SUS POSIBILIDADES

EL PISO QUE TANTO BUSCA PRECIO TOTAL

300.000 PESETAS más HIPOTECA

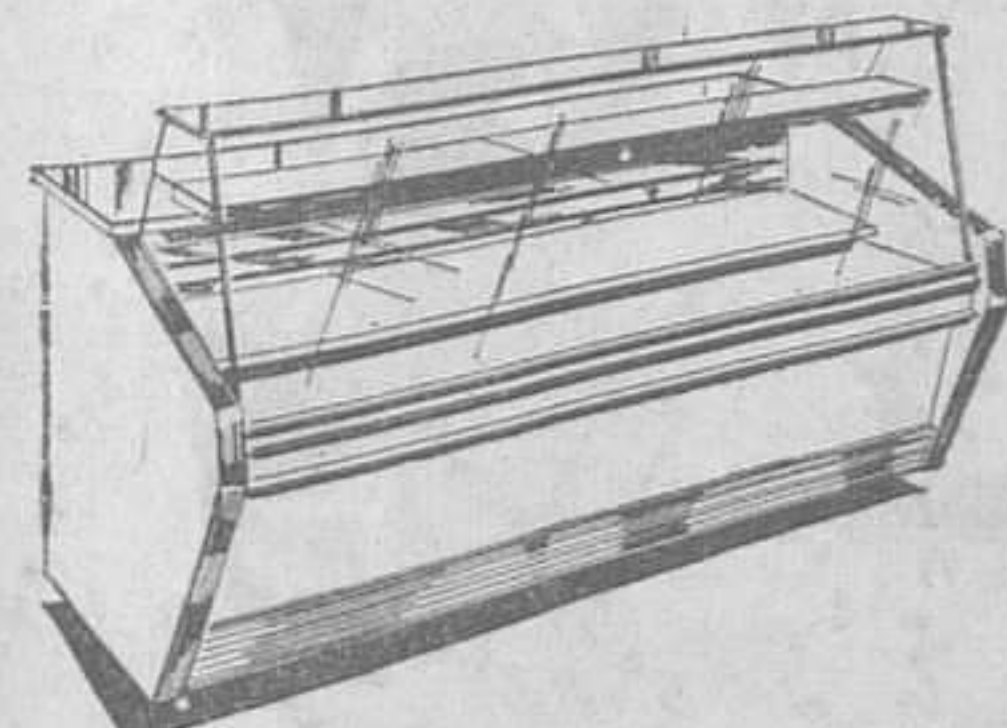
(a pagar con grandes facilidades)

PARQUE VALLE HEBRON

Todos los días, de 10 a 2 y de 4 a 7 Ley 57-68, cta 3637 B H. A. Seguro Crédito y Caucción Paseo Valle Hebrón (Frente Monbau y Nueva Maternidad) VISITENOS

NO COMPRE ANTES DE VISITAR LA MAYOR EXPOSICION DE FRIO COMERCIAL Y AIRE ACONDICIONADO

MOSTRADOR VITRINA CON RESERVA 200 M. LARGO 46.500 PTS. "PRECIO SIN COMPETENCIA"



ARMARIOS CAMARAS DESMONTABLES BAJO MOSTRADORES BOTELLEROS CONGELADORES VITRINAS TODOS TIPOS ETC. ETC

DECÍDASE POR LA EMPRESA DE MÁXIMO PRESTIGIO Y OBTENDRÁ, MAYOR GARANTIA, MÁS CALIDAD Y MEJOR SERVICIO. C/ PROVENZA 514/20 TELF. 2363439/40 BARCELONA - 15 BAEZA Y MATALÍ

AUTOMOVILES TODAS MARCAS

DESDE 1.000 pesetas mes SEAT 600 desde 15.000 CITROEN 2 CV desde 18.000 NUEVOS: TODOS MODELOS SE ADMITEN CAMBIOS Escriba o telefonee a Automóviles CALVET, S. L. Calvet, 48 T. 2284034-Barcelona-6 Solicitamos agentes en comarca

TELEVISORES

Las mejores marcas Desde 100 pesetas semanales Regalo antenas y mesita

Tel. 243-68-32

Entrega al día



BARCELONESA DE METALES, S.A.

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.

Table with 2 columns: Espesores and m/m. Values include 0'40, 0'50, 0'60, 0'70, 0'80, 0'90.

Cortamos en anchos y largos a medida.

c/ Foc Follet, 98 - 100 T. 207-08-06 207-83-98 207-60-99 207-75-93 Barcelona - 16

¡Atención automovilista!

use lamparas HAYE EN TODOS SUS TIPOS SON INSUPERABLES SUPER HAYE con GAS KRYPTON LA LAMPARA IDEAL PARA CONDUCIR LARGAS HORAS DE NOCHE Potencia de luz Foco de largo alcance Más luz con igual consumo Un soporte para sus nervios PRUEBELA Y QUEDARA MARAVILLADO una nueva creación de FIX, S.A.

FRIGORIFICO 50 PTAS. SEMANA

Sin letras a domicilio así como ningún vencimiento. Interesados Tels. 2510659, 2513160 y 3490230



# EL VERANO, TIEMPO DE REFRESCOS

La sed la dan los anuncios, y las marcas proliferan LAS «COLAS», LOS «NARANJA-LIMÓN» Y LA CERVEZA, IMPERAN SOBRE LAS DEMAS BEBIDAS REFRESCANTES

Palabras hay que pueden ofrecer pie, que dan pie o, si se quiere, letra, al significado equivocado. La culpa, en estos casos, no es de quien escribe, sino de quien lee entre líneas. De lo que nadie puede dudar es de que el verano es tiempo de refresco. Tómese como se tome: más frío o menos frío, del «tiempo» o del tiempo que lleve en el congelador. El refresco es algo que el hombre necesita cuando aprieta el calor. «Cuando aprieta el dolor, nada [sucede] cuando aprieta el calor, todo es [verano]...»

Los ellos) mataban la sed con zarzaparrilla, agua de cebada y azucarillo; cosas que ya no existen. También con gaseosa; otra cosa que, aunque creamos que sí, ya casi no se ve; algo sin marca y sin nombre que se hacía en cada pueblo. No procedía de una industria con amplio radio de ventas. Diríamos que eran pequeños gremios de artesanos (si en gremio se hubiesen constituido). Adelantan o no las ciencias, lo que es una barbaridad es el florecer, a gran escala y en dosis más que masivas, de nuevas marcas de refresco. Un catálogo de nombres casi nos llevaría

La era de las «colas» La nuestra es la era de las «colas», lo que quiere decir que es era de «desarraigo» como ya dijeron sesudos y concienzudos pensadores. Me explico, y si se quiere, pregunto —que es lo contrario, aunque nos lleva al mismo sitio—: ¿Qué pasa con la sangría? Es difícil contestar. Yo, si quieren, lo único que les puedo decir es que se hace con vino —producto muy español y del cual tenemos excedente de producción. También sé otra cosa: que no se bebe. Y otra: que no hubo —no hay, motivos para abandonar: merece, al menos, un respeto por ser tradicional y típica, por canas y antigüedad. Lo importante —y fácil— es saber quién se lleva el gato al agua en esto de los refrescos. Basten estas pistas: las «colas», los «naranja-limón» y la cerveza, forman un triunvirato de bebidas refrescantes que imperan sobremanera sobre las otras.

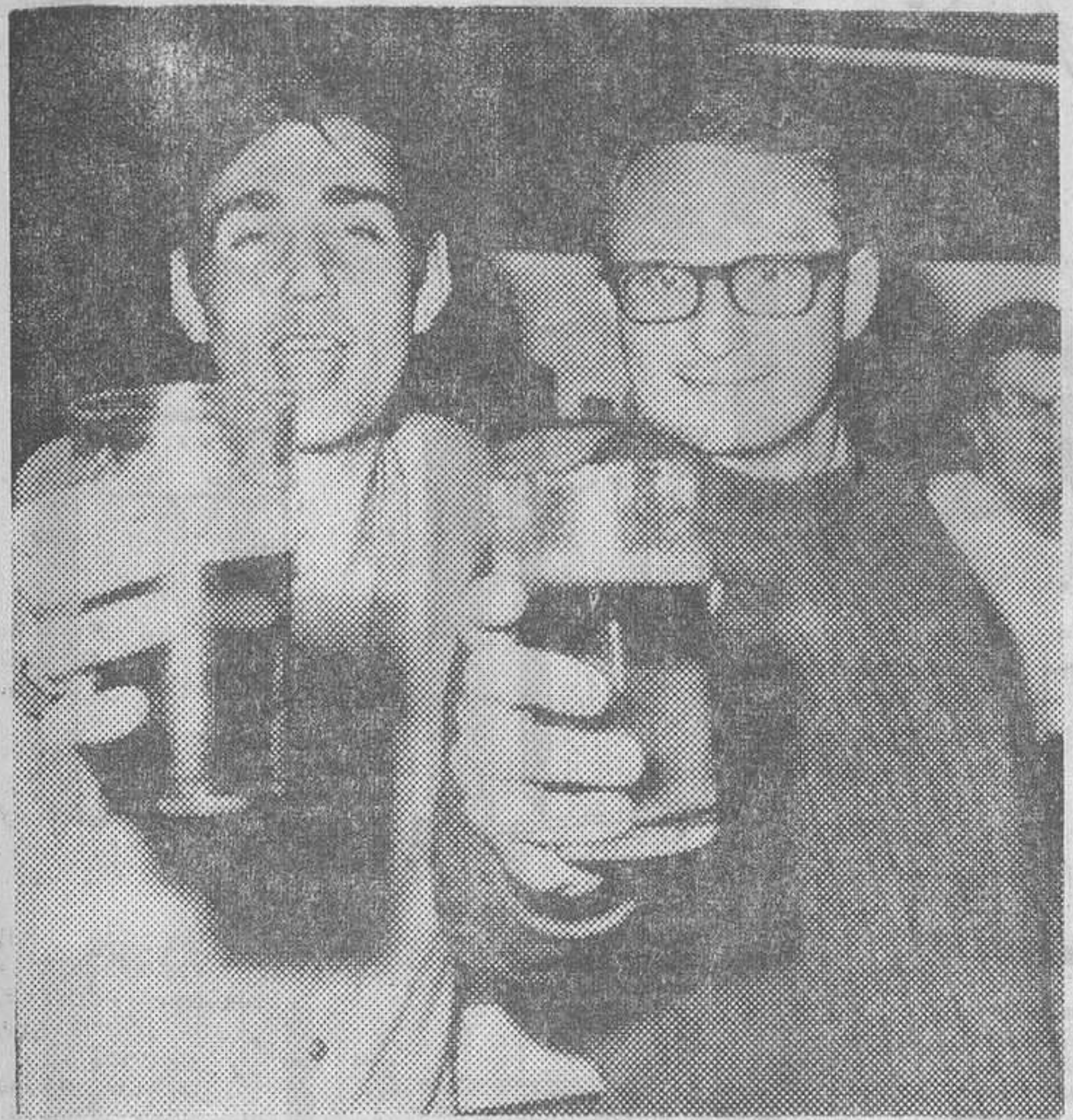
Muchas de estas bebidas llevan nombre extranjero (lo que puede ir induciéndonos a pensar que serán los extranjeros quienes se lleven también gran parte de la recaudación). Cada español, se ha dicho, bebe «estadísticamente» 180 botellines de cerveza al año. Lo cual no es poco, ni moco de ningún pavo. Y también se dijo que en España las fábricas de cerveza son familia numerosa. Con gran aumento en los últimos años.

### El rey de los refrescos

Si, la cerveza es el rey de los refrescos. Y un rey que tiene para rato porque nuestras fábricas pueden producir un treinta por ciento más de lo que en la actualidad producen. Instalaciones tienen ya para ello. Las «colas» es algo que se toma como si nada. Incluso las ingenieros quienes algún día dijeron que tenían un leve saborcito a robotica y jarabe. Los «naranja-limón» ofrecen alguna que otra peculiaridad. No todos son iguales. Y algunos, por ejemplo, aseguran en su recipiente que se trata de «zumos naturales». Casi como para pensar (Dios nos libre de hacerlo) que en otros no ocurre lo mismo. Pero no es hora de enjuiciar. Códigos alimenticios o algo parecido hay. Además, que cada uno prueba y compare. Y que se quede con lo que más le vaya, que es de lo que se trata.

Quedamos con que el verano es tiempo de refresco, y eso basta. No se trata de poner o quitar rey. También estamos de acuerdo en que el sol es el mismo, aunque nos lo repartimos con los turistas, como se reparte la sopa y el guiso casero con el huésped que nos llega: como hermanos. El sol es el mismo, pero produce más sed (para que después digan que la publicidad no).

Sabemos —y admitimos— que cada uno se refresca como puede. Y echa mano de lo que le viene en gana para calmar su sed. Del calor, y cuando aprieta, hay que defenderse. Quien quiera remedios clásicos que tome del frasco con nombre más extravagante, o de más reciente aparición. A mí, de momento, que me pongan sangría a poder ser y por favor. Está hecha de vino (lo cual es muy importante). Y refresca. Que es lo que intentamos. MAURO BAUTISTA (De los Servicios Especiales de EFE.)



La cerveza, junto con los «naranja-limón» y las «colas», es uno de los refrescos más solicitados. — (Foto Cifra)

Lo dijo no sé quién, pero lo dijo. Y nosotros a todo ello añadimos que, siempre que algo aprieta, hay que buscarle un remedio. Aunque sea un zapato lo que nos cause la molestia. Pues bien: para curar el calor, es medicina el refresco. Lo saben todos. Y mucho más los industriales que, generosamente, se molestan en aliviar con sus productos la sed de su sudorosos semejantes. Nuestros antepasados (bendí-

a acabar con el papel, como suele decirse. A escala nacional el consumo se multiplicó por cien en los últimos años. Y el sol es el mismo (aunque toquemos a menos por la invasión turística). Todo lo cual nos hace creer que la publicidad tiene su fuerza: la misma de que se nos había hablado siempre. Concretamente y en nuestro caso es más correcto decir que la publicidad produce sed. Sed de lo que se anuncia.

## LAS DIEZ QUEJAS DE LAS ESPOSAS

El matrimonio es la conquista de felicidad, pero sin embargo, se ha de tener muy presente que no es oro todo lo que reluce. Ya que si bien es verdad que, en los días que preceden a la boda, todo se ve de color de rosa, sin que por un momento a nadie se le ocurra pensar que la felicidad que se prevé pueda enturbiarse y mucho menos dejar de existir, viene luego la realidad de la vida con sus sorpresas, amarguras y desengaños, a imponer el convencimiento de que el matrimonio está cargado de responsabilidades exigencias y renunciamentos que se deben aceptar con paciencia, resignación e incluso con alegría.

traso alguna vez, es un energúmeno. Hace siempre lo que quiere y nunca se preocupa de nosotros.

4. Demasiado dominantes. — «Siempre quieren ser los amos; fuera de ellos nadie sabe nada. Esto de estar echándose de sabio y mandón, es algo que fastidia e irrita». 5. El descaro femenino de los maridos. — «Fue tema importante desde hace un montón de siglos; pero esta falta no figura ya en primer término, la han relegado al quinto lugar». 6. Tacanería. — «Los maridos no tienen ni idea de lo que cuesta gobernar una casa. Los hombres gastan el dinero sin reparo en ellos mismos, pero arman un alboroto cuando su mujer les pide un céntimo». 7. Falta de interés en el hogar. — «Los hombres confían los hijos a la mujer. Viven tan enfrascados en los negocios que escasamente se dan cuenta de que tienen esposa e hijos. Todo creen arreglarlo con un costoso obsequio de vez en cuando». 8. Falta de galantería. — «Con sus esposas demasiado pronto». 9. Intransigencia. — «Dejan de ser galantes demasiado pronto, sino que se quejan continuamente y por cualquier cosa». 10. Pequeños vicios. — «La última falta que las mujeres encuentran a los maridos es que fuman y juegan con exceso. Mi marido está siempre echando la ceniza del cigarrillo en las alfombras. Mi marido pierde todos sus ingresos jugando al póker». Raro será que exista un hombre o una mujer que no se encuentren alguna vez frente a circunstancias dolorosas; pero se ha de procurar por todos los medios posibles conseguir y no dejar pasar la felicidad por un quitame allá esas pajas. El hombre ama mucho antes de casarse; la mujer, después. Y justamente por ello y por su poder intuitivo, posee el valor, la abnegación, el desinterés y la paciencia suficiente, para desterrar y amortiguar la infelicidad en el hogar, no desfalleciendo en el camino trazado, aunque se da perfecta cuenta de que está lleno de asperezas.

Se ha demostrado que la vida del uno es el complemento del otro, y que, sobre todo, al hombre le es indispensable el aliento de la mujer para encauzar su existencia. Cuando un hombre forma su hogar, se siente capaz de conquistar el mundo para ofrecérselo a su compañera. Y si ella le cree capaz de conseguirlo y le anima, él llegará donde sea, puesto que ha quedado bien demostrado que el hombre se convierte y llega a ser lo que la mujer se propone. No obstante, las mujeres, a través de una encuesta realizada por el instituto Gallup en los Estados Unidos, han acusado a sus maridos de incomprensión y de las diez siguientes faltas, que, según ellas, son las causantes de que la vida en común se convierta en un infierno.

1. Siempre salen solos. — «Esto ha superado todas las faltas masculinas y es curioso advertir que, en otra encuesta realizada hace diez años, sólo unas cuantas mujeres se quejaron de tal falta». 2. Falta de solicitud y consideración. — «A la vez que van envejeciendo, se olvidan de la galantería para con sus mujeres. Parece que nunca piensan en el trabajo que dan a sus esposas. Lo malo es que los maridos son descuidados y desatentos con las pequeñas cosas». 3. Egoísmo. — «Cuando están buenos y sanos, quieren ser los reyes; cuando están enfermos, quieren que se les considere como a niños. Mi marido llega tarde a comer; pero si yo me re-

de a comer; pero si yo me re-

Regreso de un largo y arriesgado viaje. Una vez más me he asomado al gran misterio. No asusta. En el último momento se experimenta una sensación de alivio. El alma se serena. Lo que está ocurriendo no le incumbe. El trance lo pasa otro. ¿Y quién es ese otro? Un ser que se nos va alejando, haciéndose extraño. Tan extraño que su suerte nos deja indiferentes. Sólo una fría curiosidad. ¿Cómo acabará esto?

LA VIDA SE CUENTA POR SEMANAS

## DESDE EL SILENCIO

Es desconcertante esta «otridad» que descubrimos en nosotros mismos. Si se puede ser a la vez uno y otro, ¿cómo identificarnos? ¿Quién somos? ¿Viviremos en una permanente confusión de lo propio con lo ajeno? ¿Será la existencia humana pura enajenación, un estar fuera de sí? Enajenados, locos, eternamente engañados por las apariencias, cediendo a bienes ficticios, fugitivos del alma. Sólo al final salimos del engaño, cuando nos desprendemos de la materia, de lo perecedero. Para el hombre que, espectador de sí mismo, ve la muerte como algo ajeno a él, el tiempo no existe. En una fracción de segundo toda mi vida se agolpó en mi cerebro. No en un transcurrir, en una sucesión de episodios, sino como algo que se produce simultáneamente, en un mismo plano, sin profundidad temporal. A la misma distancia el día de ayer que un

dia cualquiera de hace cuarenta o cincuenta años. Todo ayer. Y todo hoy. No es una película sino un cuadro cuyos detalles se abren al espíritu del hombre que, desprendido de materialidades, se observa friamente a sí mismo. Los detalles más precisos, los que se imponen con más fuerza, son los de la infancia. El alma se vuela sobre sus orígenes. Busca apoyo en los que le precedieron. Un mundo dormido despierta al claror de las verdades reveladas que se presenten. Todos morimos niños, acunados por unas manos que nos esperan.

Me cuesta escribir. Son más de dos meses de forzada y dolorosa ociosidad. Y la angustia no se ha desvanecido. Mi voz se ha extinguido en un coro de ángeles. Vivo en el silencio. Cuando tantas cosas me gritan en el alma. Gritos de fe, de esperanza, de amor, de ansias de vivir. Aunque mi voz haya enmudecido, quién sabe hasta cuándo, jamás, mujer, mi corazón estará callado para ti. Mi tristeza de hoy nació de la alegría de amarte. Estoy triste de tanta alegría que llevo dentro y que por dentro se consume.

Estoy callado. Háblame Tú, Señor. ¿Por qué te callas? Mi alma está sedienta de tu palabra. Te escucho. Mi silencio te espera de rodillas.

Luis MARSILLACH

### Festival Internacional de cine de ciencia-ficción

Ha dado comienzo en Trieste

Trieste (Italia), 13. — Cuarenta y siete películas de catorce países toman parte en el séptimo festival internacional de películas de ciencia-ficción, inaugurado anoche en Trieste. Las proyecciones de las películas participantes —de las que doce son largometrajes y el resto cortometrajes y documentales científicos— se prolongará hasta el próximo 19 de julio, en que serán entregados el «Asteroide de Oro» y el «Sello de Oro», a las dos mejores películas de larga y corta duración, respectivamente. La sesión inaugural se abrió con la proyección del documental «Apolo X», de la N.A.S.A., la película animada canadiense «Cosmic zoom» y la película norteamericana «The illustrated man» («El hombre ilustrado»), de Jack Smight, con Rod Steiger, Claire Blom y Robert Drivas como principales intérpretes. — EFE.

### Cuando los dedos se antojan huéspedes «Marines» U.S.A. confundieron a un fotógrafo con un terrorista

Roma, 13. — Un fotógrafo aficionado pasó uno de los peores momentos de su vida, cuando frente a la sede de la Embajada de Estados Unidos en Roma se vio de pronto rodeado por la policía y algunos «marines», que lo acusaban de terrorista. El fotógrafo, Giovanni Platania, había colocado una cámara fotográfica en un poste de luz, frente a la Embajada, y abriendo todo el diafragma de la cámara, esperaba tomar una foto nocturna de Via Veneto. Los guardias de la Embajada creían que era una bomba simulada y tuvo que desmontar la cámara para probar sus buenas intenciones. — EFE.

## EXCURSIONES VERANO

	DIAS	PTAS.		DIAS	PTAS.
ANDORRA	3	1.590	PALMA DE MALLORCA (en avión)	8	2.100
ANDORRA-CERDAÑA-ROSELLON	3	2.050	IBIZA	8	2.400
COSTA BRAVA	3	1.750	MAHON	8	2.350
DAROCA-TERUEL-PENISCOLA	3	2.260	ITALIA	8	5.500
LOURDES-ANDORRA	4	2.640	CANARIAS	8	6.450
COSTA BRAVA-GARROTXA			TOUR DE INGLATERRA		
GUILLERIAS	4	2.280	y LAGOS DE ESCOCIA	11	21.900
COSTA AZUL	5	5.690	CASTILLOS DEL RHIN		
GORGES TARN Y CANIGO	5	4.950	SELVA NEGRA	11	12.900
EL PERIGORD	5	4.800	ANDALUCIA	11	6.390
LOURDES-BIARRITZ			ITALIA	11	8.990
SAN SEBASTIAN	5	3.650	CANTABRICO	12	7.890
PIRINEO ARAGONES	5	3.150	BENELUX Y PARIS	12	13.500
VALLES DE ARAN-BOHI-ESPOT.	5	2.700	PORTUGAL Y RIAS BAJAS	12	10.630
RUTA VASCO NAVARRA	6	4.350	BERLIN	13	14.950
RUTA PIRENAICA	7	4.800	CANARIAS (en avión)	15	7.050
TERUEL-CIUDAD ENCANTADA-MAR DE CASTILLA	7	4.650	PALMA DE MALLORCA	15	3.850
SUIZA	7	6.640	ITALIA	15	7.200
PIGOS DE EUROPA	8	6.600	CANTABRICO Y RIAS BAJAS	15	12.790
PARIS	8	7.200	AUSTRIA	17	16.900
			ESCANNAVIA	19	24.500

Y MUCHAS OTRAS EXCURSIONES DE 1 Y 2 DIAS DE DURACION. ESTANCIAS DE 8 ó 15 DIAS EN LA COSTA BRAVA: LORET DE MAR: 3.540 ptas.- SAN FELIU DE GUIXOLS: 2.390 Ptas.- TOSSA: 3.370 Ptas. ESTANCIAS DE 8 ó 15 DIAS EN MONTAÑA: PRATS DE LLUSANES: 2.460 ptas.- BORREDA: 2.200 ptas.- SAN BAUDILIO DE LLUSANES: 3.240 ptas.- VILADA 2.340 ptas.- LA POBLA DE LILLET: 2.720 ptas.- OLOT 3.600 ptas.- BAÑOLAS: 2.960 ptas. MASSANET DE CABRENY: 2.670 ptas.-

solicite nuestros catálogos ilustrados al teléfono 221.95.47 o en

**VIAJES TABER**  
CASPE 21 BARCELONA (10)  
Agencia Viajes-Grupo A-Tit. 24

Mas de la MATA  
EN LAS FALDAS DE  
**SANT LLORENÇ DEL MUNT**  
desde 3 pts. palmo  
le ofrecemos su parcela  
por sólo 500 pts. al mes  
**¡le invitamos!**  
a nuestras EXCURSIONES-DESAYUNO  
Pida invitaciones a  
c/ELCANO, 62 tel. 241 36 50 Barcelona  
Solicite información (sin compromiso)  
Solicite invitaciones VISITA-DESAYUNO (completamente gratis)

NOMBRE: \_\_\_\_\_  
DOMICILIO: \_\_\_\_\_  
POBLACION: \_\_\_\_\_

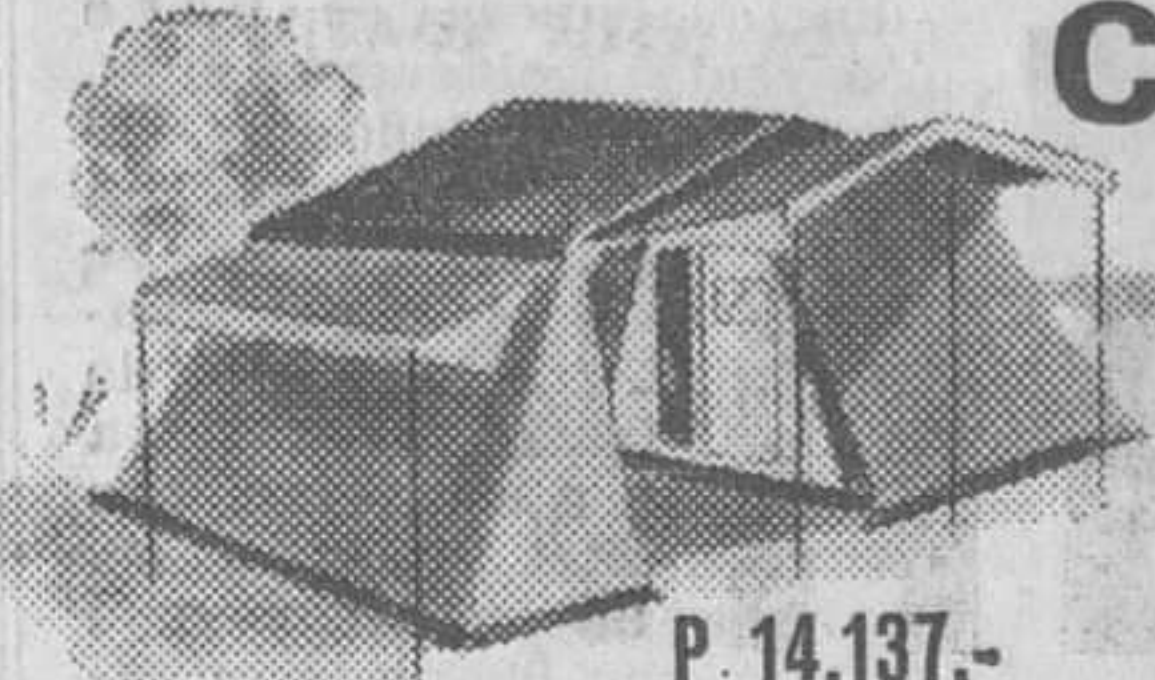
**SU PISCINA con agua cristalina y pura**

**MINI-FILTRO CIDA**

El nuevo purificador de agua con limpiador de fondos y skimmer que mantendrá **DURANTE MESES** una «HIGIENE» constante en su piscina, sin necesidad de renovar el agua periódicamente. No precisa instalación.

Pida información a: **HIDROQUIMICA, S. A.,** empresa especializada en tratamientos de aguas para pequeñas y grandes instalaciones.

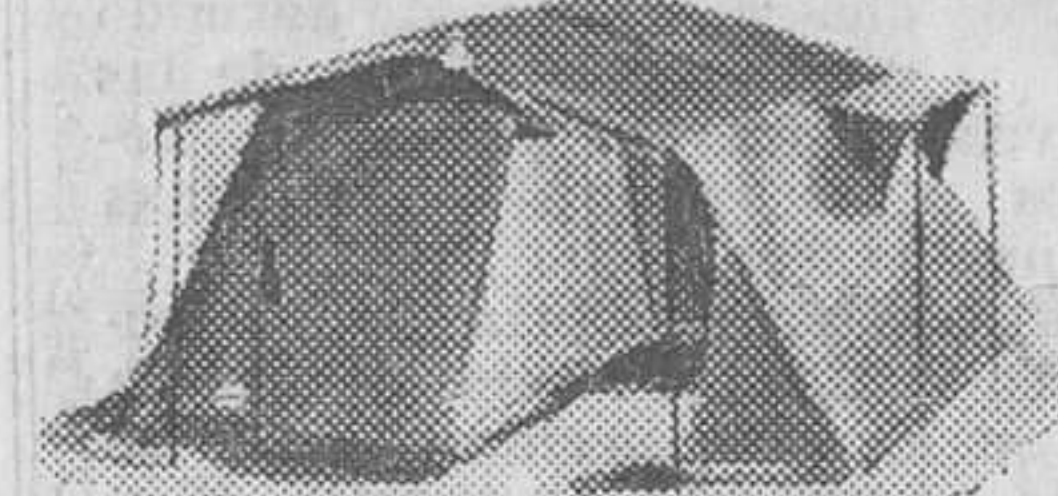
**HIDROQUIMICA, S. A. Loreto, 13 y 15 - T. 239 26 08 - 250 87 50 - BARCELONA-15**



### campo playa

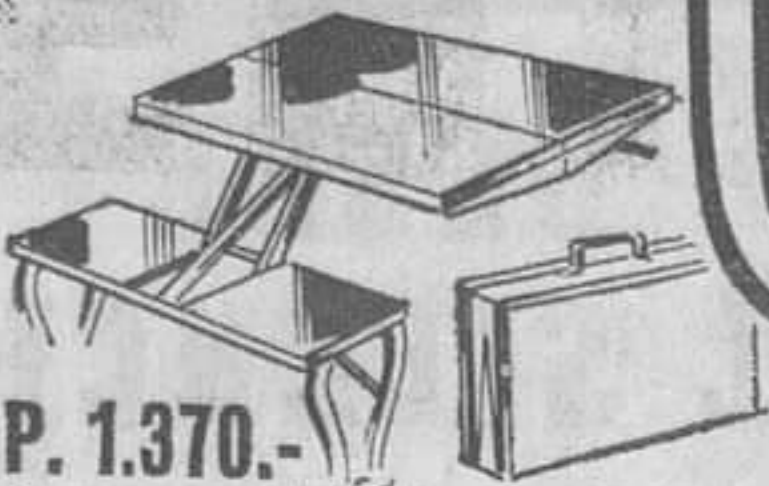
P. 14.137.-

Doble techo reforzado, tienda interior color pajá; dos habitaciones independientes puerta cierre independiente del avance ventanal en el living armadura automática patente. Peso 45 Kg.



Int. 250 x 215 Ext. 410 x 260 Armazón 6 pies Peso 36 kg.

P. 9.520.-



P. 1.370.-

Supermesa articulada de 4-6 plazas base plástico estratificado acabado aluminio duro

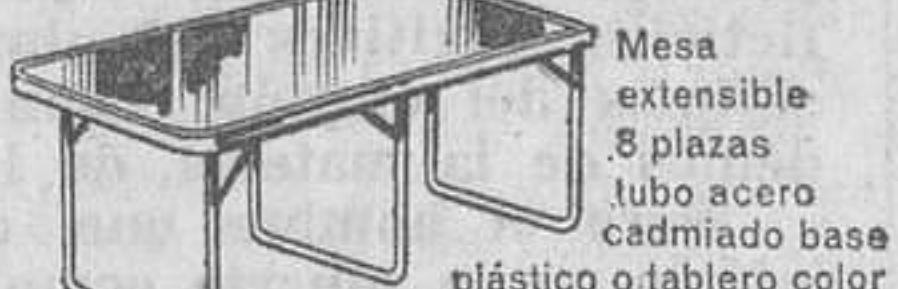


Sobre de formica P. 699.-



Doble techo azul reforzado Doble techo reforzado, tienda interior color pajá; puerta cierre independiente del avance ventanal en el living. Peso 30 Kg.

P. 9.710.-

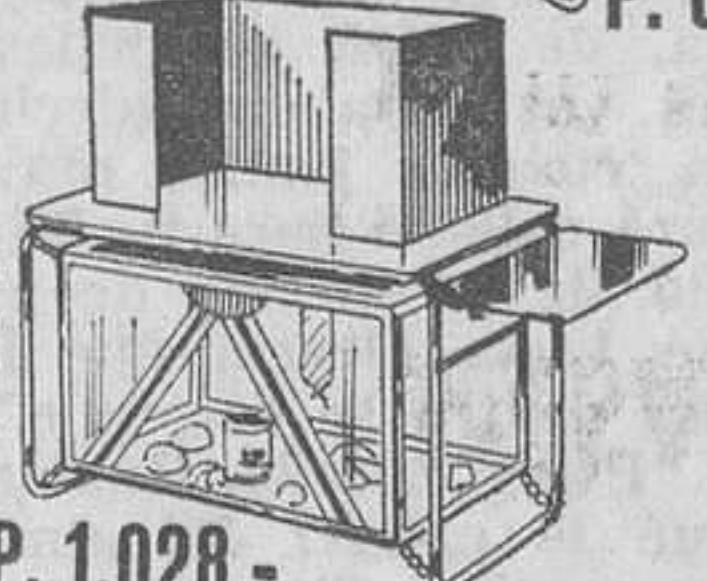


Mesa extensible 8 plazas tubo acero cadmiado base plástico o tablero color P. 876.-



P. 1.380.-

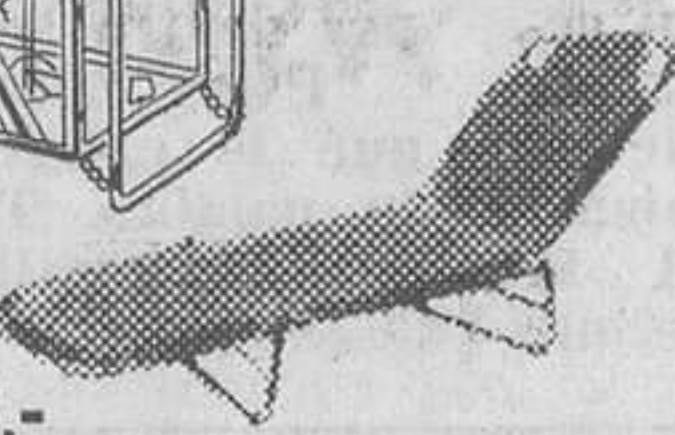
Barbacoa desmontable portátil para camping parrilla graduable y asador.



P. 1.028.-

Cocina plegable para camping en aluminio.

Tubo acero cadmiado y lona nylon P. 178.-



Ischia P. 862.-



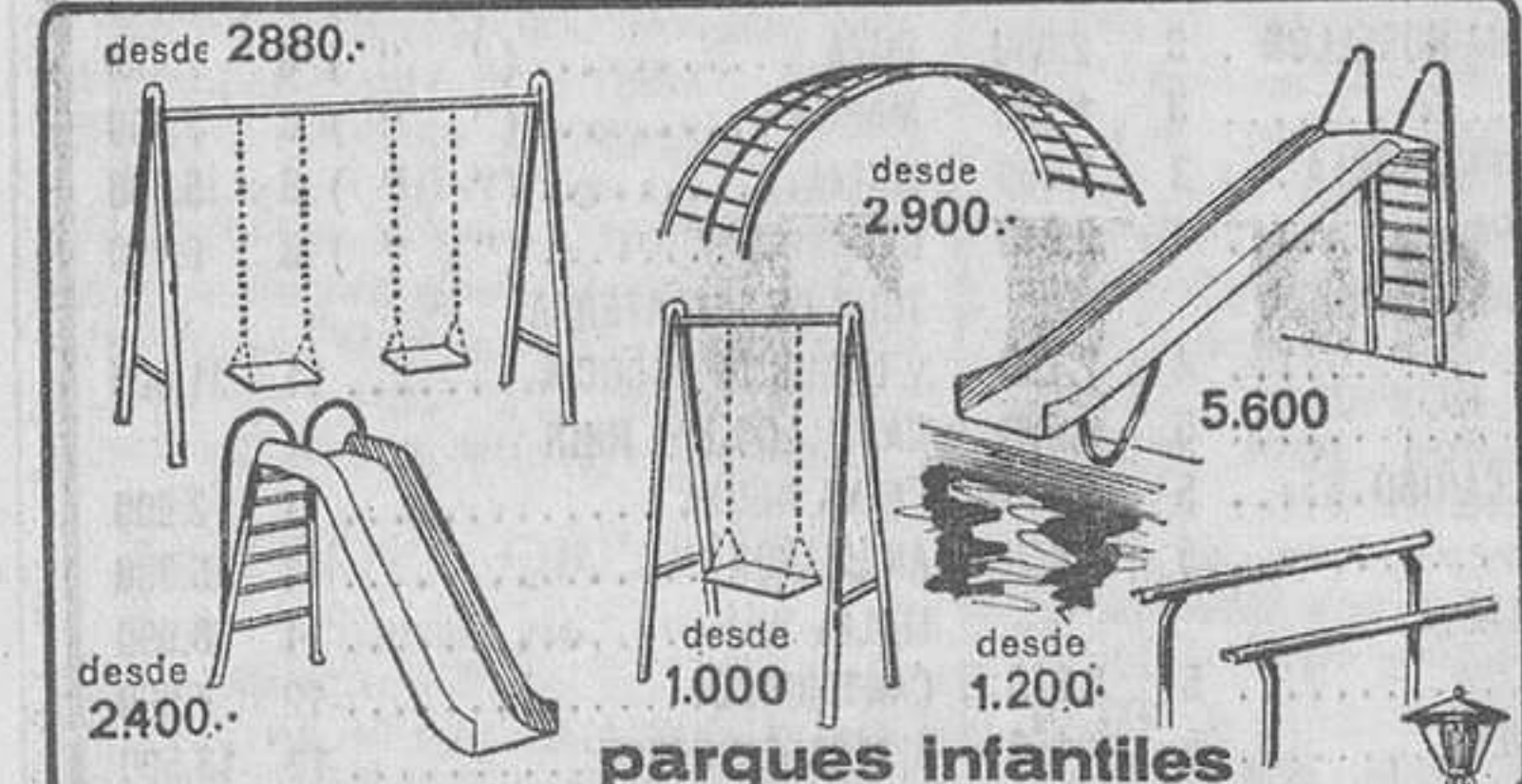
Caballito P. 270.-



Kontiki 1 plaza asiento hinchable Peso 2,600 kg. P. 1.142.-



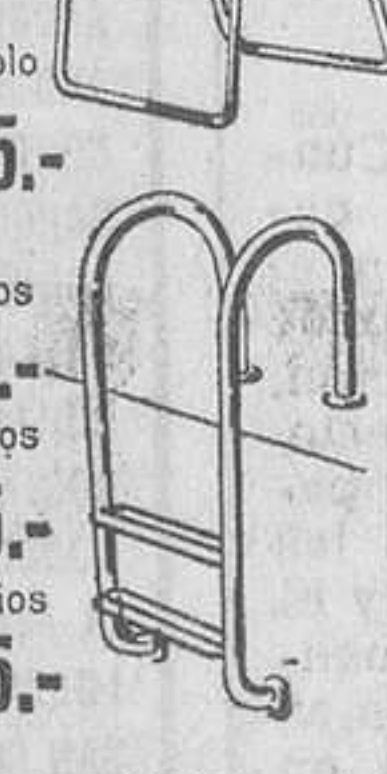
Mesa de armazón metálico sobremesa de grafito desde 60 a 120 cm. P. 950.-  
Mesa Isabelina de elegante línea hierro forjado 70 a 100 cm. desde P. 1.200.-  
Mesa de armazón metálico sobremesa de Plavit varios tonos 60 a 120 cm. desde P. 1.150.-



desde 2880.-  
desde 2900.-  
5.600  
desde 2400.-  
desde 1000.-  
desde 1.200.-  
parques infantiles  
Sillas terraza en hierro forjado.



P. 595.-  
P. 445.-  
P. 592.-  
P. 536.-  
P. 765.-  
Toldilla desde P. 2.715.-



Super Atiu-Piccolo P. 495.-



Hollywood P. 7.470.-  
juguetes desde P. 1.120.-  
desde P. 4.425.-  
desde P. 488.-  
P. 416

### DORMITORIOS

**MUEBLES TARRAGONA**  
 BARCELONA SEPULVEDA, 150 CASTILLEJOS, 288 CASPE, 23 MUNTANER, 468 PANTANO, 20 G.G. VALINO 4 VIA MASAGUER, 19 SANTACANA, 48 GRAL. MOLA, 89 AVDA. COLON, 26 P. AYUNTAMIENTO, 15 ESPLUGAS de LL. AV. J. ANTONIO, 104



Modelo tapizado individual madera de aburo tapizado rojo u oro. P. 16.448.-

Dormitorio soltera acabado poliester desde P. 8.582.-



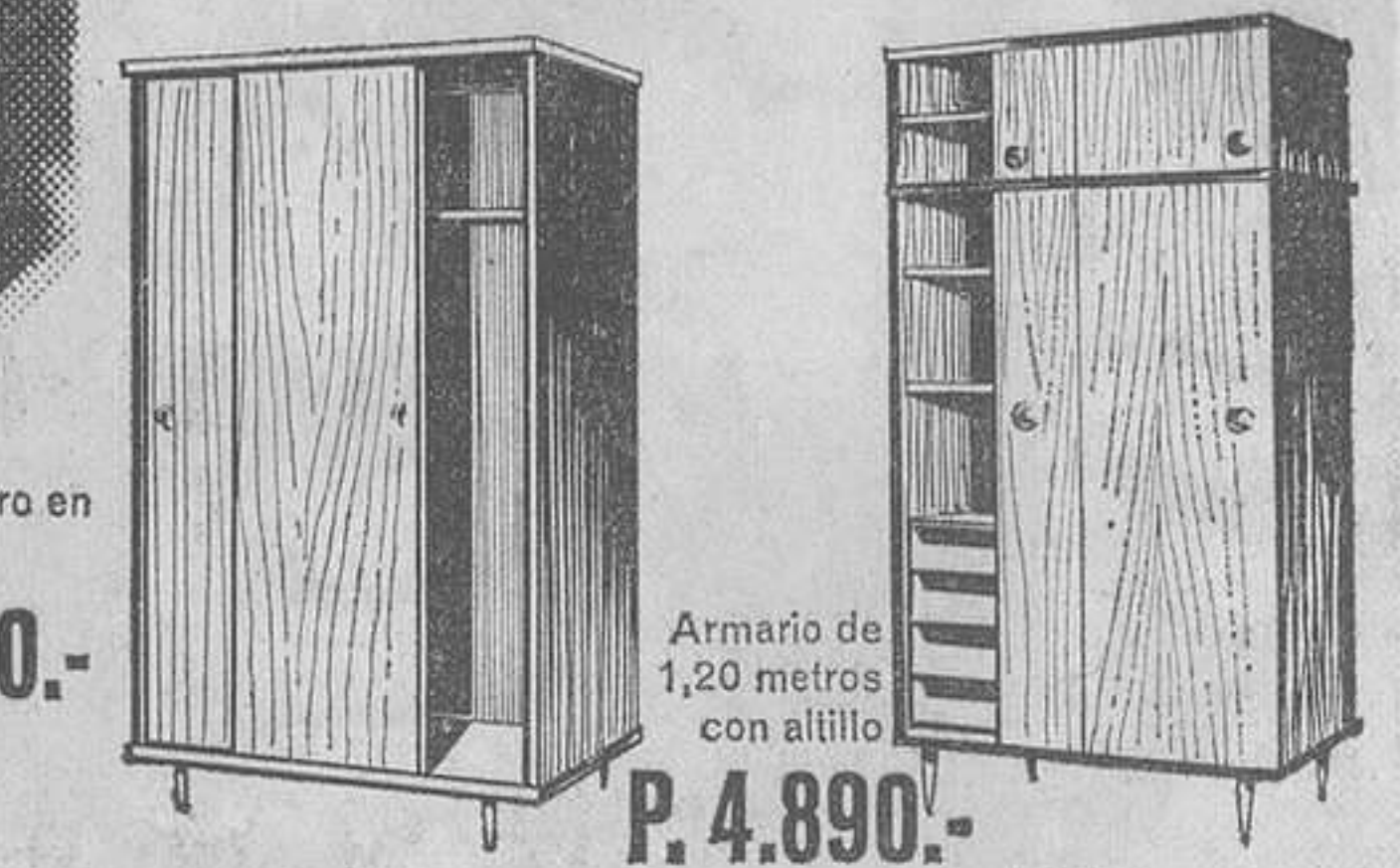
Barnizado poliester interior poliester blanco armario 2 mts. tocador o marco mesitas sueltas P. 16.500.-



Perigota y Barnizado a poliester brillo interior y exterior Armario 202x220x60 cms. P. 20.122.-



Acabado poliester exterior e interior Armario 177 cm. u 2 mts. desde P. 16.900.-



Armario de 1 metro en castaño P. 1.950.-

Armario de 1,20 metros con altillo P. 4.890.-

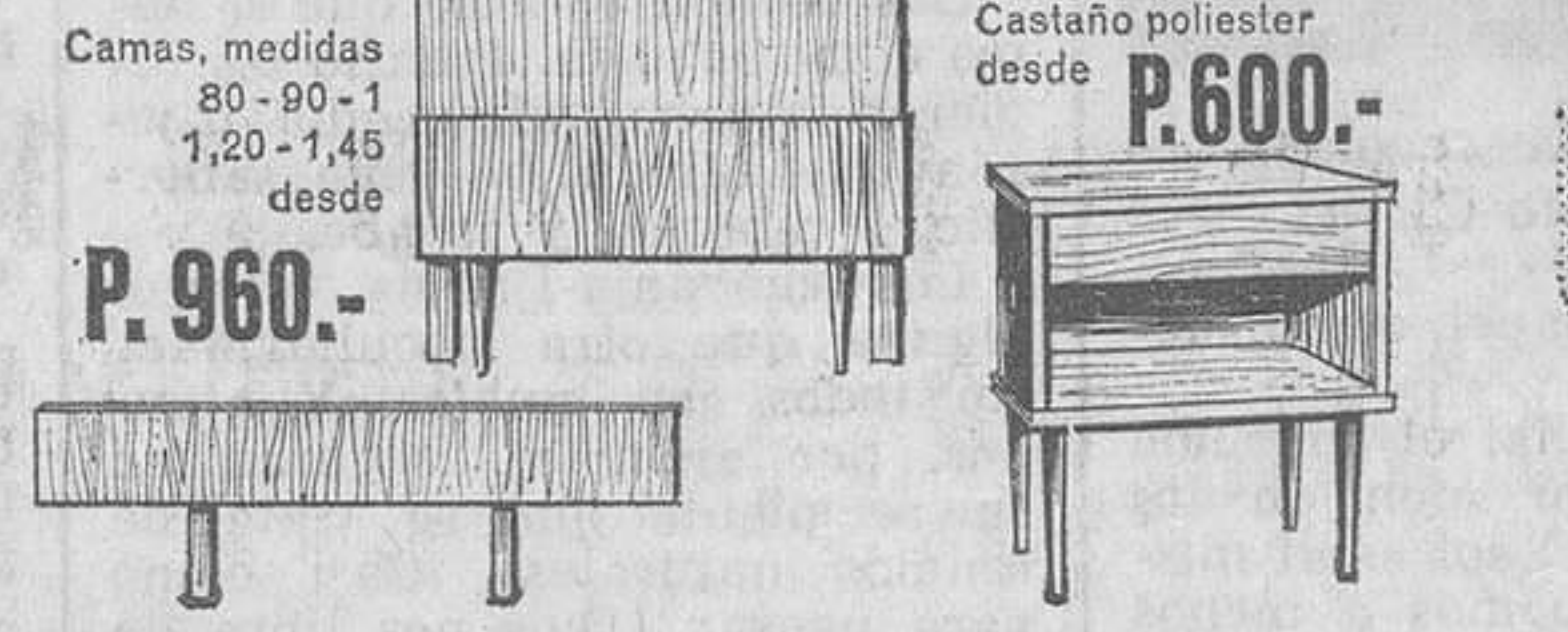


Conjunto compuesto de cama vertical, escritorio y armario de 64 cm. desde P. 13.312.-

Embero barniz Embero poliester Castaño barniz Castaño poliester desde P. 600.-



Dormitorio en chapa iris fajado con poliester interior y exterior. Armario de 2, 3 y 4 puertas desde P. 16.366.-



Camas, medidas 80 - 90 - 1 1,20 - 1,45 desde P. 960.-

## ¡Ultima semana de la sensacional oferta! PRECIOS INCREIBLES

# LIBRERIAS CLASICAS y MODERNAS

- LIBRERIA estilo español, de 2'40 metros ..... 11.900 pesetas
- LIBRERIA en chapa de nogal, de 2'40 metros ..... 9.500 pesetas
- LIBRERIA en chapa xapeli, de 3'40 metros ..... 24.900 pesetas
- MESAS redondas, pie central a juego ..... 4.900 pesetas

y muchas más a precios de verdadera ganga

EXPOSICION EN LA PLANTA BAJA DE SEPULVEDA, 150

# MUEBLES TARRAGONA

Nuevas Sucursales: BARCELONA: Plaza Virrey Amat, 1. VILAFRANCA PANADES: Puigmaltó, 34. STA. COLOMA: Av. Sta. Coloma, 43